Cuadros latinoamericanos exhibidos en el Instituto Carnegie

Por HOMER SAINT-GAUDENS

Departamento de Bellas Director del Artes del Instituto Carnegie de Pittsburgh









CIEN años ha vino al mundo en una población escocesa un niño a quien se le dió el nombre de Andrew Carnegie. Unos años más tarde su familia emigró a los Estados Unidos y se estableció en una pequeña villa del Estado de Pennsylvania, pasando luego a la ciudad de Pittsburgh. Allí, de trabajador en una fábrica pasó a ser dueño de una fundición de hierro y acero y con el tiempo vino a convertirse en uno de los colosos del mundo industrial. Con una clarividencia que penetraba más allá de la mera contemplación del fuego y las cenizas que brotaban de los candentes hornos, Carnegie tuvo la sabiduría suficiente de pensar que si el hombre deseaba en realidad desarrollarse a través de las edades en todos los campos que contribuyen a dar belleza y felicidad a la vida, tendría necesariamente que procurar ejercitar sus cualidades espirituales. De ahí que con el usufructo de sus industrias concibiera la feliz idea de fundar en la ciudad de Pittsburgh el llamado Instituto Carnegie, que cuenta con un departamento especial para impulsar las bellas artes y alentar el espíritu creador.

En 1896, o sea un año después de fundado el Departamento de Bellas Artes, se verificó la inauguración de una serie de exposiciones internacionales de pintura al óleo contemporánea, destinadas al intercambio de ideas y de impulsos artísticos y a la reunión del esfuerzo internacional expresado en el arte, que el señor Carnegie estaba firmemente convencido que serviría para promover un mayor entendimiento y una más íntima confraternidad entre todas las naciones del mundo. Treinta y nueve años han transcurrido desde el día en que él concibió esta idea, y todo este lapso, con apenas unas pocas excepciones ocasionadas por el infortunio de acontecimientos mundiales, se han exhibido anualmente grupos de cuadros al óleo en que han estado representadas todas las escuelas y tendencias artísticas de diversos países de Europa y de los Estados Unidos.

El año de 1935 el Instituto Carnegie decidió que a las exhibiciones de cuadros procedentes de Europa y de los Estados Unidos se debían añadir algunas de las obras selectas de pintores latinoamericanos. Una vez acordado esto procedió, con la valiosa cooperación de la Unión Panamericana, de la Asociación Norteamericana de Museos y de la Secretaría de Estado, a solicitar de artistas de México, Brasil, la República Argentina y Chile que tomaran parte en estas exposiciones.

Como resultado de tan acertada idea se vieron llegar este año a la ciudad de Pittsburgh ocho lienzos de cada una de las referidas naciones sudamericanas y ocho de la República de México. Entre los procedentes de la América del Sur fué premiado con mención honorífica el intitulado Café del pintor brasileño Cándido Portinari. En sus obras este artista insiste en el contraste, pone especial hincapie en el diseño atrevido, se deleita en el uso del colorido, y busca una nueva interpretación del mundo que lo rodea. El público que admira a artistas tales como Portinari opina que el arte puede ser dinámico, vigoroso, agresivo y coherente, y, en efecto, admite que lo que en él lo atrae son esas cualidades que hacen reflejar su propia personalidad y no la de sus antepasados. Este mismo público sostiene que el arte contemporáneo admite ciertas alteraciones artísticas para exponer las alteraciones de nuestra propia vida social, y que tal relación ha existido siempre.

El señor Portinari es un pintor joven, nacido después del comienzo del siglo actual en Sao Paulo, que es el centro cafetero más importante del país. Desde la edad de ocho años comenzó a pintar, y en el curso de su carrera ha recibido los más altos premios de la Escuela de Bellas Artes de Río de Janeiro, inclusive el de una beca que le permitió perfeccionar sus estudios en Francia y en Italia. Hoy día es reconocido como una de las figuras más sobresalientes en el arte moderno brasileño, en donde ha sido honrado con el nombramiento de profesor de arte en la Universidad del Distrito Federal.

Los compatriotas suyos que exhibieron cuadros en la Exposición de Pittsburgh fueron Lucilio de Albuquerque, de la Escuela Nacional de Bellas Artes, que ha desempeñado un papel muy importante en el campo del arte en su país natal; Henrique Cavalleiro, Vitorio Gobbis, Alberto da Veiga Guignard, y Elizeu Visconti, cuyo "Retrato de Yvonne Ladeira dos Visconti" fué justamente elogiado, junto con el cuadro "La Mujer Vestida de Gris" de la pintora argentina Lía Correa Morales, por el crítico norteamericano Henry McBride, quien dijo que "en la América del Sur todavía se practica con habilidad el arte casi desaparecido de la pintura de retratos". Otros dos pintores paulistas, de tendencias menos conservadoras que los de Río de Janeiro, son Paulo Rossi Osir y Lasar Segall.

El grupo de pinturas procedente de la República Argentina es quizá el más ecléctico de los grupos sudamericanos, ya que varía desde el retrato sinceramente académico, representado en el lienzo de Lía Correa Morales, hasta la obra en abstracción de Horacio Butler. Esta diversidad de expresión demuestra un vigoroso desarrollo artístico que ha aparecido como resultado de una floreciente vida nacional, ya que la cultura argentina, como la de todos los demás países situados al sur del Ecuador, revela estar influenciada por muchas distintas fuentes, ya sean esencialmente nacionales o europeas, o ya sea que provengan de la tierra misma, con su historia del carácter, el clima y los acontecimientos, o de los modales e inspiraciones procedentes de centros europeos. En la susodicha exposición se veían nombres como los de Héctor Basaldua, director escénico del Teatro Colón de Buenos Aires y conocidísimo y admirado pintor; Horacio Butler, fraile franciscano, autor de la obra abstracta "Angel Melancólico"; Emilio Centurión, profesor en la Escuela Nacional de Bellas Artes, autor del lienzo denominado Bañistas, obra cuya composición tiene una formalidad casi arquitectónica; la señora Correa Morales, ya mencionada, consejera de la Dirección Nacional de Bellas Artes; Raquel Fornes, pintora de estilo moderno e interesante, que ha ganado muchos premios en su país natal; Lino Spilimbergo, perteneciente a la escuela avanzada, y artista muy admirado que acentúa con algunas figuras sus obras de composición geométricamente organizada; Miguel C. Victorica, que envió a la exposición un desnudo exótico que hace recordar las obras de Gauguin; y Francisco Vidal, joven pintor, natural de la ciudad de Córdoba, en donde ejerce el cargo de director de la Academia de Bellas Artes.

En Chile predomina una tendencia de pensamiento más tradicionalmente académica en pintores como Burchard o Roa. Actualmente la tradición es considerada como un fetiche por algunos y como una imposición por otros, pero para aquellos encargados de esta exposición internacional no es ni lo uno ni lo otro. Bien sea que la tradición se tome como un estímulo de la inspiración o como un corrector de la misma, lo cierto es que el verdadero gusto artístico es algo que es preciso adquirir, en parte de nuestros antepasados y en parte de nosotros mismos. La vida admite la reminiscencia bien reflexionada. Sin embargo, el crecimiento debe tener lugar a lo largo de las fronteras, teniéndose en cuenta la necesidad tanto de las reminiscencias como del crecimiento; de ahí la esperanza que abriga la exposición internacional de sostener el equilibrio entre los dos tipos de pintores, y proporcionar un foro en el cual puedan luchar por alcanzar la supremacía las distintas ideas de la estética visual.

En Chile la Comisión Consultiva actuó a manera de jurado, celebrando una exposición preliminar a principios del mes de julio en la ciudad de Santiago con el fin de escoger los ocho lienzos que debían enviarse a Pittsburgh. El honor recayó en los artistas señores Augustín Abarca, notable paisajista que ha conquistado gran fama en su país; Pablo Burchard, pintor que ocupa un alto puesto en la vida artística de Santiago; Jorge Caballero, joven profesor universitario en la Academia de Bellas Artes de Santiago; Roberto Humeres S., también artista joven que ha estudiado arquitectura a la vez que pintura; Jorge Letelier N., que ha tenido gran éxito como pintor de paisajes, flores y retratos; Camilo Mori, retratista y decorador, y en la actualidad profesor de dibujo y pintura en la Escuela de Arquitectura de Santiago; Israel Roa, el más joven de los competidores, que obtuvo este año el primer premio en la Exposición Oficial de Pintura de Chile; y Julio Ortiz de Zárate, reconocido en su país como uno de los artistas de mayor empuje.

Entre los pintores mexicanos que participaron en la exposición cuéntanse Orozco, con su lienzo "Zapata", y Covarrubias con su "El Río Tehuantepec", pintores ambos muy conocidos en los Estados Unidos; el primero por su extensa obra decorativa y el segundo por sus magníficas caricaturas. Orozco, llamado "el Goya Mexicano", penetra mordazmente dentro de la conciencia social al pintar en sus cuadros la violencia de las luchas y de los sufrimientos en la evolución social mexicana. En la Ciudad de México, propiamente dicha, Siqueiros, caudillo del ala izquierda del comunismo, es quizá el artista que está adquiriendo mayor fama entre los pintores mexicanos. Los demás pintores de ese país que participaron en la exposición de Pittsburgh fueron Jean Charlot, que construye sus figuras "como un templo", según Paul Claudel; Manuel Rodríguez Lozano, cuyos adelantos en el arte son seguidos por muchas personas que creen que su obra es una de las más interesantes del México actual; Carlos Mérida, guatemalteco que ha vivido muchos años en México, y a quien Anita Brenner atribuye la colocación de la piedra fundamental del renacimiento mexicano en 1920, maestro de la escuela abstracta; y Rufino Tamayo, natural de Oaxaca, y considerado algunas veces como uno de los más notables pintores de la nueva generación, puramente mexicano en su linaje y sin la menor huella de cepa española. En él se observa la poderosa conciencia indígena mexicana, mediante la cual los pintores se apartan de las formas representativas del arte europeo para tratar de imprimir a sus obras la antigua herencia del pasado indio.

De la América Latina, por lo tanto, como de las demás partes del mundo, se vieron exhibidos en esta exposición todos los estilos de pintura necesarios para satisfacer todos los gustos. La lección que los visitantes aprenden al contemplar los cuadros que les agradan o desagradan les será muy provechosa, puesto que los obligará a comprender que la vida artística tiene tantos puntos de vista como la vida social o la vida política.

La Exposición Internacional de Pittsburgh no tiene orientaciones propias. No se la puede considerar como fomentadora en el arte ni del ultra conservantismo del chileno Ortiz de Zárate ni del modernismo flagrante del argentino Butler. Todo lo que aspira conseguir es ayudar al público a elogiar lo que es bueno en su clase, dejando a los grupos sociales establecidos en los distintos países la tarea de apreciar y elegir lo que en su opinión es bueno.

Hace 10 años el Museo de Bellas Artes de la ciudad de Los Angeles celebró una exposición panamericana de pintura, en la cual se vieron exhibidos más de un centenar de lienzos de artistas latinoamericanos. En 1931 el Museo de Artes de la ciudad de Baltimore patrocinó una exposición panamericana en que se exhibieron cerca de 150 cuadros procedentes de 14 de los países de este hemisferio. Con frecuencia se han celebrado otras exposiciones individuales. Mas a pesar de todos estos esfuerzos, el conocimiento mutuo del arte contemporáneo en este continente ha sido bastante limitado. Como dijo el honorable señor don Henry L. Stimson, a la sazón Secretario de Estado de los Estados Unidos, en la apertura de la exposición de Baltimore, "En el pasado las relaciones entre los Estados Unidos y las demás naciones de este hemisferio han sido principalmente de carácter económico o gubernamental. Es en el campo cultural donde existe la mejor oportunidad para un mayor incremento de las relaciones entre estas naciones."

Todos sabemos ahora que en la evolución del arte en el mundo panamericano podrá hallarse frescura y vitalidad. En el descubrimiento y circulación de las obras de estos pintores modernos hay, por consiguiente, elementos muy poderosos para afianzar la amistad entre los pueblos panamericanos. En el porvenir será conveniente intensificar las investigaciones que permitan a nuestros compatriotas familiarizarse aun más con el espíritu y con la pintura de las demás Repúblicas americanas, y que puedan traducirse en una influencia cada vez mayor en pro de la cordialidad y entendimiento intelectual en todos los confines de las Américas.

Relatos auténticos de fantasmas

Por HEREWARD CARRINGTON, Médico



EN el curso de una vida pasada prácticamente en la investigación psíquica, me he encontrado con todas las formas de las ocurrencias supernaturales y supernormales. Pero nunca llegué a encontrarme con nada que fuera tan desconcertador como los dos casos que habré de narrar en estas líneas. No hay cuento alguno en "Las Mil y una Noches" que los sobrepase en cuanto a increíbles.

Estos casos están respaldados por la testificación de competentes observadores, que han estudiado a los sujetos durante años y quienes aseguran que sus observaciones fueron ciertas y exactas. No demandaré de mis lectores que crean esas relaciones, pues sería pedirles demasiado! Es más, yo mismo, difícilmente podría probarlos.

Sin embargo, han existido. Sencillamente, pues, me limitaré a exponerlos, a narrarlos, tal como me los narraron a mí, pidiendo al lector que tenga en cuenta que los hombres de ciencia que presenciaron estos fenómenos, son observadores escépticos, de alta mentalidad, que estaban acostumbrados a ver ocurrencias similares en parte, todos los días de su vida, aunque en un grado menor de sobresalto.

La primera relación, se delinea como sigue:

El grupo usual y pequeño de investigadores se había reunido en esta ocasión y examinado la habitación y el "gabinete" del medium, como siempre hacían. No se descubrió nada sospechoso; la habitación destinada a sesiones, era una de la casa privada de uno de los investigadores.

El medium, un joven polaco, fué presentado entonces y registrado enteramente. A la terminación de ese examen, procedió a extenderse sobre un sofá que había sido preparado para él, fuera del gabinete; se cerraron las cortinas del gabinete; se rebajó la luz y se inició la sesión.

Ahora, sírvanse tener en cuenta también que el medium no penetró en el gabinete en esa noche memorable. Durante toda la sesión permaneció visible en el sofá, afuera, donde podía ser visto por todos los presentes. No había nadie en el gabinete, como todos podían atestiguar. La luz de la habitación la proyectaba un globo rojo, siendo suficiente para que los que se encontraban asistiendo al acto pudieran verse, unos a otros y al medium; y en momento alguno hubo completa oscuridad. El medium no penetró en el gabinete en momento alguno y nunca abandonó su sofá durante las materializaciones que fueron observadas por todos los presentes.

Ahora bien, bajo esas condiciones expuestas, se registró la siguiente ocurrencia extraordinaria:

Una forma femenina envuelta en una sustancia blanca transparente, pero sin duda una mujer, emergió del gabinete y penetró en la habitación. Permaneció visible algunos segundos; y después en la luz roja, y ante los ojos de todos los presentes la figura repetidamente cambió de sexo, una y otra vez durante repetidas instancias: primero se convirtió en un hombre, después en mujer, luego nuevamente en hombre y más tarde en mujer otra vez, y así repetidamente!

A la conclusión de esta demostración, la forma se desvaneció instantáneamente y se desmaterializó, sin dejar rastro visible alguno. Un examen del gabinete demostró que se encontraba completa y totalmente vacío. El medium se encontraba dormido, en trance, sobre el sofá en que se había echado, durante toda la sesión, visible a todos.

¿QUE piensan ustedes de tal narración?

Ciertamente es algo difícil de expresar! Dando por aceptado, para poder juzgar, que la manifestación fuera genuina, parecía tender en cierta extensión una enseñanza "ocultista" con respecto a ese fenómeno. Esto es que las formas se construyen en lo sucesivo, en lo futuro, por poderes liberados durante la sesión y que no representan los "espíritus de los que partieron" totalmente. Difícilmente podemos creer que los espíritus de los hombres y mujeres puedan en realidad fundirse en uno y cambiar de uno a otro en esa forma asombrosa, a voluntad!

Si, por otra parte, la forma fantasmal en esa ocasión representaba tan sólo una creación temporal, evanescente, construída en alguna forma por los pensamientos, imágenes y voluntades y los poderes biológicos desconocidos en posesión de las personas que formaban el círculo, moldeando y conformando la materia plásmica exudada por el cuerpo del medium, entonces esa relación anteriormente expuesta se hace más comprensible.

Esta opinión en el asunto todavía está más sustentada por el segundo incidente que he de relatar: una relación de una sesión relativamente reciente, donde se registró una cosa aun más sorprendente e increíble.

En esta sesión, la medium lo fué "Eva C.", una francesa justamente celebrada, cuyos poderes habían desconcertado a todos los sabios continentales. Durante la sesión se vió emitir por un costado a la medium una corriente de plasma blanco, que se conformó en una mujer pequeña pero perfectamente hecha! Tenía unas ocho pulgadas de alto, con brazos, piernas y una cabeza que se movía, ojos que miraban a los asistentes a la sesión, y gran pelo largo que le llegaba a la cintura. Esta pequeña criatura estaba sentada en las manos de la medium. Eva, después la puso en las manos del investigador más próximo a ella, donde la forma estuvo sentada varios segundos. Después, para demostrar que "ella" en realidad vivía, la pequeña criatura produjo un verdadero sobresalto en las manos del investigador. La pequeña mujer fué colocada nuevamente en las manos de la medium e instantáneamente desapareció, no dejando una sola traza de ella en la habitación.

"Estoy durmiendo, estoy soñando o hay espíritu por aquí?"

Sin duda era el momento preciso para hacernos a nosotros mismos esa pregunta.

La naturaleza increíble de ese hecho no puede justificar que nosotros inmediatamente rechazamos la existencia de lo ocurrido. Ciertamente una narración de esa naturaleza pone en vacilación nuestra creencia y nuestra credulidad. Como he dicho antes, yo no pido a mis lectores que lo crean sencillamente porque yo haya expuesto lo que pasó. Escasamente puedo acreditarlo lo mismo, aunque he visto materializaciones muy similares, de formas mayores, en las que menos, rostros y partes de cuerpos ciertamente se materializaban y se fundían al alcance de mi mano. Cuanto más increíble no habrá de ser, pues, para aquel que no haya visto tales cosas?

Nosotros no sabemos lo que es posible y lo que es imposible. Es algo que queda en brazos del futuro, para que él sea el que decida la veracidad de esas ocurrencias.

ACTUALMENTE nosotros no sabemos si tales formas de vida son posibles o no. Tenemos muy pocas pruebas de ello, pero, por el contrario no existen pruebas negativas. Es posible que existan miles de variadas formas de vida en nuestro universo, de las cuales no tengamos aun conocimiento: seres con cuerpos semimateriales y mentalidades completamente diferentes de las nuestras.

Nosotros sabemos que tales formas de vida existen en el mundo animal, en el aire y en el mar; porque las mentalidades y formas de vida de los pájaros, las bestias y los peces son totalmente diferentes de las nuestras. Nosotros sabemos que otras formas de vida, diferentes de todo lo existente sobre la tierra hoy día, existieron en el pasado sobre nuestro globo, y que otras podrán existir en lo futuro. Por tanto, es posible — ni probable, ni probado, —sino posible, que otras formas de vida puedan existir sobre nuestra tierra en la actualidad; y que nosotros podamos llegar aun a ponernos en contacto con ellas a través de las investigaciones de la ciencia psíquica, así como a través de los experimentos actuales realizados en las sesiones.

EL ESCRITOR Y LAS MASAS

Por MANUEL GALVEZ

EN un congreso de escritores que acaba de realizarse en París, uno de ellos, flamante afiliado al comunismo, dijo que él se había adherido a esta doctrina por una razon, no precisamente económica o filosófica, sino literaria. Considera el que el escritor en la sociedad capitalista, ha perdido todo contacto con el pueblo, con la masa, y que sólo podrá ser restablecido ese contacto dentro del régimen comunista, en donde no hay clases y en donde todos los hombres forman una auténtica comunidad.

En esta afirmación hay algo muy interesante y que deseo destacar: el convencimiento de que el escritor debe llegar al pueblo. Para los que siempre hemos creído lo mismo, semejante idea—después de larga experiencia vanguardista —y su aceptación por todos los que la han comentado, significa un triunfo nuestro. Desde hace años vengo diciendo que el gran escritor y el gran libro llegan tarde o temprano al pueblo, y que el escritor que no interesa a un vasto público no es un gran escritor.

Pero quiero explicar estas palabras para que no se me interprete mal. Los grandes libros, por ser humanos y vivientes, por tratar temas que se refieren al hombre eterno, llegan, tarde o temprano, cuando aparecieron o cien años después, a ser comprendidos y admirados por inmensos públicos. ¿Cuáles son los libros más leídos, los que más se venden? La Biblia, los poemas homéricos, "El Quijote", "La Divinia Comedia", las novelas de Dostoiswsky y de Tolstoi. Aun en las naciones jóvenes los libros más valiosos y representativos son los más populares: el "Kalevala", en Finlandia; el Martín Fierro", entre nosotros. Pero esto no quiere decir que todo libro muy leído sea forzosamente un gran libro. Muchas veces se llega al vasto público por el escándalo o por otra razón no literaria. Hay libros sin méritos—las novelas policiales, por ejemplo—, que alcanzan ventas extraordinarias, pero quienes los leen no los consideran como obras de arte, sino como obras entretenidas, con las que sólo se persigue el fin de matar el tiempo; aparte de que esas obras populares mueren pronto, como las de Paul de Kock, a quien ya nadie lee. Pero si bien creo que hay aspectos en la obra literaria que escapan a la sensibilidad deficiente o inadecuada de las masas. Y también creo que los mismos letrados suelen no penetrar en todas las bellezas de una obra muestra. Mil razones personales pueden impedir a un hombre culto comprender enteramente un libro. El exceso de literatura impide a literato a veces, sentir ciertos momentos de las grandes obras que siente un hombre del pueblo.

Dije que el escritor que no interesa al público no es un gran escritor, y lo repito. El poeta, el dramaturgo o el novelista que se encierran en su torre de marfil y hacen obra para una selección —o que creen que la hacen, pues no son humanos ni vivientes, porque no tratan en sus libros los problemas que apasionan al hombre, sino que componen frases más o menos arrevesadas y difíciles. No es gran escritor aquel que, en vez de preocuparse de los sentimientos humanos, se preocupa del sonido de las palabras. Pero no es necesario, naturalmente, que el escritor sea comprendido en su tiempo. Numerosas causas pueden impedir que el escritor llegue en vida a ser leído o admirado por las multitudes. Pero si es realmente grande, será leído años más tarde. Stendhal comenzó, medio siglo después de su muerte, a penetrar en el público. Laforgue era incomprendido hace cincuenta años, y hoy se le recita en los "cabarets" de París. Nosotros hemos asistido a la impopularidad de Rubén Darío, declarado inintelegible por los tradicionalistas y los mediocres, y hoy popularizado por todas las recitadoras y declamado hasta en las escuelas primarias. Se dirá que Mallarmé y Rimbaud son grandes poetas y que no han llegado al público. Esperemos. Si son verdaderamente grandes poetas, serán leídos y admirados por un vasto público dentro de cien años.

Las palabras del escritor comunista tienen una importancia excepcional. Después del naturalismo, y acaso como reacción contra esta escuela, se creyó que el escritor sólo debía aspirar a ser comprendido por unos cuantos espíritus de selección. Los decadentes consideraban a sus lectores como "iniciados". Para ellos en la literatura había mucho de esotérico. Ser leído por multitudes, alcanzar grandes tiradas, era evidencia de vulgaridad, de pobreza de sensibilidad, de espíritu y gustos burgueses. Las literaturas de vanguardia exageraron aún esta actitud. El arte se deshumanizó. Los escritores dejaron a un lado los sentimientos, las pasiones, los grandes problemas que inquietan a los hombres. Pero en los últimos años los escritores advirtieron su error y volvieron a hacer o a intentar hacer obra humana. No obstante, el prestigio del arte deshumanizado subsistía. Los jóvenes buscaban otra cosa, pero no habían llegado a creer en la necesidad del contacto con las masas. Las palabras de esos jóvenes escritores comunistas, cuyo talento nadie niega, y que hablan de la necesidad de estar en contacto con el pueblo, significan un golpe de muerte a los que aun creen en una literatura más o menos ajena a lo humano.

Pero esas palabras revelan, en quienes las han pronunciado y en quienes las han aceptado, una impotencia indudable. Es como si ellos dijeran: "Nosotros no sabemos interesar a las masas, nos sentimos incapaces de llegar a ellas por nosotros mismos, y necesitamos, para realizar obra viva, capaz de gustar a todos, vivir en un régimen de comunidad, en que todos sintamos idénticamente y nos preocupemos de iguales problemas". Y no sólo esto, sino que tambien esos escritores parecen contar con las facilidades editoriales, sobre todo de propaganda y de difusión, que suponen en una sociedad comunista.

No. El verdadero escritor, el gran escritor, debe ser capaz de llegar, por su popia obra, a los vastos públicos. El escritor que hace obra humana y viviente se crea por si solo un público, forma entre las masas un sentimiento "unánime" realiza entre sus lectores una comunidad. Dickens, Balzac y Dostoiewsky, no ha necesitado de un régimen comunista para escribir los grandes libros que escribieron ni ser leídos con pasión, en el mundo entero, por cientos de millares de hombres. Se objetará que ahora, acaso como consecuencia del arte deshumanizado, el pueblo se ha retirado de los escritores, que desconfía de ellos. Algo de esto es verdad. A los escritores corresponde reconquistar las masas.

Lo curioso es que esta idea de la unión entre los artistas y el pueblo es un principio medieval, vale decir ultrarreaccionario para el criterio comunista. ¿Puede llegarse, por sólo un cambio de régimen, a esa comunión entre el creador y su público? No es improbable. El sistema comunista conduce a la eliminación de numerosos temas literarios y aun impone a los escritores cierta clase de asuntos, y hasta acepto que podría formarse, en una sociedad comunista, una cierta solidaridad de ideales o aspiraciones; pero esto no significa que las obras hayan de ser mejores. En la Rusia de los Soviets la literatura de hoy está lejos de ser lo que fué en pleno régimen capitalista y zarista, cuando vivian Tolstoi, Dostowsky y Turgueneff, o cuando vivían Chejov y Andreiev. Esto no lo ignoran los escritores comunistas franceses. Hay derecho, pues, a sospechar que lo que buscan con el comunismo es, no la ocasión de producir mejores libros sino el alcanzar ciertas ventajas materiales que en las naciones de régimen capitalista hoy no procura la profesión de escribir y que ellos consideran que poseen sus colegas soviéticos.

Por otra parte, no es exacto que exista en las sociedades capitalistas tanta disgregación como se cree. El escritor católico o el socialista sabe que puede contar, si acierta, con grandes públicos. Pero ¿qué tiene que ver la disgregación ideológica con la literatura? Al escritor que penetra en lo hondo del alma humana y tiene el arte de hacerse leer, lo leen y admiran todos los hombres, sean cuáles fueren sus ideas políticas y religiosas. En la Inglaterra protestante pocos son más leídos que el católico Chesterton y en los Estados Unidos, el país capitalista por excelencia, los libros del socialista Upton Sinclair tienen millones de lectores.

Eso sí: para llegar a los grandes públicos el escritor debe elegir un tema humano y tratarlo con claridad, con sinceridad. Al hombre le apasiona el hombre, sus padecimientos, sus ilusiones, sus amores, sus odios, su muerte. No le interesa, sino accesoriamente, lo decorativo, es decir las imágenes exquisitas y la belleza de las palabras, que nada dicen.



Grace Bradley, belleza de la Paramount

El Amor es Así

POR HENRI BARBUSSE

HABIA sólo una casa sobre la cresta de la colina circular que dominaba el pueblo.

Y esa casa estaba justamente en el centro del camino; de tal modo que al llegar allí era menester volverse o entrar en la casa.

Esta anomalía es una construcción que interceptaba completamente un camino vecinal—que seguía después su dirección— no tenía consecuencias en el tranquilo distrito de Sainte-Patonne; por otra parte, esos lugares estaban casi tan desiertos des de la mañana a la noche como de la noche a la mañana.

En esa casa que, por su situación, formaba parte de la topografía del lugar, vivía una pareja: gente taciturna y modesta que trabajaban en el pueblo durante el día y cuyo único placer consistía en sentarse en el minúsculo jardín florecido, pegado a la casa.

Ese hombre y esa mujer eran el día y la noche: Vivían como si fuesen uno solo. Jamás se los veía separados. Cuando estaban un poco alejados, se miraban Reían o sonreían al mismo tiempo, no por espíritu de imitación, sino porque en el fondo eran iguales; y sus ojos, de color y expresión diferentes, tenían sin embargo miradas que se parecían como una gota de agua a otra gota.

Esos dos seres se amaban demasiado para el gusto de la opinión pública, aunque fuesen nativos de la región, aunque sus apellidos y hasta sus sobrenombres fuesen conocidísimos, se habían convertido en extranjeros a fuerza de quererse y de consagrarse el uno al otro. Esta actitud, naturalmente, había disgustado, como todo lo que se exagera, y por fin los habitantes tuvieron que conformarse a ella; primero porque la pareja era muy servicial, y después porque todo el mundo sabía que eso no podía durar.

Los dos salían todas las mañanas para Tholozan, distante una legua y media Se separaban en la calle mayor del pueblo, con una especie de precaución, de timidez, como si siempre lo hicieran por primera vez. El hombre abandonaba a su mujer ante los establecimientos Manoury y a las seis de la tarde la esperaba en el portal, como un mendigo.

Desde el pueblito las gentes los veían llegar: en invierno distinguían la danza de la linterna, tan pequeña como una verdadera estrella; en estío, recortaban sus siluetas contra la luz rojiza del poniente. Venían del brazo o tomados de las manos. Avanzaban con paso solemne como si llegaran del otro extremo del mundo, y mostraban siempre un expresión rara, como si trajeran alguna gran noticia.

—¡Ahí vienen! — gruñía Gaspard.

—¡Cómo se quieren!—decía la Miette.

—Sí —opinaba la anciana Remy, que lanzaba estas palabras en las grandes circunstancias.

—¡Ah!—murmuraba la señorita Tindare.

Y los chiquillos no se atrevían a decir sus palabrotas ante la presencia de los dos personajes tan locamente unidos en la luz púrpura del poniente. No podían...

Así iban y venían todos los días, muy por encima del pueblito y de sus habitantes. Así se fueron ese día que ocurrió el incendio. Estalló, terrible, a las diez de la mañana. Devoró la casa, tan rápida, tan enteramente, que redujo a cenizas todo lo que contenía. Los baldes de agua arrojados a la hoguera no hicieron otra cosa que barrer los despojos. Los vecinos amontonaron los escombros a los costados del camino.

Pero ocurrió que durante el incendio a nadie se le antojó ir hasta Tholozan para avisar a los habitantes de la casa destruída.

—Tienen tiempo de saberlo—aventuró una comadre.

—Sí —respondió la anciana Remy con su voz monotona.

Cuando llegó el anochecer, y con él la hora en que la pareja debía regresar, una cierta emoción se apoderó del pueblito. Algunas figuras, arrastradas por la curiosidad y el miedo, aparecieron en la negrura de las puertas, se aglomeraron después en la plaza, sin que del grupo oscuro llegara a destacarse un mensajero... Pero los ojos, todos los ojos, se elevaban hacia la cima de la colina.

Gaspard, como siempre, gruñó, en voz baja:

—¡Ahí vienen!

Dos mujeres se enloquecieron tanto que exclamaron a la vez:

—¡No es posible!

A lo lejos, sobre las alturas enrojecidas por el crepúsculo, la pareja hizo su aparición. Todos comprendieron en seguida que hombre y mujer ignoraban la catástrofe, porque se encaminaban hacia su casa con la misma calma de siempre.

Los espectadores se agitaban. Los dos jóvenes, encaminándose hacia el castigo que la desgracia les había preparado, hablaban entre ellos, y aunque se hallaban ya muy próximos, nada veían aún, porque estaban demasiado embebidos el uno con el otro.

Se acercaban, se acercaban... Y he aquí que levantaron la cabeza y que miraron ante ellos...

Y no pasó nada. Los dos esposos seguían hablándose... Sonreían exactamente con la misma sonrisa.

Transcurrieron algunos instantes y el hombre y la mujer pasaron, sin prestarles atención, entre los dos montones de escombros, a los lados del camino; y siguieron andando, incapaces de discernir lo que yacía a sus pies. Y desaparecieron, del otro lado, en la gloria del sol.

Las caras de los asistentes se escrutaron en la penumbra, estupefactas, pero deslumbradas.

La Miette sentíase llena de palabras, demasiado simples para que pudiera expresarlas; no hizo más que mover los labios. Y entretanto, la anciana Remy dulcemente, hizo que "sí" con la cabeza...

"...Sí... sí...", pensaron los demás. "Sí, evidentemente... Están en **otra parte**... Sí: el camino que llevan está abierto ante ellos y siguen por él: eso es todo. Sí: es bien natural que su propia casa no los haya detenido, puesto que la casa ya no está..."

Y desde entonces, los viejos habitantes del pueblito cuentan a los pequeños la historia de aquella pareja, cuando quieren enseñarles cómo es el amor...

H. B.

—OO—

La Comedia de la Vida

POR RAYMONDE MACHARD



ENCONTRARON a la vieja tendida en el suelo, junto al camino, de cara contra un árbol, el bastón en la mano En la palma libre, blanda y rugosa como un nido, habíase posado un pajaro y cantaba.

Los dos pastores cargaron a la vieja sobre sus hombros fuertes. Ella se reanimó durante la marcha. Aun medio muerta, no podía olvidar su genio dominador; y se puso a ordenar el camino con la punta de su bastón:

—Ta... ta... ta... a la izquierda...

Ellos llevaban aquella alma, arraigada en el cuerpo moribundo.

—Ta... ta... ta... a la derecha...

Penetraron por fin en la antigua casona campesina, de techo bajo. Cuando estuvieron junto al lecho de cortinados, los hombres se arrodillaron y confiaron la preciosa carga a la tibieza de las ropas, que acaso podría resucitarla...

Lo esperaban así, cándidamente, recitando sus plegarias. La vieja los escuchaba endulzada el alma. La miel de esos padrenuestros se mezclaba con su sangre tumultuosa, aliviando el sufrimiento de las arterias. Se asombró de la caída final del "amén". A su lado, el silencio era como una voluntad enemiga. Una orden imperativa salió una vez más de sus labios:

—Habrá que llamar a los míos. Siento que me voy...

Pero un escrúpulo la asaltó: ¿y si se equivocaba? ¿Y si quedaba todavía un poco de vida en ella, a pesar de ese compromiso formal de irse en seguida? Pero estaba vencida. Entonces repitió apaciblemente:

—Habrá que llamar a los míos. Siento que me voy...

Los dos muchachos salieron, llevándose la augusta palabra. De cara al techo familiar, la vieja meditaba...

Cambio de expresión Ofreció su rostro, calmoso y bueno, a la cara de todas esas cosas que la rodeaban y que parecían haber heredado su propia alma rebelde. Llegó a tener una sonrisa para el severo arcón de encina. Imaginaba los contornos del mueble. El sol poniente iluminaba la ventana. Vió a los chiquellos de siempre,, aquellos que se burlaban de su soledad, pegados a los vidrios, divirtiéndose con el espectáculo de su muerte. Ella hacía gestos para no gemir, y los pequeños imitaban esas muecas de la vieja, mientras se tenían de la mano. Ella olvidó su propia pena, la pena que le causaban, para ver solamente aquel gesto de tierna comunion. Por primera vez en su vida, en su vida egoísta y solitaria, tuvo un pensamiento extraño: la sensación de un amor universal... Y se dió cuenta de que ella no había sabido vivir la vida. Una verdad lamentable que ahora veía claramente, ante el tierno gesto de aquellos chiquillos en la ventana...

De pronto, la vieja se rebeló. Comprendió que nunca había amado a nadie, en el paraíso pagano y egoísta que se había creado para ella sola en esta tierra... Pensó que había vivido poco... ¡Debían dejarla vivir aún!... Pero recordó que había empeñado su palabra de morir... Y que, al cabo de los años, los suyos entrarían en su casa, en su casa hostil, cuya puerta había cerrado siempre, y que sólo podría abrirse a la hora de la muerte.

•

Por fin, llegaron sus dos hijos y sus dos nueras. La morocha traía al chico prendido a las faldas. La rubia llevaba en el vestido, sobre el corazón, un ramo de guindas rojas. El viento de agosto entró con ellos en el cuarto. Y en el aire pesado se extendió una onda de marea terrestre.

La vieja abrió los ojos. Las dos mujeres se arrodillaron ante el crucifijo. Unidas las manos, murmuraron algunas palabras simples, que decían de paz. Aquel murmurar evocaba un arroyuelo deslizándose entre las piedras juntas. En la cabecera del lecho, los dos hombres seguían de pie, silenciosos.

Y la vieja empezó a soñar con cuadros hermosos, con idilios pastoriles, llenos de rosas fragantes. Pero eso duró el espacio de un segundo, el tiempo bastante para despedirse secamente de todos, sin ninguna emoción, sin ninguna piedad.

Sus hijos fueron a sentarse junto al fuego. Sus nueras se preocuparon de los trabajos inmediatos del hogar.

En medio de su impotencia, la vieja envidió aquel florecimiento de la vida entre las paredes de su casa.

La morena sacaba ahora del armario los pocillos de domingo. La rubia empezaba a moler el café.

Entre la sombra de los cortinados, la vieja tuvo un sobresalto.

¡He aquí que esas dos mujerse preparaban, según la costumbre, la velada mortuoria!

Y ella, la pobre vieja, se perdía en los recuerdos de ayer, a lo largo de las rutas asoleadas. Sus narices palpitaban. Todo era dulce... ¡Se iba!... ¡Y despiadadamente, giraba... giraba el molinillo del café!

¡Y tenía que morir! ¿Acaso no estaba muerta ya? Cada vuelta del molinillo implacable parecía acompasar la caída de los minutos que le restaban.

Con un desesperado esfuerzo, la vieja se incorporó y miró la escena. Muy cerca, radiosa de vida bajo la lámpara, la rubia, impaciente, inclinaba la cafetera sobre las tazas que la morena le tendía, con gesto ávido.

¿Esperaban, pues, para beber sin remordimientos, que ella acabase de morir?

El café salía del pico, corría con un glu glu negro, un glu glu que era como la sangre de la vieja, que se ahogaba de rabia en la garganta. Entonces, rápidamente, para no ver que la forzaban a morir, ella misma se apuró a dejar este mundo.

Y la nada cayó en la paz, en la familia.

•

Después de beber, la morena dijo a su marido:

—Bueno... Vamos a verla... Creo que todo ha concluido...

Se encaminó hacia el lecho y, como viera que no se movía, con un gesto simple le bajó los párpados sobre los ojos extraviados y estiró las sábanas sobre la nariz aguda.

Los chiquillos abandonaron la ventana.

Lloraban.

Y la comedia de una vida acababa de ser representada.

I F...

Si la obra de tu vida puedes ver destrozada,
y, sin decir palabra, volver a comenzarla,
o perder, en un día, la ganancia de ciento
sin un gesto, ni un suspiro;

Si puedes ser amante y no estar loco de amor;
si consigues ser fuerte sin dejar de ser tierno,
y sintiéndote odiado, sin odiar a tu vez,
luchar y defenderte;

Si puedes soportar que falseen tus palabras
los pícaros, para así excitar a los tontos,
y oír cómo sus lenguas falaces te calumnian
sin que tú mismo mientas;

Si puedes seguir digno, aunque seas popular,
si consigues ser pueblo y dar consejo a los reyes;
y a todos sus amigos amar como un hermano,
sin que ninguno te absorba;

Si sabes meditar, observar, conocer,
sin llegar a ser nunca destructor o escéptico;
soñar, mas no dejar que el sueño te domine;
pensar, sin ser sólo un pensador;

Si puedes ser severo, sin llegar a la cólera;
si puedes ser audaz, sin pecar de imprudente;
si consigues ser bueno y logras ser un sabio,
sin ser moral ni pedante;

Si alcanzas el Triunfo después de la Derrota
y acoges con igual calma esas dos mentiras;
si puedes conservar tu valor, tu cabeza,
cuando los pierdan los otros;

Entonces los Reyes, los Dioses, la Suerte y la Victoria
serán ya para siempre tus sumisos esclavos,
y lo que vale más que la Gloria y los Reyes:
serás un hombre, hijo mío.

RUDYARD KIPLING.

Estrenose en Viena "La Millonaria", comedia inédita de G. Bernard Shaw

VIENA.— Los artistas del Burg Theater han estrenado en el Akademie Theater una pieza inédita de Bernard Shaw, acontecimiento que ha de tener gran repercusión mundial.

"La millonaria" es menos una comedia de intriga que una obra social y de carácter, pero de un personaje co, que se destaca, por parte, con un relieve mente plástico: Es Epi la millonaria, a quien millones facilitan, el problema del pero hacen casi impo del amor. Epifania pose don de ganar dinero. La te social de la obra es bate que no se bre el valor del dinero para Epifania, es una de necesidades, y, para comparsas, una fuente preocupaciones inútiles tesis psicológica se basa la manera en que esa de negocios, turbulenta nerviosa, consigue amor.

En el primer acto, nia y su marido, el Alaster (cada uno ñado por su respectiva sion del momento) sus deseos, mejor dicho, voluntades, a un abog Epifania quiere separa su marido para unir Adrian, y Alaster quiere divorcio para regularizar amoríos con una Furiosos por no poder car bien el asunto yen los muebles del del abogado.

En el segundo acto tramos a Epifania do con Adrian, muy mente, sobre el valor nero. Aquélla, para se, aprendió de su mar arte del boxeo, y, se incómoda por el so que hace Adrian de riquezas, con un "uppe acompañado de un pié magistral lo lanza lera abajo en la posada de buscaba una heroica. Luego, después haber cumplido ese enérgico, se desmaya, corresponde a una bo ra que ha puesto "knock a un hombre.

En ese instante llega médico egipcio, que la da a volver en sí. Epifania se enamora a primera de su salvador y quiere seguida hacer de él el sor de Adrian. El egipcio, un místico de lam, sólo se casará con Epifania, de acuerdo con promesa, si ésta consigue narse la vida por su durante seis meses.

Los actos tercero y nos muestran el genio cial de Epifania, por el consigue traer la pros dad a todos los que la lo que da ocasión a algo pesados, cuyo interés desvanece a ratos, sobre papel de los impuestos comercio, sobre el capital mo y el comunismo. el médico obedeca a la de Alá, y se casa con la llonaria.

Lo mejor de la obra Bernard Shaw son sus plicas despiadadas y ces. "¿Qué sería Ud. si viera dinero?", le pregunta a la millonaria, y ésta testa: "Nadie es alguien su dinero".

A Alaster, que se de no golpear a su mujer que cuando ésta lo Epifania le dice: "Eres a las grandes potencias ropeas; no estás armado que para defenderte. más mezquina de las de Gran Bretaña", le Epifania un admirador sionado, y ella le "Por eso soy la más

Al público del estreno scrprendieron las del pensamiento, pero jó llevar por la apare gereza del tono. Los algo largos, en que la cidad del lenguaje no sigue disimular lo que ellos de artificial, un poco a los vieneses nes, sin embargo, ron entusiastamente va obra, porque planea la imaginación artista, que George Shaw posee en alto

H. G. WELLS SE HACE FOTOGRAF



Aquí vemos al señor H. G. Wells, el famoso autor mado con todos los artefactos de un fotógrafo profesional sa, y fotografiando a la cantante de canciones Merman. El que el gran Wells se convirtiera en "camerama mentáneamente, fué para darle publicidad al gran baile los fotógrafos de prensa que se efectuará en Nueva York d enero.

AÑO XX N.o 6,635
2.a SECCION

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 26 DE ENERO DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

EL ESCANDALO DE LAS LENTEJAS

Declaraciones de la Subsecretaría de Comercio

La Sub Secretaría de Comercio se vé en la necesidad de recoger, para desvirtuarlas, las apreciaciones originadas en una información de un comerciante extranjero, y contenidas en un editorial que con este título ha visto la luz pública en el diario "La Hora". Si es cierto que la intención de esos ataques se conoce, no puede la Sub Secretaría de Comercio, a pesar de ello, permitir que se introduzca confusión o desaliento, de todo punto injustificados en los gremios productores del país.

Excepto aquello que se refiere a la excelente calidad de la lenteja chilena, cuánto en ese editorial se afirma es inexacto. Toda la exportación agrícola ha recibido del Gobierno la mejor atención, y muy en especial este rubro de las lentejas. Bastaría con citar el hecho de que ese editorial tiene fecha 19 de enero, y el día 16 se había firmado el Tratado con Francia en el cual, después de laboriosa negociación, se obtuvo para nuestras lentejas el 30 o|o de la importación total de ese país, que si es de 20,000 toneladas, como en el editorial se dice, significa en consecuencia una colocación mínima de 6,000 toneladas de nuestro producto. Tal ha sido la falta de visión, y de acción útil del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, como se ha permitido estimarlo esa publicación.

Se afirma que la exportación de lentejas a Francias fué de 675 toneladas en 1935, y mientras tanto, la verdad es que se exportaron a Francia 3,621 toneladas. Se dice que nuestros productores se han desalentado, y abandonan la siembra de este producto, y mientras tanto la exportación total del año pasado fué de 17,087 toneladas, este año la cosecha será la más grande que se ha hecho en la República, ya que se estimaba en 35 a 40,000 toneladas antes que algunas noticias de daños por mal tiempo en ciertos casos sectores permitieran hacer algunos ligeros castigos sobre ese cálculo. Los precios se han mantenido cada vez más remuneradores, y aun con la expectativa de esa enorme cosecha, el precio actual en plaza es de 190 a 200 pesos por quintal métrico, superior al que ha tenido en muchos años, precio que se debe, en su parte principal, a los infatigables esfuerzos del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, para mantener mercados de exportación, pues se comprenderá bien que dada nuestra alta producción, no basta para nuestras lentejas el mercado francés, y debemos llevarla a diferentes mercados, como Alemania, Estados Unidos, Argentina, Bélgica, etc.

No basta la excelente calidad de nuestra lenteja para colocarla en el exterior. El articulista que acusa de ignorancia a los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio acusa la suya al desconocer el régimen de contingentes, y licencias de exportación que impide la libre internación de un producto, y que existen en todos los países europeos. Para vencer esas barreras se necesita estudio y dedicación al servicio de la República, que no ha faltado, como lo demuestra, en vez de la condición desmedrada de las lentejas que se pretende acusar, el extraordinario florecimiento alcanzado en el cultivo de este producto, cuyas ventas en el extranjero alcanzaron en el presente año a más de 80 millones de pesos ($ 80.000.000), que beneficiarán directamente a la agricultura nacional, repartiéndose entre pequeños propietarios, y aprovechando suelos hasta hace poco virtualmente improductivos, desde Coquimbo hasta Bío-Bío.

Una afirmación inexacta sobre la Empresa "La Nación"

RESULTADO DE LA INVESTIGACION PRACTICADA A PETICION DE ESTA EMPRESA POR LA SUPERINTENDENCIA DE SOCIEDADES ANONIMAS

Con fecha 1.o de octubre del año pasado, el señor Aníbal Jara publicó un artículo en "La Hora", en el cual invitaba al Presidente del Consejo Directivo de la Empresa Periodística "LA NACION" S. A., a dar a conocer las defraudaciones que, "según vox populi, se habían cometido en las últimas semanas en esta misma Empresa".

En vista de la afirmación del señor Jara, el Presidente del Consejo de "LA NACION", se dirigió al Superintendente de Sociedades Anónimas, pidiéndole una amplia investigación al respecto.

He aquí el texto del informe que, con fecha reciente, ha pasado a esta Empresa el Superintendente de Sociedades Anónimas, después de practicada la investigación del caso:

"Santiago, 23 de enero de 1936.

Al señor Presidente del Consejo Directivo de la Empresa Periodística "LA NACION", S. A.
Presente.

N.o 84.— Con fecha 1.o de octubre de 1935, se dirigió Ud. a esta Superintendencia de Sociedades Anónimas, poniendo en nuestro conocimiento que en el diario "La Hora", de esa misma fecha y bajo la firma de su Director, don Aníbal Jara, aparecía un artículo en el cual se formulaban graves cargos contra la Empresa Periodística "LA NACION" S. A., por defraudaciones que en ella se habrían cometido. Agregaba Ud. que hasta ese momento ignoraba que se hubieran cometido defraudaciones en la Empresa de su cargo, toda vez que sus autoridades administrativas no habían dado cuenta a Ud. ni al Consejo Administrativo, del hecho de haberse producido, por lo que, y tratándose de una denuncia hecha por escrito y con publicidad venía Ud. en solicitar de esta Superintendencia, bajo cuyo control cae la Empresa Periodística LA NACION, una amplia investigación, a fin de poder verificar las irregularidades denunciadas por el señor Jara, para cuyo efecto había Ud. impartido instrucciones precisas a esa Gerencia, en orden a dar toda clase de facilidades a los funcionarios que designara esta Superintendencia, con el objeto de llevar a cabo la revisión e investigación solicitada.

En atención a lo solicitado por Ud., el Superintendente infrascrito designó a dos de sus Inspectores, los que han practicado una revisión completa de los libros de contabilidad y diversas operaciones de esa sociedad, la que no les ha merecido observaciones, toda vez que la contabilidad está llevada en orden y sus diversas anotaciones y operaciones realizadas aparecen debidamente justificadas con sus correspondientes comprobantes.

Lo que me es grato poner en su conocimiento, en orden a lo que tuvo Ud. a bien solicitar de esta Superintendencia.

Saluda atte. a Ud.— L. MERINO LIZANA, Superintendente".

Es, pues, inexacta, absolutamente inexacta, la aseveración hecha en "La Hora", por el señor Aníbal Jara.

Portugués y español fueron comparados ayer por el profesor Antenor Nascente

Síntesis de la conferencia de aquel profesor

Ante una selecta concurrencia, en el Salón de Honor de la Universidad, dió ayer, el profesor Antenor Nascente, su conferencia anunciada sobre "Esbozo de comparación entre el español y el portugués".

Presidió el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández. En la mesa de honor notamos también la presencia del Director del Instituto Pedagógico, Dr. Rodolfo Oroz, de la Directora de la Escuela de Verano, señora Amanda Labarca y del Agregado Cultural a la Embajada de España en Buenos Aires, Dr. Amado Alonso.

El profesor Nascente en síntesis, expresó lo siguiente:

—Entre las lenguas de origen latino el español y el portugués son las que presentan mayor número de semejanzas entre sí.

Están en situación análoga al del danés con el noruego.

Frases hay que tanto pueden considerarse escritas en castellano como en portugués, lo que con otras lenguas románticas no es posible.

Al lado de estas semejanzas aparecen fuertes divergencias sea cual fuere el dominio considerado. Así, el español posee sonidos desconocidos en portugués; la jota, por ejemplo. El portugués presenta igualmente sonidos que no aparecen en el español.

La acentuación de las palabras, sobre todo eruditas a veces se muestra diferente.

Otro tanto ocurre con los substantivos.

Las conjugaciones de los verbos no siempre se corresponden.

A irregularidades españolas corresponden irregularidades portuguesas, no iguales, más análogas.

La construcción, a no ser la colocación de los pronombres personales, poco varía en ambas lenguas.

Finalmente, el vocabulario que es igual en una proporción aproximada a 75 o|o, en cambio da lugar a las más interesantes observaciones.

A veces las palabras son iguales mas con sentido diferente y hasta opuesto.

A veces, una palabra se arcaizó en español, mientras permanece viva en portugués o vice-versa.

Palabras comunes en español, en portugués son poco decentes.

A palabras españolas compuestas corresponden otras portuguesas simples, y al revés.

Un largo estudio comparativo de ambas lenguas ofrecería a los hombres de ciencia vastísimo campo de observación que en una ligera conferencia solo puede ser vistazos a vuelo de pájaro o desde un aeroplano...

Numerosos profesores felicitaron al conferenciante. El público aplaudió prolongadamente al final.

Según se nos ha informado la Dirección de la Escuela de Verano procurará obtener una nueva conferencia del distinguido profesor brasileño.

No corresponde a los Alcaides recibir el importe de multas por ebriedad

La ley ha depositado esta función en los Secretarios de Juzgados. — Nota del Director de Prisiones al Ministro de Justicia

El Director General de Prisiones, don Manuel Jara Cristi, envió una nota en la mañana de ayer al señor Ministro de Justicia, en la cual informa la solicitud del jefe de la Defensa Fiscal de Alcoholes en orden a que se autorice al Alcaide de la Cárcel de esta ciudad para percibir las multas por ebriedad.

En su informe, el señor Jara Cristi manifiesta que la autorización en referencia perturbaría el buen servicio de los establecimientos penales, al recargar el trabajo de los Jefes de Prisiones, y después de diversas consideraciones legales termina expresando que estima que no sería procedente innovar sobre el particular, ya que el importe de dichas multas deben ser recibidas por los secretarios de Juzgados.

PARA ESTUDIAR EN EE. UU. LA INDUSTRIA PESQUERA

EL ALCALDE DESIGNO AL SEÑOR ENRIQUE SCHULZ.

El Alcalde de Santiago, don Absalón Valencia, envió ayer un oficio al Ministro de Defensa Nacional, en el cual le manifiesta que se encuentra empeñado en conseguir el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, pues su precio actual hace difícil que sean adquiridos por las clases modestas. Agrega el señor Valencia que con este motivo ha designado al señor Enrique Schulz Tobalba para que, en el carácter de ad-honorem, estudie en Estados Unidos la industria pesquera y la forma de su expendio.

Al efecto el Alcalde ruega al Ministro de Defensa que autorice al señor Schulz para que haga el viaje al extranjero en el vapor "Maipo", que saldrá de Valparaíso el 8 de febrero próximo con destino a Norte América.

NORMALISTAS DE COPIAPO SE REUNIRAN MAÑANA

EN EL LICEO N.o 1

Los profesores titulados en la Escuela Normal de Copiapó se reunirá mañana, a las 12 horas, en el Liceo N.o 1, situado en Compañía 1412.

A esta reunión se invita a los profesores residentes y principalmente a los que se hallan accidentalmente en la localidad.

Como se trata de resolver asuntos de mucho interés, se encarece la asistencia.



DON ALBERTO MACKENNA SUBERCASEAUX durante su discurso.

SE NECESITA A UN EX TENIENTE

EN LA COMANDANCIA DE LA GUARNICION

En la Comandancia de la Guarnición, Teatinos 18, se necesita al ex teniente de administración, don Vicente Inostroza, para asuntos que le interesan.

En el cincuentenario de su muerte se rindió ayer un brillante homenaje a la memoria del historiador Benjamín Vicuña Mackenna

ROMERIA DE LOS VETERANOS DEL 79 Y DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS, A LA TUMBA DEL EMINENTE CIUDADANO

DISCURSOS PRONUNCIADOS DURANTE LA CEREMONIA

Con gran brillo y numerosa concurrencia se efectuó en la tarde de ayer la romería en homenaje a la memoria de Vicuña Mackenna, con motivo de conmemorarse el cincuentavo aniversario de su fallecimiento.

A este acto de honda evocación, organizado por los Veteranos de 1879, concurrieron numerosas sociedades obreras con sus estandartes sociales a la cabeza, oficiales retirados y en servicio activo del Ejército y la Armada, aviadores de la Fuerza Aérea Nacional, adictos extranjeros, autoridades, descendientes de Vicuña Mackenna y conocidas personalidades. En representación del Gobierno asistió el Intendente de Santiago, don Julio Bustamante.

LA ROMERIA

Desde antes de las 17 horas comenzó a congregarse en la Plaza Vicuña Mackenna un numeroso público, entre el que se advertía la presencia de los veteranos de la guerra del Pacífico que se iban colocando en correcta formación, poniéndose a la cabeza la banda de músicos formada por viejos soldados, que llevaban el uniforme de la época. Tomaron, igualmente, colocación en ese lugar las sociedades obreras que se adhirieron al homenaje.

Poco después de la hora indicada se puso en movimiento la larga columna. Iba alfrente de ella la banda de la Escuela de Aviación; seguía a continuación un grupo de veteranos que ostentaban las medallas de la campaña. Venía en seguida el resto de los veteranos, marcando el paso al son de su propia



UNA PARTE de la enorme concurrencia que presenció la ceremonia.

banda, las sociedades obreras, el Orfeón de Policía y un numeroso público.

El desfile entró por la calle Santa Lucía e inici la ascensión del cerro por la subida de la calle Agustinas.

Llegado el cortejo a la plazoleta que queda detrás del mausoleo de Vicuña Mackenna, se detuvo la marcha y los veteranos se colocaron haciendo un círculo para escuchar a los oradores que iban a hacer uso de la palabra. En el mismo lugar se colocó la banda del Regimiento Buin, que ejecutó escogidos trozos musicales durante la ceremonia.

LOS DISCURSOS

El Capellán de Ejército, Pbro. señor Bernardino Abarzúa, inició los discursos con una inspirada y elocuente arenga patriótica que logró expontáneos aplausos de la concurrencia al final y en sus períodos más brillantes.

Después de poner de relieve la extraordinaria personalidad del "Cantor de las glorias de Chile", expresó que, en ese momento deseaba ante todo poner de manifiesto el acendrado patriotismo del eminente ciudadano a cuya memoria se rendía homenaje. Nada hay más conmovedor ni más noble, dijo, que ver a un gran talento y a un gran corazón puestos al servicio de su patria.

DON ALBERTO MACKENNA SUBERCASEAUX

Hizo a continuación uso de la palabra don Alberto Mackenna, quien en un breve y hermoso discuso puso de manifiesto la honda significación del homenaje que se rendía al gran político e historiador que tan magistralmente exaltó las glorias del Chile viejo.

EL CORONEL PHILLIPS

El Presidente del Centro de los Veteranos de 1879 pronunció un elocuente discurso, al término del cual agradeció a todas las instituciones y personalidades que habían cooperado al éxito del homenaje.

DON EUGENIO ORREGO VICUÑA

Don Eugenio Orrego Vicuña, que hizo uso de la palabra a nombre de la familia de Vicuña Mackenna, dijo al término de su discurso:

"La valía de los tipos superiores se mide por la extensión de su huella, por la hondura y la prolongación de sus obras en el recuerdo de sus conciudadanos.

La de Vicuña Mackenna está dada por vosotros. Dada está por todo el pueblo de Chile.

Puede afirmarse con certeza que correrán los años y los siglos en la sucesión infinita del devenir, y su nombre, grabado con amor en el corazón de los chilenos, vivirá tanto como nuestra de la raza, tanto como esas montañas que nos rodean y nos elevan."

OTROS ORADORES

En seguida varios oradores, entre los qu se contaban algunos oficiales de la campaña del Pacífico, pronunciaron vibrantes oraciones patrióticas dando a conocer la honda huella dejada en el país por el eminente ciudadano historiador de una de las épocas más gloriosas de nuestra historia.

EN EL MAUSOLEO

La capilla en que reposan los restos del grande hombre, se encontraba adornada exteriormente por guirnaldas de flores. En su interior se colocaron ofrendas de flores sobre las tumbas de Vicuña Mackenna y de su esposa, señora Victoria Subercaseaux de Vicuña Mackenna.

En el busto del gran escritor se colocó una gran corona de laureles.

EL INTENDENTE llega al sitio de la ceremonia.

HOMENAJE DEL MUNICIPIO A VICUÑA MACKENNA

SE RENDIRA EN LA SESION DE MAÑANA DE LA CORPORACION

Mañana, de 19 a 21 horas, celebrará sesión ordinaria la Municipalidad. Según acuerdo anterior de la Corporación, durante la primera hora de sesión se rendirá un homenaje en memoria de don Benjamín Vicuña Mackenna, el ilustre hombre público, ex Intendente de Santiago, con motivo del cincuentenario de la fecha de su muerte.

El alcalde, señor Valencia, ha invitado para que asistan a esta sesión a numerosos descendientes de Vicuña Mackenna. En esta ocasión hablarán, el alcalde don Absalón Valencia, los regidores señores Gustavo Monckeberg, Ricardo Latcham y José Alberto Echeverría. También hará uso de la palabra durante la sesión, don Eugenio Orrego Vicuña.

Los exámenes en la Escuela de Química y Farmacia

Se han fijado fechas para marzo

Los exámenes en la Escuela de Química y Farmacia se rendirán en las siguientes fechas de marzo próximo:

	Marzo
Primer Año:	
Química Inorgánica	16
Biología General	19
Física	24
Botánica	27
Segundo Año:	
Química Orgánica	17
Química Analítica	23
Bacteriología	26
Tercer Año:	
Farmacia Galénica	18
Farmacia Química	20
Farmacognosia	26
Cuarto Año:	
Farmacia Industrial	18
Bromatología	23
Legislación	23
Química Biológica	26

EN HONOR DE DON ANDRES AGUAYO

SE EFECTUARA HOY UNA MANIFESTACION

El personal de la Cooperativa de Consumos "El Magisterio" ofrecerá hoy un almuerzo al Presidente de la institución don Andrés Aguayo.

Esta manifestación tendrá lugar en los comedores de la Quinta Tobalaba.

SE POSTERGO UNA CELEBRACION

DEL C. HIJOS DE TARAPACA

El Centro "Hijos de Tarapacá", ha postergado para el sábado 1.o de febrero próximo a las 22 horas, el baile que se realizará en conmemoración de su 2.o Aniversario.

LA BIBLIOTECA NACIONAL Y EL DEBER SOCIAL

UNA CONFERENCIA POR RADIO

Mañana hablará por la Radio Estación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, el profesor don Enrique Sepúlveda.

Su conferencia versará sobre "La Biblioteca nacional y el deber social".



UNA PARIENTE de Vicuña Mackenna abraza al coronel Phillips, después de su discurso.

$ 0.15 entavos la palabra

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

$ 0.15 centavos la palabra

Agencias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Olea.
INDEPENDENCIA 936, Relojería y joyería.
MARIA DE MOLLER G. MACKEN 1070, Auto-Cars-Pullman.
BANDERA 808, Clotilda Acuña.
PORTAL EDWARDS, Delicias 2752.
COMPAÑIA 1981, Claudio Barrales. Teléfono 61264.
CARLOS CRISTI E., VICTORIA 722.
VICTORIA BARCO, (PORTAL EDwards), Delicias 2712.

Indice de avisos económicos clasificados

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 9 Feb.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES compra la acreditada Casa Real, pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real, Teléfono 65855. 28 Enero

COMPRA-VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916). Febrero 6.

RELOJERIA "BIG BEN", SAN ALfonso 12. Garantizamos las composturas por un año. Seriedad absoluta. 20 Enero.

ARGOLLAS ORO, 15 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 96 par. Delicias 2722. "Joyería Londres".

PESOS FUERTES MONEDAS DE plata, chauchas, dieces, cincos viejos. Compramos plata en toda clase de objetos. Trust del Oro, Huérfanos 1087, casi esquina Bandera. 5 Febrero

CASA KARDONSKY, ESTADO 334, venta, consignaciones. Seriedad y competencia. 20 Feb.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS: Fábrica Sostin, Nueva York 66. 21 Feb.



G.

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS, arreglos y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059, oficina 50. 28 En.

2.—AUTOMOVILES COMPRAVENTA.

SI NECESITA REPUESTOS USADOS, diríjase a Roca. Garage "El Cóndor". Brasil 773. 13 Febr.

¡¡AUTOMOVILES!! CERRADOS, abiertos, revisados, buenas marcas, encontrará siempre. "Garage Graham-Paige", Delicias 1315, Ocampo. Sánchez Ltda.

PARA CUALQUIER REPARACION Pintura Duco, lavado, engrases, etc., "Garage Villalon". Vicuña Mackenna 341. Teléfono 61782.

¡¡¡ SEÑOR AUTOMOVILISTA !!! La Estación de Servicio Ford, de Eleodoro Soto Pérez, no le cobra el trabajo por cambiarle el lubricante a su coche. Cualquier reparación a su automóvil: Pintura, Ducco, Lavados y engrase a presión. Avenida Irarrázaval N.o 323. Teléfono N.o 82172. 27 Enero.

ENGRASO AUTOMOVILES A PRESION, Maipú 22. 9 Feb.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUtorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755. 7 Febrero

LA FLOTA "H". CAMIONES MOdernos todos tonelajes. Transportes, mudanzas y carga, dentro y fuera de Santiago, tarifa bajo FF. CC. García Reyes 37. Teléfono 84180.

MOTORES, DIFERENCIALES, RAdiadores e infinidades repuestos usados vende ocasion. Delicias 2699. 29 Enero

HERMAN LALANNE Y CIA., DElicias 1740. Compraventa automóviles usados. Seriedad y responsabilidad. 11 Feb.

VENDO FORD CERRADO 29, REpuestos laterales, 4 puertas, pintura, tapiz, flamante. Sazié 1952.

VENDO FORD CERRADO 29, REpuestos laterales, 4 puertas, pintura, tapiz, flamante. Sazié 1952.

VENDO MARMON ROASDTER 8, falta pieza, Martínez, Bandera 140 A., 5.o piso.

VENDO STUDEBACKER, CINCO asientos $ 3,500. Diez de Julio 440-A. 27 Enero.

AUTOMOVILISTAS: NEUMATICOS, lubricantes de alta calidad, grasas consistentes y grafitadas, colocadas en cajas de cambio y diferenciales, balatas de todos dimensiones remachadas, sin recargo en sus precios. — Busto Hnos. Chacabuco 15. 8 Febrero.

VENDO FORD 29 TURISMO, CON ruedas modelo 30. Verlo y tratar Vergara 548. 31 Enero.

OCASION VENDO MOTO HARLEY, con o sin sidecar. Ver: Santo Domingo 1029, horas comida. 27 Enero.

VENDO CARRETELA Y CAMION San Luis de Francia 1932. 27 Enero.

FORD 1930, DOS PUERTAS, NEUmáticos nuevos muy buen estado. Delicias 2118.

DE SOTO 1931, CUATRO PUERtas, seis ventanas, 5 ruedas Jumbo. Facilidades. Delicias 2118.

ESSEX 1929, CUATRO PUERTAS, seis ventanas, seis neumáticos como nuevos, muy buen estado. Ocasión. Delicias 2118.

FORD TURISMO 1931; FORD CErrado 1929, cuatro puertas, muy buen estado. Facilidades. Delicias 2118.

HUPMOBILE 1932, COMO NUEVO, cerrado, cuatro puertas, repuestos laterales, maleta atrás verdadera ocasión. Delicias 2118.

FORD 1931 CUATRO PUERTAS, seis ventanas, seis ruedas V-8, flamante estado. Delicias 2118.

ESSEX DE CUATRO, TURISMO, perfecto estado vendo, dos mil quinientos. San Pablo 2360. 27 En.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford. Delicias 3585. 31 Ene.

REPUESTOS WHIPPET Y WIlleys, surtido completo, recién recibido, encuentra donde Copetta. Despacho provincias contra reembolso. San Antonio 796. 29 Feb.

VULCANIZACION ESLECTRICA "Royal": Sus neumáticos rotos quedan nuevos; garantizamos duración. Recibo trabajos provincias. Delicias 2963. 3 Febrero

BOCINAS SPARTON, VENTA REpuestos, servicio. Herman Lalanne. Delicias 1740. 7 Feb.

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Herman Lalanne. Delicias 1740. 7 Feb.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos reparaciones. Hernán Lalanne. Delicias 1740. 7 Feb.

¡¡AUTOMOVILISTAS Y TURIStas!! "Garage Santiago" 6 cuadras del centro le ofrece Boxes, repuestos y trabajos eléctricos. Vidaurre entre Castro y Dieciocho. Julio Barros H. Teléfono 83579.

LLAVES AUTO, IMPORTADAS. Hace Armería San Diego 59.

BATERIAS IMPORTADAS, CARgas y reparaciones dinamos y bobinados. Morandé 949

¡¡¡TELA CAPOTA Y PERGAMOIde!!! Diferentes clases, muy buenos precios, en Santa Isabel 185. 31 En.

¡¡¡CELULOIDE!!! OFRECE SANta Isabel 185, desde 30 a 70 pesos. 31 En.

¡¡¡NEUMATICOS GOODRICH!!! Los mejores precios encontrará en Santa Isabel 185. Surtido completo para autos y camiones. Teléfono 86150. 31 En

VENDO RADIADORES FORD 29 y 30. Diez de Julio 315.

OCASION: DOS NEUMATICOS nuevos 35 x 5 líquido. Londres 11. 26 Enero.

BATERIAS IMPORTADAS. CARgas y reparaciones. Dinamos y bobinados. Morandé 949. 28 Enero.



GRATIS POR LA RADIO DEL PACIFICO

LOS SIGUIENTES AVISOS ECONOMICOS SERAN TRANSMITIDOS HOY, DE 12 A 14 HORAS:

FIERRO GALVANIZADO, LISO, SAN PABLO 1179.

PARA DECORADOS, PINTURAS AL OLEO, LETREROS, etc., diríjase a Oscar Castro, Eyzaguirre 965.— Teléfono 74635. Trabajos rápidos, garantidos. Precios módicos.

BICICLETAS, NIÑOS, NIÑITAS Y REPUESTOS, Vende casa Toro, Ejército 238.

CONFECCIONAMOS MAQUINAS NUEVAS Y TRANSFORmamos existentes para industrias nacionales, precios economicos. Fundición Grajales, calle Grajales 2318, Santiago. Pida la visita de uno de nuestros ingenieros. Teléfono 80008.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, MACIZAS, GRAbadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman

MARQUESITAS MODERNAS, SOMMIERS CON PATAS, colchones, lana, algodón. Dirigirse San Diego 1832. Fábrica.

RICO CARBON ESPINO, $ 16.90; QUILLAY, $ 9.90. PAPAS grandes $ 26. Semillón $ 15. Descuento camionadas directas hacienda "Alhué". Ordenes: Tucapel 3150. (Exposición).

CASA KARDONSKY, ESTADO 334, VENTA, CONSIGNAciones. Seriedad y competencia.

$ 20 TRAJES DE BAÑO LANA, ULTIMOS MODELOS. SE hacen medidas. "El Rosal", San Diego 1138.

ESSEX 1929, CUATRO PUERTAS, SEIS VENTANAS, SEIS neumáticos como nuevos, muy buen estado. Ocasión: Delicias 2118.

LA FLOTA "H", CAMIONES MODERNOS TODOS TONElajes. Transportes, mudanzas y carga, dentro y fuera de Santiago, tarifa bajo FF. CC. García Reyes 37. Teléfono 84180.

DE OCASION VENDO RADIO "ERMENSON", EN PERfecto estado. Carmen 368.

CARTOMANCIA, CIENCIAS OCULTAS, PUROS IMANtados, piedras imanes. Francis, Nataniel 836.

¡¡¡ESCOBAS!!! DIRIJASE FABRICA: COCHRANE 252. Teléfono 88346.

CARPAS Y QUITASOLES DE PLAYA, CATRES DE CAMpaña, sillas plegables, hamacas. Fábrica: Ñuble 1055.

¡¡¡ATENCION!!! FRENTE DEL MATADERO VENDO DOS negocios con espaciosos locales, uno con zócalo madera, aptos y reglamentarios para cualquier comercio, con mejoras consistentes en casa habitación, galpón. "Mi Peluquería", y puesto varios. Precio de inventario. Arriendo muy baratísimo: Franklin 981-985.

ONDULACION MARCEL $ 3; AL AGUA DESDE 4; CORte, 1.50; manicure 2; masaje, limpieza cutis, 3; aplicación ultravioleta, 2; arreglo cejas, 1.50. Estado 239 altos Teatro Imperio. — Teléfono 87350, 2.o piso Of 12.

PAPAYA "BROCKWAY", MUCHO BUENO. TELEFONO: 61833.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", TERNOS SOBRE MEDIda con grandes facilidades pago. San Pablo 2585.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", ENTREGA TERnos sobre medida con facilidades pago. San Pablo 2675.

PERSIANAS DE MADERAS, AUTOMATICAS Y ENROLLAR San Pablo 1510. Felipe Touzey.

¡¡VERANEANTES!! SOMMIERES CON PATAS COLONIAles, liquida. San Pablo 3120.

APRENDA PROFESION LUCRATIVA. HAGASE CORTAdor sastre. Profesor egresado de la mejor Academia de Buenos Ires. Infórmese: Santo Domingo 1121.

REPUESTOS WHIPPET Y WILEYS, SURTIDO COMPLEto, recien recibido, encuentra donde Copetta. Despacho provincias contra reembolso. San Antonio 796.

BATERIAS IMPORTADAS, CARGAS Y REPARACIONES. Dinamos y bobinados. Morandé 949.

AVISANDO EN NUESTRA SECCION DE AVISOS ECONOMICOS OBTENDRA USTED EL MAXIMO DE PROPAGANDA 15 ctvs. PALABRA.- 10 DIAS 5 SIN RECARGO SABADO y DOMINGO - LUNES. GRATIS

4.—RODADOS EN GENERAL.

BICICLETAS NIÑOS, NIÑITAS Y repuestos. Vende casa Toro, Ejército 238. 18 Febrero

CARROCERIA FEDERICO LEDERmann. Delicias 9470. Compraventa, fabricación composturas carruajes y resortes. 8 feb.

OFREZCO BOCINES PARA CArretones y carretela. Libertad 25. 2 feb.

VENDO BICICLETA, DESCANSOS con rodamientos. Dávila 1075. 27 Enero

VENDO CARRETON PARA MATErial, con caballo y un camion. Santa Rosa 3351. 27 En.

BICICLETA PARA CARGA "DURkopp" de ocasión. Gran Avenida 2691. 27 En.

BICICLETA COMPRO DE OCAsión. Cochrane 52. 27 En.

5.—ARRIENDO BUSCADOS

DESEO ARRENDAR CASA EN BAjos, 4 dormitorios, baño, barrio central, cánon hasta $ 400. Dirigir ofertas: Maruri 424. 3 Feb.

NECESITO CASA 3 PIEZAS, HALL, hasta $ 200. Radio: Avenida Matta, Ricardo Santa Cruz, San Francisco, Cuevas Dirigirse: Carnet 410433 Correo 3 26 En.



G.

CASA QUINTA CON CONTRATO necesito, arrendar cerca locomoción. San Antonio N.o 15.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

$ 600, ARRIENDASE BUENA CAsa, baño instalado. Siglo XX 50.

ARRIENDASE CASA, MANUEL Montt 2496.

ARRIENDO PROPIEDADES, CONventillos y citees, anticipo dinero, presento garantía. Diez de Julio 1678.

$ 120 ARRIENDO CASITA CALLE. Prieto 2043.

PRIMERO DE FEBRERO AL 31 marzo, arriendo casita amoblada, 2 dormitorios, comedor y salita, cocina a gas. Calle Oriente 253, a un paso Plaza Victoria. Por carta: C. Henríquez, casilla 3778, Valparaíso.

180, y 150 CENTRALISIMO, CASAS 3 piezas. Baño instalado gas. Dardignac 176.

$ 400, CHALET ÑUÑOA, TRES dormitorios, living, comedor, cocina y baño instalado dependencias. Domingo Toro Herrera 1472, por Aviador Fuentes, tratar: teléfono 295-R-2, Cisterna. 28 Enero.

210 ARRIENDO CASA QUINTA, San Bernardo, Maipú 420. Cinco piezas, hall, servicios huerto. Tratar: Riquelme 960. 27 En.

ARRIENDASE COMODO CHALEcito en Ñuñoa, una cuadra carros. P. Lucio Cuadra 147. 27 En.

750 ONCE PIEZAS, HALL, PATIO, San Martín 368. 27 Enero.

CITE TOMO ARRIENDO CATEdral 1490. 27 En.

ARRIENDO CASITA, POBLACION Estadio de Carabineros. Tratar: Calle Bulnes 1185. 20 En.

EN RASCACIELO DE LIRA 910, se arriendan casas con todo confort moderno. Canon reducido. Verlas toda hora. 27 En.

75 CASA, 85 ADAPTABLE NEGOcio. Vergara-Montt 2030 Mirador. 27 Enero.

$ 400, ARRIENDASE CASA AVEnida Portugal 480. Verla de 10 a 12. 27 En.

850, ARRIENDASE AMPLIA COmoda casa toda en un piso, perfecto estado aseo, un paso carro Los Leones, cuatro dormitorios, dos baños instalados, garage, teléfono, jardín, hall, living, comedor, repostero y dependencias, calefacción. Verla: Avenida Concepción 63. 28 En.

350 CASA GRANDE, COMODA. Artesanos 881. 27 En.

200 ARRIENDO CASA-QUINTA Arboleda plena producción. Santa Clara 1031. Lo Ovalle. 27 En.

CASA ESTUCADA ESTILO CHAlet con quinta frutal y flores, parrón, glorieta, 5 piezas, baño etc. media cuadra de carros y góndolas $ 190 incluso luz y agua. Tratar: San Pablo 4690. 26 En.

Locales y oficinas

REGIAS OFICINAS ESPECIALES para profesionales arriéndanse con derecho a teléfono, aseo. Precio bajos Galería Teatro Principal, calle Ahumada, tercer piso, casa N.o 164. Ascensor izquierda. 31 Ene.

ARRIENDO REGIO ALMACEN, único en el barrio Av. General Velásquez esq. Ecuador.

120, LOCAL CON CASA. SANtiago Concha 1911.

SE ARRIENDA ALMACEN. Franklin 401.

SE ARRIENDA ALMACEN, NATAniel 1903 esquina Concepción. Tratar: Santa Isabel 336.

TRASPASO BUEN LOCAL COmercial. Tratar: San Diego 160.

180, LOCAL HABITACIONES, HErrera 1400. 26 Enero.

SE ARRIENDA LOCAL, FRANklin esquina Sierra Bella 104. 27 Enero.

ARRIENDO LOCAL, HABITACION. Chacabuco 1071. 27 En.

ARRIENDASE HABITACION PAra negocio, instalación completa. Madrid 1718, primero febrero. 26 En.

TRASPASO BUEN LOCAL COmercial. Tratar: San Diego 160. 26 Enero.

Departamentos, piezas

ARRIENDASE ESPLENDIDAS piezas, departamentos, pensión. Delicias 283. 1.o Feb.

$ 70, ARRIENDO DOS PIEZAS. Víctor Manuel 1302. 28 En.

100 PIEZA PENSION, MUEBLES. Diez de Julio 1644. 26 En.

DEPARTAMENTO ALTOS, DOS piezas grandes; calle, servicios independientes. Eyzaguirre 1456. 26 En.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENsión, matrimonio. Catedral 1555. 26 En.

ARRIENDASE LUJOSO DEPARTAmento. Bandera 670. 28 En.

7.—TURISMO Y VERANEO.

QUINTERO: MIL METROS 7.000 pesos. Valparaíso, Francia 727. 26 Enero

¡¡ VERANEANTES !!! FABRICA "El Condor", realiza sommieres con patas. Delicias 1789.

VERANEANTES: APROVECHEN pinturas baratas. Diez de Julio N.o 150.

¡¡VERANEANTES!! SOMMIERES con patas coloniales, liquida. San Pablo 3120. 2 Febrero

7.—TURISMO Y VERANEO.

CARPAS Y QUITASOLES DE PLAYA, catres de campaña, sillas plegables, hamacas. Fábrica. Ñuble 1055. 4 Febrero.

$ 20 TRAJES DE BAÑO LANA, últimos modelos. Se hacen medidas. El Rosal. San Diego 1138. 28 Enero

CARTAGENA, RESIDENCIAL ALEmana, Casanova 182. 6 Feb.

CARTAGENA: ARRIENDASE CAsa amoblada. Vista playa chica, por febrero y marzo. Condell 180. Tratar: P. Larraín, Moneda 1342. 27 En.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS, tierra de hojas de litre, maceteros greda todos tamaños, ofrece: "Criadero Corral". Alameda esquina Arturo Prat. 11 Feb.

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

OCASION VENDO PISTOLA $ 220. Maruri 849.

11.—ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA.

TINTA NEGRA, ESPECIAL PARA Mimeógrafos, $ 60 el litro. Huérfanos 1245. 27 En.

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

PAPAYA "BROCKWAY", MUCHO bueno. Teléfono 61833. 26 Ene.

PAN HIGIENICO, ECONOMICO, de excelente calidad encontrará en la antigua panadería La Preferida. Andrés Bello 649, teléfono 63406. 2 Feb.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

SE VENDEN PERROS BULL-DOG finos. Verlos y tratar: Poniente 3537. Góndolas San Francisco. G.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Fábrica Corona, Diego de Velásquez 2051, Providencia. Casilla 252. Depósito Central. Semillería Bandera 546. Fábrica más antigua, mayor experiencia, práctica en plaza Masfood y Granos, no superado, para gallinas y pollitos, conchuela. Una colisa pala gratis por compras de ochenta pesos. 31 Ene.

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMAnente desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Diez, Agustinas 976, Teléfono 84453. 1.o Fb.

SALON DE PEINAR, MANICURE, ondulación gratis de 6 a 7. Se reciben alumnas. San Pablo 1511. 27 Enero

ONDULACION MARCEL, $ 3 —; al agua desde 4; corte, 1,50; manicure 2; masaje, limpieza cutis, 3; aplicación ultravioleta, 2; arreglo cejas, 1,50. Estado 239, altos Teatro Imperio.— Teléfono 87350, 2.o piso, Oficina 12.

15.—COMPRA – VENTA VARIAS.

DEL FAFBRICANTE AL CONSUmidor: Jarcias, cordeles e hilos de cáñamo, pídalos directamente a la fábrica. Delicias 3786. teléfono 65206. Santiago. 31 Ene.

COMPRO RIFLES, ESCOPETAS, revólveres, pistolas. Armería San Diego 59.

REFRIGERADORES NUEVOS Y usados vendemos, San Ignacio 219 28 En.

COMPRO TELEFONO. NUEVA York 11.

COMPRO Y VENDO CUALQUIER cantidad de papel basura, pago los mejores precios al contado. dirigirse calle Dávila Larraín 2298.

FABRICA MODERNA DE ESPEjos, la única establecida por su rapidez y en calidad. Ventas por mayor y menor. Haga arreglar su espejo, con poco dinero quedará nuevo. Sección ventas: San Alfonso 10, casi esquina Delicias. 14 Feb.

CAJAS FONDOS, MOLINILLOS, romanas, importados y nacionales, el mejor surtido, ¡¡Oportunidades", San Francisco 980. 31 En.

COMPRO ANAFES USADOS. SAN Diego 59. 5 Feb.

VENDO JUEGO CHESSTEFFIELD cuero, divanes, sillas playa, estantes. García Reyes 78.

ESENCIA BILZ, VENDO. CASILLA 7010. Feb. 1.o

VENDO OCASION, CUBIERTOS, lamparitas eléctricas, tulipas, servicio, lavatorio fierro, porcelana, mantelitos chicos, sábanas, stor, redoma pescado, alcuza, mantequillera, recipiente. Brasil 29, altos.

MUY BARATO VENDO 3 BILLAres, F. Vivaceta 900, frente San Luis.

FABRICA, MESAS PING - PONG. San Ignacio 219. 4 Feb.

TUERCAS DE 5|8 A 1" $ 2.50 EL kilo. Chacabuco 24.

COMPRO ALAMBRE PASTO N.o 12 Chacabuco 24.

SE VENDEN HERRAMIENTAS PAra hacer flores. Nataniel 956.

TARROS LECHEROS GRANDES, usados compro. San Diego 207. 26 Enero.

¡¡¡ESCOBAS!!! DIRIJASE FABRICA: Cochrane 252. Teléfono 88346. 7 Febrero.

LA NACION

Santiago, enero 26 de 1936.

UNA LEY DE URGENCIA INMEDIATA

Ha sido recientemente aprobado por el Senado, el proyecto de ley que crea la Caja de la Habitación Popular, destinado a resolver uno de de los aspectos mas deficientes de nuestra organización social. Al ver considerado próximamente este proyecto en la Cámara de Diputados, se espera que, dada la premura del tiempo, y la urgencia que existe en que ésta iniciativa comience a dar sus frutos a la brevedad posible, han de evitarse, en los debates, esa serie de consideraciones personalistas que han retrasado tanto el despacho de una ley que está destinada a ser la base fundamental de nuestro progreso.

Como lo hemos dicho, en otras oportunidades, cuando se trata de solucionar, como en este caso, grandes problemas que interesan de manera trascendental al desenvolvimiento de la cultura, de la sanidad, de la moral y de la vida de un pueblo, las opiniones aisladas, por respetables que sean, tienen sólo un valor secundario. Decimos esto, porque no desearíamos ver que se repitieran en este segundo trámite constitucional, las resistencias que hubo en el Senado, en contra del proyecto, únicamente porque había detalles que no satisfacían completamente el ideal que sobre viviendas populares se habían formado algunos de nuestros parlamentarios. Pocas veces como en el caso actual, tendría aplicación la vieja sentencia castellana de que el mayor enemigo de lo bueno es lo mejor. Lo primordial es poder partir de una base legislativa que permita comenzar, cuanto antes la construcción de las viviendas que necesitan las clases populares. Todo el cuerpo de leyes que se refiere a los dos grandes aspectos básicos de la vida: el económico y el social, no basta para considerarlos perfectos el hecho de que hayan sido acuciosamente estudiados en los debates parlamentarios. Con frecuencia las mejores ideas teóricas resultan en la práctica con deficiencias que nadie fue capaz de prever. Y es porque la modalidad de esta clase de legislaciones no puede ser el fruto de fórmulas empíricas, ni ser copiadas como por un pantógrafo, de leyes en vigencia en otras parte. Es necesario que se amolden a las características, y a los hábitos de la población, a la capacidad financiera del país, y a numerosos otros factores de menor importancia, pero también de influencias determinantes. Ejemplo de todo esto es lo que ha sucedido entre nosotros con las reformas al Código del Trabajo, con las Leyes 33 y 308 sobre habitación barata, las cuales ha sido necesario modificarlas, ampliarlas y financiarlas de manera diferente en varias ocasiones, hasta dejarlas ajustadas a nuestras necesidades.

No importa que la futura ley adolezca, a juicio de algunos, de defectos, omisiones o vacíos. No es necesario ni creemos posible, que el primer ensayo resulte todo lo perfecto que sería de desear. Lo fundamental es que haya un organismo en marcha, que se disponga de elementos bastantes para ir sembrando al país de habitaciones alegres y soleadas que substituyan a las oscuras e insalubres en que actualmente se alojan los pobres. Seguramente, con el tiempo, será necesario modificar la ley que se dicte. Es probable que no todas las disposiciones consultadas sean aplicables, o que sea menester, con la práctica de la experiencia, hacerle reformas substanciales. Lo interesante, lo indispensable, es crear el organismo constructor y hacerlo funcionar a la brevedad posible.

Cada vez que se desea abordar cualquier problema de positivo interés para la vida nacional, como el referente a los salarios, o los que tienen relación con la salubridad pública, todas las iniciativas se detienen ante el escollo permanente de las viviendas populares. Los jornales son en gran parte insuficientes, por la explotación usuraria que se hace de los cités, y de los conventillos; la cultura del pueblo no progresa, porque el ambiente de los patios comunes es envilecedor y deprimente; la moral de las clases bajas de la sociedad, es rudimentaria, porque el hacinamiento de hombres, mujeres y niños es propicio a todos los desbordes de los malos hábitos; y, finalmente, toda acción sanitaria de prevención y profilaxis se hace estéril, por la imposibilidad de sanear y controlar los millares de focos de contagio que existen en las agrupaciones urbanas.

Podemos, pues, decir sin eufemismo que la piedra angular de todo el progreso futuro, de toda la estructura racional de nuestra vida de mañana, es la solución del problema de las viviendas. Mientras existan, como modelos normales de habitación, los cuartos oscuros y sucios, los patios empedrados, con humedad permanente, y las casas sin servicios higiénicos, ni sol, no será posible pensar en ninguna medida económica, social o sanitaria que sea capaz, con exclusión del problema de la vivienda, de mejorar, por sí sola, el nivel medio de la vida nacional.

Insistimos, por lo tanto, en que es urgente que la Cámara de Diputados, alcance a estudiar, y a despachar, dentro del actual período de sesiones extraordinarias el proyecto sobre Habitación Popular, como punto de partida obligado para poder alcanzar las demás finalidades que persigue el Gobierno en pro del bienestar colectivo, y de la dignificación individual.

UN ESPAÑOL ILUSTRE EN LA CONFERENCIA

Don José María Ruiz Manent, delegado de España en el Consejo de la Oficina Internacional del Trabajo vino en misión oficial a cooperar en las labores de la Conferencia que acaba de clausurar sus sesiones.

Recia fisonomía moral e intelectual la de señor Ruiz Manent. Vigorosa personalidad la de este hombre ilustre que a los catorce años se inicia en el periodismo, que dos años más tarde vence en un concurso de monografías históricas y que sigue la carrera de leyes costeándosela con su trabajo; que redacta diarios y revistas que ejercita la crítica literaria y que escribe artículos sensacionales que hacen vibrar el sentimiento democrático de las masas y contribuyen al advenimiento de la República.

Admirable estructura la de este político batallador que en la tribuna, en la prensa diaria y en el libro no obstante su fe católica, puede mantenerse en la corriente bravía en que actúa como pontífice máximo don José Ortega y Gasset.

Dinámico espíritu el de este hombre extraordinario que escribe en pocos días un volumen de alta política — "Balmes la Libertad y la Constitución": — libro que se difunde y comenta apasionadamente en la península y que resulta un explosivo formidable haciendo fama en el blanco de la Constitución Política que propicia el general Primo de Rivera. Este volumen, que consolida el prestigio de Ruiz Manent se considera su obra cumbre y ha de mencionarse cada vez que se hable de evolución en el campo de las ideas democráticas.

Proclamada en España la República, se le lleva a la Secretaría del Ministerio de la Gobernación y de ahí, sucesivamente, a la Vicepresidencia del Consejo Nacional del Trabajo a la presidencia de la Comisión Arbitral Agrícola, a la Dirección General de Seguros del Ministerio de Economía Nacional, a la Presidencia de la Comisión de Corporaciones, al Tribunal Supremo del Trabajo y al Consejo Nacional del Trabajo.

En 1933 concurre por primera vez a la Conferencia Internacional del Trabajo y poco después, en octubre del mismo año, se le nombra para servir el cargo de Delegado de España que actualmente desempeña en Ginebra. Asiste desde entonces sin interrupción, a todos los Consejos y a todas las Conferencias que se celebran; preside en 1934 la Comisión de Resoluciones de la Conferencia y preside en el Consejo varias de sus Comisiones.

Por subscripción popular se le ofrece la placa de platino oro y brillantes que componen la insignia de la Orden de la República condecoración que le otorga el Gobierno español por sus relevantes méritos y servicios.

Tal es, descrita a grandes rasgos, la figura simpática del señor Ruiz Manent. Ahora un detalle.

Como en aquellos tiempos de Ruy Díaz de Vivar, en que los visitantes portaban presentes magníficos a los señores feudales, el caballero Ruiz Manent trajo consigo a esta villa de Santiago del Nuevo Extremo el más noble de todos los regalos. Nos trajo muchos libros que hablan de España de sus leyes sociales y de sus venerables leyes de Indias que constituyen un monumento de sabiduría y que encierran preceptos humanitarios inconmovibles a través de las edades.

Por los apellidos que llevamos en este país — González, García, Rodríguez Valencia, Encina, Alamos — y por el castellano que hablamos, aunque mal, habrá visto Ruiz Manent que somos españoles y habrá deducido que llegamos a Chile hará unos doscientos años que nos ha gustado el clima y que nos hemos quedado aquí. En cambio, él ha venido y se ha ido rápidamente, sin duda para evitar que dos siglos de estada entre nosotros le estropeen el lenguaje castizo que habla y escribe.

ENRIQUE VERGARA ROBLES

LOS SUELDOS DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Hay todavía quienes creen que la causa precisa del desastre que sólo ellos ven venir en las finanzas de este país, no tiene, también para ellos, otra causa, que lo que han dado en llamar, con cierto sentido irónico, burocracia administrativa y exceso de empleados y de sueldos públicos.

Es este un grave error si se considera atentamente la razón de la existencia de los diversos servicios de la Administración Pública.

Ya en otras oportunidades, al hacer en la prensa, un estudio en forma general sobre el número de los empleados públicos que tanta gente, sin mayor estudio, o, mas bien dicho, con ignorancia de las realidades, considera excesivo, llegábamos a la conclusión, a base, por cierto, de datos estadísticos oficiales, de que tal afirmación era exagerada, errónea, ya que del total de 63.303 individuos que perciben un sueldo del Estado, 36.498 correspondían a las Fuerzas Armadas (Ejército, Aviación, Marina y Carabineros): 19.853 a servicios indispensables y de la importancia de los de Educación Primaria, Educación Secundaria, Universidad de Chile, Correos y Telégrafos, Servicios Judiciales y de Prisiones, correspondiendo al resto de la Administración Pública el saldo de sólo 6.952 empleados.

Estos 6.952 empleados importan al Fisco un desembolso de $ 68.229.970 en sueldos fijos y corresponden a servicios como el Congreso Nacional, la Contraloría General de la República, Intendencias y Gobernaciones, Agua Potable, Impuestos Internos, Aduanas, Tesorerías, personal administrativo de Educación, Protección de Menores, Registro Civil, Inspección General del Trabajo y Dirección General de Sanidad, únicos servicios, por otra parte que, dada su amplitud, tienen más de cien empleados cada uno.

A este presupuesto de $ 68.229.970, debemos agregar el 25 o|o de gratificación acordado por la Ley 5650 que, como se sabe, regirá solamente hasta el 31 de diciembre del presente año, y se sabe también que la razón que movió al Parlamento para acordar esta gratificación, no fué otra que la de salvar en parte la aflictiva situación de los servidores del Estado, habida consideración al escaso poder adquisitivo de nuestra moneda y al alza desmedida de los artículos de consumo.

Estudiada la labor que corresponde a cada uno de los servicios antes enumerados, ¿puede con razón, repetimos una vez más, afirmarse que hay exceso de empleados públicos?

Se habla, también, de sueldos pingües, de sueldos excesivos, y se silencia, voluntariamente o se ignora, talvez, que el mayor sueldo de la Administración Pública, salvo dos o tres excepciones, corresponde al grado 1.o, o sea, no llega sino a $ 42 000 anuales nominales, ya que a esta suma hay que hacerle todas las rebajas que señalan las leyes respectivas: 10 por ciento para la Caja Nacional de EE. PP.; 2% para cesantía 2% de la renta; 2 por ciento de impuesto complementario, lo que importa reducir dicha renta a $ 35.280 más o menos.

No alcanza, pues, el sueldo líquido de los más altos funcionarios públicos a $ 3.000 mensuales.

¿En las actividades particulares no hay, acaso, sueldos algo superiores? ¡Y pensar que en la Administración Pública hay sólo 24 funcionarios que ganan dicho sueldo!

Pero para medir en todo su injustificado alcance esta verdadera grita en contra de los sueldos públicos, es necesario considerarlos a base del valor adquisitivo de nuestra moneda actual que, en relación con el cambio internacional, no vale sino 1 1|2 d.

Puede ser que los números tengan una mayor fuerza de convencimiento para quienes, con criterio ligero, cuando no con fines inconfesables, hacen cargos al Supremo Gobierno con desconocimiento absoluto de las realidades, creando al mismo tiempo una injustificada atmósfera de antipatía a los servidores del Estado, tan dignos de consideración y de respeto como cualquier hijo de este último rincón del mundo.

En el cuadro que damos a continuación, anotamos sueldos de empleados públicos en el año 1896, comparados con los correspondientes en los presupuestos actuales. Y hemos elegido intencionalmente el año 1896 porque corresponde al último de la Administración de don Jorge Montt, que debió gobernar a raíz de una sangrienta revolución y de la crisis más dura que, por la misma causa, haya azotado a este país. Esta circunstancia da, evidentemente, mayor valor a las conclusiones que pueden desprenderse de este estudio:

	AÑO 1896 Cambio 17 1|2d.	AÑO 1936 Cambio 1 1|2d.		
Funcionarios	Sueldo anual en $ de 17 1|2d.	Sueldo reducido a $ de 1 1|2d.	Sueldo anual en $ de 1 1|2 d.	Diferencia Menor sueldo en $ de 1 1|2d.
Presidente República	$ 18.000.—	$ 210,000.—	$ 84 000.—	$ 126.000.—
Gastos representación	12,000.—	140,00.—	120.000 —	20,000 —
Ministros de Estado	10,000.—	116.666.66	42 000.—	74 666.66
Subsecretarios	5.000.—	58.333.33	37.800.—	20,533.33
Intendente Valparaíso	10,000.—	116,666.66	37.800.—	78 866.66
Intendente Santiago	7.000.—	81.666.66	37 800.—	43,866.66
Intendente Talca	6,000.—	70 000.—	30.600.—	39.400.—
Intendente Concepción	6,500.—	75,821.21	30,600.—	45.221.21
Intendente Valdivia	5,000.—	58.333.33	30 600.—	27,733.33
Director General Correos	6,000.—	70,000.—	42.000.—	28,000.—
Director General Telégrafos	6,000.—	70 000.—	———	70.000.—
Director General Estadística	3,600.—	42 000.—	27,000.—	15.000.—
Arzobispo de Santiago	8,000.—	83,333.33	———	93,333.33
Obispo de La Serena	6 000.—	70.000.—	———	70 000.—
Obispo de Concepción	6 000.—	70,000.—	———	70 000.—
Obispo de Ancud	5,000.—	58,333.33	———	58.333.33
Ministros Corte Suprema	10,000.—	116,666.66	47 250.—	69.416.66
Ministros Corte Apelaciones	9,000.—	105,000.—	42,750.—	62 250.—
Jueces Capitales Provincias	7.500.—	87,500.—	30,000.—	57 500.—
Jueces Departamentos	6,000.—	70.000.—	22.500.—	47,500.—
Director Bibliotecas	4,000.—	46.666.66	24 000.—	22.666.66
Tesorero Fiscal Santiago	4 000.—	46 666.66	30.600.—	16,066.66
Superintendente Aduanas	6,000.—	70 000.—	37,800.—	32,200.—
Generales División	8.400.—	98,000.—	42 000.—	56.000.—
Generales Brigada	7 200.—	84 000.—	37.800.—	46 200.—
Coroneles	6.000.—	70,000.—	34.200.—	35 800.—
Tenientes Coroneles	4 800.—	56,000.—	30.600.—	25 400.—
Mayores	3,600.—	42 000.—	24 000.—	18,000.—
Capitanes	2.400.—	28.000.—	18 000.—	10.000.—
Tenientes	1,800.—	21 000.—	12 600.—	8,400.—
Subtenientes	1.200.—	14 000.—	7,200.—	6,800.—
Vicealmirante	8,820.—	103,100.—	42.000.—	61 100.—
Contraalmirante	7,570.—	88,316.66	37 800.—	50.516.66
Capitanes de Navío	6 300.—	73.500.—	34 200.—	39 300.—
Capitanes Fragata	5 040.—	58.800.—	30.600.—	28.200.—
Capitanes Corbeta	3,780.—	44 100.—	24.000.—	20,100.—
Tenientes 1.os	2 520.—	26.733.33	18.000.—	8 733.33
Tenientes 2.os	1 890.—	22 050.—	12 600.—	9.450.—
Guardiamarinas 1.os	1 260.—	14 833.33	7,200.—	7,633.33
Guardiamarinas 2.os	746.—	8,703.33	5.700.—	3 003.33
Auditor de Marina	5,040.—	58.800.—	34 200.—	24'600.—
Cirujano Mayor	4,800.—	56,000.—	37.800.—	18 200.—
Director Gral. Obras Públicas	8.000.—	83,333.33	56,000.—	37 333.33
	257.766.—	3.004.924.47	1.301.600.—	1.703.324.47

Con estos antecedentes, con este cuadro a la vista ¿se puede justificar la exageración de quienes hablan en la actualidad de derroches en los gastos públicos, á pesar de que también venimos escapando de una revolución en etapas que, a la inversa, no tuvo nada de sangrienta?

Se nos argumentará que esta diferencia en cambios internacionales no se mantiene o no es exacta en relación con el costo de la vida actual. De acuerdo, es probable en algunos casos; pero en otros, en lo que se refiere a artículos de primera necesidad... más vale no meneallo...

C. V. M.

RUSIA VERSUS AMERICA

LOS INCIDENTES DE GINEBRA. — IMPERIALISMO FINANCIERO E IMPERIALISMO ROJO. — LA LECCION DE LITVINOFF. — AMERICA COMO CONTINENTE DEL PORVENIR. — LAS FUTURAS LUCHAS POR EL PREDOMINIO MUNDIAL. — AMERICA PRECISA MIRAR CON ENTERA CONFIANZA SU MISION.

La nota de la Cancillería uruguaya al Ministro de la Unión Soviética en Montevideo don Alejandro Minkin, informándolo de la decisión de interrumpir las relaciones con la URSS, ha tomado un justo revuelo. La prensa de estos días nos ha tenido al tanto de la repercusión en Ginebra, donde Goliat y David—el Oso Ruso y el pequeño uruguayito—se sientan a la mesa redonda de la diplomática igualdad. El Consejo de la Sociedad de Naciones ha escuchado solemnemente a ambas partes. Ha perorado el señor Litvinoff, con toda la prosapia majestuosa que lo caracteriza, en su doble papel de representante del Soviet y de connotado miembro del santoral estaliniano. Ha respondido el señor Guani, y sin ningún temor reverencial. El uruguayo se ha atrevido a fintear con el gigante moscovita. Tesis. Del lado soviético: ni el Gobierno Soviético, ni la Misión Soviética, ni ningún otro agente del Gobierno Soviético, ha instigado o apoyado a los elementos comunistas, ya sea en el Uruguay, ya sea en cualquiera de los Estados vecinos, pues el Gobierno Soviético es consistentemente fiel a su política de no interferencia en los asuntos de otros Estados. Del lado uruguayo. Antitesis: Uruguay corta sus relaciones con la URSS como un acto de legítima defensa, al igual que Suiza, Gran Bretaña y Mexico en pasadas épocas. La historia del Soviet ha causado muchos incidentes similares, algunos de ellos muy serios... Síntesis. Informe del señor Titulesco, aprobado ya desde anteayer por los señores Litvinoff y Guani: la Sociedad de Naciones espera que Rusia y Uruguay reanuden, dentro de poco, sus relaciones, al mismo tiempo que invita a ambos Gobiernos a evitar cualquier acto que vaya en contra de la paz.. Juicio salomónico y pleno de bienaventuranzas, ojalá eternas. De paso, mejor dicho, de refilón: el presidente del Consejo de la Liga, honorable Stanley Bruce, delegado de Australia amonesta indirectamente al señor Litvinoff por las expresiones de este caballero respecto a los países iberoamericanos y al Presidente del Brasil. El señor Litvinoff absorbe el castigo: calla y anota. Nada más, por ahora.

¿Qué efecto ha causado en la URSS esto de que un pueblito así no más, chiquito, redondito, como el de las márgenes del Plata, se le haya animado a todo un señor Minkin, a todo un majestuoso señor Litvinof, al Comisario de Relaciones Exteriores y a la entera y formidable Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, con sus 170 millones de habitantes, sus 21.000,000 de kilómetros cuadrados, su fenomenal desarrollo industrial, económico, cultural, social, educacional, político, militar, naval y aeronáutico? Bueno. Los "diarios" de por allá es probable que, a pesar de tirar sus 30 ó 40 millones de ejemplares cotidianos, no hayan comentado la cosa sino con lo que anunció el cable: dos líneas anodinas. Porque, en realidad, mayor comentario, y comentario de un cierto pellizco diplomático desagradable, recibido en plenas naigas del Excmo. señor Ministro Plenipotenciario de la Unión, habría sido algo demasiado grueso. La prestancia imponente de toda dictadura a veces no se desaliña ni arruga con un caso bélico, y otras flaquea con un chascarro oportuno y bien difundido. Lo hemos visto. De otro lado, pertenecer a un conglomerado de nacionalidades, como aquel, a un país-paraíso, a una potencia del calibre de la URSS, debe, en verdad, marear su poco hasta a los residuos de burgueses que hoy puedan quedar. No es que deba, sino es que hay ya en la URSS un patriotismo fenomenal. Las actitudes, las tácticas y quizá si hasta los poderes materiales de la Internacional, no andan muy distantes de semejarse, sino en los fines, por lo menos en los procedimientos (que tantas veces se confunden fines y procedimientos), con las teorías y las tácticas de penetración de las Internacionales Financieras de Londres, de Nueva York, de París o Amsterdam. No olvidemos que esta es la época de los imperialismos. Tejen sus redes, lanzan sus huestes, emiten sus consignas y directivas, más o menos en igual forma en la China, en la India, en América... La cosa es conquistar los mercados o los Gobiernos, y triunfar en toda la línea, sea en lo económico, sea en lo político (que también sería difícil distinguir prácticamente).

La penetración de la Internacional Comunista comienza ya a traernos tantas ventajas como los financistas de la Wall Street o de los magnánimos Consorcios Europeos. Ni más ni menos. Unos nos industrializan y nos prestan dinero. Los otros nos hacen socialistas y nos dan ideas. Está bien. Se conoce que de ambos lados hay un verdadero interés por quitarnos las pocas plumas que nos van quedando y convertirnos en hombres civilizados. Es una suerte esto de ser países jóvenes, inexpertos, ingenuos y candorosos. Todo se nos ha hecho sobre medida. Todo se nos brinda con sublime generosidad.

Don Maxim Litvinoff, por otra parte, nos ha brindado una lección interesante desociologia. Ha dicho que no era Rusia la llamada a darnos lecciones de capacidad revolucionaria, porque hubo muchas revueltas en el Uruguay y Brasil antes de que Rusia enviara su misión a Montevideo. Exacto. Tenemos una indiscutible maestría en revoluciones. Nosotros mismos podemos demostrarlo, revoluciones en mano. No obstante, extraña que el señor Litvinoff haya hablado del "revolucionismo" como de un algo deleznable. ¿Qué significa esto? ¿Es que nuestras revoluciones son todo menos revoluciones? ¿Es que la Revolución de Octubre del 17 es lo único que debemos imitar con estricta observancia de preceptos y de tácticas? De todos modos, ha sido una lección. Para los europeos—soviéticos o burgueses—, la cosa es idéntica. La América es el Continente de las revueltas y los cuartelazos, el "Continente estúpido" como dijera Baroja con su enorme acierto y facultad comprensiva. En fin, ha dicho Litvinoff que la Misión Soviética en Montevideo había recibido de Moscú solamente 55.000 dólares americanos y no había transferido dinero alguno fuera del Uruguay. Explicación que convence en absoluto. Tanto como aquella del otro imperialismo que sostiene que sin su influencia nosotros nos moriríamos de hambre, pues no sabríamos ni sembrar...

Ahora bien, ¿es América el Continente del porvenir, el que, mayor que Europa entera y que la misma URSS, en superficie y en no muchos decenios más en población y en cultura, podrá pesar en el globo en la primera fila de la influencia? Tenemos una superficie de 40.500.000 kilómetros cuadrados y una población de 200.000.000 de habitantes En treinta años más, dados nuestros índices, dispondremos de 300.000.000, y nuestro progreso industrial, comercial, cultural y aún político (no lo dudemos) habrá ya dejado muy atrás a las más "avanzadas" especulaciones que hoy día aparecen como desideratum. ¿Vendrán entonces, las futuras luchas por el predominio mundial entre una América ultra poderosa y civilizada y una Europa ya inferior, con apenas 10.000.000 de kilómetros cuadrados de superficie y unos 400 millones de habitantes? Es probable que en ese entonces, sea la URSS, de continuar su actual desarrollo económico-social en el tren que camina, la primera potencia europea, y comande a la Raza Blanca en sus ansias por supervivir y proseguir la ancestral dominación de miles de años. ¿Sería entonces la URSS, la llamada a encontrarse o a cooperar sinceramente con nuestra América Unida?

Más que un incidente de carácter político, o una autodefensa uruguaya o brasileña, contra avances de determinada doctrina y movimiento propiciados por la III Internacional de Moscú, este "caso" de la lucha entre David y Goliat, entre Guani y Litvinof, puede muy bien no ser sino el preludio de enfrentamiento de dos enormes conglomerados humanos. Uno, hoy, en plena edad de esta, bélica dad victoriosa, como ufanamente se proclama la Unión Soviética y otra buscando trabajosamente todavía su destino: luchando contra toda suerte de imperialismos y de aventureros, de explotadores y de mestizos, de farsantes y de criollos adoratrices de lo extranjero. Pero ya llegará el día de nuestra mayor edad. ¿La niñez es eterna?

El gesto del Uruguay, bien fundado o fundado solamente en circunstancias ocasionales de defensa de un régimen político determinado, es gesto de hombría, de afirmación de propia existencia.

Si a este gesto contra el Imperialismo Rojo siguieran pronto actitudes igualmente viriles de todos nosotros contra el Imperialismo Negro, de los financieros, los aventureros y los agiotistas internacionales, habríamos ya llegado al punto preciso. Ya nuestra América,—que lleva en su seno todas las sangres, todas las culturas, todas las tendencias y todas las creencias,— como un laboratorio vital gigante—, habría cristalizado una primera realización de su futuro. Que no será de copia servil; que no será dejarse explotar ni comandar, sino de hacer propia vida. Aprovechando toda la experiencia ajena, pero, basándose primordialmente en la propia realidad, que, en nuestro caso no es absolutamente la de Rusia o la de China.

Afirmamos con Ugarte:
"América es un Continente
" en construcción, donde des-
" pues de asimilar los pro-
" gresos universales habrá
" que crearlo todo, desde el
" punto de la interpretación
" de sus características y de
" la revelación del propio
" ser".

Ni mentores ni explotadores. Tal debe ser el lema Americano.

CLAUDIO ARTEAGA I.

Colonias Veraniegas en la Fuerza Aérea

Desde que el General del Aire, señor don Diego Aracena Aguilar, ocupa el cargo de Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Nacional, todos los años se vienen organizando Colonias Veraniegas, bajo su tuición, con el objeto de proporcionar un corto, y saludable veraneo en las costa, al personal de Suboficiales, tropas y empleados civiles que cubren la Guarnición de Aviación de "El Bosque", a fin de que estos modestos servidores sus familias, hijos y pequeñuelos, puedan disfrutar también de los inmejorables beneficios que reporta una corta estada en la playa.

Como en años anteriores, desde principios del presente mes, funcionan en Quintero y "El Quisco" (Algarrobo), las Colonias Veraniegas organizadas en beneficio del personal a que se ha hecho referencia.

La Colonia Veraniega Infantil, integrada por casi 150 (ciento cincuenta) niños y 50 (cincuenta) adultos se dirigió en los primeros días del mes en curso a Quintero, en donde ha quedado cómodamente instalada en algunas dependencias del Grupo de Aviación N.o 2. y Escuela de Tiro y Bombardeo Aéreo de dicha localidad.

La Colonia Familiar, compuesta por más de 50 (cincuenta) familias, partió recientemente a "El Quisco" (Algarrobo), la que como la anterior, se encuentra en plena actividad.

Cada una de estas colonias está directamente dirigida por un Jefe especialmente designado para tal efecto por el Comandante en Jefe, General del Aire, señor don Diego Aracena Aguilar, a cuya iniciativa se deben éstas Colonias; y quien no ha escatimado desvelos, ni sacrificios para su mejor organización y éxito.

A fin de que los saludables beneficios de la permanencia en la playa produzcan todos sus efectos en los niños, se ha dispuesto un programa especial que consulta excursiones baños de sol y de mar, ejercicios y juegos destinados a un integral aprovechamiento del clima marítimo, y que, a su vez, tiende al desarrollo físico de los pequeños colonos.

Esta laudable iniciativa del General del Aire, señor Aracena, que reportará tan provechosos beneficios al personal modesto de la Fuerza Aérea, a sus familias, hijos y pequeñuelos, ha determinado la organización de estas Colonias que funcionan desde hace ya dos años con resultados verdaderamente halagadores, y con un éxito creciente.

El comandante Felipe Urdapilleta

En el Club Militar se ha realizado la gran comida de gala que los militares chilenos ofrecieron al teniente coronel don Felipe Urdapilleta, con motivo de su próximo regreso a su patria. Fué la manifestación clara y elocuente de las muchas simpatías que el distinguido oficial ha sabido conquistarse en los círculos militares, y del profundo pesar con que se ve su alejamiento. No hace todavía mucho tiempo que el comandante Urdapilleta se había radicado entre nosotros, y ya dondequiera se le estimaba como de la casa en el ambiente de cuartel; en el hogar de nuestro ejército siempre había un asiento reservado para él. Es que el comandante Urdapilleta, culto, gran caballero y gran militar, colocó sin fingimientos, aquella su caballerosidad, su dón de gentes al servicio de sus amigos. En este tiempo en que la amistad es escasa y que este dón divino se ve rara vez, supo abrir su corazón y abrirlo para guardar en el suyo y hacer guardar en los extraños aquel sentimiento que muy pocos saben inspirar y sentir. Amigo generoso y leal, patriota y sincero, pertenece a la nueva generación de jefes argentinos, joven militar de brillantes perspectivas que acusa ya en sí el relieve propio de los militares de raza y vocación, y de cuyo espíritu abierto a todas las posibilidades del progreso y de un bien entendido panamericanismo, se debe esperar un evidente beneficio para las relaciones internacionales, sobre las cuales en vano, la suspicacia partidista, dotada de preconcebidos intereses demagógicos, ha tratado de arrojar una nube.

El homenaje que se le brindó fué en el fondo un homenaje del ejército chileno al ejército argentino, de nuestra patria a la suya. El dilecto diplomático supo, con su acción acrecentar los lazos que desde la historia, en la bella tradición de la Independencia y por los épicos caminos de la leyenda, unen a nuestras dos instituciones y a nuestros dos países. El destino de la acción diplomática, de la inteligente acción diplomática, es ese: unir, provocar el mutuo conocimiento, estimular un nexo recíproco, conocerse. Nadie mejor que el comandante Urdapilleta ha sabido colaborar a la representación argentina en ésta, más eficazmente con el tacto y la finura propias de un diplomático de raza, unida a la franqueza y a la simpatía características de un soldado.

Se aleja el comandante Urdapilleta con la tristeza de un chileno que deberá sentir ausencia y nostalgia de nuestras ciudades en el propio lar.

Porque el comandante Urdapilleta pertenece a esa categoría de argentinos que, como Sarmiento y Mitre, siguieron un curso de chilenidad en la escuela de la sociabilidad chilena. "Para mí— ha expresado— los bellos días pasados bajo el hermoso cielo de este bello país serán inolvidables". Como para muchos será también inolvidable la personalidad cultísima y fina del distinguido argentino, que tan bien puesto ha dejado el nombre del ejército y la patria argentinos en el corazón de los nuestros.

A. S. A.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

APRENDA PROFESION LUCRATIVA. Hágase cortador sastre. Profesor egresado de la mejor Academia de Buenos Aires. Infórmese: Santo Domingo 1121. 8 Febrero.

PROFESIONAL PREPARA EXAMENES: Inglés, Castellano, Filosofía. Vergara 466. 8 Febrero.

19.—PROFESIONALES VARIOS.

VENDEDOR VIAJERO DE SANTIAGO al Sur, con vastas relaciones comerciales, acepta muestras y cobranzas, con buenas garantías. Viajero. Casilla 1420, Santiago. 26 En.

¡¡¡PIANO!!! AFINACION Y REPARACION de pianos. ¡¡Precios módicos!! Rogelio Hidalgo. Nueva de Matte N.o 203, a cualquiera hora.

SOCIO CAPITALISTA. FARMACÉUTICO con mucha práctica, necesita socio instalar Botica pueblo importancia de Chillán al Norte. Dirigirse Casilla 6. Ercilla. G.

CONTADOR MEDEL, ATIENDE prestamente obras contables urgentes. Balances, revisiones. Agustinas 1070, 2.o piso, 113. Teléfono 86621. 5 Febrero

¡¡¡ TALLER DE GRABADOS !!! Garantiza el más perfecto trabajo a precios fuera de toda competencia. Entrega rápida. Atiendo pedidos provincia contra reembolso. Eyzaguirre 1259. — José Lagos, Santiago. 27 Enero.

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Part.

¡¡¡ SEÑORAS !!! LAS MEJORES empleadas pídalas en la mejor agencia. Londres 15. 26 Ene.

LA CENTRAL, OFRECE SERVIDUMBRE lista. Bandera 70. Teléf. 52267.

ME OFREZCO COMO BUENA COCINERA o sea todo servicios, con hija de 14 años, prefiero fuera de Santiago, cualquier sueldo. Correo Tropezón. Rosario Aravena.

OFRECESE COCINERA COMPETENTE con buenas recomendaciones para afuera de Santiago. Garcías Reyes N.o 10.

ME OFREZCO PARA NIÑERA O para las piezas, prefiero fuera de Santiago. Correo Central.— Ester Maraboli N.

PIDO PROTECCION A personas piadosas y de buen corazón, me encuentro muy pobre y tengo buenos informes. Correo 7. Elvira M. 25 Ene.

VIUDA, CON UNA NIÑITA DE seis años, se ofrece para los quehaceres de casa. Tiene muy buenas recomendaciones. Dirigirse a M. E., calle Bilbao 114 (Frente al Teatro Carrera).

MATRIMONIO ESPAÑOL, ELLA cocinera y él cualquier ocupación. Correo, Población Bulnes. — M. Blazquez.

OFRECESE LLAVERO CASADO de 36 años, para campo u otros análogos, con óptimas referencias.— G. C. D., O'Higgins 2052, casita 11. 31 Enero.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA trabajar en la ciudad o campo. El para jardinero y ella quehaceres de la casa. Tenemos muy buenas recomendaciones. Tratar: Cité 10 de Julio 474 casita 35.

OFRECESE JOVEN PARA PORTERO o aseo de oficinas. Buenas recomendaciones. C.D.S. Casilla 13 D.

JOVEN SOLTERO OFRECE SUS servicios casa honorable, sin pretensiones. Buenas referencias. Dirigirse calle Mapocho 2338.

JOVEN SOLTERO, OFRECE SUS servicios para mozo, casa sin pretensiones. Buenas referencias. Dirigirse: Mapocho 2338.

PARA LA COCINA EN SANTIAGO o fuera de él se ofrece señora con niñito de seis años. Calle Infante 1436. Casita 16.

ME OFREZCO COMO BUENA COCINERA, sea todo servicio, con hija de 14 años, cualquier sueldo, prefiero fuera de Santiago. Correo Central. Edelmira Aravena Zárate. 28 Enero.

FARMACEUTICO OFRECESE SANTIAGO, San Antonio o balnearios vecinos. Condell 1181. 27 En.

21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

FARMACIA "LA ROSA" DELICIAS 3309. Teléfono 60180. 31 Ene.

EMPLEADO JOVEN PARA RAMO sastrería, seccion vivaduras, prefiérese entienda de operario. Datos competencia y referencias por escrito a casilla 2623.

PRECISO PERSONA SERIA RECOMENDADA, competente; arreglo ropa señora exigente que pueda trabajar de 2 1|2 a 7 1|2 P. M. Oferta por carta a Libertad 610. 26 En.

NECESITO HOMBRE SOLO DEL campo para cuidar quinta, con recomendaciones. Mercado Central. Rosa Suazo. 28 En.

JOVEN DESEE INICIARSE AVICULTURA puertas adentro necesita importante criadero, Los Guindos, Lynch 306. 26 En.

21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

Domésticos

SE NECESITA COCINERA, BUEN sueldo. Santos Dumont 970.

NECESITO EMPLEADA QUE ENTIENDA la cocina. Gálvez 351, Casa 9. 31 Enero

NECESITO EMPLEADA SEPA ALGO cocina, buen sueldo. San Isidro 1795.

COCINERA NECESITO, COMPETENTE, regular edad. Grajales 1345.

EMPLEADA TODO SERVICIO. NECESITO. Carmen 638.

MOZO CON RECOMENDACIONES se ofrece. Panteón 900, teléfono 62038.

NECESITO NIÑA PARA SERVIR a las mesas. San Diego 120.

NECESITO COCINERA. FRANKLIN 776.

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, sin niños, buen sueldo. Barros Luco 3150, Llano Subercaseaux. 30 En.

COCINERA NECESITO. HUERFANOS 3097. 26 En.

NECESITO NIÑA, AYUDAR QUEHACERES de casa. Alonso Ovalle 1175. 26 En.

MATRIMONIO NECESITA NIÑA todo servicio. De 3 a 6. Santo Domingo 1236. 26 En.

23.—FRUTOS DEL PAIS

RICO CARBON ESPINO, $ 16.90; Quillay $ 9.90. Papas grandes $ 26. Semillón $ 15. Descuento camionadas directas Hacienda "Alhué" Ordenes Tucapel 3150 (Exposición). 29 Enero.

24.—HOTELES Y PENSIONES.

Pensiones y Residencias

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION, baño, teléfono, precios bajos, barrio central, calle Ahumada frente Hotel Savoy. Galería Teatro Principal, ascensor izquierda. 31 Enero

SERRANO 309. PENSION MATRIMONIO o caballero, recibo pasajero.

PENSION MESA, SANA, ABUNDANTE. Precios móditos. Nataniel 41. 29 Enero

NUEVO HOTEL CONTINENTAL, elegante, central, regias piezas, matrimonios desde 15 pesos, pensión completa desde 20. Visítelo. Estado 21. 29 Ene.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION con o sin muebles. Gálvez 351, casa 9. Ene. 31

$ 300 PENSION, MATRIMONIO. Ejército 451. 29 Enero

BATERIAS DE COCINA EN COBRE, aluminio y fierro estañado fabrica la Calderería Nacional. 10 de Julio 375.

VIÑA DEL MAR. EN CASA RESPETABLE se reciben pensionistas. Dirigirse: M. E. G., Correo. 27 En.

SERRANO 309, REGIAS PIEZAS calle, matrimonios, jóvenes, pensión. 28 Enero.

VENDO POR ENFERMEDAD HOTEL Restaurant, casa cena, numerosa clientela. Pedro Montt 145. (Puerto San Antonio).

25.—MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

FABRICA NACIONAL DE SEDAS Señora: Conozca el progreso de la fabricación de sedas. Visite las Industrias Textiles de Sederías Delicias 2775, y admirará la fabricación de sedas en 140 cmts. de ancho con telares especiales. Unica fábrica en Chile que las hace. Industrias Textiles de Sederías. Delicias 2775, al llegar a Libertad. 2 Feb.

PUNTOS MEDIA, TALONES RAPIDOS. Compañía 1259. 6 Febrero

RAPIDEZ — ELEGANCIA SOMBREROS blancos $ 15. Hechuras, transformaciones. Compañía 1259. 6 Febrero.

YERBAS JAPONESAS PARA aclarar el pelo. "Peluquería Sáenz". 22 Febrero.

ARREGLO MEDIAS, PUNTOS, talones; trabajo garantido, rapidez. Compañía 1259.

SE HACEN TRAJES DE BAÑO, desde $ 20 a $ 35, modelos importados. Salidas de baño desde $ 55, y toda clase de tejidos a máquina. Unión Americana 20.

REALIZAMOS SOMBREROS: MODELOS paja fina Oferta especial desde $ 15. Hechuras, composturas. Atendida por su dueño Maison Alonso. Compañía 1292.

PIELES, CURTIDOS, TESIDOS Y confecciones. Carmen 686. 27 En.

HECHURAS Y TRANSFORMACIONES de sombreros, desde $ 6. Recoleta 1511. 28 Enero.

GRAN SURTIDO DE SOMBREROS desde $ 20 Rosas 1022. Sombrerería San Expedito. 28 Dic

¡¡¡MAISON LEONTINE!!! SAN Diego 264, presenta a su muy distinguida clientela las últimas novedades en sombreros, adornos, fantasías y materiales. 26 En

CASA: ARTE INDIGENA BOLIVIANO, recibió: piedras imanes curadas de Charazani (Bolivia), ekekos (símbolos buena suerte). Llegaron colchas vicuña, alpaca, objetos tejidos incaicos. Contra reembolso. Londres 1. 27 En.

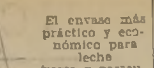
HAGO TODA CLASE DE FAJAS de medidas y rreglos. Unión Americana 30. 30 ene.

PUNTOS MEDIAS, TALONES, arréglanse, rapidez, perfección. Rosas 920.

CASA OTILIA, REALIZA SOMBREROS playa, paja, neofieltro, elegantes modelos, desde $ 20. Hechuras, transformaciones perfectas, desde $ 8.00. Monjitas 780.

EL SOMBRERO ELEGANTE REALIZA lindos sombreros desde $ 18. Hechuras, transformaciones rapidas, perfectas desde $ 8. Rosas 920.

FABRICA SEDERIAS OFRECEN seda, muy buena calidad: Espumilla, Mongol, Marrocain, muy bajo precio. Pase y se convencerá. Irarrázaval 033.



El envase más práctico y económico para leche fresca y pasteurizada. Hay de 1 1|2 y 1|4 litro. Pídalos a la Fábrica

BOTELLA HIGIÉNICA PLEGABLE ... PATENTADO

Beaucheff 857

TELEF. 74682

26 Enero.

25.—MODAS, INTERES PARA EL HOGAR.

LANAS SIBERIA. STOCK permanente. San Diego 1919. 2 Feb.

SE VENDEN ZORROS NEGROS, con facilidades de pago. Coquimbo 615. 2 Febrero

TELARES PORTATILES "MINERVA", tejen a la perfección alfombras y géneros. Venta, demostración, prospectos: Merced 348. 7 Febrero.

LA CASA DEL MONOGRAMA. Borda toda clase de monogramas para colegios y liceos. Precios módicos. Santo Domingo 955. 26 Enero.

EL SOMBRERO ELEGANTE, REALIZA hermosos sombreros últimos modelos playa desde $ 18. Hechuras, transformaciones perfectas desde $ 8. Rosas 920. 2 feb.

TELAS ESPECIALES PARA FAJAS. Fábrica de Carpas. Ñuble 1035. 3 Feb.

26.—MERCADERIA EN GENERAL.

CALIFONT A GAS, VENDO VILLAGRA 25, "Los Guindos". 27 Enero.

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

MARQUESITAS MODERNAS, SOMIERS con patas, colchones, lana, algodón. Dirigirse San Diego 1852. Fábrica. 4 Febrero

AMANNI. MUEBLES MODERNOS, concedemos facilidades, un año plazo. Arturo Prat 135. 30 Ene.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales, facilidades. Arturo Prat 248. 30 Ene.

$ 15 HECHURAS COLCHON A DOMICILIO. Bascuñan Guerrero 474. En. 21.

SOMIERES FINOS, COLONIALES, marquesas, precios bajos. Recibimos composturas. Fábrica Rivet, Chacabuco 12. teléfono 65101. 9 Feb

¡¡¡BAÑOS ENLOZADOS!!! PARA revestir, precios bajos. Chacabuco 5.

COMPRO MUEBLES, COCINAS, cualquier estado; espejos grandes manchados menajes. San Francisco 1028.

MUEBLES Y TAPICERIAS, REFACCIONES, antigüedades, aparatos fotográficos. Véase con Canal. Brasil 21. 12 Febrero

¡¡¡MERCERIA "BAQUEDANO"!!! Delicias 9. Completo surtido en baterías aluminio importado, menajes, útiles de cocina, artículos de aseo y sanitarios al alcance de todos.—López y Vega. 27 En.

GRANDES FACILIDADES, últimas novedades encontrará Mueblería Modelo. San Diego 428. 6 Feb.

¡¡COMERCIANTES!! ¡¡PARTICULARES!! refrigeradores y vidrieras hielo. San Pablo 1510. Felipe Touzey. 29 Enero.

VENDO SILLAS POCO USO, NUEVA de Valdés N.o 930.

PARA UN BUEN TRABAJO DE mueblería e instalaciones. Diríjase a Libertad 23-A. 28 Ene.

¡¡¡VENDO OCASION!!! DORMITORIO chico $ 400. Comedor, mesa correderas, aparador, vitrina, 8 sillas tapizados $ 1.000. Amoblado escritorio tapizado, sofá, 4 sillas $ 250. Arturo Prat 537. Verlos 10 a 12.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, candados. Bandera 820. 29 Enero

VENDO DE OCASION TUPI Y muebles dormitorio. Tegualda 1724, Ñuñoa. 30 En.

COMPRO COLCHONES Y LANAS sueltas. Voy a domicilio. Chacabuco 28-A. 7 Febrero.

COCINA A GAS, VENDO FUNCIONANDO. Eduardo Llanos 35 al 2700 Pedro Valdivia.

VENDO 6 SILLAS Y MESA COMEDOR poco uso. Nueva de Valdés 930. 26 Enero.

VENDO MUEBLES DE COMEDOR, cedro con mesa redonda en $ 500. Diez de Julio 1678. 27 En.

VENDO UN JUEGO DORMITORIO, un espejo grande, mesa arrimo y una centro. Nataniel 1018. 27 En.

DE OCASION MUEBLES Y OTROS artículos de casa, véndese. Avenida Rancagua 0457. 27 En.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO, LISO. San Pablo 1179. 1.o Feb.

CEMENTO MELON SACK. 1.o Feb.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES, Sack. 1.o Feb.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 1.o Feb.

ZUNCHOS LISOS Y AMPOLLADOS, donde Sack. 1.o Feb.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PINTURAS EN PASTA, SACK. 1.o Feb.

PARA FIERRO. SACK. 1.o Feb.

S. SACK BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o Feb.

ESCANDON, HOYOS Y Castro. Importadores. San Francisco 49. 13 feb.

FIERRO REDONDO NACIONAL, los más bajos precios. San Francisco 49. 13 feb.

FIERRO REDONDO IMPORTADO hasta 1", cañería galvanizada y negra hasta 3". San Francisco 49. 13 feb.

SANITARIOS, PRECIOS CONVENIENTES. San Francisco 49. 13 feb.

CAÑONES INGLESES FIERRO fundido, descarga y ventilación, precios incompetibles. San Francisco 49. 13 feb.

ACCESORIOS PARA CAÑERIA (Fittings) hasta 3". San Francisco 49. 13 feb.

CHAPAS, TORNILLOS PARA MADERA, tornillos para techo, ofrecen a los mejores precios, Escandón, Hoyos y Castro. San Francisco 49. 13 feb.

TUBOS PARA ALCANTARILLADOS, desagües, turbinas, regadío, puentes drenajes, etc. Luis Grau y Hnos.. Seminario 245.

TAPAS DE CAMARA "GRAU" reglamentarias, autorizadas, $ 31 c|u. puesta domicilio. Luis Grau y Hnos.. Seminario 245.

MADERAS BUENAS, SECAS, BARATAS. Pídalas a Barraca Desvío Sáenz. Franklin 200.— Teléfono 74855. 1.o Febrero

PAPELES PINTADOS: AHORA como siempre, encontrará en nuestro establecimiento, el más grande surtido, novedades recién importadas. Existencia completa de la Producción Nacional y los precios en general más convenientes. Constantemente saldos a precios de costo. Interesante visitarnos antes de empapelar su casa. Guerrero, Peña y Compañía. "Papelería Central. Estado 134.

FABRICANTES LADRILLOS, CARBONCILLO, precio bajo, carbonero "Cosmito". Teléfono 83763. Delicias 3418. 20 Feb

TECHO "FONOLITA", TRAVERANGELINI. Depósito Av. Matta 375. Central ventas: Galería Alessandri, oficina 9-A, teléfono 66033. 13 Febrero

PERSIANAS DE MADERAS, AUTOMÁTICAS y enrollar. San Pablo 1510. Felipe Touzey. 29 Ene.

BLOQUES CEMENTO PERFORADOS para construcciones "Sistema Manfredini", insuperables, indestructibles, economía positiva. Verlos: Vicuña Mackenna N.o 640.

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GALERÍAS, mamparas, el surtido más completo en plaza, listo para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix" Delicias 739. 9 Febrero

DEMOLICION!!! VENDO TEJAS, ladrillos, adobes, puertas, maderas. Libertad 19. 28 Enero

TECHOS ECONOMICOS, planchas acanaladas 1.10 por 80, para gallineros, galpones. Matucana 551. 12 Febrero.

MATERIALES: VENDO 20.000 LADRILLOS muralla $ 200 el mil; 30.000 ladrillos fiscales $ 150 el mil puestos domicilio. Libertad 19. 1.o Feb.

"MADERAS SECAS" PARA MUEBLISTAS, pino para palas a precios bajos encontrará usted en la Barraca San Martín. San Martín 870. 11 Feb.

PAPELES PINTADOS: AHORA como siempre encontrará en nuestro establecimiento, el más grande surtido, novedades recién importadas. Existencia completa de la Producción Nacional y los precios en general más convenientes. Constantemente saldos a precios de costo. Interesante visitarnos antes de empapelar su casa. Guerrero, Peña y Compañía. "Papelería Central. Estado 134. 9 Feb.

TUERCAS 3|4, 7|8 y 1, Ko. 250. Chacabuco 24. 27 En.

30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

VENDO FLAMANTE MAQUINA registradora. Toesca 2188.

¿SU MAQUINA DE TEJER O COSER está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87593. 13 Febrero.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MOTORES ELECTRICOS, MARCA Garbe-Lahmeyer, nuevos, cerrados con descansos de bolitas. Ofrecen a precios convenientes: HAMFEL y KOSIEL LTDA., Santo Domingo 1156. Teléfono 65180. Casilla 861. 2 Febrero

ALAMBIQUES PRODUCTORES DE alcohol puro de 95.o. Fábrica Calderería Nacional de Jerónimo Pacheco, 10 de Julio 375. 27 En.

CONCENTRADORES AL VACIO (Vacum), pailas a vapor, fábrica Calderería Nacional. Diez de Julio 375. 27 En.

BATERIAS DE COCINA EN COBRE, aluminio y fierro estañado, fabrica la Calderería Nacional, 10 de Julio 375. 27 En.

CONFECCIONAMOS MAQUINAS nuevas y transformamos existentes para industrias nacionales, a precios económicos. Fundición Grajales, calle Grajales 2548., Santiago. Pida la visita de uno de nuestros ingenieros. Teléfono 80608. 20 Enero.

HARNEADORA GRANDE. OCASIÓN vende Philippi 36. 3 Febrero.

21.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

FABRICA HELADOS VENDO OCASIÓN. Motor 3 1|2 caballos, derecho casa habitación y local. Unión Americana 481. 27 En.

CONCENTRADORES AL VACIO (Vacum) pailas a vapor fábrica Calderería Nacional. Diez de Julio 375. 30 Ene.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CORREAS, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Philippi 36, Teléfono 82690. 22 Feb.

PICADORA Y SEGADORA DE pasto, ocasión vendo. Philippi 36. 7 Febrero.

VENDO CEPILLADORA-CANTEADORA combinada 60 cm. Moneda 1065. 27 En.

VENDO GRAN BANCO CIRCULAR con corredera, especial para maderas terciadas. Moneda 1065. 27 En.

VENDO SOPLETE A PARAFINA para maestranza. Moneda 1065. 27 En.

VENDO MAQUINA BARRENADORA-Escopladora. Moneda 1065. 27 En.

VENDO MAQUINA AFILADORA para cuchillos. Moneda 1065. 27 En.

VENDO MAQUINA AFILADORA para sierras. Moneda 1065. 27 En.

VENDO MAQUINA CEPILLADORA. Moneda 1065. 27 En.

VENDO MAQUINA LISTONERA. Moneda 1065. 27 En.

MOTORES ELECTRICOS, OCASIÓN. Diez de Julio 363. 9 Feb.

MOTOR A PARAFINA 5 HP., PERFECTO estado, vendo. Chacabuco 55. 27 En.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA

URGENTE VENDESE ACREDITADO negocio abarrotes. Diez de Julio 1298. 1.o Feb.

INSTALACION PELUQUERIA chica, único asiento giratorio. Regalo 550. Dávila Larraín 2370.

ALMACEN VENDO, BUENA CASA-quinta, buena venta, arriendo barato; se vende la casa, si hay interesados. San Nicolás, paradero 11, Laso esquina Varga.

REGALO PASTELERIA, PUESTO varios, venta comprobada. Avenida Matta 1208. 27 Enero

POR CAMBIAR GIRO DE NEGOCIO vendo industria establecida, varios años. Utilidades comprobadas. Libertad 23.

SE VENDE NEGOCIO, INSTALACIONES derecho llaves. Santa Rosa 236-A. 26 Enero.

$ 12,000 VENDO ACREDITADO Bar y Restaurant, en la ciudad de Quillota. 21 de Mayo 85. 26 Enero.

ACREDITADA BOTELLERIA, VINOS, licores, cinco años establecida. Recoleta esquina Juarez. 27 En.

¡¡¡ATENCION!!! FRENTE DEL MATADERO vendo dos negocios con espaciosos locales, uno con zócalo madera, aptos y reglamentarios para cualquier comercio, con mejoras consistentes en casa habitación, galpón, "Mi Peluquería", y puesto varios. Precio de inventario. Arriendo muy baratísimo. Franklin 981-985. 27 En.

ESPLENDIDO NEGOCIO VENDO. Salón baile regalo $ 15,000. Garantizo utilidad dándole prueba. Tratar: San Diego 1461. Mecánica. 27 En.

MOTIVO ENFERMEDAD $ 1,600 vendo negocio puestos varios, apropiado matrimonio, persona sola, habitación. Mencia de Nidos 1155. Plaza Almagro. 30 En.

LUSTRIN, VENDO OCASION 4 asientos, tapizados, con patas bronce. También medidor de agua. Libertad 610. 28 En.

VENDO POR CAMBIO GIRO, MEJOR negocio del barrio, la acreditada Pastelería, Fuente de Soda y gran salón de 12 billares, con lindas habitaciones en los altos. Larga contrata. Facilidades de pago. Excelente negocio para familia mayores. Libertad 610. Plaza Yungay. 31 En.

1.000, VARIOS, MERCADERIA, instalaciones. Local habitación 180. Santo Domingo 1337. 26 En.

SE VENDE UN DEPOSITO DE LICORES con pieza habitación. En Santa Isabel 368. 29 En.

SE VENDE KIOSKO PLAZA BRASIL. Tratar: Fontecilla 94. 28 En.

GANE DINERO: INDUSTRIA CASERA fácil, lucrativa, enseñanza en 10 días. Doscientos pesos, facilidades de pago. Produce 600 mensuales mínimo. Técnico. Correo 7. 26 En.

VENDO REGIA INSTALACION apropiada bar, refrescos, etc. Fuente soda funcionando. San Diego 160. 26 En.

33.—OPERARIOS Y OBREROS OFRECIDOS.

MODISTA, MAESTRA CORTADORA, se ofrece para taller modesto o para principiar. Precios convenientes. Escribir: Gálvez 158.

SE OFRECE CHOFER CASADO, con buenos informes, para dentro o fuera de Santiago. Dirigirse a Herrera N.o 1286, Arturo Segundo Núñez.

SE OFRECE BORDADORA A MANO competente. San Diego 313.— E. Ríos.

ME OFREZCO PARA COMPONER y barnizar toda clase de muebles finos, tapicería. Avenida Portugal 1407. S. S. A.

CUSTODIO MUÑOZ, ROGELIO Ugarte 1233, se ofrece para encerar, recorrer pisos o aseo de teatros, oficinas o casas particulares a trato, día o mensualmente. 27 Ene.

OFRECESE CHOFER SERIO, COMPETENTE, con excelentes referencias. Dirigirse a R. S. Calle Aldunate 481.

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

MAESTRO PASTELERO PARA EL sur necesito. Dr. Brunner 661. 31 En

SE NECESITAN APLANCHADORAS. Tintorería San Francisco 435.

ZAPATEROS ARMADORES NECESITO. Carmen 638.

AYUDANTA SASTRE NECESITO. San Martín 529.

NECESITO RUEDERO Y OFICIAL de banco carrocero. San Francisco 868.

OPERARIOS COMPETENTES PARA sobrecamas: cosedores, hilvanadoras, preparadoras, necesitamos. Irarrázaval 1115. 27 En

PELUQUERO DE FIRME NECESITO. Providencia 2106. 27 En.

SOSTENERAS PARA TRABAJO fino, se necesitan. Presentarse con muestras. Ahumada 146. 27 Enero

NECESITO OPERARIO SASTRE, chalequera y pantalonera. Baquedano 754. 28 En.

NECESITO AYUDANTAS SASTRE. Santa Isabel 047. 28 En.

TRABAJADOR SOLTERO, PUERTAS adentro, bien recomendado, necesita criadero aves. Los Guindos, Lynch 306. 26 En.

NECESITO VARIAS SEÑORITAS sepan tejer telar sueco: otras sepan coser. Teniente Cruz 1880, Ñuñoa. 27 En.

NECESITO TORNERO MECANICO competente. Purísima 384. 27 En.

TALABARTEROS NECESITO, DEBEN saber oficio. Lunes 9 a 10 A. M. Alonso Ovalle 1581. 27 En.

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS:

GRATIFICACION SE DARA A quien devuelva cartera azul de señora, perdida en un carro 33. Delicias 283.

SE RUEGA DEVOLVER MALETIN con facturas y libreta, olvidado en góndola 28, día 22 tarde. Fariña 493 o San Luis de Francia 1115, gratificaré.

GRATIFICARE A LA PERSONA que devuelva un pandantif con brillantes y diamantes, extraviado ayer en Plaza de Armas. Datos a Monseñor Eyzaguirre N.o 600, fono 88004. 28 Enero.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA Libreta N.o 559679 de la Caja de Ahorros, queda esta sin efecto.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de la Caja Nacional de Ahorros, cuenta N.o 178486, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 27 En.

36.—PROPIEDADES VENDEN:

POBLACION SUAREZ MUJICA

Cómodas casas de $ 20,000 a $ 30,000, con huerto, cuatro a seis piezas principales, 300 a 400 metros cuadrados terreno, Población "Roberto Suárez Mujica", 2 cuadras de góndolas Alameda-Vicuña Mackenna, cuatro cuadras Irarrázaval, véndense intermedio Cajas Previsión y particularmente. Tratar: Sucesión Roberto Suárez Mujica, Agustinas 925, oficina 623. Hora: 11 a 12.30, 6 a 7.30, teléfono 88722. Ossandón, Bandera 168. Ventas sin comisión comprador, incluyendo rápida tramitación. 10 F b

CASA ANTIGUA DOS PISOS, 8 cuadras Plaza Armas por Catedral, 15x35, renta $ 1,000 mensuales, con poco gasto, queda valor $ 250,000, se vende sólo $ 120,000. Compañía 1231 Of. 7.

REGIA CASA, RECIEN PINTADA, piezas con parquet, muy cómoda, calle Maipú pasadito Mapocho. $ 46,000, vendo por Caja Previsión. Compañía 1231. Of. 7.

23,000, CASITA QUINTA, BIEN tenida, especial matrimonio 10 por 60 calle San Martín, barrio Tropezón. Compañía 1231 Of. 7.

CASA CHALET, BIEN TENIDA, con lámparas eléctricas todas habitaciones, parrón, jardines, galpón al fondo, etc. $ 18,000 contado saldo $ 17,000 Caja EE. Públicos y P. Compañía 1231 Of. 7

TRASPASO CASA ESTILO BUNGALOW sólido, bien tenido, barrio V. Mackenna pasadito Matta. $ 60,000 deuda Caja EE Públicos y P. más o menos $ 36.000. Compañía 1231 Of. 7.

TRASPASO CASITA 4 PIEZAS. Berta Fernández N.o 2287.

VENDO QUINTITA TOTALMENTE plantada Frutal, casa habitación, luz, agua. Deuda Hipotecaria Caja EE. PP. La Cisterna. Alejandro Vial 8585. Enero 27

$ 2,500 HAGO TRASPASO SITIO esquina, 15 x 20 con mejoras. Tratar: Agustinas 4340.

$ 700 VENDO SITIO CHICO CISTERNA. Dueño: San Gumercindo 3979, barrio Lourdes.

SIN INTERMEDIARIO VENDO Chacra 21 hectáreas a 7 cuadras estación Maipú con 3 hectáreas, viña 600 matas duraznos plena producción, varios olivos, nogales, alcachofal, buena casa habitación, 2 de inquilinos, 2 galpones, 240,000 con toda cosecha, deuda hipotecaria 62,000, saldo al contado. Tratar calle San Martín, Maipú.— Alejandro Rosales. 27 Enero.

36.—PROPIEDADES VENDEN:

SITIO 14 x 29, EDUARDO MATTE 1961, vendo. Tratar: San Francisco 1985. 27 En.

CARLOS OSSANDON B., SANTIAGO, Bandera 168, Teléfono 65388, Casilla 1080, tiene órdenes para vender propiedades de valor desde 24,000 a 5.000.000 en todos los barrios de Santiago y Provincias. Cuenta con un personal especializado en tramitaciones de Cajas, no recargando la comisión por estas diligencias. Señor Empleado Público de Provincia, encárguele a mi Oficina su operación de compra-venta de propiedades. 28 En.

SITIO OBISPO ORREGO, INMEDIATO Cañas 1121, véndese Cajas o particularmente. 28 En.

26.000, OCASION COMPLETAMENTE nueva, propiedad barrio Mata. Pedro Lagos 1078. 27 En.

TRASPASO CASITA 4 PIEZAS. Berta Fernández 2287. 28 En.

VENDO EXTENSA, COMODA propiedad, Bilbao 170, diez habitaciones, dependencias, huerto. 26 En.

37.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASA CUATRO DORMITORIOS, comedor, hall, escritorio, dependencias. Precio de $ 80,000 a $ 85,000, por intermedio de la Caja Empleados Públicos y Periodistas.— H. B., Casilla 3952.

DESEO COMPRAR PROPIEDAD intermedio Caja Empleados Públicos hasta $ 80,000. Prefiero casa o chalet barrio alto o cercanía San Cristóbal. Sin intermediarios. Tratar: Avenida Cumming 702. 27 Enero.

CHALET ÑUÑOA, CERCA LICEO, cuatro dormitorios 1.000 m2 m m, frutales, hasta 85,000 pesos contado sin agentes o sitio extenso edificar. Ofertas detalladas a casilla 3750.

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejigas, cúrase con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salofeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, Boticas. 1.o feb.

¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!! decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual tóxico constituyente. "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro manganeso sodio, llegó: Daube, Droguería Francesa, Boticas. 1.o Feb.

¡¡¡IMPOTENCIA SEXUAL!!! — Debilidad nerviosa, agotamiento sexual, pérdida memoria; tómese "Neurocebrol". Reconstituyente, vigorizador. Aumenta la fuerza sexual, la energía nerviosa y cerebral. Contiene magnesio, fósforo. Pídase Botica Francia. Farmacias surtidas. 8 feb.

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas (antiguas), rebeldes, se combaten rápidamente, sin lavados, peligros ni molestias, con "Sellos Wonder" antiséptico microbicida de las vías urinarias.— Base: balsámicas. — Droguería del Pacífico y farmacias surtidas. 8 feb.

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Dinero listo para hipotecas. 31 Dic 936

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Activas tramitaciones en Cajas y Bancos Hipotecarios. 31 Dic 936

INVIERTA SU DINERO POR INTERMEDIO de Carlos Ossandón. Bandera 168. 31 Dic 936

SOCIO CAPITALISTA. FARMACÉUTICO con mucha práctica necesita socio instalar Botica pueblo importancia de Chillán al Norte. Dirigirse Casilla 6. Ercilla.

SEÑORITA O VIUDA INDEPENDIENTE, necesito como socia para explotar fabricación de escobillas. Rosas 2325.

CON GARANTIA PRIMERA HIPOTECA de quinta, Quillota, La Cruz Limache, Camino San Bernardo, etc., ofrezco $ 30,000 a $ 40.000. Carlos Ossandón. Casilla 1080. 27 En.

40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

INGENIERO DE LA PROVINCIA de Santiago. — Solicítanse propuestas públicas para el mejoramiento del camino longitudinal sur, en la Comuna de San Bernardo, las que se abrirán el día 3 de febrero. Bases y antecedentes, consultar en la secretaría de la Oficina, Gálvez 62, Santiago. —El Ingeniero de la Provincia. 3 Feb.

43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

RADIO, REPARACIONES GARANTIDOS, surtido completo repuestos y accesorios. Central Electric, calle Nueva York 63. 30 Ene.

VENDO PIANO ELECTRICO Y mano. San Diego 1307.

VENDO RADIO FILLIPS, OCASIÓN. Santa Rosa N.o 1172. 31 Enero.

150 PESOS PIE, 12 MESES VENDEMOS Radios "Royal", garantidos, importados, modelo 1936. Estado 53. 4 Febrero

DE OCASION VENDO RADIO "ERMENSÓN", en perfecto estado. Carmen 368. 28 En.

VENDO GUITARRA ESPAÑOLA. Arturo Alessandri 1389. Providencia. 27 Enero.

46.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ ampliación posesión efectiva de don Pedro Antonio Herrera a doña Edelmira Contreras de Herrera. 27 Enero.

MARTILLERO CORREA, 29 ENERO, 15 horas, Alameda 1158, rematará muebles y lanas embargadas, juicio Cuarto Juzgado Menor Cuantía, "Navarro-Sandoval" — Secretario. 27 Enero.

GRATIFICACION $ 200.00.

Maletín perdido en Estación Mapocho u olvidado en taxi el 23 de enero, de 11 a 12 A. M., se gratificará con esta suma a quien devuelva los documentos que contiene, al señor Michael Meskin, calle Álvarez 1090, Viña del Mar. Teléfono N.o 81911.

46.—JUDICIALES.

EXTRACTO — POR ESCRITURA extendida hoy ante mí, los señores Manuel Julio y Ramírez, ... rez, de este domicilio, formaron una sociedad comercial ... para explotar el negocio de ... tería y sus anexos. La razón social será "Julio y Ramírez" ... usarán indistintamente ... cios. El capital social será ... aportado: el señor Julio: $ ... en dinero y útiles y enseres ... señor Ramírez: $ 5,000, en ... avalúan sus actividades ... nales como industrial ... por tanto, su trabajo personal ... sociedad durará dos años ... dos desde el 15 del presente ... y tendrá en Santiago su domicilio. Santiago, enero ... de ... Jav. Vergara R., notario.

REMATE JUDICIAL. — ... Mena con Lucero. — ... gado de Menor Cuantía ... solución de diciembre ... ordenóse sacar a remate ... presente, a las 10 horas ... N.o 8 del sitio N.o ... blación Lourdes, por el mínimo ... de $ 1.067. Pago al contado ... ieta por el 10 o|o del ... La propiedad se vende ... Más antecedentes en la ... del Juzgado. — El secretario.

RESOLUCION FECHA 21 ... te. Tercer Juzgado Civil ... Cuantía esta ciudad, concedió ... don Guillermo y a don ... Ruiz Arriaga, la posesión ... tiva bienes quedados ... to de don Florencio ... ga.

47.—CITACIONES, ... FICACIONES Y ... BAS.

EN SANTIAGO DE CHILE ... fecha 21 de noviembre ... ha quedado constituído ... cato Profesional de Constructores y Contratistas. Asistió ... titución el Inspector del Trabajo señor don Carlos Luco Cruchaga. La Mesa Directiva quedó compuesta en la siguiente forma: Presidente señor Fabriciano Carrasco ... cretario, Manuel Parra Cofré; ... sorero, señor Rómulo ... tores, señor Juan ... cado y señor José Santos Díaz ... hace esta publicación en conformidad a lo dispuesto en el ... 375 del Código del Trabajo. ... NUEL PARRA COFRE, secretario.

COMPAÑIA MINERA "ESPINO ... Petorca". — Los suscritos ... nistas e interesados para ... de cumplimiento a los ... tos Sociales de la Compañía ... atención que han transcurrido muchos días desde el 8 de ... sin que se convoque a Junta General por segunda vez; de conformidad con los artículos ... 35 de los Estatutos, citamos a Junta General Ordinaria para el día 4 de febrero, a las ... en el Salón de la Bolsa de Comercio, Bandera 83. Patricio ... lenzuela Farah Djaber, ... Guzmán Duval, Rafael Pérez ... gas, Iván Jetkovic, Juan ... ti, Juan Echave, Moisés ... turo Venturini, José ... Brand, Artemón Arellano, ... Molina, Félix Corona, ... Sanhueza, Rafael Molina, ... Muzzio, Enrique Vey, Feliciano ... mero, Antonio Ivanovic, ... I. Achutegui, Juan Martínez ...

CAJA de CREDITO AGRARIO

En conformidad a los Estatutos, se cita a Junta General de Accionistas, que se ... cará el jueves 30 del presente mes de enero, a las 3 de la tarde, en la sala de sesiones de la Caja, Huérfanos 1117. El Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde el 20 al 30 inclusive.

Santiago, 10 de enero de 19...

MANUEL MERINO ESQUIVEL,

Director-Gerente.

BOMBAS

10.a Cía. DE BOMBEROS "Bomba España".— De orden ... cito a la Compañía a ejercicio para el día miércoles 29 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el Cuartel.—El ayudante.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Bomba Claro y ... lo". — De orden del señor Director, cito a la compañía a sesión extraordinaria para el lunes ... del presente a las 22.15 horas. Tabla: Renuncia del teniente ... elecciones consiguientes y demás asuntos a que hubiere lugar. — secretario accidental.

48.—TALLERES Y COMPOSTURAS

SEÑOR: CUANDO USTED NECESITE algún trabajo de Tornería en madera, diríjase a Libertad ... se hace todo trabajo, poleas, bobinas para tejidos, poleas ... de billar, etc. No se olvide ... nería Argentina". Libertad ...

PARA DECORADOS, PINTURA al óleo, letreros, etc., diríjase Oscar Castro, Eyzaguirre 965. Teléfono 74635. Trabajos ... dos, garantidos. Precios ... 27 En.

CRONICA LITERARIA, por ALONE

EL FUTURO IMPERFECTO, por Fernando Vela (Literatura)

Hay en Madrid un singular chileno que continuamente nos honra y nos recuerda; es Ramón de la Serna, hijo de Concha Espina, que nació en Valparaíso, durante un viaje de su ilustre madre y que, por esa circunstancia, mira hacia estas tierras con simpatía y se complace en llamarse compatriota de nosotros. Es uno de los españoles jovenes más cultos; ha escrito varias obras notables, entre ellas la extraña novela "Chao", luminosa, original, hecha de aire y aventuras; colabora en la Revista de Occidente, para cuya editorial ha traducido obras fundamentales: como ese monumento de Vossler a Lope de Vega, version directa y perfecta del alemán y su espíritu curioso esta siempre en las últimas corrientes de las ideas.

Recientemente nos dice:

"... no hace mucho que he tenido ocasión de recordarlo hablando con Neruda, nuestro máximo poeta. Hoy le va un recuerdo de este proscrito con un envio precioso: por correo aparte recibirá la "Filosofía del Lenguaje" de Stenzel y "El Futuro Imperfecto" de Fernando Vela. Por lo que a la primera obra se refiere, conviene realmente el lugar común de la "última palabra", pues en verdad se trata de la última palabra de la filosofía novisima sobre estas cuestiones. La obra aparece casi simultáneamente en alemán y en castellano y no existen traducciones a ningún otro idioma, como en general ocurre con las obras que edita la Rev. de Occidente. El libro de Fernando Vela (hijo de chilena, por cierto), director del "Diario de Madrid" y Secretario de la Revista de Occidente, es, a mi juicio, algo único en la linea, pues se trata de un nuevo tipo de escritor que está surgiendo por el mundo y que acaso en Vela se manifiesta, con una autenticidad sin falsificación, por primera vez en nuestro idioma: la del ensayista sin deleitantismo literario, que no siendo hombre de ciencia ni técnico en sentido estricto, es ya legítima y naturalmente hijo de la ciencia y la técnica modernas. Ud. verá ... qué páginas inolvidables sobre el drama de la moderna filosofía y aquél capítulo sobre Chaplin, en que se trasparenta una prosa de extraña finura..."

La buena voluntad de Ramón de la Serna no se traduce sólo en palabras, sino en hechos positivos.

Tenemos "El Futuro Imperfecto".

Excelente lectura.

Cuenta el nacimiento de una filosofía nueva, hija en primer lugar de Ortega y asentada sobre el fenómeno esencial de la vida, la totalidad de la vida. Noventa páginas de nitida exposición, coloreada, humana, con toques precisos de imágenes, sin adorno, trazan el cuadro o el drama del pensamiento occidental que, desde el sistema cartesiano hasta Augusto Comte, ha oscilado entre esos polos, algo pedantescamente, denominables el yo y el no yo. Para Descartes había una verdad fundamental, evidente, incontrastable, una piedra sobre la cual edificar la Iglesia: el **cogito, ergo sum,** pienso, luego existo. Podía dudarse de todo, menos de eso. Para Comte la base en qué asentar el eje debía buscarse en los datos sensibles, en el mundo objetivo e invariable, sujeto a la observación y la experimentación positiva.

Dos cárceles o dos jaulas donde la idea iba, venía, estrellándose contra los barrotes.

Ambas se han roto.

"Si se recuerda — pág. 21 — que toda la filosofía moderna, desde Descartes, es, en esencia subjetivismo, nos podemos dar una idea del momento histórico en que se halla la filosofía. Una tradición de tres siglos a la que debemos hasta la última brizna de nuestros pensamientos se quiebra en estos años..." Más adelante, proclamando el agotamiento del subjetivismo y la bancarrota del yo solitario, páginas 27 y 28: "Este es el idealismo moderno: toda la filosofía europea se desarrolla, desde cierto día de 1633, dentro de esta esfera. Avanza, retrocede gira, vuelve, pero siempre en el interior del idealismo. Descartes buscaba una realidad indudable para fundar después sobre ella cualquiera otra realidad: la de Dios, la del mundo exterior. Pero en cuanto el pensamiento se metió dentro de sí mismo, no pudo salir más. Como náufrago bracea hacia la orilla afanoso de alcanzar el mundo exterior que creyó abandonar sólo por un momento, en virtud de una simple necesidad táctica, de una argucia metódica. Pero una y otra vez es arrastrado mar adentro y cuanto más bracea, más se hunde y enreda...".

Hé ahí la redoma de cristal trasparente, resistente y asfixiante en que el genio del filósofo francés enclaustró al hombre de Occidente.

El pensamiento tiende por naturaleza a los extremos. La vida exige el equilibrio, el término medio prudente: la idea dispara hacia el infinito por una especie de gravitación fatal. Deja de ser si se limita.

Comte le puso la valla científica, el dato concreto, sensible, el hecho, la cosa, lo experimental. Fernando Vela encuentra casi inútil refutar a Comte: porque ha pasado y escribe: "Quien crea — pág. 33 — que obedeca a superficialidad este dejar a un lado una concepción filosófica simplemente porque ha pasado, es que él mismo posee una idea muy superficial de la sucesión histórica, del tiempo histórico".

"El hecho de que algo pase y se quede atrasado, es una refutación mucho más profunda que la que podamos hacer con razonamientos y silogismos. Es una refutación vital. Más aun: es una "refutación cósmica." Podríamos argumentarle que algunos muertos resucitan inesperadamente y que ciertos caminantes atrevidos se ven obligalos a regresar al punto de partida. Algo semejante insinúa él mismo a a propósito de Brentano y sus libros de 1874 y 1889, inadvertidos en su tiempo, fundamentales ahora; porque "hay pequeños hontanares—Pag. 43—que se soterran muy cerca de su origen para aflorar muchas leguas más allá, henchidos y caudalosos". Nunca se puede asegurar que una moda haya pasado para siempre: todo lo que fué puede volver a ser. Otro argumento de Vela contra Comte y sus discípulos: "Si se aconseja al hombre que se contente con los resultados de las ciencias experimentales—Pag. 33—**tiene que contentarse con muy poco".** ¿Y qué? ¿No vale más poco cierto que mucho incierto? El hombre necesita más. Ciertamente. ¿Significa eso que lo obtendrá del aire? Pero dejémoslo; la refutación de la refutación nos apartaría demasiado. Todas las religiones, todas las filosofías, todos los que Taine llamaba "poemas en los cuales se cree" provienen de ahí, del no contentarse con poco...

Procuremos discernir el grano de la nueva filosofía, hija de Ortega y Gasset y de Heidegger.

Es pequeño y sencillo, como el grano de mostaza.

Consiste en comprender que el yo solitario no existe; para que exista, se hace indispensable añadirle el mundo, la vida, el objeto. El pensamiento no se concibe sin una materia pensable. Por tanto, la verdad esencial, fundamental, evidente e indemostrable no reside en el "pienso, luego existo", sino en "yo y mi mundo", o yo y mi vida, yo y las cosas y los seres que veo, que oigo, que palpo, que alrededor mío, sobre mi cabeza y bajo mis pies, se mueven o están inmóviles. Yo desaparezco si ellos y ellas desaparecen; mi más ligera palpitación vital los supone. Yo mismo, para existir, debo percibirme no como sujeto, sino como objeto, debo exteriorizarme en cierto sentido, debo ser cosa perceptible.

Aquí Descartes y Comte se juntan y unidos salen de la esfera aprisionante. "De pronto— Pág. 47— nos hemos sentido respirar otra vez, ampliamente, cómodamente. Es que, en efecto, la filosofía sale al aire, al sol, y se expande, y se estira. El pensamiento ya no se cree enemigo de la vida, sino que el pensamiento se reintegra a ella. El sujeto ha abierto las ventanas de su cárcel, se lanza a la objetividad, sin recelo, duda o su picacia. El pensamiento deja de vanarse y tejerse infecundamente en una red en que él sólo se enreda: estaba consumido de no ser más que una forma que en nada podía hincar el diente. Ahora va a apresar objetos, verdaderos objetos, séres, verdaderos séres". Era un absurdo la lucha entre el pensamiento y la vida. Morían al separarse uno y otro, como la cabeza sin las manos o sin los pies. La filosofía nueva quiere reconciliarlos. Siempre que el hombre piensa, piensa en algo. La realidad primera no es el sér pensante; tampoco es la cosa pensada o percibida. La realidad se compone de ambos elementos, indisolublemente unidos, formando un sólo todo que es la vida. "Yo soy yo y mi mundo" decía Ortega y Gasset en su primer libro, allá por 1914; lo cual le confiere la primacía en el nuevo sistema.

He aquí un esquema del ensayo que Fernando Vela intitula "Orientaciones Ultimas de la Filosofía".

Completan "El Futuro Imperfecto" tres artículos: "Eugenesia y Racismo", observaciones curiosísimas sobre el furor democrático por mejorar o aristocratizar la raza y la vana ilusión de esos esfuerzos en un campo tan misterioso como el de la herencia moral e intelectual; "La Juventud Soviética en Rusia", cuadro dramático de la falta de soledad en el mundo comunista y como los muchachos, dedicados a interpretar las leyes con sutilezas escolásticas, para saber qué es burgués y qué no es burgués, acabarán por descubrir el encanto de la vida burguesa y las ventajas de un minimum de independencia personal en la vida de la inteligencia y del sentimiento; "Charlot", la mas penetrante psicología del actor sublime e ingenuo, "escorzo que empiezan de este lado del mundo y termina en el otro", tan conmovedor con sus habilidades de ángel que se estrella en las esquinas y tropieza en los pedruscos. Por último, las notas cuyo título general dan nombre al volumen y que son, a veces, pequeños poemas, irónicos, admirables.

Debemos dar efusivamente las gracias a Ramón de la Serna.

No sólo nos ha hecho conocer a un escritor de primer orden, fino, mesurado, sólido, con cultura precisa que se trasparenta a cada paso, sino que además nos ha dado un amigo, nos ha puesto en relación con un temperamento humano, lleno de simpatía cordial, que inspira afecto y levanta el espíritu.

Un ejemplar raro en España y en cualquier parte.

LA G. P. U. POR ESSAD BEY (Letras)

"La desaparición de la inteligencia en el pueblo ruso, es la primera consecuencia palpable de la política de la Guepeu. La raza ya no es la misma; hasta la apariencia ha cambiado. Ya no se encuentran más que muy pocos rostros francos, muy pocas de las estaturas altas y gallardas, de otro tiempo. El tipo asiático, encogido, huesudo, sin alma, ha invadido el país. El hombre de este tipo, raquítico, de horizonte limitado, tiene la ventaja de ser fácil de conducir y complaciente con quien manda."

Por suerte, la G.P.U., alma del soviet militante, instrumento de la tiranía comunista, parece distanciarse. El frenesí del progreso material posee el mundo moscovita y lo lanza hacia el capitalismo de Estado, en todo semejante al otro capitalismo. Nada tienen ya que reprocharle a la 'feudalidad burguesa".

Tales son las conclusiones a que Essad Bey llega en este libro denso de anotaciones de actualidad y de datos concretos.

MEMORIAS DE LA INFANTA EULALIA (Ercilla).

Cierto que una familia como la que le tocó en suerte a la Infanta Eulalia, toda compuesta de reyes, reinas, príncipes y princesas, facilita mucho la composición de unas memorias interesantes; porque hasta el más ligero rasgo de carácter toma un relieve inesperado cuando, en vez de aplicarse a un individuo cualquiera, se refiere a mi abuelo Fernando VII, a mi madre Isabel II, o a mi primo el Emperador del Brasil. El sólo titulo equivale a la mitad o a las tres cuartas partes de un retrato, y sobre la vigorosa desnudéz de la historia deja caer la leyenda el manto cada vez más impalpable de irrealidad que cubre con el tiempo a las "personas reales".

Pero esa misma abundancia de coronas y capas de armino, hace correr el riego de que se produzcan confusiones, y que el lector acabe por aturdirse entre tanto tintineo.

La Infanta salva el peligro con su don de absoluta naturalidad.

Cuenta ella lo que ha visto, y lo que ha vivido. Se ve que no lo cuenta todo. Innumerables anotaciones, podrían hacerse al pie, o al margén de su libro; pero lo que hay basta para penetrar en aquella atmósfera, y desenvolverse en el dédalo de las intrigas palaciegas. Ella misma se da poca, o ninguna importancia. Le aburría la Corte, y, mirando por las ventanas del Palacio Real de Madrid, envidiaba a las libres muchachas burguesas que solían detenerse ante la verja de los jardines, y levantar la vista, soñando acaso con la maravillosa existencia que llevarían las Infantas reales. Esa existencia no tenia, en verdad, nada de muy agradable. Había que someterse a las leyes del protocolo, andar en compañía de damas de honor viejas y feas, leer libros, generalmente insípidos, que el confesor recomendada, y, durante los bailes, sólo podía danzar con viejos embajadores, panzudos y sudorosos, que la conducían a su asiento, entre reverencias.

Rincones de novela surgen, a veces, frescos, idílicos o picarescos. Uno de ellos, la abuela, cuarta esposa de Fernando VII, madre de Isabel II, causante de la guerra carlista. Siendo reina, se enamoró de un capitán de la guardia de corps, un tal Muñoz. Podía casarse con él, como viuda; pero la Regencia se lo estorbaba, y, mientras tanto, hijos y más hijos sobrevenían, indiscretamente. Horas después del nacimiento de uno, mas tarde apellidado Muñoz y de Borbón, la reina leía ante el Parlamento el discurso de la Corona y se desmayaba. Al fin creció Isabel II, y su madre pudo irse a París con Muñoz, convertido en duque de Rianzares, con lo que ella pasó a ser duquesa. Y tan felices. Nueve hijos tuvieron.

La novela de Isabel II se la dejó la Infanta a Valle Inclán: ella sólo apunta unos cuántos perfiles de su padre, el Rey Francisco, consorte errante, tan ajeno como cualquier desconocido, hombre de manos muy bellas y carácter indolente, amigo de viajar, que aparecía de cuando en cuando, daba alguna opinión que nadie escuchaba, y se perdía otra vez en la vaga niebla. Fué el único que, cuando la razón de Estado discutía los maridos convenientes a Eulalia, expresó que la dejaran elegir, puesto que se trataba de su dicha. Lo desatendieron y Eulalia cayó en manos de un primo Orleans, derrochador: en menos de seis años dilapidó cincuenta millones de francos, y la puso al borde de la ruina.

Hubo de separarse.

En esta incidencia, entre el torbellino de príncipes, cardenales y magnates europeos, aparece una señora chilena. Isabel II dió una carta autógrafa a su hija Eulalia para que se presentara ante León XIII a solicitar la nulidad de su enlace. El Secretario de Estado, Cardenal Rampolla, como Nuncio entonces del Papa en Madrid, había presenciado la ceremonia, y sabía que la Infanta no oló el "sí" ritual cuando el Cardenal Arzobispo de Toledo le hizo las preguntas, sino que fué su tía, la Condesa de Paris la que contestó por ella. "Esperanzada, dice, salí para Roma acompañada de una señora chilena, mi amiga, la viuda de Edwards". Y con doña María Luisa Mac-Clure entró en el Vaticano, y salió de él, según parece, no muy satisfecho. Por lo menos nada dice del resultado.

Cosa para sorprender a los burgueses demócratas resulta la sencilléz de algunos personajes reales. Un día, en una tienda de Oslo, oye que le dice alguién, a su espalda, en perfecto inglés:

—¡Eulalia, tu aquí, y sin habermo ido a ver!

Era la Reina Maud, que también andaba de compras, con su dama de honor, la única: le salía así más práctico y más barato. En Noruega no hay títulos de nobleza. Reina el socialismo radical y todos están felices, no precisamente por el radicalismo socialista, sino porque son noruegos. Así piensa la Infanta, mujer de buen sentido.

Juliana heredera de Holanda se educa en la escuela pública, con las chiquillas del barrio entre las cuales elige amistades sin prejuicio de casta. Es deportista, estudiosa, gusta poco de la vida social, nada de la representación, y se prepara técnicamente para su oficio de Reina. Tampoco Elena de Italia es aficionada a los esplendores cortesanos. Ella misma prepara su desayuno, y el de us hijos, y la princesa María arregla su alcoba.

Esta sencilléz voluntaria se acrecienta con la involuntaria cuando pasa la Guerra, y las coronas empiezan a caer, como las hojas secas. Quince tronos vió derrumbarse en torno suyo la Infanta, y otros tantos soberanos, primos suyos, abdicaron más o menos a la fuerza. Casi todos se dedican después al cultivo de las flores, y como el ex Zar Fernando de Bulgaria, hacen buenos negocios. Alguno si le proponen recuperar el cetro, contestará parodiando el Emperador romano en su retiro: ¡Si vieras qué coles se crían en mi huerto!

SOCIOLOGIA GENERAL por don Agustín Venturino (La Coruña).

Hemos recibido el tomo V de "Sociología General: "La interdependencia", con prólogo del profesor Gastón Richard, por don Agustín Venturino, Asociado del Instituto Internacional de Sociología, y Miembro titular de la Societé des Americanistes de París, Correspondiente de la Sociedad Nacional Geográfica de Madrid, de la Sociedad de Geografía de Lisboa, de la Academia de Ciencias de Córdoba, y de la Academia Hispano-Americana de Ciencias y Artes de Cádiz, y de los Institutos Históricos y Geográficos brasileros de San Pablo, Bahia, Pernanbuco, Río Grande del Sur, Belén, Amazonas, Ceará, Paraná, Florianópolis, Victoria, Sesgipe, etc.

El profesor Richard es Presidente de Honor del Instituto Internacional de Sociología de París.

Una síntesis de este volúmen fué presentada, y debatida por el autor en el XIII Congreso del Instituto Internacional de Sociología de París celebrado en Bruselas del 25 al 29 de agosto último.

DEL CALDERO DEL CHACO por Aquiles Vergara Vicuña (Nascimento).

Acaban de salir a luz las memorias militares de don Aquiles Vergara Vicuña que, como se sabe, se enroló en el Ejército boliviano durante la última guerra con el Paraguay, alcanzó en él, grado de Coronel, y desempeñó un papel brillante en la campaña del Chaco.

ALONE

CRONICA DE LIBROS

"Historias del buen Dios",

por Einer María Rilke. — Editorial Ercilla

"Historias del buen Dios", es un libro que, por la pureza de su espíritu, por la atmósfera fresca que circula a través de sus páginas, por la atrayente manera cómo se mezcla en ellas lo infantil a lo grave, por la inimitable delicadeza de sus narraciones, hace que la imaginación del lector vuele en seguida hacia la obra que citamos en el párrafo anterior. Hay entre ellas una evidente afinidad.

Sin embargo, puede aseverarse que no existe en todas las literaturas del mundo nada que se aproxime a "Historias del buen Dios". Y, en verdad, el hecho se explica, porque no es fácil hacer concurrir en una misma obra condiciones tan antagónicas como lo sagrado y lo sacrílego, lo profano y lo místico, todo subrayado siempre por un grado de alegoria altamente seductor.

"La novela grande"

La Editorial Ercilla iniciará próximamente la publicación de una revista semanal, "La Novela Grande". Cada número contendrá, exclusivamente, una parte o fracción de algunas de las grandes novelas con que se enorgullece la literatura universal, de modo que publicará la obra integra en tres o cuatro tomos. Las mejores producciones de Alejandro Dumas, de Eugenio Sue de Victor Hugo, de Honoré de Balzac de Javier de Montepin, de León Tolstov, de Carlos Dickens, de Walter Scott, de Fedor Dostoiewsky, etc., etc., irán desfilando por sus páginas, que constituirán así la más vasta obra de divulgación literaria que se haya realizado hasta hora en nuestro país y en la América toda.

"ESPAÑA",

por Ilya Erenburg. — Editorial Ercilla

Un ruso versado en la doctrina marxista del materialismo histórico e iniciado en los misterios de la mística bolchevique, viaja por el extranjero y escribe sus impresiones al correr de la pluma. Pasa por Francia, visita París y sus principales ciudades, penetra en las fábricas, observa la vida de los barrios modestos, de los barrios miserables; frecuenta restaurantes de lujo y toma apuntaciones sobre cuanto en ellos ve; sale luego de las urbes y se va a los campos, a estudiar cómo trabaja el campesino, en qué condiciones vive, cuáles son sus preocupaciones, cuáles sus ideales. Tres años de viaje y un libro que sale de las prensas: "Francia", elogiado por la crítica más exigente.

Pasa a España y remite punto por punto su programa. Nada se escapa a su ojo penetrante. La febril actividad industrial de la Generalidad de Cataluña, la apacible vida campesina de las huertas de Valencia se registran en su retina como en las placas de una cámara fotográfica. Los contrastes profundos que constituyen la característica esencial de la vida española; la intrascendencia que pone en cada uno de sus actos el jovencito del café y la abnegación a toda prueba que mueve, agita y muchas veces lleva hasta la muerte al obrero; la indolencia del latifundista y la fraternidad verdaderamente cristiana que hace al miserable compartir sus escasos medios con los demás miserables: toda la médula misma del ambiente peninsular, que no se limita, no mucho menos, a las corridas de toros y a las canciones junto a la reja toledana fue quedando estampada en las páginas diarias del viajante observador.

DON JOSE APOLONIO VERA ARANCIBIA.—

Hondo sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento del distinguido caballero don José Apolonio Vera Arancibia, ocurrido anteayer en esta ciudad, después de una grave enfermedad.

Su muerte enluta a respetables hogares de esta capital y del pueblo de Quirihue, lugar, este último, en que residió gran parte de su vida.

El señor Vera dedicó gran parte de sus actividades a las labores agrícolas, en las cuales supo rodearse de verdaderas simpatías por sus nobles sentimientos y la rectitud de su carácter.

Con el desaparecimiento del señor Vera, no sólo pierde su familia a un deudo querido, sino que también la sociedad en general, a uno de sus miembros de más merecimientos.

FALLECIO EL Pbro. DON ARTURO PINTO DURAN.—

En la noche del viernes falleció repentinamente, en esta capital el presbítero don Arturo Pinto Durán, prestigioso sacerdote, vinculado a distinguidos hogares de La Serena, Santiago y Antofagasta.

El señor Pinto Durán, después de terminar sus estudios en el Seminario Conciliar, ejerció su ministerio en la ciudad de La Serena, con celo apostólico, verdaderamente ejemplar. Después de largo tiempo se trasladó a Santiago, y durante siete años consecutivos ofició la misa de 12 M. en la Catedral de esta ciudad.

El fallecimiento de este respetable sacerdote ha sido sinceramente lamentado en el clero, círculos sociales y especialmente por los necesitados y desamparados, que él tanto protegió con sus sabios consejos y ayuda material.

Los funerales del Pbro. señor Pinto Durán, se efectuarán en la mañana de hoy, después de unas honras fúnebres a su memoria.

COCKTAIL.—

Don Carlos Fuenzalida Vergara, ofreció un cocktail a sus relaciones en su residencia de Viña del Mar.

MISA.—

Mañana, a las 9 A. M., se oficiará una misa en el Monasterio de las Monjas Capuchinas, por el descanso del alma de la señora Emiliana Serrano de Mascaró, con motivo del aniversario de su muerte.

EL SEÑOR THOMPSON DECKER.—

En el Douglas "Santa Ana" de la Panagra llegó ayer de Buenos Aires, el señor Thompson Decker, prominente banquero norteamericano.



Sta. EDITH BRAVO SCHERDEL, cuyo matrimonio con el señor Miguel Olivares Guzmán se efectuará privadamente hoy en la Capilla del Obispado en Rancagua. — Pondrá las bendiciones el Ilmo. señor Obispo de Rancagua, Monseñor don Rafael Lira Infante.

Serán padrinos por parte de la novia el señor Martín Pinochet S., y señora Ana Sherdel de Bravo y por parte del novio el señor Clodomiro Guzmán y la señora Mercedes Guzmán de Olivares.

FALLECIMIENTOS.—

Han fallecido las siguientes personas:

Señora Aurelia Hiriart de Bershell.

—Doña Aurora Zúñiga de Mujica.

—La señora Elena Berstein de Montessus de Ballore.

—Don León Grunwald.

El Pbro, don Arturo Pinto Durán.

—En el Pensionado del Hospital San Vicente, ha dejado de existir el conocido hombre de negocios, D. Augusto O. Bohme, que durante largos años logró destacarse en el campo comercial e industrial de nuestro país.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado Carlos Emilio Griffin Castagneto hijo del señor Carlos Griffin Garat, y de la señora Laura Castagneto de Griffin. Padrinos, fueron la señora Máxima Garat de Griffin y el señor Emilio Castagneto.

CLUB DE SEÑORAS.—

El hermoso concierto que ofrecerá Paul Freund.—Hoy a las 11 de la mañana, tendrá lugar el concierto que ofrecerá Paul Freund, artista del piano, que se encuentra entre nosotros. El programa que ejecutará es el siguiente:

Primera parte.—Sonata en mi bemol mayor, Op. 31. Beethoven N.o 3. Dos Rapsodias de Brahms, Op. 79.

Segunda parte.— Op. 10 Chopin. Estudio en mi mayor. Estudio en do sostenido menor. Estudio en mi bemol menor. Estudio en sol bemol mayor. Ejecutará el estudio de Chopin que todos conocen en "La canción del adiós".

La entrada es libre. El Club de Señoras se complace en invitar a todas las personas que deseen asistir.

Funciones de cine.—Hoy a las 2 1|2 en punto habrá en este teatro una matinée dedicada a grandes y chicos, con el siguiente programa: 1.o "Pimpinela Escarlata", 10 actos de aventuras por el intrépido y elegante actor Leslie Howard y Merle Oberon; 2.o Los dibujos en colores "Tres chanchitos", "El lobo feroz" (continuación de tres chanchitos y Caperucita Roja); "Aves de primavera", "El jardín de Mickey" y "El ayudante de Mickey" (dibujo negro).

En las funciones de tarde y noche, en programa doble, irán las cintas "Quick", por Lilian Harvey, y "Canciones en los bosques de Viena", la opereta que no cansa por sus maravillosos valses a grandes orquestas, de Strauss.

ENFERMOS.—

En Concepción, se encuentra enfermo, don Luis del Río Reyes.

—En la misma ciudad, en la Clínica Concepción, ha sido operado don José Coronado Figueroa.

—Mejor, la señora Adriana Ramírez de Parada.

—Restablecida, la doctora señorita Clarita Barría Vidal.

—Mejor, la señorita Adriana Díaz Vargas.

—Mejor, la señora Anita P. de Smith.

—Sigue mejor el señor Oscar Avendaño.

—Después de la operación a que fué sometido en la Clínica Alemana, continúa mejor el señor Luis C. Contardo.

—Delicada está la señorita Mirella Denis Lay R.

A EUROPA.

El Pbro. don Samuel Díaz Ossa, se embarcará el 9 de febrero próximo, en dirección a Europa.

Viajeros y veraneantes

—Pasan la temporada de verano en las Termas de Chillán, las siguientes personas:

—Don Carlos Herrera Lira, señora María Rivas de Herrera, Jorge Barceló, señora Rosa Lorca de Barceló, Ricardo Larraín Bravo, señora Ana del Campo de Larraín, Gustavo González Echeverría, señora Mercedes Garretón de González, Nieves Peña de González, María González Peña, etc., etc.

—En Lio-Lleo, D. José Tomás Urmeneta, señora Mercedes Ureta de Urmeneta e hijos José y Juan.

—A Concepción, don Luis Ibieta Plummer, señora Ana Egaña de Ibieta.

—Al mismo punto, don Pedro Ossa, y D. Carlos Dahm Lagos.

—A Lota, don Pedro Pinto.

—A Coronel, don Manuel Lagos.

—A su fundo "Los Puquios" don Pedro del Río Serrano y señora Nieves Martínez de del Río.

—A Cauquenes, don Miguel Puga.

—A Viña, don Juan Pastorini, señora Dorotea O. de Pastorini.

—A Los Angeles, don José María Cerda Rubio.

—De Concepción, don Rafael Urrutia de la Sotta.

—A Concepción, D. Carlos Latham, don Julio Salcedo y don Raúl Melo Melo.

Vía Panagra

—De La Paz: señor Juan Yarur.

—De Lima: señor Juan Gautis.

—De New York: Subsecretario de Aviación, Comandante señor Darío Mujica y Capitán de Bandada, señor Carlos Abel.

—De Buenos Aires: señor Grahm Edgadr, señor Orlady P. Decker, señor Thompson Decker, señor Theodoro R. Wolf, señor Salvador Tadacchino, señor Emily Symons, Eugene A. Symons.

—A Buenos Aires: señor Fred Downs, señor Alfonsine E. Duboi, señor David Coe, señor Luis Di Vito, señor Lama Romanini, señor Enrique Wesley Smith, señora Silvia de Wesley Smith señor Isidoro Englander, señor Kenny C. Thompson, señorita Dorotea Slater, señor Walter Grotewald.

—A Mendoza: señor Clarence Margon.

—A Lima: señor Monroe Isen, señor Kengi Toyama.

—A Miami: señor Graham Edgar, señor Orlady P. Decker, señor Thompson Decker.

Pasan la temporada de verano en Melocotón, la señora Mary Solorza de Gálvez, Julio Solorza Campos y Mario Gálvez Ahumada.

—En Pucón, la señora María Flora Yáñez de Echeverría y familia.

—Al sur, don Pedro Ossa Videla, señora María Reygadas de Ossa y familia.

—A Viña, la señora Julieta Videla de Ossa.

—Al sur, los señores Hernán Ramírez, Fernando Allste, Carlos Correa, Luis Beltrán y Julio Rodríguez.

—A Linares, don Ambrosio Rodríguez A.

—De Cartagena, don Santiago O'Ryan V. y señora Lidia Montt de O'Ryan y su hija Lily.

—A la Región de los Lagos, don Manuel Muñoz, señora Josefina Díaz de Muñoz e hijos.

—A Pucón don Juan Briones B.

—A Placilla de Ligua, don Humberto Tapia Larraín.

—A Temuco, a su fundo "Lo Hermosilla" don Oscar Hermosilla, señora Olga Morales de Hermosilla e hijos Sonia y Gladys.

—Al mismo punto, don Orlando Henríquez.

—A su fundo "Lo Meneses" don Raúl Meneses, señora Morena M. de Meneses e hijo.

—En Viña, veranean las siguientes familias: Matte de Izquierdo, Izquierdo Reyes, Izquierdo de Alamos, Alessandri Morandé, Correa Vial, Del Campo de Montt, Echeñique Ruiz Tagle, Díaz Muñoz, Prieto Ortúzar, Vicuña Barros, Cuevas Zañartu, Barros de la Maza, Duval Cerda, G. Huidobro Barros, Barros Riesco, Ortúzar Montes, Alamos Santa Cruz, Reyes Fernández, etc., etc.

—A Viña, los señores Carlos Covarrubias, Pedro Torres, Jorge Andueza, Alfredo Sánchez, Tomás Rodríguez y Víctor Ugarte.

—A Magallanes, don Darío Benavente.

—A Constitución, don Javier Soza Alvarado, señora Raquel Sotomayor de Soza.

—A Quilpué, las señoritas Olga y Camila Soza Sotomayor.

—A Papudo, la señorita Melania Vivanco Valenzuela.

—A Chimbarongo, la señorita Yolanda Ramírez Baeza.

—En la "Boca" de Llolleo, la señora Ana Silva de Lara e hijos.

—A Valparaíso, don Waldo Baeza Baeza y don Ernesto Varas Serrano.

—A Panquehue de Rengo, la señora Eloísa González de Díaz.

Línea Aérea Nacional

—Del Norte: señor Ziegler, doctor Biendi, Francisco Cañas, Rigoberto Rodríguez, Bernardo Leigtón, Víctor Casarino, Víctor Rodena, Tte. Zarabia, Radio-Muñoz, Julio Assmussen Urrutia, Armando Pérez, Lina Pérez, Nicolás Harstein, Julio Schwarzemberg, Luis Halpy, Eulogio Sánchez E., Alfredo Aguirre, Raúl Silva, Raquel de Silva, niñito Silva, Julio Marín, Edvin Reed, Bobby Reed Fernando Reed, Luis Carranza, Joaquín Munizaga, señora de Munizaga.

—Del Sur: Jorge Sanhueza, Tte. Moreira, Raúl Morales Bichara Riady.

—Del Norte: Luis Advis, Alfonso Echeverría, Néstor Pintras, Oscar L. Cavagnaro, Manuel Pizarro, Contador Gómez, Juan Rivera, Regina Munita.

—Al Norte: Enrique Hagel, Julio Schawarzemberg, Eulogio Sánchez E., Luis Halpy.

—Al Sur:: Fortunato Herrera, Nemesio Quiróz, Ema Quiróz, Miguel Chijani, Alfredo Carrere, Eleodoro Matte, Ernesto Hein, Aída Jensen F., Jorge Sanhueza, Víctor Doggenweiler, Olga de Doggenweiler.

—Al Norte: Mercedes de Medina, niñita Medina, Dagoberto Godoy, Jorge Wachholtz, Germán Claro, Eduardo Alessandri, señora de Alessandri, Juan Hernández Valdés, Víctor Acevedo, Aída Díaz Pérez, Marta Díaz Pablo Scherrer, Segundo Flores, Arturo Cumplido, Armando Galáz, Federico Barnés, Ruth Jones de Muñoz, Jorge Saure, Carlos Schmidt Carlos Toledo, Luis Filomeno Torres P., Elena Alvarez de Palma, Eugenio Alvarez, Max Seemann, Isidro Busquet, Federico Barnés, Carlos Olivos, Emma de Torreblanca, Adela Busquett, Pablo Corrales, Antonio Cicarelli y Juan Schwarz.

MATRIMONIOS.—

Matrimonios efectuados ayer:

El de la señorita Luisa Gana Luján, con el señor Luis Vergara Keller.

—El de la señorita María Angélica Loezar Moreno, con el señor Fernando Guzmán Moreno.

—El de la señorita Olga Bustos Reyes, con el señor Luis H. Sáez Vera.

—El de la señorita Rosina Torres Godoy, con el señor Eduardo Puchalt Emilia. Fueron padrinos, por parte de la novia, la señorita Blanca Monetta M., y el señor Alberto Aldunate L., y por parte del novio, la señora Enriqueta C. de Puchalt, y don José Puchalt. Testigos civiles, los señores Pedro Jorquera Letelier y Alberto Aldunate Letelier.

—Ha contraído matrimonio privadamente, la señorita Victoria Bohmer Sotomayor, con el señor Marcelo Sánchez Sotomayor.

—Privadamente, el de la señorita Amalia Valenzuela Molina, con el señor Iván Vásquez Leslie.

A ALEMANIA.—

En breve se dirigirán a Alemania, la señora María Werner de Wolff.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hija del señor Isaac Poliansky Bronfman y de la señora Kate Fleidermann de Poliansky.

Una hija de D. Pedro Marín Alemany, y de la Sra. Fanny Fernández de Marín.

—En Talcahuano, un hijo de don Osvaldo Merino Pinochet, y de la señora María Fernández de Merino.

—En Valparaíso, un hijo del señor Alcides Guzmán Varas, y de la señora Violeta de Guzmán.



Señorita María Angélica Loezar Moreno, cuyo matrimonio con el señor Fernando Guzmán Moreno se efectuó ayer privadamente

Vida religiosa

Domingo 3.o después de Epifanía

Cristo descendía desde la montaña, que en rápida pendiente conduce hasta los desfiladeros de Qued-el Haman, angostísimo valle de vegetación salvaje, surcado por paralelos caminos que bordean la torrentera y el flanco de los cerros escarpados, sembrados de cavernas, natural refugio de bestias y de leprosos, a quienes la poca caridad humana tenía reducidos a la condición de bestias.

Siguiendo el curso de las aguas se llega al lago Tiberíades. Por ese camino baja Cristo, cuando le sale al encuentro un leproso, que postrándose en tierra le dice: "Señor, si tú quieres, puedes sanarme".

Nunca has visto un leproso, ¿no es así lector? Pero sólo leer la palabra "lepra" es escalofriante, tal la repugnancia que provoca, y porque no ves ni quisieras ver a un infeliz leproso, no puedes hablar con propiedad de esa horrible tara.

Y porque no ves, ni quieres ver, lector, esas taras morales, lepra de la voluntad, que son los malos hábitos; lepra de las vidas disolutas, lepra de las intenciones ocultas, lepra de los vicios, no las aborreces y por lo mismo te has contagiado y vives contagiando...

Aprovecha el paso de Cristo; compara la pureza de su vida con tu vida hecha jirones por los vicios y pecados, lepra del alma.... y clámale: "Señor si quieres puedes sanarme" pero así, sinceramente, como el leproso del Evangelio, que por su parte está resuelto a todo. Que nada sea obstáculo, lector, para tu curación moral: ocasiones, amistades, situaciones, nada. Dile que todo lo dejas para que El te sane.

Y Jesús lleno de compasión ante la humilde y confiada petición, se inclina hasta él, y tocándole le dice: "Sí, yo lo quiero, sana". Y al punto la lepra desaparece. Así es el Corazón de Cristo, lector: sensible, compasivo y pronto a servir, a sanar, a salvar, infinitamente bondadoso: quiere que tus intenciones se purifiquen, que tu voluntad se regenere, que renazca tu energía..., y en prueba de ese su buen deseo, derramó hasta la última gota de sangre por tu salud.

Deja que por tu sinceridad se acerque Cristo a tí, y por la virtud de su palabra y por el contacto de su mano, todo lo obtengas; pero clámale con profunda sinceridad, no con sinceridad superficial, que una vez obtenida la ventaja, vuelve a lo mismo: "Yo también, Señor, quiero sanar, quiero purificar mi vida, rehacer mi hogar que he destrozado: desconfiaré de mi mismo y pondré orden en mi vida y en mis trabajos.

Obtenida la curación, sintió el leproso que la gratitud invadía su espíritu con su poder exigitivo y se clavaron sus ojos en los labios de Jesús, esperando una orden, una voz, un gesto que obedecer... Y Jesús le pide que se presente al sacerdote, que sabrá legalizar la curación, dándole un certificado de sanidad.

Eso pide Cristo de tí, lector, propósito decidido, voluntad de hierro, para no torcer ya más los caminos. Un continuo mirar hacia Dios, que no engaña, ni quiere otra cosa que nuestra salud en el tiempo y en la eternidad.

Enrique Valenzuela y Donoso.

MUSICA

ENRIQUE RUIZ DEBUTA MAÑANA EN LA RADIO DEL PACIFICO

Procedente de Buenos Aires llegó, hace días, el tenor argentino, Enrique Ruiz, acompañado por el galán Martínez Campos, ambos de larga actuación en las broadcastings de Buenos Aires.

Enrique Ruiz, una de las más sobresalientes figuras de la lírica argentina, ha actuado en temporadas de ópera en el máximo coliseo de la capital del Plata: el Colón, así como también en las principales estaciones de radio bonaerenses; actuaciones que, a juzgar por las crónicas que presenta, significan una consagración definitiva.

La dulzura de su voz y la extraordinaria perfección en la interpretación de leaders, canciones y romanzas, le ha valido el sobrenombre de "El Tito Schipa argentino", y de acuerdo a las demostraciones hechas en Santiago, tal nombre está perfectamente aplicado.

Enrique Ruiz actuará durante toda la próxima semana en la Radio del Pacífico, de 9.30 a 10 de la noche, salvo el día miércoles, que actuará a las 10 y en diferentes audiciones; será acompañado al piano por el maestro Martínez Serrano, presentando lo mejor y más seleccionado de entre sus repertorio.

Como Enrique Ruiz no se ha decidido aún a aceptar ningún ofrecimiento para actuar en teatros, esta presentación por radio constituye una verdadera primicia para la Radio del Pacífico.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.—

El de la señorita ... Ramírez Jaraquemada ... el señor Fernando ...

—El de la señorita ... cleta Cuevas Ramírez, ... el señor Luis Acuña ...

COMIDA.—

En Viña, la señora ... Deformes de Prieto, ... una comida a un grupo ... sus relaciones, en el ... Ducal.

DIPLOMACIA.—

Próximamente llegará ... Bogotá, don Gaspar ... Sotomayor, Ministro de ... en ese país. El señor ... Sotomayor viene acompañado de sus hijas.

A BUENOS AIRES.—

Próximamente partirá ... Buenos Aires, don ... Rengifo Echeverría, D. ... dro Luis Villegas, y ... Carmela Echeverría de ... llegas.



BAQUEDANO

Plaza Italia. Tel. 65050. — Matinée (mayores): MARES DE CHILE MARES DE GLORIA. El Gran Explorador 5.a y programa cómico.

Especial y noche. — Ultimas exhibiciones: CONTRA LAS LEYES DE DIOS. (para mayores).

Mañana: Funciones sociales: TU NOMBRE ES AMOR.

CARRERA

Delicias 2151. Tel. 86635. — Matinée (mayores): MARES DE CHILE. MARES DE GLORIA. El Gran Explorador 5.a y programa cómico.

Especial a las 6.45 y noche a las 10. La maravillosa película musical de gran lujo: MUSICA Y MUJERES (para mayores). — Mañana programa Metro Goldwyn Mayer de LAUREL Y HARDY.

COMEDIA

Huérfanos 1180. Tel. 87630. — Matinée (mayores; no recomendable para señoritas): Programa Metro Goldwyn, Joan Crawford, Clark Gable y Roberto Montgomery en CUANDO EL DIABLO ASOMA y NACIDA PARA EL BESO, por Jean Harlow y Franchot Tone.

Especial y noche. — Doble programa extraordinario TU NOMBRE ES AMOR, por Ann Harding y Paul Lukas (mayores) y VOLANDO A RIO, Ginger Rogers y Fred Astaire (mayores).

POLITEAMA

Delicias: Portal Edwards. Tel. 80064. — Matinée (menores): EL K. O. DE LAMOR. El Gran Explorador 4.a y programa cómico.

Especial y noche. — En combinación con el Teatro Baquedano: CONTRA LAS LEYES DE DIOS, sensacional película dramática por Claude Rains (para mayores).

COLISEO

A. Prat y Avenida Matta. Tel. 84545. — Matinée (mayores): EL K. O. DEL AMOR. De Cara al Peligro, El Gran Explorador 4.a y programa cómico.

Especial y noche. — Doble programa extraordinario: VALSES IMPERIALES, maravillosa musical con música de Strauss, (para mayores). Además: UNA CANCION DE LOS BOSQUES DE VIENA (mayores).

ESMERALDA

San Diego y Avenida Matta. Tel. 87430. — Matinée (menores): EL MILAGRO DE LA VIRGEN DE LOURDES. La Casa Correccional, El Explorador 4.a y programa cómico.

Especial y noche. — Doble programa sensacional: 1) ROCAMBOLE. (mayores). Además: LA LEY DE LA SANGRE, por Clark Gable y Loreta Young (mayores).

MARTES noche: Campeonato Internacional de Lucha Libre.

ITALIA

Avenida Bilbao esquina Italia. Tel. 41863. — Matinée (mayores) EL VAMPIRO DE PRAGA, por Bela Lugosi. Estreno 1.a función de la serie El Gran Explorador y Pograma cómico.

Especial y noche. — La maravilla pasional francesa: SED DE AMAR, por Simone Simón, (para mayores).

O'HIGGINS

San Pablo esquina Cummings. Tel. 86929. — Matinée (mayores) EL VAMPIRO DE PRAGA, por Bela Lugosi. El Barón de Villamientes, El Gran Explorador 3.a y Programa Cómico.

Especial y noche. — Doble programa estupendo: 1) TU NOMBRE ES AMOR, por Ann Harding y Paul Lukas (mayores). Además: la gloriosa película muda de CHAPLIN Y JACKIE COOGAN: EL PIBE. Reestreno de una copia nueva de BE. (menores).

NOVEDADES

General Korner y Avenida Portales. Tel. 65290. — Matinée (mayores): EL CUERVO, por Boris Karloff, El Gran Explorador 3.a y programa cómico.

Especial y noche. — Doble programa: 1) SED DE AMAR, por Simone Simón (para mayores) y EL TIGRE ROJO (mayores).

NACIONAL

Avenida Independencia 801. — Tel. 63568. Matinée (mayores): VUELO NOCTURNO, por Clark Gable, El Cuarto N.o 309, El Gran Explorador 2.a y programa cómico. Especial y noche. — Doble programa: VALSES IMPERIALES (mayores) y UN BESO A MEDIA NOCHE (mayores).

SETIEMBRE

Delicias esquina Lira. Tel. 86404 Matinée (menores): A COSTA DE SU HONOR, El Gran Explorador 3.a y el programa de dibujos animados en colores: Una Copa Más y La Casa de las Muñecas.

Especial y noche — La superproducción pasional francesa: SED DE AMAR, por Simone Simón (mayores).

BRASIL

Avenida Brasil esquina Huérfanos. Tel. 80306. — Matinée (mayores): SANGRE DE CIRCO. Wallace Beery y Jackie Cooper, El Gran Explorador 3.a y programa cómico.

Especial y noche. — VALSES IMPERIALES, con música de Strauss, (mayores).

RIALTO

Avenida Pedro de Valdivia e Irarrázaval. Tel. 41667. — Matinée: EL CUERVO, por Boris Karloff, En la Gloria Estreno 1.a función de la serie: El Gran Explorador y programa cómico.

Especial y noche. — Doble programa: LA MUJER QUE SUPO AMAR, por Katherine Hepburn, (mayores) y VOLANDO A RIO, por Ginger Rogers, (mayores).

LATORRE

Delicias 3722. Tel. 89607. — Matinée (menores) EL MILAGRO DE LA VIRGEN DE LOURDES, fin de Los Tres Modernos Mosqueteros y programa cómico.

Especial y noche. — Doble programa: ¿QUIEN MATO A EVA? en castellano (mayores) Además: MELODIAS VIENESAS (mayores).

CHAPLIN SE PRESENTARA HOY EN EL TEATRO O'HIGGINS

El programa de hoy en el Teatro O'Higgins es una sorpresa de alta calidad. La empresa ha querido hacer revivir el arte mudo del cine, que tantos adeptos tiene todavía y ha preparado un programa para sus funciones de tarde y noche, presentándonos al gran Charlie Chaplin en su magistral película de grata memoria: "El Pibe", en que trabaja en compañía del famoso Jackie Coogan.

La película en referencia es una copia nueva de esta versión cinematográfica. El programa acusa, además de esta película muda, el último éxito de R. K. O. "Tu nombre es amor", de Ann Harding.

"EL GORILA PREFIERE LAS RUBIAS"

Mañana en populares la Compañía del Balmaceda hace dos últimas representaciones en Santiago de la revista de Eugenio Retes, "El Gorila prefiere las rubias", en que aparecen acertadas caracterizaciones de Mussolini y del Negus de Etiopía en un cuadro cómico alusivo que es aplaudido por el público, presentándose también Eduardo Evans, actor altético imitador de Karloff.

"LA QUE APOSTO SU AMOR", UNA CINTA DE TEMA PERIODISTICO-SENTIMENTAL

"La que apostó su amor", película de la Warner First National, encuadra dentro de la mediana calidad de las películas que iremos conociendo en la presente época veraniega. Escenarios cuidados, intérpretes correctos, dirección acertada, son las cualidades más visibles de esta pieza, en contraposición de un argumento de interés y desarrollado de acuerdo con un concepto "standard". Dentro de un tono festivo, pinta la rivalidad de dos periodistas, un joven y una muchacha, rivalidad más aparente que real, que termina con la unión de ambos. Ese asunto ofrece alguna que otra situación atrayente, y ciertos detalles pintorescos, que logran mantener la atención del espectador sin mucho esfuerzo.

Ellen Garfield y Curt Devin, periodistas empleados en diarios rivales, mantienen relaciones sentimentales que al parecer terminarán en una boda. Au cuando la semejanza de ocupación crea entre ellos alguna rivalidad profesional, nunca ha salido ésta de un terreno amistoso, por cuanto, en el fondo, tiene el carácter de las pequeñas rencillas de enamorados. Pero un hecho policial, que provoca un fracaso de la muchacha, da motivo para que entre ambos se cruce una apuesta curiosa: si la joven pierde, debe acceder al pedido de matrimonio de Curt. El hecho policial consiste en un crimen cuyos autores no ha podido hallar la policía. Al esclarecimiento del mismo se lanzan los periodistas. Puestos en tren de franca competencia, los éxitos y los fracasos se inclinan alternativamente hacia uno u otro contendiente, hasta que Curt se vale de una treta para determinar la derrota y de paso obtener la mano de Elen. Aun cuando la muchacha obtiene después una compensación que satisface su amor propio, da por perdida la apuesta y se une a Curt.

Bette Davis y George Brent, dos intérpretes de reconocidas aptitudes, encarnan a los personajes centrales. En su labor se muestran por encima de las posibilidades que les ofrecen sus eficacia previsible.

"LOS INTERESES CREADOS", EL MIERCOLES EN EL COLISEO

Entre los habitúes del Teatro Coliseo ha despertado interés la noticia de que el miércoles, en la noche, se efectuará en dicho teatro una nueva representación de "Los Intereses Creados", la obra que en las oportunidades anteriores, ha marcado un éxito tanto artístico como de entradas.

Los actores-escritores que tienen a su cargo los papeles principales, como igualmente los artistas que trabajan en la obra han encontrado en todas partes unánime cooperación, ya que el esfuerzo desplegado por dar a conocer una obra de las condiciones de "Los Intereses Creados" necesita dedicación, comprensión y estudio.

GUIA DEL ESPECTADOR.— TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 141. — Teléfono 88768. — Matinée, vermouth y noche: Del Balmaceda al cielo, y cine.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléf. 86474. — Cía. Alegría-Enhart. — Matinée, vermouth y noche: Seda y Oro.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée: A costa de su honor, Parientes cercanos, El gran explorador y cómicas; vermouth y noche: Sed de amar y El canto del atardecer.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono 61427. — Matinée: Las manos misteriosas y Modernos mosqueteros; vermouth y noche: El intrépido y Sangre de circo.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Matinée: Madrecita, El ciclón de las pistas y cómicas; vermouth y noche: El día que me quieras y Cuando el diablo asoma.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84986. —Matinée: El wagón de la muerte y El gran explorador (1.a); vermouth y noche: Valses imperiales.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée: Mares de Chile, mares de gloria y El gran explorador; vermouth y noche: Contra las leyes de Dios.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Matinée: Sangre de circo y El gran explorador; vermouth y noche: Valses imperiales.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono 89581. — Matinée: Modernos mosqueteros, Las manos de Orlac y Fiesta en Hollywood; vermouth y noche: Mares de Chile, mares de gloria y ¿Quién mató a Eva?

CARRERA. — Delicias 2151 —Teléfono 86685.— Matinee: Mares de Chile, mares de gloria y El gran explorador; vermouth y noche: Música y mujeres.

CENTRAL. — Huérfanos 930. Teléfono 6?9?6. — Matinée: Mares de Chile, mares de Gloria y dibujos; vermouth y noche: Música y mujeres.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 83020. — Matinée: Pimpinela escarlata y dibujos; vermouth y noche: Quick y Canciones del bosque de Viena.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Matinée: El K. O. del amor, De cara al peligro y El gran explorador; vermouth y noche: Valses imperiales y Canciones de los bosques de Viena.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Matinée: Cuando el diablo asoma y Nacida para el beso; vermouth y noche: Tu nombre es amor y Volando a Río.

CHILE. — Recoleta 2104. — Teléfono 60728.— Matinée: Los milagros de Lourdes y Los 3 mosqueteros (fin); vermouth y noche: El cuervo y Dinero maldito.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 8?—47. — Matinée: El cuarto 309, Fiel a su memoria y Los 3 mosqueteros; vermouth y noche: Sangre de circo y El Danubio azul.

DELICIAS. — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Matinée: El incomprendido y Raylto de sol; vermouth y noche: El día que me quieras.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 30836. —Matinée: Los milagros de Lourdes, Los 3 mosqueteros (5.a); vermouth y noche: Tu nombre es amor y Amarga victoria.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14.— Teléfono 83778.— Matinée: El más grande amor y El mundo de las mujeres; vermouth y noche: Nobleza obliga y Laurel y Hardy.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Matinée: El milagro de Lourdes, La Casa Correccional y El gran explorador; vermouth y noche: Rocambole y La ley de la sangre.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776. —Matinée: Fronteras del amor, y Bajo presión; vermouth y noche: El día que me quieras y Bajo la luna de las pampas.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 60964. Matinée: Las manos de Orlac, Queremos cerveza y El gran explorador; vermouth y noche: El cuervo y Raylto de sol.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: La fugitiva y Dibujos y cómicas; vermouth y noche: Una doncella en peligro.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. Matinée: Modernos mosqueteros, La ley de la sangre y cómicas; vermouth y noche: Mares de Chile, mares de gloria y Embrujo chino.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Teléfono 62702. —Matinée: El gran explorador, El cuervo y Un bravo entre bravos; vermouth y noche: Contra las leyes de Dios y Una noche encadenados.

IRIS.— Castro 130.— Teléfono 80336.— Matinée: Las 4 hermanitas y Atrapándolos vivos; vermouth y noche: Tu nombre es amor y Si yo fuera libre.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. — Matinée: El vampiro de Praga y El gran explorador; vermouth y noche: Sed de amar.

LATORRE. — Delicias 37?? —Teléfono 89607.— Matinée: El milagro de Lourdes y Modernos mosqueteros; vermouth y noche: ¿Quién mató a Eva? y Melodías vienesas.

MINERVA. — Chacabuco 778. —Teléfono 63464.— Matinée: El cuarto 309 y Los 3 mosqueteros (fin); vermouth y noche: El payaso Quick y Honra que mata.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66969. — Matinée: La fugitiva y Fiesta en Hollywood; vermouth y noche Hombres sin nombre y Laurel y Hardy.

MARAVILLAS.— Av. Matta 618.— Teléfono 61455.— Matinée: Sangre de circo y Amantes fugitivos; vermouth y noche: Cuando el amor ríe y Asesinato en el Gran Hotel.

NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Matinée: Vuelo nocturno, El cuarto 309 y El gran explorador; vermouth y noche: Valses imperiales y Un beso a medianoche.

NOVEDADES. —Gral. Korner esq. Av. Portales. — Teléf. 65290. —Matinée: El cuervo y El gran explorador; vermouth y noche: Valses imperiales y Un beso a medianoche.

ÑUÑOA. — Irarrázaval 2706. —Teléfono 63810.— Matinée: Madrecita y Sin novedad en el frente; vermouth y noche: Cuando el amor ríe.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 86929. — Matinée: El vampiro de Praga, El Barón de Villamientes y El gran explorador; vermouth y noche: Tu nombre es amor y El Pibe.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345. —Matinée: La fugitiva y Vuelo nocturno; vermouth y noche: Música y mujeres.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Matinée: El K. O. del amor y El gran explorador; vermouth y noche: Contra las leyes de Dios.

PRINCESA. — Recoleta 343. —Teléfono 60192.— Matinee: Madrecita, El hombre que reclamó su cabeza; vermouth y noche: Cuando el amor ríe y Bajo la luna de las pampas.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Matinée: Sangre de circo, El gran explorador y cómicas; vermouth y noche: Paganini.

RECOLETA. — Recoleta 397. —Teléfono 63374. — Matinée: El gran explorador y cómicas; vermouth y noche: Rocambole y Sinfonía inconclusa.

REPUBLICA. — Avenida República 23?. — Teléfono 83613. —Matinée: El más grande amor y El gran charco; vermouth y noche: Cuando el amor ríe.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Matinée: El cuervo, En la gloria y El gran explorador; vermouth y noche: La mujer que supo amar y Volando a Río.

ROGELIO UGARTE. — Ñuble 390. — Teléfono 89863. — Matinée: Sangre joven y Modernos mosqueteros; vermouth y noche: Sangre de circo.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléfono 861?5. —Matinée. Las manos de Orlac, Piernas de perfil y El gran explorador; vermouth y noche: Sangre de circo.

SELECTA. — Chacabuco 1178. —Teléfono 89394. Matinée: Modernos mosqueteros, El vampiro de Praga y Bajo la garra; vermouth y noche: Tu nombre es amor y Locura errante.

SETIEMBRE. — Delicias 404. —Teléfono 86404. — Matinée: A costa de su honor y El gran explorador; vermouth y noche: Sed de amar.

SPLENDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono 85815. — Matinée: Bajo presión y Una noche de amor; vermouth y noche: Lo que toda mujer sabe.

CUANDO SE GANA UN MILLON



IRENE HERVEY, heroína de la película "Cuando se gana un millón" que la Metro, estrenará el martes en el Splendid.

El próximo martes 28 del presente, en el Teatro Splendid, se estrenará una nueva producción Metro-Goldwyn-Mayer intitulada "Cuando se gana un millón".

En esta obra hace su debut un nuevo rostro y un nuevo temperamento artístico, Irene Hervey, la adorable morenita de Hollywood.

"Cuando se gana un millón" es una graciosa farsa cuyo argumento, en ciertos instantes, alcanza cómicos puntos de contacto con "Mustafá", la conocida obra teatral.

Su argumento es una historia de fina ironía: Una pobre familia de italianos, en su respectivo barrio de New York, posee un número de la famosa Lotería de Irlanda que, como se sabe, se sortea de acuerdo con la célebre carrera de caballos de dicho país. El boleto sale premiado con el gordo. Pero... lo han perdido!

Las peripecias que surgen tras la búsqueda del número premiado, las incidencias, las imprevistas situaciones, etc., forman la parte truculenta de esta graciosa farsa cinematográfica.

Las famosas carreras de caballos de Irlanda, en combinación con el "Sweepstakes", filmadas al correr de los caballos mismos, es una nota de sensación hípica nunca antes lograda por el objetivo de las cámaras cinematográficas.

Irene Hervey, como la hija del pobre italiano dueño del boleto perdido, comunica a la visión misma de la película la más simpática y alegre nota de belleza, juventud y gracia. Leo Carrillo, Luisa Fazenda, Ted Healy y el simpático Alberni (El profesor de piano de "Una Noche de Amor"), secundan a la adorable Hervey en la interpretación de los principales roles.

"Cuando se gana un millón" se estrenará, como lo anunciamos, en el Teatro Splendid, la próxima semana.

Teatro Club de Señoras

Equipo R. C. A. sonido perfecto. Acústica maravillosa.

HOY 2.30 en punto, matinée monstruo (mayores y menores): 1.o Pimpinela Escarlata, 10 actos de aventuras, por el intrépido y elegante Leslie Howard y Merle Oberon; 2.o Los preciosos dibujos en colores, que niños y grandes nunca se cansan de ver: Tres Chanchitos, El Lobo Feroz (continuación de Tres Chanchitos) y Caperucita Roja: Aves de Primavera. El Jardín de Mickey y El Ayudante de Mickey (dibujo negro). Niños 1.60, grandes 2.40. Balcón 1.60.

6.30 y 9.45 en punto, colosal programa doble: 1.o QUICK (mayores). Preciosa opereta por la encantadora Lillian Harvey, en sus lindos cantos; 2.o CANCIONES EN LOS BOSQUES DE VIENA (mayores). La opereta que no cansa, con sus deliciosos valses a grandes orquestas, de Strauss, por Magda Schneider, recordada intérprete de Esta noche serás mía. Tarde, platea 4.40, balcón 3.40. Noche, platea 3.40, balcón 2.40.

Mañana sociales: Corazones en Ruinas, Katherine Hepburn y Charles Boyer.

"DEL BALMACEDA AL CIELO", HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL BALMACEDA

Hoy en matinée, vermouth y noche la Compañía de Revistas Bataclánicas del Teatro Balmaceda hace tres nuevas representaciones de la revista estrenada anoche, "Del Balmaceda al Cielo", sirviendo para lucida presentación-debut de la soprano Lydia Rossi y del estilista Ubaldo Romero y su conjunto típico "Raza Gaucha".

Esta revista ha gustado por la visualidad y movimiento escénico de sus cuadros bailables a cargo del cuerpo de bailes que encabezan Rosita Hidalgo y Gloria Ortiz y por la eficacia cómica de sus partes habladas a cargo de Elena Puelma, Eugenio Retes, Romilio Romo, José Harold y Rogel Retes.

El vals "Chiribiribin" es cantado por Lydia Rossi y lo baila el conjunto de segundas tiples formando un cuadro de suntuosidad escénica y valor encomiables.

Las tres representaciones de hoy de "Del Balmaceda al Cielo" son precedidas por cine sonoro.

"LA CHICA DE LA SUERTE", ESTA TARDE, POR RADIO BAQUEDANO

Como final de la temporada de comedias, transmite esta tarde, el conjunto radio teatral dirigido por Carlos Justiniano, una linda obra en tres actos de Leandro Navarro, intitulada "La Chica de la Suerte", una comedia delicada y sentida, que fué uno de los éxitos más celebrados de su autor.

Se ha elegido una bonita pieza para cerrar esta temporada radio-teatral, en la que se ha desarrollado una labor acertada, en lo que se refiere a la selección del repertorio, como al acierto de las interpretaciones.

Puede hoy decirse, sin falsa modestia, que este conjunto radio-teatral, podría presentarse con seguridad de éxito en cualquier broadcasting y merecería el elogio del público y de la crítica.

Se han radiado en la temporada que termina esta tarde, obras selectas de los mejores autores españoles, franceses, argentinos y chilenos.

"La Chica de la Suerte" es una comedia que está llamada a tener éxito y será radiada por Magda de Castro, María Adela del Valle, Rosita Raynes, Rosita Montemar, Carlos Justiniano, Luis Mesa, Mario Gana Edwards, Vicente Portela y Carlos de la Sotta.

NOTAS POLITICAS

CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA "CLARIDAD"

En la junta general celebrada el viernes 24, con asistencia de todo el directorio y delegados de la Departamental del III Distrito, señores Riveros y Guzmán y un gran número de asambleístas, se debatió ampliamente lo relacionado con las poblaciones standard dependientes de la Ley de la Habitación Barata; como asimismo los nuevos reavalúos que han gravado las pequeñas propiedades en forma fantástica.

Estos dos puntos de suma importantes para la clase obrera y en general para los escasos de recurso, serán tratados con más detenimiento en la sesión del viernes 31, a la que se invita a todos los correligionarios.

Fueron nombradas las siguientes comisiones:

Habitación Barata: señores Marcelino Rojas Leiva, Patricio Madrid Díaz y Tomás Aburto Pantoja.

Delegados ante la Departamental del III Distrito: Señores Erasmo Henríquez y Patricio Madrid.

CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA "DONATO MILLAN"

Cita para hoy, a las 21 horas, en J. M. Infante esquina Bilbao a junta general extraordinaria para tomar acuerdos sobre actualidad política y fijar la fecha para nombrar el nuevo directorio para 1936.

AGRUPACION DEMOCRATICA DE CONCHALI

El domingo pasado se llevó a efecto en esta Agrupación la elección interna para llenar algunos puestos dentro del directorio, con el siguiente resultado.

Director general por el 2.o Distrito, don José G. Flores; tesorero, señor Juan D. Ballesteros, directores, señores Gregorio Molina y Rumualdo Ortega.

Cítase a todos los correligionarios a reunión general para el domingo 26, a las 4 1|2 P. M., a fin de tratar asuntos de vital importancia para la colectividad y al mismo tiempo para oír la conferencia que dictará el señor Abel Saavedra B., y que versará sobre el "Programa y Reglamento Orgánico del Partido Democrático".

La Cámara iniciará mañana la discusión del convenio Ross - Calder

Ayer quedó listo el informe de mayoría de la Comisión de Gobierno de esta Corporación, que propone la aprobación del mismo proyecto despachado por el Senado, con un agregado sobre la fecha en que entrará a regir el Artículo segundo

LA COMISION, EN SU INFORME, HACE VER A LA CAMARA QUE DEBERA PRONUNCIARSE ENTRE UNA MULTA DE $ 55.000,000 O LA INTERVENCION DIRECTA DEL ESTADO EN LA Cía. CHILENA DE ELECTRICIDAD QUE LE RECONOCE EL CONVENIO

El informe de mayoría de la Comisión de Gobierno de la Cámara de Diputados sobre el Convenio Ross-Calder quedó listo en la mañana de ayer y será presentado a la Cámara en la sesión de mañana.

La Comisión, por 6 votos contra 4, aprobó el Convenio en estudio y acordó proponer a la Cámara el mismo proyecto despachado por el Senado, con un agregado que dispone que el artículo 20, que trata sobre la amnistía a los condenados por los Tribunales en el juicio contra la Compañía Eléctrica, regirá sólo 30 días después de entrar en plena vigencia el Convenio.

El informe de la Comisión de Gobierno de la Cámara, después de exponer los antecedentes que dieron por resultado la concertación del Convenio entre el Ministro de Hacienda señor Ross y el presidente de The South American Power Co., dice:

"Con motivo del juicio y en virtud de la sentencia recaída en él, la Compañía y algunos de sus empleados fueron condenados a pagar multas por valor de 128 millones de pesos. De esta suma corresponden 55 millones de pesos a la Compañía y el resto a otras personas que reconocidamente no tienen capacidad económica suficiente para pagar las crecidas sumas establecidas por la sentencia condenatoria; se considera, pues que la multa adeudada por la Compañía es la única que realmente puede ser percibida por el Fisco.

Después de un largo estudio se llegó al acuerdo que se aprueba mediante el proyecto de ley en informe: en virtud de él quedan sin efecto las multas, se concede amnistía a los infractores de la Ley de Control de Cambios, pero al Estado de Chile se le reconocen intervención y participación en la Compañía Chilena de Electricidad, que modifican substancialmente la situación indicada anteriormente.

Hay que advertir, para evitar posibles errores, que el Convenio no significa enmienda de ninguna de las cláusulas del contrato eléctrico; este último simplemente pasa a formar parte del haber de una sociedad de la cual el Fisco va a ser socio. Es decir, el Estado de Chile pasa a participar en forma predominante en la Compañía dueña del contrato.

De manera que el problema corresponde analizarlo desde este punto de vista: ¿qué es más favorable al interés nacional?, ¿percibir la multa de 55 millones de pesos o aceptar las condiciones del convenio?

Como el convenio no se puede modificar, la Cámara deberá aceptarlo o rechazarlo en todas sus partes.

Si la Cámara rechaza el proyecto significa que estima preferible la percepción de la multa, aunque el país continúe sujeto a las condiciones del contrato eléctrico; si lo acepta quiere decir que considera más beneficioso para el interés nacional sacrificar los 55 millones de pesos a cambio de la intervención que el convenio reconoce al Estado en la Compañía.

El luminoso informe emitido por la Comisión de Gobierno Interior del Senado explica el problema en todas sus partes con extraordinaria claridad y ahorra a vuestra comisión el trabajo de hacer una exposición idéntica en el fondo, mediante una sustitución de palabras y trasposición de frases".

Después de insertar el informe de la Comisión del Senado, la Comisión de la Cámara termina pidiendo la aprobación del mismo proyecto despachado por el Senado con la agregación del siguiente artículo nuevo:

"Artículo 3.o El artículo 2.o regirá 30 días después de entrar en plena vigencia el convenio de que trata el artículo 1.o."

Como lo informamos ayer, la representación radical de la Comisión, de acuerdo con la circular de la Directiva del Partido, que obliga a los diputados a votar en contra del convenio, presentará un informe de minoría, contrario a su aprobación.

RECTIFICAN AL DIPUTADO SEÑOR URZUA

Los diputados señores [illegible] Boyzard, Cañas Flores, [illegible] Torres Molina, nos han [illegible] publicar lo siguiente:

"Señor Redactor de la [illegible] Política:

En la edición de ayer [illegible] diario, aparece una dec[illegible] nuestro colega, el diputado [illegible] cal don Jorge Urzúa, en el [illegible] do de que sería inexacta la [illegible] formación de la prensa, [illegible] a sus afirmaciones en la [illegible] sión de Gobierno de la C[illegible] de que la Junta Central del [illegible] tido Radical no habría [illegible] acuerdo de que sus par[illegible] rios votaran como Partido en [illegible] tra del Convenio Ross-Calder.

Nosotros, que estuvimos [illegible] tes en la sesión de esa C[illegible] en que se produjo tal de[illegible] podemos certificar que [illegible] tualmente el siguiente [illegible]

"El señor Cañas Flores [illegible] terrumpiendo al señor Urzúa [illegible] Por lo demás, las [illegible] S. S. al señor Ministro [illegible] cienda no son sino para [illegible] su curiosidad personal, [illegible] ciencia, por cuanto, [illegible] acuerdo de su Partido, [illegible] votar en contra del Con[illegible]

"El señor Urzúa [illegible] S. S. no tiene derecho [illegible] que votó contra mi con[illegible] que le consta que no lo [illegible] Por lo demás, la Junta [illegible] de mi Partido no ha [illegible] tar en contra como Partido [illegible]

"El señor Ross (riéndose) [illegible] Pero sí lo hemos leído [illegible] ñor diputado.

Después de esta [illegible] señor Urzúa pretendió [illegible] declaración con las [illegible] zones a que se refiere [illegible] ta de ayer.

Para recalcar más aún la [illegible] cidad de esta afirmación [illegible] tra, agregaremos que [illegible] lega señor Opitz, compr[illegible] situación inconfortable en [illegible] colocaba su correligionario [illegible] Urzúa, aprovechó su in[illegible] en el debate para [illegible] veía por qué se extrañ[illegible] acuerdo radical en [illegible] convenio Ross-Calder, de [illegible] mo Partido, ya que, [illegible] trataba del proyecto [illegible] acordó también votar a [illegible] mo Partido.

(Firmado): Juan Antonio [illegible] ma, Arturo Torres Molina, [illegible] do Boizard, Saturio [illegible] rique Cañas Flores".

AGRUPACION DEMOCRATICA DE SANTIAGO

Terminadas las [illegible] divisiones que existieron [illegible] asamblea de Santiago, [illegible] formado por miembros [illegible] Agrupación se ha proc[illegible] var a la lucha interna [illegible] llevará a efecto el [illegible] de febrero en la secr[illegible] directorio, Bandera [illegible] compuesta por correligi[illegible] disciplina y honrade[illegible] tachables.

El comité de avanzada [illegible] crática, compuesto por los [illegible] res Pedro Aguirre, José [illegible] Narciso Díaz, Víctor [illegible] mán, Rogelio Abarzúa, [illegible] González, Enrique Rivera, [illegible] món Zúñiga, Carlos [illegible] J. Jofré y los directores [illegible] rales señores Luis Neira, [illegible] tónez, Araneda Rocha y [illegible] Peña, invita a una reunión [illegible] liminar para confeccionar [illegible] ta que ha de ir a la [illegible] la próxima elección interna.

Este comité invita a [illegible] centros de propaganda [illegible] Ideal y Progreso, Unión [illegible] mocracia, Eduardo [illegible] nardo Quiroga, Artemio [illegible] rrez y a la "Vieja Guardia" [illegible] la Democracia".

La reunión se efectuará en Puente 683 y durará [illegible] las 23 horas.

AGRUPACION DEPARTAMENTAL DEMOCRATA DEL III DISTRITO

En la última sesión de la A. Demócrata del III Distrito, se aprobaron los siguientes acuerdos:

1. Aceptar las solicitudes de los nuevos correligionarios, señores:

José Arellano Rojas, Pedro Orellana Rojas, Pedro Farías Avila, Francisco Pérez Guajardo, Carlos Zapata Reyes, Guillermo Lobos, Manuel Saldías Aguirre, José Villaman, Atanasio Aravena Aravena, Luis Espinoza Fuentes, Humberto Paredes Quilobran, Pedro Cruz González, Vicente Cerna Garrido, Víctor Avilez Hernández, David Lucero, Vicente Davis Flores, Germán Figueroa Soto y Arturo González Gómez.

2. A petición de las Seccionales de La Cisterna y Las Condes, se acordó pedir encarecidamente la presencia del señor director general don Tomás Lawrence, a las sesiones que todos los jueves celebra la Departamental, en Avenida José M. Infante 866, por haber asuntos pendientes y de suma importancia que tratar y de los cuales debe conocer el director general del Distrito.

También se acordó exigir la asistencia de los delegados de todas las Seccionales a estas sesiones.

3. La Agrupación Departamental del III Distrito acogió un reclamo del delegado de La Cisterna, relacionado con la actitud observada por el regidor señor Carlos Ríos. A este respecto se harán las averiguaciones del caso para verificar lo aseverado por dicho señor delegado y hacer las diligencias correspondientes.

4. Se trató extensamente lo relacionado con el nuevo reavalúo efectuado en las comunas de Las Condes, Providencia, Ñuñoa y San Miguel, que afecta directamente a los pequeños propietarios, lo relacionado con la Habitación Barata y el impuesto del 5 o|o.

5. Finalmente se trataron varios otros asuntos de carácter interno y orden político.

Comitees parlamentarios de la Cámara se reunirán mañana

Se ocuparán del nombramiento de la Comisión Permanente de Presupuestos, y de la clausura de la actual legislatura extraordinaria

Los comités parlamentarios de la Cámara de Diputados han sido citados por su presidente don Samuel Guzmán García para mañana, a las 11.30 horas.

El objeto de esta reunión es tratar del nombramiento de una Comisión Permanente de Presupuestos encargada de obtener la reducción de los gastos públicos y de estudiar detenidamente los Presupuestos del presente año a fin de que se encuentre preparada para la discusión de los correspondientes al próximo año y poner en práctica los propósitos de orden y economía exteriorizados últimamente en el Congreso por medio de los voceros de los distintos partidos.

En esta reunión se estudiará también la forma de apresurar el despacho de los proyectos de mayor urgencia a fin de facilitar con ello la clausura de la actual legislatura extraordinaria.

MANIFESTACION A DON ERNESTO MARQUEZ

Con motivo de haber sido nombrado Protector de Indígenas de la ciudad de Temuco, el abogado don Ernesto Márquez Molina, el Directorio del Centro de Propaganda Demócrata "Francisco Bilbao", le ofreció una manifestación de carácter íntimo.

Asistieron los diputados señores Arturo Torres Molina y Dionisio Garrido; el presidente y secretario de la Departamental Demócrata del III Distrito, señores Juan Acosta y Manuel Guzmán, respectivamente, el presidente de la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria", señor Osvaldo Torres Labarca y representes de los Centros de Propaganda "Arturo Peña" de Puente Alto; "Arturo Torres Molina", de Las Condes y "Donato Millán", "Las Acacias", "Claridad" y "Los Guindos".

No hubo discursos.

Esta reunión demostró el aprecio arraigado que el festejado tiene entre sus correligionarios del III Distrito de Santiago.

CITACIONES POLITICAS

CLUB DEMOCRATA "LUIS E. CONCHA". — Cita a reunión ordinaria para hoy a las 11 horas.

CENTRO DEMOCRATICO "LEALTAD". — Cita a todos sus militantes, a que asistan a la concentración que se efectuará hoy, a las 10 horas, en local de la Agrupación Democrática de Ñuñoa, Irarrázaval frente a Macul.

CLUB SOCIAL "LA UNION DEMOCRATICA"

El jueves último se reunió el directorio de esta colectividad política. Presidió el 1.er vicepresidente señor Demófilo Jofré y asistieron los secretarios y la casi totalidad de los directores. Se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar la cuenta dada por la comisión de fiestas sobre el resultado de la velada y baile familiar realizado con motivo de la transmisión del mando al nuevo directorio y agradecer el concurso prestado por los artistas aficionados señores Torrealba, Parejas, Wilensky, el infantil Aníbal 2.o Velásquez Monroy y las señoritas Morales y Romo.

Nombrar los presidentes de las siguientes comisiones permanentes: de contabilidad, señor Roberto Le-Fort; de Asistencia Social, señor José Diego Martínez, de Fiestas y Propaganda, señor Sabino Gómez; de Edificio, señor Honorio Santis; de Estudios y Divulgación, señor Demófilo Jofré; de Excursiones y Deportes, señor Gumercindo Cabrera y de Contacto, señor Isaac Gallegos;

Enviar notas al ex tesorero señor Navarro y a la Legión Demócrata "Los Tanques"; y

Sesionar los días jueves de cada semana a las 21 horas, con espera hasta las 21.30 horas.

A continuación, por unanimidad se aprobó el siguiente voto: El directorio ha tomado conocimiento de una publicación aparecida en el diario "LA NACION", que sería firmada por varios asociados y en presencia del desmentido hecho constar en la sesión por varios directores en nombre de asociados, cuyos nombres se ha tomado para dicha publicación, y tomando en consideración que no se ha recibido renuncia alguna en secretaría, acuerda: Borrar de sus registros a los señores Benjamín 2.o Aguayo P. y Lorenzo Navarro E., por sus actividades en desmedro de la institución y de su abierta indisciplina.

ITALIA SE SIENTE ALARMADA POR EL ALEJAMIENTO POLITICO DE LAVAL

Se estima en Roma que era el único estadista que mantenía la equidistancia entre su país, Gran Bretaña e Italia

POR OTRO LADO SE DESCONFIA DE FLANDIN, GRAN PARTIDARIO DE LOS BRITANICOS. — LOS TRES ACONTECIMIENTOS QUE INTRIGAN ACTUALMENTE A LOS CIRCULOS DIPLOMATICOS EXTRANJEROS EN LA CAPITAL ITALIANA. — CONJETURAS EN ESTADOS UNIDOS. — ESPERANDO LA RESPUESTA A LA CIRCULAR A LAS NACIONES SANCIONISTAS. — LA SANGRIENTA BATALLA QUE SE HA DESARROLLADO EN EL NORTE. — EL AVANCE EN EL SUR

ROMA, 25. — (U. P.) Los diplomáticos extranjeros se encuentran intrigados actualmente con respecto a tres nuevos acontecimientos que afectan vitalmente al resultado de la cuestión ítalo-etíope, sin poder llegar a conclusión satisfactoria alguna en cuanto a cómo pueden evitarse las complicaciones europeas.

Los tres acontecimientos estudiados son: primero, las aplastantes victorias de los italianos sobre los etíopes en los frentes de Eritrea y el Somalí; segundo, la cáustica respuesta de Italia al memorándum británico, acusando a Gran Bretaña de poner en peligro la paz de Europa por medio de acuerdos militares incompatibles con el Pacto de la Sociedad de las Naciones; tercero, la formación de un nuevo Gabinete francés, menos amistoso hacia Italia.

ITALIA ALARMADA POR LA DESAPARICION DE LAVAL

Los diarios italianos publican a grandes títulos las informaciones sobre victorias italianas en los frentes del Norte y del Sur, y comentan ampliamente la respuesta de Italia al memorándum de Gran Bretaña, pero permanecen curiosamente silenciosos con respecto al nuevo Ministerio francés.

Su silencio no significa que Italia se desinterese de la desaparición de Laval. Al contrario, Italia se siente alarmada ante la muerte política del único estadista francés que traba de mantener un camino equi-distante entre Italia y Gran Bretaña, en la actual disputa. Aunque los diarios nada dicen, no es un secreto que los italianos desconfían de Flandin, por ser partidario de Gran Bretaña, mientras que toman nota, lamentándolo, de que el nuevo Gabinete Sarraut no contiene elementos derechistas nacionalistas, favorables a Italia.

En vista de la preocupación de Francia por el renacimiento de Alemania, Italia se niega a creer que ni aún el nuevo Ministerio francés, aunque probablemente le gustaría humillar a Mussolini, ha de apoyar tan ciegamente la política británica que la guerra etíope fuera a extenderse a Europa.

EFECTOS QUS LOS ITALIANOS ESPERAN DE SU CIRCULAR

A pesar del hecho de que el nuevo Gobierno francés puede ser menos complaciente hacia las ambiciones de Mussolini, los italianos esperan que su nota de ayer ha de abrir una brecha entre Gran Bretaña y Francia, y destruír el efecto de los acuerdos militares que Gran Bretaña ha convenido recientemente con Francia, Grecia, Yugoeslavia y Turquía.

Esa nota trata de probar que Gran Bretaña está obrando en beneficio de sus propios intereses, y que, independientemente de la Sociedad de las Naciones, está tratando de obtener apoyo para detener la guerra colonial de Italia, haciendo a Francia y otras potencias vagas promesas de apoyo contra sus enemigos.

Mientras tanto, los italianos esperan que sus éxitos en Eritrea y el Somalí han de convencer al mundo de que la intención de Italia es continuar la campaña a toda costa.

ATAQUES DE LA PRENSA ITALIANA A GRAN BRETAÑA

ROMA 25. (U. P.)— Los diarios italianos, comentando la respuesta italiana al memorándum británico sobre ayuda mútua, formulan unánimemente el cargo a Gran Bretaña de seguir usando el Pacto de la SDN como pantalla para ocultar sus propios intereses particulares.

Entre los editoriales también se destaca uno que expresa que "Italia juega con las cartas sobre la mesa, mientras Gran Bretaña fiel a su tradición, tiene las cartas en la manga". Comenta y señala el hecho que la flota fué despachada al Mediterráneo antes de comenzar las hostilidades contra Etiopía y que las sanciones financieras y económicas fueron invocadas el 10 de octubre, es decir una semana después de haber iniciado Italia las operaciones.

Especialmente desmedido se muestra Virginio Gayda, quien critica la política de Gran Bretaña. "Más que nunca se confirma que la acción británica se produjo aisladamente y extraña a la SDN. El Gobierno británico pretende que su política militar está auorizada como aplicación del Pacto.

Gayda condena tambien el "paso autónomo" británico al pedir a Francia hacer todo lo posible por obtener la colaboración armada en contra de Italia. Expresa Gayda que Francia puso en claro que estará lista a ayudar a Gran Bretaña en el conflicto ítalo-etíope, si Gran Bretaña ayuda a Francia en futuras complicaciones con Alemania.

Termina Gayda diciendo que la nota pesimista es que la política esté removiendo las aguas cenagosas. "Gran Bretaña — dice —, hizo a un lado el Pacto tratándose de la China, por temor o por falta de interés; hoy desea aplicar el Pacto contra Italia con interpreaciones extremistas arbitrarias".

CONJETURAS EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 26. (U. P.) — Las informaciones que dicen que la estación de lluvias puede llegar antes de una decisión militar en la guerra ítalo-etíope, han suscitado conjeturas entre los aspectos en ésta, quienes opinan que el Premier Mussolini considera actualmente a la aventura militar africana como menos importante que un objetivo diplomático no revelado.

Los expertos militares en ésta vacilan mucho en apreciar los resultados de la campaña italiana en estos momentos.

Hay dos puntos de vista para los observadores entendidos en cuanto a lo que ha sucedido en el Africa Oriental.

Uno de esos puntos de vista, tomando en cuenta sólo factores militares, es que los ejércitos italianos en el campo de batalla han encontrado obstáculos naturales extremadamente difíciles para la invasión y que han adoptado un plan lento pero seguro de consolidar sus posiciones, construir carreteras y evitar innecesarias pérdidas de vida.

Las operaciones etíopes se desarrollan en una escala que hace creer que ellos están recibiendo considerables partidas de armas y municiones del extranjero.

El segundo punto de vista es que los italianos disponían de hombres y equipo para realizar más impresionantes hechos de armas que lo que se ha informado desde los frentes de batalla, y que el alto comando se ha abstenido deliberadamente de una aplastante ofensiva de infantería y aérea que habría podido producir la unión de las fuerzas peninsulares en Eritrea y Somalí, cortando, al mismo tiempo, al trasporte ferroviario etíope todo lo cual había impuesto una decisión final en toda la decisión.

CONFUNDIDOS, LOS EXPERTOS EN WASHINGTON

Los expertos que sostienen tal opinión, expresan francamente que se sienten confundidos ante toda la situación militar en el Africa Oriental. Estiman que el avance italiano no ha satisfecho las espectativas originales y la esperanza de que se produciría una decisión en una sola estación seca.

Los que estudian la situación desde el punto de vista política como también considerando la estrategia militar, creen que la incógnita de la situación estriba en las relaciones entre los países de la Europa Central. Se habla frecuentemente de la posibilidad de que Mussolini y Hitler ahora, o en un futura cercano, podrían manifestarse de acuerdo sobre ciertos problemas europeos, mientras que los comentadores de la prensa frecuentemente preven la posibilidad de que Italia, Alemania y el Japón podrían eventualmente hacer causa común, diplomáticamente, con motivo de su problema común de la sobre población.

ELEMENTOS TOMADOS POR LOS ETIOPES

ADDIS ABEBA, 25.— (U.P.) Extraoficialmente se anuncia que durante tres días de renovada batalla en el sector del Norte, los etíopes se han apoderado de cien amtralladoras, diez cañones, varios tanques y grandes cantidades de rifles y municiones.

No se especifican las bajas italianas habidas en esta acción.

TAMBIEN PRETENDEN UNA VICTORIA

ADDIS ABEBA, 25.— (U.P.) Los etíopes afirman haber resultado completamente victoriosos en la batalla de tres días habida en la región de Tembien, al Norte de Makalle, habiendo infligido a los italianos fuertes pérdidas. Declaran que los peninsulares atacaron sus posiciones el lunes desde dos flancos, pero que fueron encerrados por tropas que llegaron apresuradamente de las fuerzas de los Príncipes Kassa y Seyoum. Se siguió una encarnizada batalla cuerpo a cuerpo, en la que sostienen que los italianos se desmoralizaron.

Sostienen también los etíopes que ellos persiguieron "a las fuerzas italianas que eran cien veces superiores a las nuestras", y ocuparon dos fortificaciones italianas, que hasta estos momentos tienen en su poder. En seguida los persiguieron hasta el día 23, cuando la victoria para ellos fué completa.

ADDIS ABEBA, 25.— (U.P.) Oficialmente se anuncia que en la batalla librada al Nor oeste de Makalle, salieron victoriosos los Príncipes Kassa y Seyoum.

BALAS DUM-DUM PARA LOS ITALIANOS

ADDIS ABEBA, 25.— (U.P.) El Cónsul etíope en Port Said ha enviado una carta al Gobierno, anunciándole que en un mes han pasado el Canal de Suez, consignadas a las fuerzas italianas, cuatrocientas mil cargas de balas dum-dum.

LAS BAJAS ETIOPES, SEGUN LOS ITALIANOS

ROMA, 25. (U. P.)— Oficialmente se anuncia que más de cinco mil etíopes y setecientos cuarenta y tres soldados italianos metropolitanos y nativos murieron o quedaron heridos en la batalla de tres días que se ha dado en Tembien.

Se agrega que entre las bajas italianas figuran veinticinco oficiales blancos muertos y diecinueve heridos; trescientos ochenta y nueve soldados blancos muertos y heridos; y trescientos diez soldados eritreanos muertos y heridos.

UN MENSAJE DE RADIO REFUERZA LA AFIRMACION ETIOPE

ADDIS ABEBA, 25. (U. P.).— La afirmación etíope de que las fuerzas defensoras han logrado una gran victoria aparece reforzada por un mensaje de radio interceptado en parte desde Makalle y dirigido al mariscal Badoglio, que dice: "La situación de la guarnición es desesperada". En seguida se pide ayuda inmediata.

Entre tanto, se sabe en buenas fuentes que el Príncipe Ayelou está librando una fiera batalla en la que amenaza la ciudad de Aksum desde el Oeste".

BATALLA SANGRIENTA Y ACTIVA

ASMARA, 25. (U. P.) — La batalla de Tembien, que ha durado tres días, ha sido al parecer de lo más sangrienta y activa, y ha excedido en importancia a la batalla de tres días en Tacazze, en diciembre.

La fiereza y la duración de la lucha, hasta las últimas horas de la noche del 23 de enero, indican que los italianos han realizado su aspiración de llegar a una batalla a la cual habían estado intencionadamente tratando de obligar a los etíopes a lo largo de toda la campaña.

Al parecer, el Príncipe Kassa estimó en menos de lo debido las fuerzas italianas, creyendo que su táctica era superior en esta región quebrada y montañosa, que es especialmente favorable a los sistemas de guerra etíopes. Las tropas del Príncipe Kassa, evidentemente, se infiltraron durante la noche a través de los valles sin agua.

Según se anuncia, el rechazo de los etíopes ha sido considerado aquí como una gran victoria italiana.

COMUNICADO ITALIANO N.o 106

ROMA, 25. — (U. P.), — El comunicado de guerra número 106 dice:

"El mariscal Badoglio telegrafía que, en días pasados, las tropas del Príncipe Kassa y del Príncipe Seyoum se habían concentrado al Sur de Tembien, con su base en la región de Andino, con el objeto de intentar un ataque contra nuestra línea de operaciones en la región de Enderta, entre Makallé y Hausien.

"Mientras se estaba preparando esta ofensiva enemiga, se ordenó comenzar nuestra acción destinada a burlar a los etíopes. El 19 de enero, el primer cuerpo de ejército avanzó al Sureste de Makallé, ocupando las aldeas de Debri y Negalda, impidiendo así que las fuerzas enemigas frente a Antalo pudieran penetrar más al interior de la región de Tembién.

"El 21 de enero, en Tembien, la columna de tropas eritreas que avanzaba hacia el Oeste, atacó decisivamente al enemigo, que había tomado posiciones en las alturas de Zeban, cerca de Kerkata, y en el Monte Lata, mientras que la segunda división de camisas negras, desde el paso de Uarieu, se empeñó en una acción decisiva contra el ejército procedente del norte que se dirigía al sur. La maniobra tuvo pleno éxito.

"Después de una sangrienta lucha, los eritreos se apoderaron de Zeban y Kerkata, obligando al enemigo a retirarse al Monte Lata. El 22 de enero, la mayor parte de los etíopes se dirigió hacia Uarieu y atacó a la segunda división de camisas negras con fuerzas considerables, con la intención de forzar el paso de Uarieu y anular los resultados que habíamos obtenido el día anterior. La división de camisas negras resistió valientemente durante todo el día a las fuerzas enemigas, proporcionando así a las tropas eritreas la posibilidad de atacar y conquistar el Monte Lata.

"El 23 de enero, otra columna eritrea efectuó su conjunción con la segunda división de camisas negras. De este modo, el enemigo fué derrotado en todas partes.

BAJAS QUE RECONOCEN LOS ITALIANOS

"Las bajas en nuestras filas son 25 oficiales muertos y 19 heridos, 389 soldados metropolitanos muertos y heridos. Los nombres de los caídos serán publicados en el boletín mensual.

"Las fuerzas eritreas perdieron 310 muertos y heridos. Las pérdidas etíopes, aunque todavía no han sido completamente verificadas, se estiman en más de 5,000 muertos y heridos.

"La aviación contribuyó grandemente a nuestro éxito, bombardeando incansablemente al enemigo y dando cuenta a nuestro cuartel general de los movimientos de las diversas columnas."

GRAZIANI EN EL SUR

ROMA, 25.— (U. P.)—Despachos autorizados de prensa procedentes de Filtu, informan que el ejército del Somalí que comanda el general Graziani sigue percibiendo a los aliados del Príncipe Desta. Los italianos penetraron en las tierras altas de Rengi, cubiertas de espesos bosques pero casi desprovistas de agua.

Graziani dirigió una alocución a los soldados, diciéndoles que de aquí en adelante sólo tendrán derecho a beber un litro de agua diario. Los soldados vivaron a Graziani, que les ordenó vivar al Rey y al Duce, reanudándose en seguida la marcha.

SOLDADOS ITALIANOS ATACAN A UN MALTES

PORT SAID, 25. — (U. P.)— La policía practica investigaciones por haber sido informada de que varios soldados italianos dispararon desde el transporte "Sardegna", anclado en Port Said, contra un bote a remo en que iba el comerciante maltes Vella.

LAS VIOLACIONES DEL TERRITORIO RUSO Y MONGOL

ULANBATOR (Siberia), 25. — (U. P.) Los pueblos de la República mongólica han protestado formalmente ante el Gobierno del Manchukuo echando toda la responsabilidad del ataque fronterizo último al Manchukuo. Se recordará que una partida de nipon-manchurianos cruzó últimamente la frontera y abrió fuego con una ametralladora contra los mongoles, pero éstos contestaron tan valiente y enérgicamente, que los asaltantes tuvieron que darse a la fuga, abandonando su ametralladora, pero llevándose secuestrados a los guardias mongoles.

TOKIO, 25.— (U. P.) El corresponsal de la agencia noticiosa Dentu en Hainking, Manchukuo, predice que el Gobierno manchukuoano elevará pronto sus protestas a los Gobiernos de la Mongolia Exterior y Rusia, pretendiendo que ambos son culpables del reciente incidente de la frontera mongol.

El corresponsal dice que dos soldados mongoles fueron hechos prisioneros ayer viernes al sureste de Manchuli, y que confesaron que ellos habían sido mandados por oficiales soviéticos, quienes habían escapado.

EL 2 DE FEBRERO, OLIPIADA MUNDIAL DE BRIDGE

NUEVA YORK, 25.— (U. P.)—La comisión organizadora de la Olimpíada Nacional de Bridge anuncia que esta competencia se llevará a cabo en todo el mundo el día martes 4 de febrero a las 20.01, hora de Nueva York.

El año pasado participaron en este torneo más de 200,000 jugadores que representaban a 60 países. Se recordará que ese año ganaron una pareja alemana y una pareja griega.

Como de costumbre, este año se jugarán 16 manos-problemas, las mismas para todos los jugadores. Habrá manos norte-sur y este-oeste, de manera que habrá dos parejas ganadoras. Hay valiosos premios tanto para los ganadores mundiales como para los ganadores en cada país.

En Chile se han inscrito hasta este momento 30 jugadores y se espera que participe mayor número.

"Con buena voluntad y el deseo de mantener el equilibrio entre los pueblos se arreglará el problema",

declaró Hitler a un corresponsal francés que lo interrogó acerca del problema de la devolución de las colonias a Alemania

BERLIN, 25.— (U.P.) (Transocean) Esta mañana se inauguró la Exposición Anual de Agricultura que se celebra en Berlín bajo el nombre de "Semana Verde", coincidiendo con la "Semana Verde" la Exposición Cinegética, tambien inaugurada hoy. A la ceremonia de inauguración asistieron el Premier de Prusia, general Goering, en su calidad de Montero Mayor del Reich y el Ministro de Agricultura Walter Darre, como también Embajadores y Ministros extranjeros y altos funcionarios del Reich. El Comisario del Estado de Berlín, doctor Lippert hizo los honores. El general Goering, en un discurso se felicitó del éxito conseguido este año por la Exposición Cinegética y puso de relieve la importante contribución que los cazadores alemanes aportan a la Obra de Socorro Invernal. El Ministro de Agricultura Darre recordó que durante los doce meses que mediaban desde la última exposición de agricultura de Berlín hasta la fecha, se había desarrollado la "Batalla de la Producción", siendo la misión de la exposición que se inauguraba exponer a los habitantes de la gran urbe los resultados conseguidos en esta batalla, gracias a los esfuerzos y el espíritu de sacrificio de la clase campesina. El Ministro aseguró que el abastecimiento del pueblo alemán estaba garantido bajo todas las circunstancias, aún cuando ocasionalmente pudiera producirse una escasez pasajera en determinados artículos. Terminada la ceremonia oficial la exposición fué abierta al público. Millares de personas esperaban desde las primeras horas en las puertas de entrada.

DANZIG, 25.— (U.P.) Los acuerdos del Consejo de la Liga de las Naciones referentes a Danzig, fueron dados a conocer ayer por la noche a la población por ediciones especiales de periódicos. Comentando el resultado de los debates de Ginebra el órgano nacional socialista "Danziger Vorposten" declara que el conflicto provocado premeditamente por la oposicion, fué aprovechado en Ginebra como un medio para formar, tomando a Danzig como pretexto, un nuevo frente antialemán. El Presidente del Senado, doctor Greiser, supo mantener una actitud digna y reservada, aceptando como única solución para evitar una política agresiva contra Danzig, las condiciones que el Consejo de la Liga formando un bloque casi unánime, se preparó para imponer. "Danziger Neueste Nachrichten" abunda en los mismo puntos de vista. La actitud adoptada por el Consejo es inspirada, según dicho periódico, en consideraciones estrictamente políticas. La Sociedad de las Naciones aspiraba aprovechar la situación de Danzig para crearse un éxito que rehiciera su prestigio en momentos seriamente quebrantados.

BERLIN, 25.— (U.P.) (Transocean) En su regreso de la reunión del Consejo de la Sociedad de las Naciones en Ginebra, el Ministro de Relaciones de Polonia, coronel Beck, se detuvo en Berlín. El Ministro Beck celebró una entrevista con el Ministro de Relaciones del Reich, von Neurath y fué festejado con una comida íntima por el general Goering.

BERLIN, 25.— (U.P.) (Transocean) El Canciller Hitler ha concedido al enviado especial de "Paris Soir" una entrevista, en la cual se ha tocado, entre otros puntos, la cuestión de las colonias. A la pregunta del periodista de si Alemania deseaba colonias, contestó el Canciller preguntando si este deseo no debía parecer natural dada la situación de Alemania. Preguntando sobre las modalidades prácticas para resolver esta cuestión, el Canciller ha contestado que con buena voluntad y el deseo de establecer el equilibrio entre los pueblos debiera ser fácil ponerse de acuerdo sobre tales modalidades. Lo que más interesa al Canciller actualmente es ver que todo el mundo está cada día más convencido de que la colaboración sin reservas entre los pueblos es indispensable para mejorar la situación de todo ellos.

BERLIN, 25.— (U.P.) (Transocean) Con motivo de cumplirse el segundo aniversario de la conclusión del pacto germano polaco, la prensa de Berlín dedica sus comentario a resumir los resultados hasta ahora conseguidos. "Berliner Tageblatt" hace constar que, a pesar de las dificultades de la situación política y económica, la comprensión mutua ha logrado crear una atmosfera amistosa. El pacto germano polaco justifica todos los esfuerzos que hayan de realizarse con el objeto de convertir en realidad las intenciones que lo inspiraron. La eficacia práctica de este convenio contraresta favorablemnte, a juicio de los periodistas alemanes, con el fantasma de seguridad colectiva, cuya agitación no cesa de crear ilusiones irrealizables entre los pueblos.

España

INDULTOS

MADRID, 25 (U. P.)— El Tribunal Supremo ha informado favorablemente el indulto de la pena de muerte concedido a Antonio García Dueñas, condenado por sucesos revolucionarios de León, y a Jerónimo Misa, que mató a un fascista en Sevilla.

PROCESO POR LOS SUCESOS DE EIBAR

PAMPLONA, 25 (U. P.)— Se ha dictado sentencia por los sucesos revolucionarios de Eibar, siendo condenado a muerte Francisco Inchaurraga, Julián Prieto y Juan Ibarra. Otros 26 procesados han sido condenados a veinticinco años de cárcel. Las penas restantes oscilan entre seis y veinte años, siendo absueltos ciento cinco procesados.

EL GOBIERNO EN LAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS PROXIMAS

MADRID, 25 (U. P.) — En Consejo de Ministros, el Gobierno acordó por unanimidad presentar las candidaturas gubernamentales a las próximas elecciones previa propaganda de la significación del centro, equidistante de las derechas y las izquierdas, que dice representar. Anuncia que publicará un manifiesto para esbozar el programa que desarrollará en el futuro Parlamento. Cree sinceramente que la mayoría de la opinión permanece alejada de los extremismos partidistas, deseando una política de centro, liberal y pacificadora.

Los candidatos gubernamentales se presentarán unidos con los de los grupos afines que se encuentren dentro de la República.

Donde las coaliciones sean imposibles, el Gobierno presentará candidaturas abiertas, para que los electores las rellenen con nombres de candidatos de otros partidos.

ACUERDOS EN CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 25.— (U. P.)—Durante un Consejo de tres horas, los Ministros examinaron la situación de la campaña electoral, de la que esta tarde dará cuenta a los periodistas el señor Portela Valladares. Se acordó nombrar delegados del orden público encargados de evitar las perturbaciones y garantizar la pureza del sufragio el día de las votaciones. El Ministro de Instrucción declaró: "Como yo no puedo ir aliado a la CEDA porque es anti-liberal, en Salamanca habrá tres candidatos de la CEDA, una de la izquierda y otra del centro, que encabezaré yo". Agregó que en muchas provincias habría candidaturas de centro. Con respecto al encarcelamiento de Vicente Uribe, uno de los firmantes del pacto de las izquierdas, se declaró que ella obedecía a una orden judicial, no gubernativa. Se acordó la supensión de los actos oficiales durante quince días en señal de duelo por la muerte del Rey de Inglaterra, Jorge V.

CUATRO INDULTADOS

MADRID, 25 (U. P.)— El Presidente Alcalá Zamora firmó el indulto de Valentín Arcos, Julio Marcos, Manuel García y Agapito Maeztu, condenados a muerte por los sucesos revolucionarios

PERSISTE EL TEMPORAL DE LLUVIAS

MADRID, 25.— (U. P.) Las pérdidas ocasionadas por el persistente temporal de lluvias se calculan en 12 000.000 de pesetas. El Guadalquivir se desbordó en Sevilla, inundando la vega de Triana, temiéndose mayores daños.

En Valladolid se hundieron 26 casas. Son numerosos los agricultores que se han arruinado por las pérdidas de sus cosechas y ganado.

en Logroño.

LA LUPESCU ACOMPAÑARA A CAROL HASTA PARIS

VIENA, 25.—(U. P.).— En los crculos bien informados se ha sabido que el Rey Carol de Rumania se ha dirigido a Londres, acompañado de Madame Lupescu. Pero la Lupescu llegará solamente hasta París, en donde se quedará a causa del sentimiento público prevaleciente en Inglaterra.

Carol va a Londres a asistir a los funerales del Rey Jorge V.

Honduras

ELECCIONES DE ASAMBLEA CONSTITUYENTE, HOY

TEGUCIGALPA, 25 (U. P.) — El pueblo hondureño acudirá mañana a las mesas electorales pues hay elecciones de miembros de la Asamblea Constituyente Nacional, que redactara la nueva Carta Fundamental de la República.

India

PRESIDENTE DEL CONGRESO DE LUCKNOW

BOMBAY, 25 (U. P.)—Jawharlal Nehru el conocido dirigente nacionalista fué elegido presidente del Congreso de Lucknow, en sesión celebrada hoy día.

Ingeniero peruano partió a Chile a estudiar la organización de la Caja de Crédito Minero Nacional

También viene, de paso para Argentina, el industrial Miguel Vallier, acompañado de su esposa la escritora N. González de V.

LIMA, 25. — (U. P.) — En el "Santa Rita", de la Línea Grace han salido del Callao con rumbo a Chile, el señor Germán Morales Macedo, ingeniero de minas, y su esposa, doña Rosalía Lavalle de Morales Macedo. El señor Morales Macedo es un conocido ingeniero peruano. Va al país vecino comisionado por el Gobierno para practicar estudios sobre la Caja de Crédito Minero de Chile.

Hace algún tiempo el Congreso autorizó al Ejecutivo para el establecimiento de una institución semejante al Crédito Minero de Chile y el ingeniero Morales Macedo investigará la obra verificada en ese sentido en Chile, para luego informar al Gobierno peruano.

La señora Lavalle de Morales Macedo es una distinguida dama peruana, fundadora de la entidad llamada "Hogar de la Madre" en esta ciudad. La sociedad en referencia se encarga de prestar solícita atención a la mujer desvalida que se halla en estado grávido. La señora Lavalle de Morales visitará en Chile las instituciones de asistencia social a la mujer y al niño.

El señor Morales Macedo y su esposa proyectan permanecer dos meses en Chile. La Escuela de Ingenieros de Minas, de la cual es profesor el señor Morales envía por intermedio del viajero un mensaje de confraternidad a los ingenieros de minas de Chile.

LIMA, 25. — (U. P.) — En el "Santa Rita" se han dirigido a Chile, para luego seguir viaje a la República Argentina, don Miguel Vallier, conocido industrial peruano, y su esposa, la escritora señora N. Gonzalez de Vallier. Acompañan al señor Vallier dos hijos.

La señora Gonzalez de Vallier, que es farmacéutica, es una de las más eficaces propulsoras del movimiento feminista peruano. En defensa de sus principios ha escrito muchos artículos, que han sido elogiosamente comentados.

En Santiago ofrecerá conferencias en el Club de Señoras, exponiendo los alcances y desarrollo del feminismo en el Perú.

Es portadora, por encargo de la señorita Belén de Osma, presidenta del Consejo Nacional de Mujeres del Perú, de un fraternal saludo de acercamiento y cordialidad para las mujeres de Chile y República Argentina, en nombre de sus compañeras del Perú. Según ha manifestado a la United Press, hará labor de acercamiento intelectual entre la mujer chilena y la peruana, y visitará también a sus colegas de profesión, los farmacéuticos.

Es la primera vez que la familia Vallier visita a Chile. Permanecerá varios días en Valparaíso, Viña del Mar, Santiago y balnearios antes de seguir a Buenos Aires, donde la señora Vallier hará una labor semejante. Es asídua colaborado de "El Comercio", de Lim.

México

SE MATO EL DIRECTOR DE LA ESCUELA MILITAR

CIUDAD DE MEXICO, 25 (U. P.)— El general Rafael Chazaro Pérez, director de la Escuela Militar, pereció cuando el aeroplano en que volaba se precipitó al suelo en el campo de aviación.

LOS CAPITANES FRANCO Y YAÑEZ

CIUDAD DE MEXICO, 25. — (U. P.) Los capitanes chilenos Franco y Yáñez miembros del equipo militar que fué al campeonato de equitación de Nueva York esperan partir en aeroplano el martes, en dirección a Panamá, para embarcarse allí a bordo del "Punta Arenas".

POLISTAS PERUANOS QUE VISITARAN A CHILE EN BREVE

LIMA, 25.— (U. P.) A bordo del "Santa Rita" viaja con rumbo a Chile el equipo de polistas peruanos, que tomará parte en el Campeonato Abierto de Viña del Mar.

La delegación peruana está presidida por el capitán del equipo, señor Augusto Benavides Canseco. Integran el conjunto Charles F. Stierling, Augusto Mulanovich, Federico Palacios Gutiérrez y Gustavo Aspillaga Anderson, quien viaja en calidad de suplente. Los señores Benavides y Aspillaga viajarán a fin del presente mes por la vía aérea, directamente de Lima a Santiago.

La crítica local opina que el equipo peruano no ha sido constituído con el cuidado que la calidad del evento merece, por lo cual no va a Chile un equipo que represente todas las probabilidades polistas del Perú. No obstante, se agrega "que la delegación se muestra optimista y que, además de tener una buena chance en el campeonato de handicap, aprenderá mucho de sus calificados adversarios para el futuro".

Los jugadores viajan con sus caballos, los cuales están distribuídos en la siguiente forma:

AUGUSTO BENAVIDES: Durazno, Belmonte, Basco, Porteño y Dollar.

CHARLES F. STIERLING: Huracán, Seis Tiros, Caramelo, Virrey, Betty Boop, Mickey Mouse y Melding.

AUGUSTO MULANOVICH: Swift, Otaka, Bolero, Rosado y Pimpinela.

PALACIOS GUTIERREZ: Gallito, eDan, Pejerrey, Palomo y Miroles.

La afición peruana considera que esta caballada es inferior a la chilena y argentina. Los mejores caballos pertenecen a Benavides y Steirling, quienes están reputados como los mejores jugadores que el Perú envía a Chile en la actual delegación.

Para 1941 Alemania tendrá lista ya una flota igual al 35 0|0 de la que tiene actualmente G. Bretaña

Sensacionales revelaciones que hace el redactor de asuntos navales del "Daily Telegraph" de Londres, Héctor C. Bywater

LONDRES, 25.— (U. P.)—El redactor de asuntos navales del "Daily Telegraph", Héctor C. Bywater, dice hoy día haber sido informado autorizadamente desde Berlín, que dos nuevos barcos de guerra alemanes y un portaviones serán botados próximamente. Estos dos navíos se encuentran actualmente en construcción.

"Los nuevos barcos de guerra, según se entiende, serán mayores que los dos de 26,000 toneladas "Ersatz Elsah" y "Ersatz Hessen" que ahora se están consrtuyendo. También llevarán cañones de mayor calibre de los de 225 y 275 mm. que éstos dos barcos poseen" dice Bywater.

"Se espera que el portaviones no sea de menos de 20.000 toneladas. Otros barcos que están previstos en el programa naval alemán de 1936 son dos cruceros de 10,000 toneladas cada uno, con cañones de 200 mm., un número de destróyers de alta mar y un grupo de submarinos.

"Durante los próximos seis meses, los siguientes barcos que fueron comenzados secretamente entre septiembre d 1934 y la primavra de 1935 serán lanzados:

"2 acorazados de 26,000 toneladas cada uno;

"2 cruceros de 10,000 toneladas cada uno;

"16 destróyers de 1,625 toneladas cada uno;

"18 submarinos de 250 a 270 toneladas;

"10 corbetas de 600 toneladas.

"Otros detalles de la organización de la flota alemana también han sido dados a conocer. Bajo el nuevo sistema, el comando de la Armada estará unificado. El Almirante en jefe, Raeder, será responsable ante Hitler de toda la flota. La estación naval principal será la de Kiel, en el Báltico, mientras que la de Wilhelmshaven será secundario. Todas las fortificaciones a lo largo del Mar del Norte y de la costa del Báltico que fueron desmanteladas durante el período de imperio del tratado de paz, han sido restauradas. La Isla de Borkum, frente al estuario de Ems, ha sido nuevamente fortificada.

"El personal naval, que en 1934 era de 15.000 hombres, ha llegado a 34,000 y continúa creciendo.

"Tan grande es el número de cadetes que los cruceros de instrucción "Karlsruhue" y "Edmden" ya no son suficientes, y el antiguo barco de guerra "Schleslen" han sido agregados al servicio de preparación de los nuevos oficiales.

"Si el actual programa aleman continúa a este paso, para 1941 o 1942 la flota alemana habra llegado a su máximum del 35 por ciento de la flota británica, como fué estipulado en el reciente acuerdo naval anglo-germano."

Estados Unidos

EL DESASTRE DEL "MORRO CASTLE"

NUEVA YORK, 25 (U. P.)— El jurado que ventila el proceso por el desastre del "Morro Castle", que fué destruído por las llamas, declaró culpables de negligencia al capitán Warms; al primer ingeniero Abbott, y al vicepresidente de la New York and Cuba Mail Steamship Co., Mr. Cabaud.

Warms, Abbott y Cabaud, que serán sentenciados el martes, encaran la posibilidad de ser condenados a diez años de prisión y a pagar una multa de 10 mil dólares cada uno.

El jurado también declaró culpable de negligencia a la compañía naviera, como empresa, pudiéndosele imponer una multa de 10.000 dólares.

HENRY B. STEAGALL Y LOS RUMORES INFLACIONISTAS

WASHINGTON, 25.— (U. P.) Henry B. Steagall presidente de la Comisión de Banca de la Cámara de Representantes, expresó a un corresponsal de la United Press la opinión que la aprobación de la propuesta medida Frazier Lemke de hipoteca agraria hasta por 3.000.000,000 de dólares, no afectaría gravemente al circulante de Estados Unidos y en el mercado internacional de cambios, porque la Junta Federal de Reserva y la Comisión de Mercado Libre tenían atribuciones suficientes para poder contrarrestar los posibles efectos de una inflación limitada.

Dijo Mr. Steagall que si fuese aprobada una ley de expansión del circulante, la Junta y la Comisión podrían restringir el crédito, subir la tasa del descuento o aumentar la cantidad de dinero efectivo de los bancos miembros de la Reserva Federal.

Mr. Steagall fué de opinión que la baja del dólar en los mercados monetarios mundiales es una mera especulación.

MUERTE DE GEORGE WICKERSHAM

NUEVA YORK, 25.— (U. P.) George W. Wickersham, ex procurador general del Estado ha sido encontrado muerto en un taxi.

ONDA DE FRIO

NUEVA YORK, 25.— (U. P.) Una nueva onda de frío con temperatura de cero grado, se desplaza esta noche desde el Noroeste hacia el Medio-oeste y el Este. Esta ola ha aparecido después de un breve intervalo, en que el termómetro subió a 18 grados sobre cero.

Estado Papal

EL ARZOBISPO DE BUENOS AIRES

CIUDAD DEL VATICANO, 25. —(U. P.) El cardenal Arzobispo de Buenos Aires, Copello, conferenció con Monseñor Pizzardo sobre asuntos relacionados con la arquidiócesis de Buenos Aires. El Papa recibirá en audiencia al cardenal el lunes o miércoles, ocasión en la cual serán presentados algunos estudiantes argentinos.

LOS BONOS CHILENOS HAN REGISTRADO UNA LIGERA ALZA EN EL MERCADO DE LONDRES

LAS TRANSACCIONES EN LA SEMANA HAN SIDO MODERADAS. — CONTINUA EL INTERES DEL MERCADO POR LAS ACCIONES DE FERROCARRILES CHILENOS. — VARIOS DE ESTOS PAPELES HAN TENIDO BUENAS ALZAS. — UNA CRISIS DE CIRCULANTES HA MARCADO LA INICIACION DEL REINADO DE EDUARDO VIII. — TODO EL PANORAMA DE LA ECONOMIA BRITANICA SE VERA SEGURAMENTE AFECTADO POR ESTA SITUACION. — LOS DIVERSOS MERCADOS DURANTE LA SEMANA

LONDRES, 25.— (U. P.)— El Reinado de Eduardo VIII se ha iniciado con una crisis de cambio de considerable magnitud y complejidad que abraza al mismo tiempo al dólar y al franco francés. Sin duda, todo el panorama de la economía británica para 1936 se vé vitalmente afectado por el futuro del circulante, y la falta de una entente financiera entre Wáshington y Londres, según se informa, no es una característica estimulante para el comienzo del reinado del nuevo Monarca.

Uno de los acontecimientos curiosos de la semana financiera fué la alza inesperada de los valores del Gobierno británico el miércoles. En vista de que ninguno de los grandes bancos —como se sabe hasta la fecha— fueron compradores activos el miércoles, el mercado cree que el Banco de Inglaterra pensó que la alza en el mercado era un buen augurio para el nuevo reinado y compró en grandes cantidades. Esto está parcialmente confirmado por el hecho de que la cantidad de bonos del Gobierno en existencia en los bancos y otros valores en la estadísticas bancarias mostraron inesperadamente el jueves, un aumento de 4.500.000 libras esterlinas. Sin embargo, de París ha llegado el rumor de que el Banco de Inglaterra hizo el miércoles "compras artificiales" en el mercado, para beneficio del nuevo Rey, lo que puede carecer completamente de fundamento.

BONOS CHILENOS

Los bonos del Gobierno chileno acusaron un mejoramiento fraccional. Los de 17 1|2 por ciento registraron la mayor alza, siendo de 3|4 puntos, para quedar en 19 3|4.

Las transacciones en valores de este Gobierno fueron, sin embargo, moderadas.

Continuó el interés por acciones ferroviarias chilenas. Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia subieron 1 1|2 llegando a 22 1|2, y las preferidas de 5 por ciento experimentaron un aumento de 1 para quedar en 66.

Las acciones al portador del Ferrocarril Salitrero registraron un aumento de 1, quedando en 61 chelines.

Las ventas para obtener utilidades hicieron descender algo las acciones salitreras. Los de 5 por ciento de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo perdieron 1|2 punto, para quedar en 75, y los de 7 por ciento de la Casach, 1 para quedar en 83.

LANAS

Hay buenas razones para decir que en las ventas de lanas en Coleman Street, todo indica que se mantiene firme la demanda por lana de ovejunos mestizos, a pesar del hecho de que esta firmeza ha durado sus buenos tres meses. No hay ahora lana lavada de ovejunos mestizos disponible a menos de 10 peniques, habiendo experimentado en muchos casos un aumento hasta 40 por ciento en comparación con los precios del año pasado.

La principal demanda es por lanas para telas, aunque se opina que algunas de las compras han tenido puramente fines de especulación. Ha habido suficiente diferencia en los tipos pedidos y los precios pagados para convencer al mercado que la lana de ovejunos mestizos está obteniendo gran demanda para el consumo.

EL COBRE Y EL ESTAÑO

El cobre, no como el estaño, se ha manifestado fuerte de acuerdo con las noticias recibidas de Estados Unidos.

EL AZUCAR

Una declaración oficial del Instituto Internacional de Agricultura declara que el nuevo año se inicia con la situación mundial de azúcar manifestando una tendencia a mejorar. Reducidas existencias visibles, las menores desde 1930, y el aumento del consumo en la mayoría de las naciones europeas y en Estados Unidos, son los principales factores en que se basan las optimistas expectativas.

Los stocks visibles de azucar el 1.o de septiembre eran en total de 6.896,000 toneladas contra 8.522,000 en la misma fecha de 1934, y 9.694,000 en la misma fecha de 1933.

Los stocks europeos visibles al 1.o de septiembre eran en total de 2,361,000 toneladas, contra 1.931,000 en la misma fecha de 1934, y 2.910,000 en la fecha correspondienet de 1931.

La gran merma en los países no europeos se debe principalmente a Java donde hubo una considerable reducción en la superficie de cultivo, y a Cuba como resultas del substancial aumento de sus exportaciones de azúcar.

Las existencias visibles en Java el 1.o de septiembre fueron en total de 1.701.000 toneladas, en comparación con 2.658.000 un año antes y con 3.297.000 el 1.o de septiembre de 1933.

SEDAS

La producción de sedas durante 1935, fué considerablemente inferior a la de 1934, dado el enorme aumento del consumo mundial de productos artificiales, según lo demuestran los informes enviados al Instituto Internacional de Agricultura.

Las estadísticas, casi completas, demostraron que durante 1935 la producción mundial de capullos de gusanos de seda, exclusivamente de China, India y Rusia, sumaban un total de 805.000,000 de libras, equivalente a 510.00 fardos de seda cruda, contra 904.00.000 de libras en 1934, y 1.203,000.000 en 1933.

El consumo mundial de sedas artificiales que llegó a 419.000,000 de libras en 1931, había aumentado a 743.000.000 libras en 1934, lo que representa un aumento del 75 por ciento. El aumento de este consumo cintinuó durante 1935 su línea ascendiente.

En Europa, el costo de producción y las dificultades para colocar los productos en el mercado fueron, se puede decir, obstáculos insalvables.

La producción tanto en Italia como en el Japón, fué reducida aún más, durante el año pasado. En el Japón el total de huevos puestos en la incubadora durante 1935, fué de un 6.5 por ciento menor que en 1934, y un 13.6 por ciento menor que el promedio corriente. La producción de capullos de gusanos de seda en Italia durante 1935, fué aproximadamente de un 40 por ciento del promedio anual de 1929-33.

Brasil fué uno de los pocos países que registró un aumento en la producción de seda. En dicho país, la industria tiene un gran desarrollo actualmente y la producción de gusanos que marcó un promedio de unos 450.000 libras al año entre 1929 a 1933 ha saltado ahora a más de 1.300,000 libras.

METALES

Según el informe trimestral de la British Metal Corporation, para el consumo del plomo, el zinc, estaño y cobre, el consumo de estaño de Gran Bretaña es curiosamente flojo, comporado con el consumo de los otros metales básicos.

El plomo, el zinc y el cobre han desempeñado un gran papel en la producción industrial general. Según el oBard of Trade, tomando la producción industrial de 1924 igual a 100, los índices han subido de una baja de 93, en 1932, a 118 en 1935. La razón para esta subida en el plomo, el zinc y el cobre está en que estos tres metales son solicitados precisamente por esas industrias que han demostrado el restablecimiento más grande: armamentos, automóviles, ingeniería, electricidad y construcciones.

En el caso del estaño, los pedidos más grandes vinieron de la industria de hojalata en el Reino Unido, la que tomó el 55 por ciento del consumo total y casi dominó la demanda, porque los otros consumidores principales sólo tomaron el 5 por ciento o menos. Estos son los manufactureros de bronce y aleaciones con base de estaño, soldadura y otras cosas.— C. T. HALLINAN.

Mercados de Liverpool

TRIGO

LIVERPOOL, 25. (U. P.)— Las transacciones de trigo durante la semana han sido en su mayoría por grano de Manitoba (Canadá), para embarque en enero. La demanda fué relativamente limitada, pero el trigo europeo fué relativamente escaso, a excepción del polaco, y en la semana los precios cerraron de 3 a 6 peniques menos por arroba. Al final de la semana, un factor determinante fué la abundante oferta de trigo australiano.

Las exportaciones de trigo canadiense continuan siendo desconsoladoras. Deberían ser mucho más elevadas, para hacer una apreciable diferencia con el gran exceso de trigo canadiense que se mantiene como una amenaza sobre el mercado mundial y perturba las perspectivas de los precios. Sin ebargo, este factor que debiera haber trastornado a un más el precio, ha sido dominado por el tiempo anormalmente frío que se ha experimentado en la generalidad de Norte América, y que probablemente afectará en forma grave las siembras de invierno.

Hubo una alza de un chelín por arroba en el trigo francés, debido al tiempo desfavorable en Francia, y por ello las ofertas de este trigo fueron retiradas poco después de la apertura. En general, las condiciones de las cosechas en el Continente son menos favorables que lo que eran.

Los que han vendido o comprado para entrega a breve plazo están ahora ansiosamente preocupados del tiempo en Europa y en Norte América, puesto que un cambio en cualquiera de ellos puede alterar considerablemente el precio del trigo.

Mientras tanto, aunque parece haber motivos para esperar una alza en el precio ya que no hay señales de que Rusia continue exportando, el exceso de trigo canadiense continúa afectando la situación.

MAIZ

Ha habido abundantes transacciones en maíz argentino, especialmente en cereal de la cosecha vieja. Hubo algún interés en el maíz europeo. Las posibilidades de tiempo crudo han aumentado las demandas para maíz como alimento. Esto ha contrarrestado la influencia determinante de las informaciones de la República Argentina, que anuncian una buena cosecha. Sin embargo, los compradores han estado naturalmente cautelosos, y el maíz cerró de 3 a 6 peniques más bajo por quarter.

AVENA

La demanda por avena del país ha sido menos intensa y los stocks han sido mayores. El tono del mercado ha sido más flojo. El interés por la avena del Canadá ha estado limitado a las calidades inferiores de la avena para forraje.

LINAZA

El mercado de linaza ha estado inactivo y los vendedores han estado reservados, en vista de la abundancia de stocks. En el Norte de Francia se compró abundantemente semilla argentina para la fabricación de aceite, pero la demanda por linaza en tortas estuvo más floja, al recibirse la noticia de que el Gobierno francés permitiría la importación de tortas de linaza provenientes de Bélgica, hasta la cantidad de 1.000 toneladas mensuales.

Estados Unidos ha comprado abundantemente en el mercado. En las regiones de la India que producen linaza, se informa que la cosecha es sólo buena, y que hace falta la lluvia. Todavía es demasiado temprano para determinar la extensión del daño que pueda tener la cosecha.

ESTADISTICAS MUNDIALES SOBRE MAIZ Y TRIGO

WASHINGTON, 25. (U. P.) — La revista semanal del Departamento de Agricultura dice que la situación mundial del trigo se tornó ligeramente más débil al final de la semana influenciados los mercados extranjeros por los nuevos grandes embarques de trigo de Australia y ofertas liberales del Canadá. Los escasos embarques argentinos y la incertidumbre en el hemisferio norte contribuyeron a sostener los precios. Las salidas de Australia son inusitadamente grandes para esta época del año. Por otra parte los embarques argentinos han alcanzado a 436.000 bushels, haciendo un total desde el 1.o de enero de muy poco menos de 3.000.000 de bushels contra 15 millones en el mismo período del año pasado.

385,000 bushels de maíz argentino llegaron a puertos norteamericanos del Pacífico durante la semana.

El temor a una medida inflacionista del Gobierno de Washington dominó en Wall Street durante parte de la semana

Los economistas predicen que para dar cumplimiento al pago de gratificaciones a los veteranos, serán necesarios nuevos impuestos o la inflación del circulante. — Como estamos en año de elecciones, quedan descartados los impuestos. — Hubo grandes alzas en las acciones y bonos, y baja bien marcada en el dólar. — Los índices comerciales también bajaron. — Estado de los diversos mercados de productos durante la semana

(RESUMEN COMERCIAL CABLEGRAFICO DE FRANK GLASSEY, EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 25 (Especial). —El senimiento inflacionista se extendió por todo Wall Street, después de que la Cámara de Representantes y el Senado aprobaron por gran mayoría la ley que ordena pagar sus gratificaciones a los veteranos de la guerra. Se espera que esta aprobación tenga como resultado la emisión de cerca de 2.000.000,000 de dólares, basados en nuevos bonos del Gobierno.

Los economistas hacen resaltar que esto parece ser el primero de otros muchos atentados contra la Caja Fiscal y que harán necesario ya sea la imposición de fuertes impestos nuevos o una inflación del circulante. Los nuevos impuestos parecen improbables en un año de elección presidencial.

Los valores subieron hasta 7 puntos. Los promedios fueron los más altos desde 1931. Los bonos industriales llegaron a un nuevo record de alza, pero los bonos del Gobierno norteamericano bajaron medio punto. Los artículos de primera necesidad se comportaron irregulares.

El dólar llegó a una cotización que fué la más baja desde 1934.

Se espera que el anuncio hecho anoche por la Junta Directiva del Banco de Reserva Federal, de que la cuota que hay que pagar al contado en la compra de acciones será aumentada en una quinta parte, retardará los especulaciones que se hacen con las acciones, por lo menos durante algún tiempo.

Los índices de movimiento de los negocios bajaron. Esto se atribuye en parte a la ola de frío que ha azotado a Estados Unidos. Las ventas al detalle o por menor bajaron agudamente. La producción de automóviles declinó en contra de la corriente usual de la temporada. El índice de carga por ferrocarril (carros cargados) bajó. La producción de acero aumentó lieramente. Las compensaciones bancarias estuvieron 14 por ciento por arriba de las del año pasado.

COBRE

El mercado del cobre se manifestó firme debido a la compra especulativa basada en las predicciones sobre la inflación. Sin embargo, las ventas internas estuvieron revestidas de tranquilidad. El precio no sufrió cambio alguno.

Las exportaciones de este metal estuvieron muy activas y el precio se filó en 8.80 centavos, C. I. F. puesto en puertos básicos europeos, contra 8.60 de la semana pasada.

AZUCAR

El azúcar para entrega futura subió de 9 a 11 puntos para la semana. Este producto llegó a un nuevo punto de alza casi todos los días. La firmeza de su cotización se debió en parte a la declaración hecha por el Secretario de Agricultura, Henry Wallace, acerca de que las cuotas de posesiones territoriales "pueden ser mantenidas, porque no quedan bajo el fallo de la Corte Suprema".

ALGODON

El mercado del algodón manifestó una lijera alza despues de haber fluctuado bastante, reflejando a la vez la confusión respecto de los acontecimientos de Washington, pero perdió hasta 1.25 dólar por bala el viernes, después de las predicciones de que el programa de control agrícola propuesto por el Gobierno será declarado inconstitucional.

PETROLEO

El petróleo se manifestó fuerte, a pesar de la reducción del precio de la gasolina en todo Nueva York. La demanda de productos del petróleo continua cerca de niveles records.

CEREALES

Los cereales se manifestaron irregulares, en vista de que las influencias inflacionistas contrarrestaron las incertidumbres respecto del nuevo programa de control de cosechas junto con la creencia de que la legislación que reemplazará a la AAA (Administración de Ajuste Agrícola) será promulgado lo suficientemente pronto para reducir la superficie sembrada de 1936.

A pesar de la temperatura bajo cero que ha habido en la zona cerealera de Estados Unidos, la nieve no ha sido lo suficiente para causar daños.

CUEROS

Los cueros cerraron de 20 a 26 puntos más bajos. El movimiento fué muy tranuilo.

LINAZA

El aceite linaza nominalmente no cambió. Su precio fué de 9.2 centavos por libra en carros tanques, pero el tono del movimiento fué de lo más firme, debido: primero a la alza de la libra esterlina y del peso argentino; segundo, gran producción de linaza y el informe de producción dado por el Bureau de Censo que pone la producción del último trimestre de 1935 en 156.568.704 libras, contra 90 millones 253,182 libras en el mismo período de 1934.

NITRATOS

El mercado de nitratos estuvo firme. Las entregas aumentaron en forma rápida. Los manufactureros de Georgia predicen que las ventas de 1936 quebrarán todos los records, estimando que el aumento en las plantaciones de algodón, debido al fallo en contra de la AAA, aumentará también el consumo de nitrato en un 10 por cieno.

LANA

Las cotizaciones de lana se han conservado firmes obligando a algunas fábricas a elevar los precios de los artículos corrientes. El Mercado de Lanas de Nueva York ha calmado las órdenes no cumplidas por las fábricas, entre 45.000,000 y 52.000,000 de yardas lineales.

METALES

El mercado de metales no ha tenido novedad alguna de interés excepto el plomo. Las ventas de plomo han sido las más grandes en muchos meses. Este aumento ha hecho que muchos productores aumenten sus operaciones.

A pesar de los rumores de inflación, la plata para el interior bajó un centavo, quedando en 44.75 centavos por onza.—(Frank Glasey.

La prensa británica hace elogiosos comentarios sobre el arreglo que permitió evitar la huelga minera

Presenciando la imponente ceremonia de un cambio de la guardia que hay en el Westminster Hall, cuidando los restos del Rey

LONDRES, 25.— La solución de la disputa que amenaza perturbar la industria minera del carbón ha sido recibida con general satisfacción y alivio. Los diarios celebran la decisión de la federación minera de aceptar las propuestas modificadas de los dueños de minas.

Al respecto, dice "The Morning Post":

"Los propietarios de minas y los mineros serán felicitados por todos; el espíritu de mutua conciliación que les ha permitido evitar el estallido de un trastorno industrial en estas horas de duelo nacional.

Esas felicitaciones son reiteradas casi en iguales términos por "The Manchester Guardian", mientras que "The Daily Telegraph" comenta:

"No habrá huelga carbonera" y luego agrega: "En su lugar se ha dado un paso valioso en el aumento de los salarios a los mineros y existen ahora esperanzas bien fundadas de mejores relaciones y condiciones.

La creación de un Comité Consultivo conjunto es la concesión principal que los dueños de minas han agregado a su oferta primitiva, hecha a principios del mes, que fueron rechazadas por los obreros.

El Comité tendrá a su cargo la discusión de todos los asuntos de interés común, incluyendo los principios generales de la fijación de los salarios en los diferentes distritos.

Al referirse a la creación de ese Comité, dice "The Times": 'Es el mejor augurio de una paz duradera que la industria minera ha podido ver en mucho tiempo"—British Wireless News).

LONDRES, 25.— A pesar del frío y de la neblina, la muchedumbre empezó a reunirse hoy a primera hora frente al Westminster Hall, esperando que se abrieran las puertas en este segundo día de exposición pública de los restos de Jorge V. Es probable que tanto hoy como en los dos días siguientes, la concurrencia sea aun mayor que ayer.

Durante el día de ayer, el desfile al féretro del difunto soberano fué interrumpido durante un cuarto de hora, debido a que el Rey llegó inesperadamente acompañado por la Reina madre y demás miembros de la familia real, incluso el Rey Haakon y la Reina Maud de Noruega. Esta última es única hermana sobreviviente de Jorge V. Los Soberanos noruegos llegaron ayer a Londres.

La comitiva real permaneció unos diez minutos al lado del catafalco, y durante su estada pudieron presenciar la imponente ceremonia del silencioso relevo de la guardia al interior de la sala.

Los guardias encargados del relevo avanzaron en una fila hacia sus puestos respectivos en las cuatro esquinas del catafalco, para reemplazar a los centinelas que allí estaban inmóviles. Simultáneamente desenvainaron sus espadas, apoyaron la punta en el suelo e inclinaron la cabeza sobre sus pechos mientras que los relevados alzaban la cabeza, levantaban sus espadas, las envainaban, formaban silenciosamente y se retiraban.— (British Wireless News).

Uruguay

RESURGIMIENTO ECONOMICO Y FINANCIERO URUGUAYO

MONTEVIDEO, 25.—(U. P.)— La Oficina de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores ha dado a la publicidad un telegrama recibido de Inglaterra que dice:

"El resurgimiento notable de la situación financiera y económica del Uruguay, como también la mejora progresiva del peso uruguayo explican el interés demostrado nuevamente por la clientela bursátil británica para los valores uruguayos."

China

ASESINATO DE UN POLITICO MONGOL

SHANGHAY, 25.—(U. P.). —Un pistolero detuvo a un auto que iba en viaje a Kalgan, desde la ciudad de Chapei, el 23 del corriente mes de enero, y asesinó a No Mo Wo Ngoth Ta Tih Erch, jefe político mongol, que regresaba de una conferencia sostenida con el Príncipe Teh.

Deportivas

LA PARTICIPACION DE JUAN CARLOS ZABALA EN LA OLIMPIADA

BUENOS AIRES, 25.—(U. P.) —A raíz de la información procedente de Berlín de que al corredor Juan Carlos Zabala la Federación Alemana le había negado permiso para que participara en la prueba de mañana, un representante de la United Press entrevistó al presidente de la Federación Atlética Argentina, doctor Eduardo Ulisini, quien manifestó lo siguiente:

"Hace ya quince días por vía común, la entidad que presido envió una comunicación a la Federación Internacional de Atletismo y otra de igual tenor a la Federación Atlética alemana, informando que había sido levantada la suspensión que pesaba sobre el corredor argentino Juan Carlos Zabala. Esas comunicaciones deben estar por llegar dado el tiempo transcurrido. También se consignaba en las notas que Zabala en todas las pruebas que interviniera defendería los colores del club atlético Boca Juniors de Buenos Aires, entidad a que ahora pertenece."

Francia

MUERTOS ILUSTRES

PARIS, 25.— (U. P.)— Ha muerto M. Jules Albert de France, ex Embajador en Madrid y en una ocasión Secretario de la Legación en Chile. También fue Ministro en Siam, Persia, Suecia y Bélgica, y Alto Comisionado en el Oriente.

Tenía ya 67 años de edad.

PARIS, 25.— (U. P.)—Ha fallecido M. Edmond Aman-Jean, uno de los más notables pintores y autor de bellas composiciones que resultaron muy decorativas, y retratos. Era vicepresidente de la Galería de las Tullerías.

Tenía ochenta años.

DOS ABOGADOS SE BATEN A SABLE

PARIS, 25.— (U. P.)—Los abogados Marcel Mourand y L. E. Bris sostuvieron un feroz duelo a sable en el Parc des Princes, en el que se atacaron furiosamente con tremendos golpes, desentendiéndose de todas las reglas del duelo.

Bris fué herido en un brazo, y tuvieron los duelistas que ser separados violentamente por los padrinos cuando trataron de continuar el lance. No se reconciliaron.

El origen del lance fué un altercado que tuvieron durante un juicio en los tribunales.

ELECCION COMPLEMENTARIA

PARIS, 25. —(U. P.) El Colegio electoral del Departamento del Sena se reunirá el 23 de febrero, para nombrar el nuevo senador que reemplazará a Pierre Laval quien representará a Puy de Dome.

GUERRA COMERCIAL EN PERSPECTIVA CON ESTADOS UNIDOS

PARIS, 25.— (U. P.) Una amenaza de guerra comercial contra Estados Unidos en el caso de que Washington continúe sus tácticas de obstrucción en las negociaciones del nuevo tratado comercial, pudo desprenderse hoy día de la carta dirigida por el Ayudante del Director del Ministerio de Agricultura, M. Billiet, al Sindicato de Importadores de Frutas.

Billiet anunció, al conceder la segunda cuota suplementaria para la importación de 40,000 quintales de manzanas y peras norteamericanas que hace que el total del primer trimestre sea de 126.280 quintales, que las cuotas fruteras serán disminuídas drásticamente el segundo trimestre si el tratado comercial no se encontraba firmado para el 1.o de abril.

La carta dice en parte: "Esta nueva cuota será considerada como suplementaria si antes del 1.o de abril ambos Gobiernos han llegado a un acuerdo en el nuevo tratado comercial. De otro modo, esta cuota será deducida de la cuota del segundo trimestre. En tal caso, rogamos avisar a los importadores que no hagan ni firmen contratos sino por cantidades muy limitadas de fruta norteamericana. La cuota del segundo trimestre será calculada sin consideración de las cantidades ya en bodega en los puertos franceses, qué los importadores franceses puedan haber acumulado".

EL GABINETE SARRAUT SE HACE CARGO DEL PODER

PARIS, 25.—(U. P.).— El Gobierno de Albert Sarraut se hizo cargo de las riendas del poder, desde el momento en que el Premier y el Ministro del Interior nuevo recibió en el Ministerio del Interior, de parte de Faganon, todos los ... etc., concernientes a los ... internos de la nación. Esto ... rrió a medio día.

Al mismo tiempo, Pierre ... val hacía entrega a su ... Pierre Etienne Flandin, de ... relaciones exteriores, ... sus explicaciones en ... los últimos informes ... cos, a saber: informe ... conversación sostenida ... Embajador en Roma, ... Chambrun, con el Premier ... solini y nota-protesta de ... a las cincuenta y dos ... que aplicaron sanciones ... las peticiones hechas por ... Bretaña de asistencia ... el Mediterráneo.

Rusia

1,850 PESCADORES ... LADOS EN UN ... TEMPANO DE HIELO

MOSCOU, 25.—(U. P.) ... Mil ochocientos cincuenta ... cadores y mil cuatrocientos ... ballos, todos pertenecientes ... la localidad de Guriev, ... aislados en un enorme ... de hielo flotante ... el Mar Caspio. Llevan ... y forraje para cuarenta días. Dos aeroplanos han ... desde el puerto de Astra... su busca.

Palestina

CONTINGENTES MILITARES BRITANICOS A LA FRONTERA SIRIO-PALESTINA

JERUSALEN, 25.— (U. P.) Según se entiende, algunos contingentes militares británicos han sido despachados ... medida de precaución, ... frontera entre Palestina ... debido a las informaciones ... ca de intranquilidad en ... timo país.

Alemania

LA MINORIA ALEMANA EN LETONIA

BERLIN, 25 (U. P.) — Oficialmente se anuncia que el Ministro alemán en Riga visitó al Premier Ulmanis, quien también ... nistro de Relaciones ... indicándole que el Gobierno ... man consideraba que ... letonesas aprobadas ... 1935 eran desfavorables ... fluencia sobre las relaciones ... Alemania y Letonia ... cuanto que esencialmente ... dirigidas contra la minoría ... na en Letonia.

EL CANCILLER POLACO SE DETIENE EN BERLIN

BERLIN, 25.— (U. P.) ... cialmente se ha anunciado ... en su viaje a Barsovia, desde ... nebra, el Canciller polaco ... se detuvo algunas horas en ... lín para entrevistarse con el ... rón von Neurath, Ministro ... Relaciones Exteriores, y con el general Goering.

Argentina

CICLON EN SANTA FE

SANTA FE, 25.—(U. P.) ... pués de una escasa precipitación ... de lluvias, se ha desencadenado ... en esta Provincia un fuerte ... clon que está castigando ... cadamente la zona central ... cola del ciclón, impulsado ... fuertes vientos del Sur, ... bre la ciudad de Santa Fe ... duciendo daños materiales.

REGRESO JOSE LUIS IRIGOYEN

BUENOS AIRES, 25.—(U. P.) —Hoy día regresó a ésta ... José Luis Irigoyen, secretario del Banco de la Nación Argentina, después de haber ... do un viaje de salud.

LA ALLIANCE DEMOCRATIQUE, Y PIERRE ETIENNE FLANDIN

PARIS, 25 — (U. P.) ... partido Alliance Democratique ... después de criticar ... su presidente, M. Pierre ... ne Flandin, por haber ... una cartera en el Gabinete ... rraut, concluyó por darle ... bación en una reunión ... prolongó por espacio de ... horas.

UNA COLUMNA DE TRES KILOMETROS DE PERSONAS ESPERA A LAS PUERTAS DEL WESTMINSTER HALL PARA VER LA URNA DE JORGE V

Se calculan ya en más de 300,000 los súbditos que han acudido a dar su última despedida al desaparecido Soberano. — Los funerales serán imponentes el martes. — El trayecto desde el Westminster Hall hasta la estación de Paddington, como 5 kilómetros, se hará a pié, acompañado por todos los miembros de la familia real

LONDRES, 25.—(U. P.) Hasta las últimas horas de la tarde de hoy habían pasado junto al féretro del Rey, 310,000 personas.

El Duque y la Duquesa de Kent se dirigieron en automóvil en la noche a Westminster Hall, permaneciendo momentáneamente de pie, las cabezas bajas, en fila. La noche cruda y humeda no ha sido obstáculo para que la cola se extendiese por 3 kilómetros. Mientras tanto, el Rey pasó tranquilamente el fin de semana en su residencia privada de Fort Belvedere.

Se ha sabido que el Rey dará privadamente una comida en el Palacio de Buckingham el lunes por la noche a los jefes de las delegaciones extranjeras que asistan a los funerales.

Oficialmente ha quedado clausurado al público el Castillo de Windsor durante el lunes y martes.

LOS FUNERALES DEL MARTES

LONDRES, 25.— (U. P.) Gran Bretaña será una nación de luto en el momento en que los millones de personas que vitoreaban al Rey Jorge en la triunfal procesión de su Jubileo de Plata, el 6 de mayo del año pasado esten el martes alineados en un extraño silencio, a lo largo de las calles de Londres, para rendir un postrer homenaje al Monarca fallecido en su última jornada hasta su sitio de descanso en Windsor.

Aunque, por deseo del Rey Eduardo, el martes no ha sido declarado día de duelo público, la mayor parte de las grandes tiendas y muchos pequeños negocios, oficinas y fábricas estarán cerrados todo el dia, mientras que, en toda la ruta que seguirá la procesión fúnebre, desde Westminster Hall, serán muy pocas las tiendas u oficinas que permanezcan abiertas.

En todas partes a lo largo de la ruta de 5 kilómetros de largo, los contratistas están levantando tribunas y asientos en las vitrinas de las tiendas pero grandes masas de los ex súbditos del Rey Jorge se encontrarán apretujadas en las aceras, de diez a veinte en fondo. Muchos pasarán allí doce horas, durante la noche, para asegurarse un sitio en primera fila en los puntos preferidos, a lo largo del camino.

Las ventanas que están en arriendo se están cotizando a 5 libras esterlinas, mientras que dos a diez libras esterlinas representan el término medio de los precios por un solo asiento en los sitios por donde pasará la procesión.

LOS DOLIENTES REALES IRIAN A PIE

Partiendo a las 9.45 desde Westminster Hall, el cortejo fúnebre debe llegar a la estación de Paddington a las 11.45, siguiendo el camino de la Horse Guards Parade, en Whitehall, Pall Mall, Saint James Street, Piccadilly, Hyde Park y Edgware Road.

Se cree que todos los dolientes reales y oficiales, a excepción de las damas que pertenecen a la familia real, harán todo el camino a pie, desde Westminster Hall hasta la estación de Paddington.

La cureña que llevará el cadáver del Rey Jorge V será arrastrada por equipos de 5 oficiales y 142 hombres de la estación naval de Chatham. De estos hombres, 98 llevarán las cuerdas de arrastre de la cureña, mientras que 40 sostendrán las cuerdas tras de ella.

MILITARES, MARINOS Y AVIADORES

En las calles estarán alineados más de 15,000 hombres de tropa, de la Brigada de Guardias, Territoriales de Londres, del comando de Aldershot y la Real Fuerza Aérea, como igualmente más de 2,500 hombres de la marina real.

En la estación de Paddington, una guardia naval de 105 oficiales y hombres de tropa estarán montados, con la bandera real naval. Esta es la primera vez que dicha bandera se despliega en un funeral real.

A mediodía, el tren fúnebre saldrá de la estación de Paddington, para llegar a Windsor a las 12.35, y allí el ataúd será trasladado a otra cureña, la que también será arrastrada por personal naval.

DOS MINUTOS DE SILENCIO

Se ha dispuesto que el cortejo salga de la estación de Windsor a las 12.50, y llegue a la Capilla de San Jorge a las 13.15. A las 13.30, todo el país guardará dos minutos de silencio como demostración de respeto al querido Monarca. En esos momentos el cortejo fúnebre saldrá lentamente de la estación de Windsor hacia la calle principal adoquinada, a la sombra de los grandes bastiones del histórico castillo. Grandes bandas de los regimientos de la guardia marcharán a la cabeza. Inmediatamente después irá la cureña, la que será seguida por el Rey Eduardo VIII y sus tres hermanos. Luego formarán los cinco Monarcas extranjeros y el brillante grupo de los Príncipes y los generales. A continuación irá el landau negro tirado por los famosos corceles de Windsor. En este coche irán la Reina María, la Princesa Real María, la Duquesa de York, la Duquesa de Gloucester, la Duquesa de Kent y la Reina María de Noruega, hermana del difunto Soberano.

Después de los dolientes vendrán las tropas que representan a los tres servicios armados, con los destacamentos de los ejércitos extranjeros.

A TRAVES DE LA CIUDAD

Toda la ruta que seguirá el cortejo a través de la ciudad estará indicada con guardias de infantería. Los postes de las calles por donde pase la procesión ostentarán crespones de luto y púrpura. La magnífica capilla gótica de San Jorge estará también adornada con crespones negros y color púrpura. Los ingenieros de correos han estado ocupados todos estos días en la instalación de micrófonos en la capilla para transmitir el servicio fúnebre a los rincones más lejanos de la tierra.

El trayecto de dos kilómetros y medio a través de la ciudad y el Parque de Windsor estará marcada por la formación de los guardias de honor de los primeros batallones de los Cold Stream Guardia, que estarán estacionados en Windsor, y otros batallones de Aldershot. La escena de la capilla revistará una gran solemnidad. El féretro será llevado por suboficiales de la guardia hasta el coro, en donde será dejado sobre un catafalco de madera que ha sido construído con robles del Parque de Windsor. La familia real se apostará detrás del catafalco y cerca de las gradas del presbítero. Cerca de ellos estarán los Reyes extranjeros y caballeros de la Jarretiera.

Se espera que llegarán a la pequeña ciudad cientos de miles de personas el dia de los funerales. Los precios de los asientos para ver la procesión a lo largo de la ruta tiene un valor de una libra esterlina arriba. Se cobran cuarenta libras esterlinas por una pieza desde donde todo un grupo puede ver la pasada final de los restos del Monarca.

EL PRIMER ACCIDENTE EN RELACION CON LA PROCLAMACION DE EDUARDO VIII

BRISTOL, 25.— (U. P.)— El primer accidente serio ocurrido en toda Gran Bretaña, en relación con las ceremonias de proclamación del nuevo Rey, ha sido anunciado hoy.

Dos hombres, dos mujeres y una niñita resultaron ligeramente heridos al derrumbarse la baranda de las tribunas que rodeaban la iglesia de Saint James, durante el programa de la lectura de la proclamación de Eduardo VIII, que se verificaba en la plaza de Horse Fair. Los alaridos y los gritos interrumpieron la plegaria que hacía el obispo de Bristol cuando la presión de la muchedumbre arrojó a las cinco personas mencionadas, desde una altura de seis metros, al pavimento de la plaza.

EXTRANJEROS A LOS FUNERALES DEL REY JORGE

FOLKESTONE, 25.— (U. P.)— Llegaron el vice Canciller austríaco Príncipe von Starhemberg y el Ministro de Relaciones rumano, Nicolás Titulescu, a bordo del vapor "Biarritz", para asistir a los funerales del Rey Jorge. En el mismo barco regresaban de Ginebra Anthony Eden, Lord Cranbourne y el Hon. Stanley Bruce, Presidente del Consejo de la SDN.

DUBLIN, 25.— (U. P.)— El diario "Irish Press", órgano de Eamon de Valera, es el rotativo que ha dedicado menor espacio, en las Islas Británicas, al fallecimiento del Rey Jorge. La fatal enfermedad del Rey fué anunciada en un corto artículo de media columna y su fallecimiento, a tres columnas en primera página, con su fotografía. El encabezamiento del artículo decía: "Murió el Rey Jorge V de Inglaterra", sin la frase acostumbrada en la prensa británica: "Sentimos anunciar esta mañana el fallecimiento de Su Majestad Jorge V". Gran parte del espacio dedicado al Rey se reduce a recordar la relación que tuvo en la lucha de Irlanda por su independencia.

Hoy el diario aludido dedica sólo unas cuantas breves referencias a la memoria del Rey y esto, en la página nueve.

CIUDAD DEL VATICANO, 25.—(U. P.)—El Papa Pío XI rindió tributo a la "grata memoria" del Rey Jorge V al recibir en audiencia a los miembros católicos de la colonia británica residente en Londres, presididos por el Padre O'Connor, rector de la iglesia de San Silverio. Su Santidad observó que la audiencia se celebraba en un período histórico, por la muerte del Rey.

"Este momento nos hace recordar la persona de Su Majestad con gran simpatía. Recordamos con agrado su visita, especialmente la cordialidad de la conversación que con él sostuvimos."

COMO SE DESARROLLARON Y FINIQUITARON LAS DIFICILES TENTATIVAS PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LOS PRISIONEROS DEL CHACO

La fórmula final, en realidad, no pertenece a ninguna delegación, sino a todas y a la Conferencia, pero su forma fué sugerida por el chileno Nieto del Río. — El acuerdo se concluyó después de ensayar innumerables fórmulas, y cuando ya parecía que se produciría el impasse definitivo

BUENOS AIRES, 25 (U. P.)— Ahora que las largas gestiones para solucionar el problema de la liberación de prisioneros han llegado a su termino, aparejadas con un convenio sobre mantenimiento de las seguridades y reanudación de las relaciones diplomáticas, se hacen comentarios en los círculos allegados a la Conferencia de Paz sobre la forma como se desarrollaron y finiquitaron las difíciles tentativas.

Debe recordarse que la Comisión de Prisioneros fué formada por los delegados, Hugh Gibson, primero, y después Spruille Braden, de los Estados Unidos; Félix Nieto del Río, de Chile, y el Dr. Podesta Costa, de la Argentina. Fue invitada a colaborar desde un principio en la Comisión, la delegación del Brasil, compuesta por Rodríguez Alves y da Luz Pinto, en primer término, y posteriormente lo fué también el delegado del Uruguay, Manini Ríos.

Al principio la cuestión se consideró sólo bajo el aspecto de canje y repatriación de prisioneros, relacionándola con la declaración de terminación de la guerra. El choque de tesis entre las partes trajo por consecuencia abordarle en relación con el restablecimiento de las medidas de seguridad, sobre lo cual también se produjeron divergencias fundamentales, que en su aspecto más serio fueron salvadas con el viaje a Asunción de los delegados Braden, Nieto del Río, Rodríguez Alves y Podestá Costa.

El informe de estos delegados, fué aprobado por la Conferencia, pero subsistió una dificultad en lo referente a la caracterización de las "líneas" de separación de ocupaciones militares en lo que fué la zona de fuego, dentro de la zona litigiosa.

Entretanto, celebraban diariamente reuniones privadas y consultadas con las partes, los delegados arriba mencionados, en estrecho contacto con el Presidente de la Conferencia, Dr. Saavedra Lamas, quien en todo momento puso su fino tacto al servicio de la marcha de las conversaciones, reuniendo, ya en la Cancillería, ya en su casa particular, unas veces a las partes con los mediadores, otras a los mediadores solos.

Cuando parecía que el asunto iba a llegar a un verdadero "impasse" y la Conferencia a entrar en receso sin haber resuelto la cuestión, el presidente activó las conversaciones con el fin de agotarlas. Habíase ya ensayado más de cuarenta fórmulas y aun no decaía la paciencia de los mediadores, especialmente de aquellos que con más empeño habían abordado el estudio del problema desde un principio, tomando siempre con optimismo los sucesivos fracasos.

Fué entonces cuando el delegado de Chile propuso, de acuerdo con Braden, Rodríguez Alves y Podestá Costa, hablar con las partes para suprimir de la fórmula toda referencia a "líneas", dejando la cuestión entregada únicamente a lo que el Protocolo del 12 de junio de 1935 establece.

Propuesta la idea, las partes oficializaron su aceptación ante el presidente de la Conferencia, que supo darle la forma adecuada. Sobre esta base se comenzó a redactar el documento, oyendo las justas observaciones de las delegaciones de Bolivia y Paraguay, y alcanzándose así el acuerdo que ya se conoce.

No podría decirse que la fórmula final es de tal o cual delegado, sino de toda la Comisión y de la Conferencia, pues el texto aprobado es producto de la evolución de innumerables fórmulas anteriores. Lo interesante, sin embargo, es que una idea o un concepto, allegado a tiempo, logró dar vida a todas las demás disposiciones esenciales.

Interrogado por la United Press el señor Nieto del Río, acerca de la versión que nos ocupa y recogida en fuentes inobjechables, mantuvo un estricto mutismo, declarando que el triunfo era de todos y, en especial, del viaje a Asunción.

ASUNCION, 25 (U. P.)— El coronel Marzana, comandante boliviano del fortín Boquerón durante una de las más sangrientas batallas del Chaco, llegó a ésta procedente del campo de concentración de prisioneros, para mantener una conversación por radio con el Canciller boliviano, Elio, que se halla en Buenos Aires.

Poco después de haber arribado, recibió un telefonazo del general Estigarribia, en el Departamento de Marina. El general paraguayo le comunicó que podía elegir cualquier hotel de Asunción para su mayor comodidad.

Entrevistado en el Hotel Hamburgo, el coronel Marzana, dijo a la prensa: "He recibido las noticias de la firma de la paz con tal alegría que me es difícil expresarlo con palabras. Es para todos los prisioneros bolivianos como una nueva vida, especialmente para mi, que he estado prisionero durante tres años y varios meses".

Interrogado sobre el trato recibido durante su cautiverio, dijo que no podía haber sido mejor "como lo demuestra mi estado físico y moral", que es excelente".

Marzana esperaba a sus visitas y a los periodistas en el Hotel, perfectamente bien vestido, afeitado y sonriente. Lo primero que interrogó fué la fecha de la repatriación de los prisioneros, manifestando que muchos de sus compañeros estaban verdaderamente ansiosos de volver a Bolivia.

Marzana declaró que haría todo lo posible para mantener el ejército de su patria alejado de la política, y que trabajaría sin descanso por el mejoramiento del mismo, "inspirado en la dura lección recibida en el Chaco".

Refiriéndose a los oficiales del ejército boliviano, dijo: "los hay muy preparados, y a quienes se les debía haber confiado el mando de la campaña desde el comienzo de la guerra. No debía habérsele dado el comando a un extranjero, que condujo a mis compatriotas al desastre".

Marzana se mostró sumamente agradecido de la gentileza de los oficiales paraguayos del Departamento de Marina, quienes le atendieron con marcada deferencia hasta llegar a Asunción.

Se recuerda que el coronel Marzana comandó el fortín Boquerón cercado por los paraguayos por más de 20 días, escaso de municiones y víveres, el año 1932, a comienzos de la guerra. Cayó prisionero junto con sus hombres, después de haber agotado la defensa.

Suma importancia para los países de la América Latina tienen las nuevas tentativas de Roosevelt

El Presidente se propone buscar un medio para controlar la producción agrícola, reemplazando en alguna forma la A. A. A.

WASHINGTON, 25 (U. P.)— El intento del Presidente Roosevelt y su Secretario de Agricultura, Mr. Henry Wallace, de restablecer en alguna forma el control de las cosechas y de la producción, reemplazando la Administración del Ajuste Agrícola, es considerado de profunda importancia política y económica para los países latinoamericanos.

Los diplomáticos y autoridades comerciales de las Repúblicas del Sur, siguen la evolución de la nueva legislación agraria con un interés sin precedentes, porque las futuras condiciones de ayuda federal a la agricultura pueden afectar el curso de las relaciones comerciales y políticas interamericanas.

La decisión de la Corte Suprema que invalida los planes de ajuste de las cosechas por medio de la A. A. A., no eliminó automáticamente los resultados favorables para el comercio interamericano, pero podría tener consecuencias adversas si se produjese en el país una tendencia a la baja de los precios agrícolas.

Los países latinoamericanos tenderían, en consecuencia a beneficiarse indirectamente por cualquier ley dictada en esta capital, encaminada a:

1.— Dar nueva legalidad al control de la producción agrícola;

2.— Mantener el nivel general de los precios agrícolas en EE. UU.

3.—Evitar que se plantee en el campo político el asunto de las tarifas de protección a la agricultura del país;

4.— Fomentar una tendencia a equilibrar la producción y el consumo agrícola del país.

Por otra parte los países latinoamericanos, especialmente los del Río de La Plata, habrían de lamentar:

1.— Que se buscase el remedio en el aumento de las tarifas de importación de los productos agrícolas de primera necesidad;

2.— Que el Congreso de EE. UU. en su nuevo programa de ayuda a la agricultura tratase de subvencionar la exportación agrícola (contra los deseos del Presidente y del Secretario de Agricultura).

3.— Que el programa de ayuda a la agricultura estuviese en conflicto en principio con el programa del Secretario de Estado, Mr. Hull, de reciprocidad comercial y reducción de las barreras opuestas al comercio internacional.

4.— Que el Gobierno se viese obligado a dar a su política diplomática de "buen vecino" un aspecto estrictamente político y cultural, más que un aspecto comercial.

Hawaii

DOS AVIONES DE BOMBARDEO CHOCAN EN EL AIRE

HONOLULO, 25.—(U. P.).— Seis muertos y dos heridos hubo en un grave accidente de aviación ocurrido en ésta. Dos aviones de bombardeo del ejército norteamericano chocaron en pleno vuelo, estallando a continuación los tanques de gasolina. Los dos aparatos cayeron al suelo envueltos en llamas.

Las dos máquinas volaban a gran velocidad y a una altura de 500 pies. Su vuelo formaba parte de las maniobras de rutina del ejército.

La gasolina en llamas se extendió a los tripulantes.

Los dos únicos sobrevivientes se arreglaron para salvarse en sus paracaídas de seguridad, pero un tercer tripulante que alcanzó también a saltar con su paracaídas, tuvo la mala suerte de caer en medio de los restos de las dos máquinas, en donde su cadáver se consumió completamente por el fuego, del mismo modo que lo fueron los cuerpos de sus otros compañeros. Centenares de horrorizados espectadores que había en un cercano campo de base-ball observaban impotentes la trágica escena.

D E L   I N T E R I O R

CONCEPCION

Notable progreso ha experimentado en estos últimos años la ciudad de Lota

Su importancia comienza el año 1852, fecha en que se descubrieron los yacimientos carboníferos. — Su población actual alcanza a 35,000 habitantes. — El problema de la vivienda. — Incomparable belleza de su parque. — Los servicios públicos

OBRAS DE ADELANTO LOCAL QUE PROYECTA EJECUTAR LA MUNICIPALIDAD EN EL PRESENTE AÑO

LOTA, 25.— La ciudad de Lota, fundada el año 1662, y que en un principio se llamó Santa María de Guadalupe, para tomar el nombre que tiene actualmente el año 1800, ha experimentado en estos últimos tiempos, un gran progreso en todo orden de cosas.

La verdadera importancia de esta localidad comienza en el año 1852, en que se descubrió y empezó a explotarse los yacimientos carboníferos, que tanto renombre le han dado.

La población actualmente llega a los 35,000 habitantes, la mayoria de los cuales vive en relación con la principal actividad regional, que es la explotación de las minas carbón.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

A pesar del rápido aumento de la población, las viviendas no han seguido el mismo ritmo, constituyendo en la actualidad un verdadero problema local, por cuanto la mayoría de los edificios son de madera, viejos y, por ende, se encuentran en bastantes poco aceptables condiciones.

Los cánones de arrendamiento, por otra parte, son subidos, debido especialmente a la escaces de habitaciones, y especialmente para las casas comerciales.

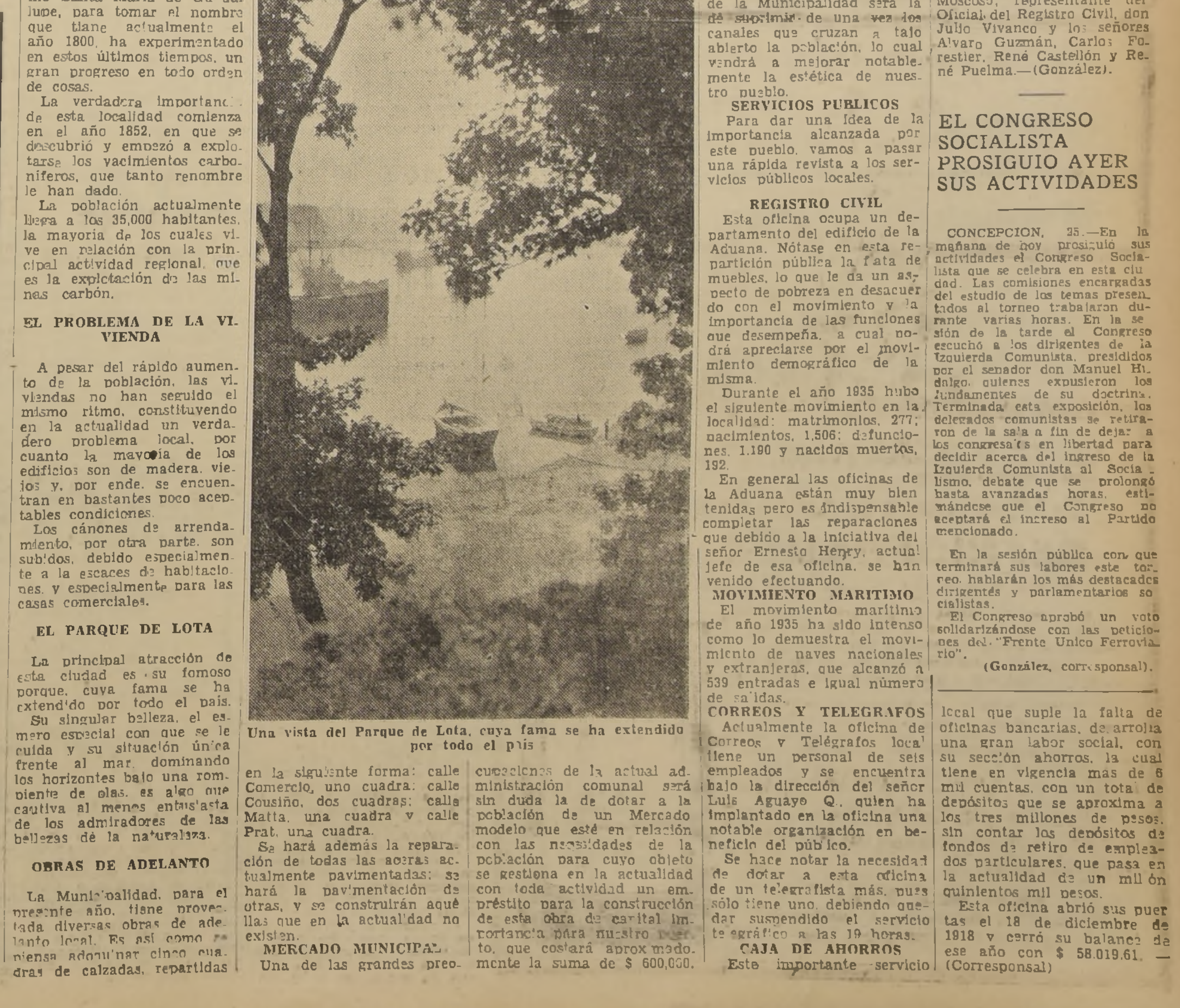
EL PARQUE DE LOTA

La principal atracción de esta ciudad es su famoso parque, cuya fama se ha extendido por todo el país.

Su singular belleza, el esmero especial con que se le cuida y su situación única frente al mar, dominando los horizontes bajo una rompiente de olas, es algo que cautiva al menos entusiasta de los admiradores de las bellezas de la naturaleza.

OBRAS DE ADELANTO

La Municipalidad, para el presente año, tiene proyectada diversas obras de adelanto local. Es así como se piensa adoquinar cinco cuadras de calzadas, repartidas en la siguiente forma: calle Comercio, uno cuadra; calle Cousiño, dos cuadras; calle Matta, una cuadra y calle Prat, una cuadra.



Una vista del Parque de Lota, cuya fama se ha extendido por todo el país

Se hará además la reparación de todas las aceras actualmente pavimentadas; se hará la pavimentación de otras, y se construirán aquéllas que en la actualidad no existen.

MERCADO MUNICIPAL

Una de las grandes preocupaciones de la actual administración comunal será sin duda la de dotar a la población de un Mercado modelo que esté en relación con las necesidades de la población para cuyo objeto se gestiona en la actualidad con toda actividad un empréstito para la construcción de esta obra de capital importancia para nuestro puerto, que costará aproximadamente la suma de $ 600,000.

ABOVEDAMIENTO DE CANALES

Otra de las preocupaciones de la Municipalidad será la de suprimir de una vez los canales que cruzan a tajo abierto la población, lo cual vendrá a mejorar notablemente la estética de nuestro pueblo.

SERVICIOS PUBLICOS

Para dar una idea de la importancia alcanzada por este pueblo, vamos a pasar una rápida revista a los servicios públicos locales.

REGISTRO CIVIL

Esta oficina ocupa un departamento del edificio de la Aduana. Nótase en esta repartición pública la falta de muebles, lo que le da un aspecto de pobreza en desacuerdo con el movimiento y la importancia de las funciones que desempeña, la cual podrá apreciarse por el movimiento demográfico de la misma.

Durante el año 1935 hubo el siguiente movimiento en la localidad: matrimonios, 277; nacimientos, 1,506; defunciones, 1,190 y nacidos muertos, 192.

En general las oficinas de la Aduana están muy bien tenidas pero es indispensable completar las reparaciones que debido a la iniciativa del señor Ernesto Henry, actual jefe de esa oficina, se han venido efectuando.

MOVIMIENTO MARITIMO

El movimiento marítimo de año 1935 ha sido intenso como lo demuestra el movimiento de naves nacionales y extranjeras, que alcanzó a 539 entradas e igual número de salidas.

CORREOS Y TELEGRAFOS

Actualmente la oficina de Correos y Telégrafos local tiene un personal de seis empleados y se encuentra bajo la dirección del señor Luis Aguayo Q., quien ha implantado en la oficina una notable organización en beneficio del público.

Se hace notar la necesidad de dotar a esta oficina de un telegrafista más, pues sólo tiene uno, debiendo quedar suspendido el servicio telegráfico a las 19 horas.

CAJA DE AHORROS

Este importante servicio local que suple la falta de oficinas bancarias, desarrolla una gran labor social, con su sección ahorros, la cual tiene en vigencia más de 6 mil cuentas, con un total de depósitos que se aproxima a los tres millones de pesos, sin contar los depósitos de fondos de retiro de empleados particulares, que pasa en la actualidad de un millón quinientos mil pesos.

Esta oficina abrió sus puertas el 18 de diciembre de 1918 y cerró su balance de ese año con $ 58.019.61. — (Corresponsal)

CONCEPCION

Comisión del censo agro-pecuario

CONCEPCION, 25.—La comisión que tendrá a su cargo la realización del próximo censo agropecuario, en la comuna de Concepción, ha quedado constituída por las siguientes personas: alcalde dón Alejandro Gutiérrez; tesorero provincial, don Manuel Maldonado; teniente coronel de carabineros, don Egidio Moscoso; representante del Oficial del Registro Civil, don Julio Vivanco y los señores Alvaro Guzmán, Carlos Forestier, René Castellón y René Puelma.—(González).

EL CONGRESO SOCIALISTA PROSIGUIO AYER SUS ACTIVIDADES

CONCEPCION, 25.—En la mañana de hoy prosiguió sus actividades el Congreso Socialista que se celebra en esta ciudad. Las comisiones encargadas del estudio de los temas presentados al torneo trabajaron durante varias horas. En la sesión de la tarde el Congreso escuchó a los dirigentes de la Izquierda Comunista, presididos por el senador don Manuel Hidalgo, quienes expusieron los fundamentos de su doctrina. Terminada esta exposición, los delegados comunistas se retiraron de la sala a fin de dejar a los congresales en libertad para decidir acerca del ingreso de la Izquierda Comunista al Socialismo, debate que se prolongó hasta avanzadas horas, estimándose que el Congreso no aceptará el ingreso al Partido mencionado.

En la sesión pública con que terminará sus labores este torneo, hablarán los más destacados dirigentes y parlamentarios socialistas.

El Congreso aprobó un voto solidarizándose con las peticiones del "Frente Unico Ferroviario".

(González, corresponsal).

NOTICIAS BREVES DE TODO EL PAIS

CHILLAN, 25. — La Intendencia no dió lugar al acuerdo de la Municipalidad, en que se solicitaba la reorganización de los servicios municipales.

—Ultimamente se ha notado un gran aumento en el movimiento de los servicios de Correos y Telégrafos de esta ciudad, por lo cual se hace necesario aumentar el número del personal que lo atiende.

CONCEPCION, 25. — Debido a la situación económica en que se encuentra el Municipio, esta corporación no podrá contribuir con dinero alguno para la adquisición del terreno destinado al aeródromo.

SANTA BARBARA, 25. — Muy bien recibido ha sido la noticia de que el Gobierno proyecta construir un puente sobre el Bio Bío, frente a Santa Bárbara y Quilaco.

TRAIGUEN, 25. — Según el balance practicado por el alcalde subrogante don Daniel Urra, la Municipalidad tiene actualmente una deuda de $ 101.148, correspondientes a los años 1933-1934 y 1935.

ANGOL, 25. — Próximamente se iniciará la construcción de una cancha de tennis, para cuyo efecto se han reunido ya cinco mil pesos.

LOS LAGOS, 25. — Con toda actividad se iniciaron los trabajos de construcción del nuevo edificio para el cuartel de la Comisaría rural de carabineros.

OSORNO, 25. — Se encuentra en esta ciudad una delegación de alumnos y profesores del Liceo "Valentín Letelier", de Santiago, que viene en jira de estudios. Los estudiantes han visitado detenidamente los principales puntos de esta región, en donde han sido muy festejados.

—Comunicaciones llegadas a la Inspectoría Escolar, hacen saber que en el presente año serán reparados los locales de trece escuelas del departamento, para lo cual se han destinado $ 52.000.

—El alto costo de la vida está constituyendo un verdadero problema en Osorno. Las instituciones obreras han iniciado el estudio de la situación, a fin de presentar un memorial a las autoridades correspondientes, a fin de que se arbitren las medidas del caso.

Esta situación se estima que se debe únicamente y exclusivamente al abuso y a la especulación que cometen comerciantes inescrupulosos.

SANTIAGO

Noticias de Melipilla

MELIPILLA, 25. — Numerosos forasteros han llegado a esta localidad a pasar la temporada de veraneo, viéndose con este motivo, muy concurridos los paseos, y los diversos sitios de recreo qeu existen en los alrededores de la ciudad.

—Un grupo de estudiantes, ha organizao un conjunto teatral de aficionados que debutará próximamente con una velada en el Teatro Serrano. — (Jerez).

ACONCAGUA

Interesantes problemas

TRATO EN SANTIAGO EL ALCALDE DE LOS ANDES

LOS ANDES, 25.—Después de una corta permanencia en Santiago, reasumió sus labores el Alcalde, señor Molina Durante su estadía en la capital trató en las esferas gubernativas de la solución de importantes problemas regionales, especialmente los ques dicen relación con las obras de mejoramientos de la ciudad.

TALCA

INDUSTRIALES Y COMERCIANTES DE TALCA TRATARON SOBRE LA LEY DEL 5 o o A LA PRODUCCION

Asistieron a una reunión a que habían convocado los representantes de la Confederación de la Producción y del Comercio. — Críticas hechas por el señor Jaime Larraín

TALCA, 25.—En jira de propaganda pro modificación de la ley 5776, que grava con un 5 por ciento a la producción, llegaron a esta ciudad los señores Jaime Larraín Ernesto Goyeneche, Carlos Madariaga y Carlos del Fierro.

UNA ASAMBLEA

Cerca de mediodía, en el local del Centro Español, se efectuó la asamblea a que habían convocado estos caballeros, a los representantes de la industria y del comercio regional, a objeto de tratar este asunto.

El señor Jaime Larraín hizo una reseña de las finalidades de la Confederación de la Producción y del Comercio, invitando a los industriales de Talca a participar en la convención que se efectuará en mayo próximo, en Valparaíso.

POLITICA FINANCIERA

A continuación, el señor Jaime Larraín analizó la forma en que se gestó la ley del 5 por ciento, criticando la política financiera seguida por el Gobierno.

En seguida, refiriéndose a los presupuestos de gastos del presente año, dijo que ellos eran superiores dos veces al monto de las entradas ordinarias de la nación. Terminó manifestando que la situación en que se encuentra el Erario Nacional se debía al actual sistema de jubilaciones y retiros de empleados públicos, cuyo presupuesto ha sido aumentado en 20 millones de pesos, mientras se consultan sólo 8 millones para obras de interés general.

HABLA EL Sr. MADARIAGA

Habló a continuación el señor Carlos Madariaga, quien expresó que la política del Ministro de Hacienda era perjudicial para los intereses nacionales.

Por su parte, el señor Carlos del Fierro abundó en los mismos conceptos.

En esta reunión se notó un ambiente de repudio a la ley del 5 por ciento a la producción. — (Iturriaga, corresponsal).

De parte del director de Turismo obtuvo la promesa de que se ayudará a la instalación de la oficina local de dicho servicio en esta ciudad. Con el director de los ferrocarriles trató de la conveniencia que existe de la pronta construcción de la nueva estación ferroviaria. —(Rodríguez).

O'HIGGINS

Excursiones a Cartagena

LOS VECINOS DE GRANEROS PIDEN FACILIDADES A LOS FERROCARRILES

GRANEROS, 25. — Los vecinos de esta ciudad han solicitado de la empresa de los ferrocarriles que arbitre las medidas del caso, a fin de establecer una combinación adecuada de trenes excursionistas a Cartagena. La actual combinación es mala, y ocasiona molestias y perjuicios a los personas de éstos alrededores que deean ir a la vecina playa de Cartagena. — (Pérez)

UN DRAMA PASIONAL ORIGINO LA MUERTE DE 2 CARABINEROS EN LONQUIMAY

Los sucesos no tienen ninguna relación con los acontecidos en 1934. — Se enviará informe a la Prefectura de Cautín

TEMUCO, 25.—Hace cuatro días circularon rumores en esta ciudad en el sentido de que se habrían producido en la región de Lonquimay algunos luctuosos sucesos, parecidos a los que ocurrieron el año 1934.

Estos rumores tuvieron su origen en el hecho de que una mujer llamada Carmen Miranda dió cuenta a las autoridades del hallazgo, en cierto lugar de esta región de dos cadáveres de carabineros, pertenecientes a uno de los retenes cordilleranos.

En conocimientos de estos hechos la Prefectura de Carabineros de Cautín dispuso que se trasladara a la región de Lonquimay: el Comisario de la ciudad de Victoria, acompañado del Subcomisario de Curacautín, con el objeto de que fueran a imponerse de los sucesos ocurridos y de que informaran al respecto.

DOS CARABINEROS MUERTOS

Debido a las grandes distancias que han tenido que recorrer los carabineros, sólo hoy se ha podido obtener detalles de la tragedia.

En efecto, ya se sabe que los carabineros Teófilo Flores Contreras y Joel Jacques Muñoz, destacados en el retén de Guayalí fueron muertos o víctimas de una tragedia pasional. Se ha confirmado la noticia de que uno de ellos mató a su compañero y después se suicidó.

Un inorme detallado enviaron a la Prefectura de Temuco, los jefes de carabineros de Victoria y Caracautín, después de haber realizado amplias investigaciones sobre el particular.

Por de pronto ha quedado completamente desvirtuada la idea en cuanto a que dichos servidores podrían haber sido objeto de algún acto de venganza por los sucesos ocurridos en esta región en 1934.

Arellano, corresponsal.

UN INCENDIO DESTRUYO PARTE DE UN PUENTE

SAN FERNANDO 25. — Hoy se produjo un gran incendio que ocasionó graves perjuicios en el puente carretero sobre el río Antivero.

El origen de siniestro fué unas zarzas que existen a la orilla de la línea férrea, cerca del río, y a las cuaes un obrero prendió fuego. Las llamas, en pocos momentos, alcanzaron al puente carretero, que es de madera, siendo destruído en una extensión de 12 metros más o menos.

En vista de esta circunstancias se ha clausurado dicho puente, efectuándose el tráfico por un paso provisorio que se ha habilitado por la calle Chillán.—(Silva).

VALDIVIA

Tennis habrá en la Semana Valdiviana

VALDIVIA, 25. — El Club Alemán de Tennis, esta ciudad, prosigue activamente los preparativos para la realización del gran campeonato de tennis que se llevará a efecto los días 6 al 9 de febrero próximo, con motivo de la celebración de la Semana Valdiviana.

Son numerosos los aficionados en las diversas categorías que se han incrito, hasta el momento, estimándose que el torneo alcanzará gran brillo y éxito. — (Vío Sayago).

VIDA SOCIAL DE PROVINCIAS

LA SERENA, 25. — En el mineral de Condoriaco, ha [illegible] de existir la señorita María S. Traslaviña. Su fallecimiento [illegible] sido muy lamentado.

OVALLE 25. — — Un numeroso grupo de amigos [illegible] una manifestación, en el Club Social, en honor del señor [illegible] Rojo con motivo de su próximo matrimonio.

CHILLAN, 25.—Muy lamentado ha sido el fallecimiento [illegible] joven don David Ramiro Tapia Sepúlveda.

TALCAHUANO, 25. — Ha nacido una hija del capitán [illegible] fragata, señor Osvaldo Merino Pinochet y de la señora [illegible] Fernández de Merino.

CONCEPCION, 25 — A Buenos Aires se ha dirigido [illegible] don Moisés Torregrosa, a fin de asistir al Congreso [illegible] ricano de la Iglesia Metodista.

—Se ha concertado el matrimonio del señor [illegible] nez Serrano con la señorita María Hiriart Leval.

BUIN, 25. — A Papudo se ha dirigido, a pasar una temporada, al tesorero general del Cuerpo de Bomberos [illegible] Humberto Salinas, señora e hijos.

OSORNO, 25. — Un profundo sentimiento de pesar ha [illegible] sado el sensible fallecimiento de la señora María Carolina [illegible] Kapsch.

—Con gran solemnidad se efectuaron los funerales del [illegible] Francisco Flory. En el cementerio hicieron uso de la palabra [illegible] pastor alemán señor Carlos Steybe, el profesor señor [illegible] y el señor Hoffmann, a nombre del Club Militar Alemán.

CAUTIN

A LOS 125 AÑOS MURIO EN CUNCO EL CACIQUE JACINTO LEFIGÑIR, "EL INDOMABLE"

Era de antigua y heroica estirpe araucana. — Sus restos serán sepultados en el mismo sitio en que descansan los de sus antepasados

CUNCO, 25.—Profundo sentimiento de pesar ha producido el fallecimiento de don Jacinto Lefigñir, cacique de antigua y heroica estirpe araucana que en su mocedad fuera conocido por el nombre de "El indomable".

El cacique Lefigñir ha fallecido a la avanzada edad de 125 años, rodeado del respeto y veneración de todos sus hermanos de raza, respeto y veneración que supo conquistarse por su hombría [illegible] y sus dilatados servicios [illegible] pro de sus hermanos.

SERA ENTERRADO EN [illegible] TIERRA NATAL

De acuerdo con la [illegible] que formuló hace [illegible] S.E. el Presidente de la República, y que éste [illegible], los restos del cacique Lefigñir serán sepultados en [illegible] tierra natal de Alpe[illegible], donde descansan también [illegible] restos mortales de sus antepasados.

La ceremonia, que se celebrará de acuerdo con los tradicionales ritos araucanos, alcanzarán especial [illegible] dad, y asistirán delegaciones de las principales ciudades de la region.—(Corresponsal).

CASILLA 109
TELEFONO 4427

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

UNA DE LAS JORNADAS MAS SENSACIONALES DISPUTAN HOY LOS BOGADORES PORTEÑOS

Remeros de las categorías "campeones" y "cadetes" tomarán parte en la tercera reunión oficial

La tercera reunión del Campeonato de Boga por el Trofeo "Rogelio Ugarte Bustamante" se realizará hoy en la mañana en la bahía de este puerto. El programa anota seis pruebas que deben resultar de mucha atracción, y como conocemos los preparativos que han hecho los tripulantes de las diversas embarcaciones, creemos que será esta una de las jornadas más sensacionales de la temporada.

LOS CAMPEONES

La atracción del programa de esta mañana la constituyen las pruebas para la categoría de campeones. Entre estos "cracks" del remo hay viejas cuentas que saldar y cada una de las pruebas que ellos disputan tiene los caracteres de un "clásico" náutico.

Los campeones porteños de boga, el Club de Regatas Valparaíso, que hasta ahora no ha podido vencer una "mala suerte" manifiesta que le ha seguido desde la primera reunión, esperan que una vez más, se cumplirá aquello de que "a la tercera es la vencida", y podrán en esta jornada ocupar los primeros lugares.

Para que este anhelo sea realidad, los "nacionales" se han entrenado con un entusiasmo extraordinario, y los tiempos que han marcado en los aprontes han sido tan halagadores, que sus "hinchas" confían ciegamente en que los guigues con el clásico gallardete en que se destaca la "V" serán los primeros en cruzar la meta.

En lo que respecta a los cadetes, la cosa se presenta más difícil, por cuanto todas las tripulaciones están en análogas condiciones de preparación y, si hay alguna que se destaque, esa sería la del Canotieri Italiano, cuyos bogadores de esta categoría deben vencer en las pruebas que les reserva el programa.

LOS EXTRANJEROS

Al inclinar nuestro pronóstico en favor del "Valparaíso" en las pruebas para campeones, no queremos mirar en menos a los italianos, ingleses y alemanes, sino que, únicamente, nos basamos en los entrenamientos que hemos presenciado.

Sin embargo, no sería extraño que en esta jornada se vieran sorpresas, como ha ocurrido en las anteriores y, entonces todo lo que indica "la cátedra" sería derribado.

EL PROGRAMA

A continuación insertamos el programa a realizra hoy en la mañana:

1.a regata.—1.000 metros. Para cadetes en guigues a 6 remos.
2.a regata.—2.000 metros. Para campeones en yolas a 6 remos.
3.a regata.—1.000 metros. Cadetes en guigues a 6 remos.
4.a regata.—1.500 metros. Para campeones en yolas a 6 remos.
5.a regata.—750 metros. Para cadetes en yolas a 4 remos.
6.a regata.—1.500 metros. En yolas, para campeones, a 4 remos.

La reunión se iniciará a las 9.30 horas, y el público podrá presenciar las regatas desde la Av. Costanera o bien desde las tribunas y jardines de la Casa de Botes.

Sumario militar por la colisión del vapor "Fulda" con el "Prat"

Hemos sido informados que el capitán señor Novoa Carribantes, por orden del comandante en jefe de la Armada, instruye, a bordo de la corbeta "General Baquedano", un sumario militar por la colisión del vapor alemán "Fulda" con el acorazado "Capitán Prat", accidente marítimo del cual informamos en su debida oportunidad.

FRUTAS CHILENAS LLEVA A EE. UU. EL "SANTA CLARA"

Con éxito se ha iniciado la temporada de exportación

El 1.o de enero se inició la temporada de exportación de frutas que, a juzgar por la gran demanda, debe alcanzar un nivel superior a la del año pasado.

EL "SANTA CLARA"

A los embarques ya efectuados en el transcurso del presente mes, debemos agregar el cargamento que lleva la moto-nave "Santa Clara" que zarpó ayer tarde de este puerto con gran cantidad de cajas de frutas especialmente de melones.

Esta fruta va consignada a Nueva York de donde será distribuída a las principales ciudades de Estados Unidos, en las cuales la fruta chilena goza de un prestigio enorme.

La exportación de nuestros productos frutales se hace en envases construidos especialmente y que permiten que las frutas lleguen al extranjero en perfectas condiciones.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

AYER:
El Amasis, de Corral.
El Stella, de Nueva York.
El Magallanes, de Iquique.
El Chiloé de Quellón.
El Alberto Haverbeck, de Corral.
El Tirúa, de Coquimbo.
MAÑANA:
El Fresia, de Pisagua.
El Antofagasta, de Lota.

SALIDAS

AYER:
El Baarn, para Hamburgo e intermedios.
El Santa Clara, para Nueva York.
El Stella, para San Antonio.
El Gilda, para Iquique e intermedios.
El Tirúa, para Lebu e intermedios.
El Amasis, para Hamburgo.
HOY:
El Magallanes, para Quellón.

Comandante del petrolero "Maipo"

En el transcurso de la semana que se inicia se hara cargo del comando del petrolero "Maipo" el actual director del Material, comandante don Luis Villarroel.

El comandante Villarroel irá al mando de este buque en su viaje a San Diego (California), que iniciará el 3 de febrero próximo.

VIÑA DEL MAR CUENTA DESDE AYER CON UN MAGNIFICO PARQUE DE RECREO

Se inauguró el Parque "Pascual Baburizza" de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo. — Lo que es este hermoso recinto que ha venido a aumentar los atractivos de la ciudad jardín

Ayer tarde, se inauguró el Parque "Pascual Baburizza", ex fundo "El Olivar", que fué donado a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, organismo que lo ha transformado en un recinto de recreo que constituirá, sin duda, el sitio de reunión de nuestra sociedad, turistas y veraneantes.

Esta valiosa propiedad pertenecía a don Pascual Baburizza, quien la donó a la Corporación de Ventas de Salitre para que se estableciera en ella un campo de experimentación salitrera. De acuerdo con los deseos del donante ha hecho los trabajos necesarios, y además, ha realizado un amplio plan de transformación que han convertido a ese Parque en el sitio de recreo más pintoresco y amable de esta región.

UN PABELLON DE TE

Ayer se inauguró un hermoso salón de té que se construyó en uno de los lugares más atrayentes del Parque. Es esta una moderna construcción, obra de los arquitectos señores Eduardo Valdés y Aquiles Landoff, que ofrece un aspecto imponente, en su exterior, y que está dotado de toda clase de comodidades.

UN NUEVO ATRACTIVO

Con la apertura del Parque "Pascual Baburizza" Viña del Mar aumenta sus atractivos con un nuevo y hermoso recinto que será, estamos ciertos, muy frecuentado por los turistas, veraneantes, etc, que gustan de los parajes pletóricos de belleza.

Decimos esto porque el parque abierto ayer tarde, además de la hermosura de las plantas finas y especies raras que en él se han cultivado con todo acierto cuenta con unos jardines que [illegible] verdadera maravilla.

LOS ASISTENTES

A la apertura de este [illegible] concurrieron dirigentes de la [illegible] dustria salitrera, autoridades [illegible] marinas y de Valparaíso y [illegible] guidas personalidades de [illegible] mundo social que recorrieron diversos rincones de este [illegible] manifestando la magnífica [illegible] sión que él les causó.

LOS AUTOMOVILES

La Corporación de Ventas [illegible] ra atender a los gastos [illegible] mandará la atención y [illegible] cion de la propiedad ha [illegible] cobrar la suma de cinco pesos [illegible] los automóviles que entren [illegible] que. Es esta la única [illegible] cion que pagarán las personas [illegible] descen disfrutar de las [illegible] de ese hermoso paraje [illegible]

El Administrador del Seguro Obrero se encuentra en este puerto

Se hacen construcciones para obreros con motivo del Centenario de Valparaíso

Se encuentra en este puerto el Administrador General de la Caja del Seguro Obrero, don Santiago Labarca, funcionario que viene a conversar con las autoridades porteñas sobre la cooperación que prestará la Caja del Seguro Obrero a la celebración del IV centenario de Valparaíso, pues como es sabido, en el programa de obras a ejecutarse con este motivo figuran, también importantes construcciones de viviendas para las clases trabajadoras.

El señor Labarca manifestó al alcalde de Valparaíso y demás miembros del comité del IV centenario, con que se entrevistó ayer, que tiene el decidido propósito de hacer en Valparaíso importantes inversiones, a fin de satisfacer así el anhelo de las autoridades, que buscan la manera de mejorar la vivienda obrera, cuestión que en esta ciudad constituye un problema de suma trascendencia.

Locomotoras alemanas a ultramar

Entre los vapores de carga destinados al transporte de objetos especiales, hay que designar los que exclusivamente se emplean para el transporte de locomotoras, y estos no solamente porque en sus bodegas hay espacio suficiente para contener una serie de locomotoras completas en su montaje, sino también por la circunstancia de disponer de aparatos propios de carga para maquinaria tan pesada y, de consiguiente, poder prescindir en absoluto de las grúas en los puertos de arribada.

Así, por ejemplo, la compañía naviera alemana Hansa (Deutsche Dampfschiffahrts-Gesellschaft Hansa), en Bremen, construyó en los tres últimos años cuatro buques de carga para el transporte a ultramar de maquinaria y objetos pesados y de mucho volumen. Dichos buques, construídos con arreglo a la forma llamada de Maier, tienen una capacidad de carga de aprox. 10 500 toneladas (7.500 toneladas de desplazamiento). Su velocidad es de catorce millas marítimas por hora. Además de las instalaciones especiales para esta clase de buques, en lo referente a los aparatos, etc., de carga y descarga, a saber: 19 grúas para cargas de cinco toneladas, una grúa para cargas de quince toneladas y una grúa para cargas de treinta toneladas, dispone cada uno de estos cuatro buques de una grúa para ciento veinte toneladas de carga, lo que viene a ser el peso de una pesada locomotora moderna de tren rápido. De las seis aberturas de carga, una tiene 23 metros de longitud y 7 1|2 metros de ancho, y forma la entrada al lugar o espacio de carga situado en la proa para los objetos pesados y de gran volumen. En dicho espacio principal, que tiene cuarenta metros de largo, 18 metros de ancho y seis metros de altura, pueden estibarse o colocarse de 12 a 14 locomotoras. Las transbordadoras y las vías cortas dispuestas en este espacio de carga posibilitan el desplazamiento de las locomotoras cargadas en el buque, bien hacia adelante, hacia la popa o a los lados.

Como quiera que las grúas fijas o flotantes de tal fuerza o potencia de levantamiento sólo existen la mayoría de las veces en un ejemplar único, incluso en los grandes puertos, resulta que no es inecesario esperen los buques hasta que la grúa quede libre y les toque a ellos el turno para la carga o descarga. A pesar de ello, mucho mayor es todavía la ventaja que resulta de disponer de grúas propias para grandes pesos, sobre todo tratándose de puertos en donde es preciso descargar estos pesos de gran volumen y no existen allí gruas de suficiente potencia.

La carga y estibación de los grandes pesos como los representados en las locomotoras, es necesario tengan lugar con el mayor cuidado. En los trabajos con las grúas para objetos de gran peso y volumen se emplea un aparejo especial que evita deterioros a los mismos. Las locomotoras penden de una traviesa o larguero fija a un polipasto, con lo que se evita se corra el cable hacia el medio. A pesar del considerable peso lateral que tiene que sufrir el buque durante la carga de una





locomotora, el buque sólo experimenta éste con una insignificante inclinación lateral de, a lo sumo, 5 a 7 grados. Las locomotoras tomadas a bordo pasan o descienden por la más grande de las seis aberturas de carga (23 metros de longitud por 7 1|2 metros de ancho) al lugar o espacio de carga, montándose aquí con sus ruedas sobre los railes. Con ayuda del transbordador pueden las locomotoras, entonces, colocarse en las vías correspondientes.

Claro que se puso el mayor cuidado en la fijación de las máquinas en el buque. Por medio de fuertes tornillos tensores y gruesos cables es preciso sujetar cada locomotora a las paredes y el suelo, de manera que no pueda moverse aun en mar alborotada y terriblemente tempestuosa. El estibado y sujecion de objetos tan pesados y de tan gran volumen exige mucha y práctica experiencia. De ahí que sólo se confíe este trabajo a personas peritas y muy experimentadas.

La ventaja principal de los buques destinados a la carga y transporte de esta clase de mercancías pesadas consiste en que las grandes máquinas pueden remitirse completas y ya montadas desde el país de origen al puerto de destino. De esta manera puede economizarse el montaje costosísimo y los demás gastos inherentes en el lugar de destino. Como quiera que estos buques sólo tienen un calado de 7,8 metros, pueden fondear en puertos de acceso difícil y hasta remontar los grandes ríos. Claro está que dichos buques pueden transportar también, en lugar de locomtoras, grandes calderas de vapor, máquinas, barcazas, gabarras y hasta pequeños remolcadores, etcétera, etc., y si su estibado no puede efectuarse en la gran bodega destinada a esta clase de cargas, entonces pueden ser transportados sobre la cubierta, desembarcándose luego en el puerto o bahía abierta sin necesidad de tener que recurrir a grúas extrañas.

C. C.

Record mundial de velocidad batido por un tren rápido eléctrico

En el trayecto Muenchen — Augsburg — Ulm — Stuttgart tuvo lugar la prueba de velocidad de una nueva locomotora eléctrica construída por la sociedad AE.G., por encargo de los ferrocarriles del Estado alemán, la cual arrastraba un tren de siete vagones con un peso total de 400 toneladas. Con dicha locomotora se obtuvo una velocidad de 151,5 kilómetros por hora (record mundial de velocidad) en la llanura, o sea la mayor velocidad alcanzada por un tren tan pesado. El tren parado alcanzó, al arrancar, una velocidad de 110 kilómetros por hora a los dos minutos y medio de marca. El vagón de medición acoplado tras la locomotora permitió registrar gráficamente todos los accidentes del arranque y de la marcha. La locomotora tiene tres ejes motores impulsados cada uno por un motor sobre un engranaje bilateral.

Se efectuará en Talcahuano la Primera Convención Nacional de Pesca

Se invita a participar a todas las personas ligadas a esta industria

El Comité Organizador de la Primera Convención Nacional de Pesca, nos ha pedido la publicación de lo siguiente:

Entre los días 19 y 22 de febrero próximo, se verificará en Talcahuano la Primera Convención Nacional de Pesca, y se invita a participar en este torneo a los representantes de los gremios que trabajan en esta rama de las actividades productoras de todo el país a los industriales y a todas las personas ligadas a estas faenas pesqueras o que sientan o hayan demostrado interés por la solución de los problemas que con ellas se vinculan.

En consecuencia, podrán tomar parte en esta Convención:

1.o Los delegados de los sindicatos, asociaciones o núcleos de pescadores establecidos o que laboren en los distintos puertos y caletas del territorio de la República;

2.o Los industriales, fabricantes o propietarios de empresas pesqueras que se dediquen a la elaboración de productos derivados;

3.o Los regidores o funcionarios municipales que formen parte de las respectivas comisiones de subsistencias, por sí, o en representación de los correspondientes Municipios;

4.o Los funcionarios técnicos y administrativos de los Servicios de Pesca;

5.o Los miembros o representantes de los clubes de pesca;

6.o Los miembros de las Comisiones de Legislación Social y de Industria del Congreso Nacional;

7.o Los representantes de Cooperativas, Colonias Pesqueras y agro-pesqueras, en funciones o en formación;

8.o Representantes de la Dirección de los Ferrocarriles del Estado y, en general, de las empresas de transportes, terrestres y marítimas;

9.o Las autoridades marítimas que tienen a su cargo la matrícula de los pescadores y todo lo relacionado con los servicios de carpa y policía marítima; y

10.o Las personas especialmente invitadas por el comité organizador.

La Convención constará de las cuales se estudiarán las siguientes comisiones, en el seno materias que más adelante se indican para ser presentadas en forma de conclusiones al veredicto de las asambleas plenarias del Congreso:

Primera Comisión. — Asuntos sociales.— Deberes del Estado en bien de la pesquería. Seguros de accidentes del trabajo maternidad, vejez e incapacidad y paro forzoso. Riesgos de vida. Protección familias. Instituciones de carácter cultural. Escuelas. Poblaciones para pescadores a base de las leyes sobre Habitación Barata. Expropiación de los terrenos que ocupan los pescadores en las diferentes caletas del país.

Segunda Comisión. — Asuntos económicos. — Crédito Pesquero. Tarifas ferroviarias y facilidades de transporte. Impuestos y arbitrios. Cooperativas de producción y consumo. Medios armónicos de abaratar e intensificar el consumo de pescados y mariscos. Industrialización de los productos del mar con fines de exportación. Riqueza de la fauna marítima de Chile. Frigoríficos distribuidores, vagones refrigeradores y cámaras de almacenamiento para la conservación de los productos. Cocinas y restoranes populares. Radicación de pescadores. Necesidad de construir puertos y caletas pesqueras y defensa de poblaciones. Colonias agro-pesqueras. El pescador industrial independiente.

Tercera Comisión. — Organización.— Pesca costanera o litoránea y pesca de alta mar. Policía Marítima y auxilio a los pescadores en caso de peligro. Buques madres para la orientación de las flotillas de pesca y barcos recolectadores de productos. Radio difusión pesquera. Anuncios meteorológicos. Caza marina. Ayuda mutua entre los pescadores en el ejercicio de sus faenas. Pesca fluvial y lacustre. Protección y difusión de las especies útiles al hombre. Explotación y aprovechamiento racional de las especies dañinas. Cual es la mejor forma de interesar al S. Gobierno en bien de la pesquería. Carta pesquera.

Cuarta Comisión.— Asuntos varios.— Derechos y obligaciones del pescador. Derechos y obligaciones del industrial y de los intermediarios. Cooperacion del Estado y de las Municipalidades. Cartilla para pescadores. Unión gremial. La pesca marítima y fluvial como atracción al turismo.

Los trabajos deben ser remitidos en doble copia, a nombre del Secretario de Propaganda de la Primera Convención Nacional de Pesca, don Pedro J. Díaz, (Casilla 84), Talcahuano.

El anuncio de las inscripciones para participar en esta Convención puede hacerse por correo o telégrafo, a la dirección indicada, enviándose después las copias de los trabajos sobre las materias expuestas, y cuya recepción se atenderá hasta el 18 de febrero próximo.— El Comité Organizador.

Los aviadores señores Mujica y Abel regresaron ayer de Estados Unidos

Fueron a estudiar los tipos de aviones que necesitará Chile para la ruta aérea a Magallanes



LOS AVIADORES señores Mujica y Abell a su llegada a Los Cerrillos.

A las 17.30 horas de ayer, llegaron a Los Cerrillos, a bordo del Douglas "Santa Elena" de la Panagra, de regreso de los Estados Unidos, el Subsecretario de Aviación, comandante señor Darío Mujica y el capitán de bandada, señor Carlos Abel K.

Estos jefes fueron a Norteamérica a estudiar y seleccionar los diversos tipos de aviones que se necesitarán para el servicio de la ruta aérea wáéhrd ulu u fwy ppa ruta aérea a Magallanes.

En el Aeródromo fueron saludados por el Subsecretario interino de Aviación, comadante señor David Yusseff y por los comandantes señores Díaz, Pinto y Gertner, capitán señor Lisboa y numerosos oficiales que los esperaban.

NOTICIAS DE JUSTICIA

El Ministro de Justicia don Francisco Garcés Gana expidió los siguientes decretos en la mañana de ayer:

El que concede veinte días de licencia por motivos de salud al secretario del Juzgado de Letras de La Laja don Alberto Ramírez P.;

El que autoriza al Juez del Primer Juzgado de Letras de Menor Cuantía de esta ciudad don Julio Ortúzar R., para que haga uso de su feriado legal de quince días y le concede licencia por otros quince días;

El que nombra a don Bernardo Muñoz Latorre Juez suplente del Tercer Juzgado de Letras de Menor Cuantía de esta ciudad, mientras el titular hace uso de licencia por 45 días.

MANIFESTACION A DON LUIS MUÑOZ VALLEJOS

Un numeroso grupo de socios de la Federación de Sub

Oficiales en Retiro Sección "Luis A. Soto", han acordado ofrecerle una manifestación al ex Presidente y actual Consejero de la Caja de Retiro, don Luis Muñozz V., por su intensa labor societaria desarrollada durante dos años, en la institución, y por su nombramiento de Consejero de la Caja de Retiro, por el Supremo Gobierno.

Las adhesiones las recibe el Comité en calle Santa Rosa N.o 270, hasta el 3 del presente.

Se desea saber el volumen de la cosecha de trigo

Comunicación de la Junta de Exportación Agrícola a algunos Intendentes

La Junta de Exportación Agrícola ha dirigido a los Intendentes de Santiago al sur la siguiente circular relacionada con la próxima cosecha de trigo:

Señor Intendente:

La Junta de Exportación Agrícola, necesita con urgencia apreciar el volumen probable de la actual cosecha de trigo para saber qué cantidad de este cereal será posible exportar una vez cubiertas las necesidades del país.

Como hasta este momento se carece de datos precisos sobre la actual cosecha y hay manifiesto interés nacional en hacer una pronta estimación, rogando a V. S. que, si lo tiene a bien solicite por intermedio de carabineros o por los medios que estime adecuados, datos de diez de los principales agricultores de cada uno de los pueblos de la zona de su jurisdiccion, acerca del rinde por cuadras, que ellos han obtenido en su actual cosecha.

A nombre de la Junta de Exportación Agrícola anticipo mis agradecimientos por este servicio, rogándole se sirva enviarnos su respuesta a la brevedad posible a Palacio de la Moneda, Correo número 8, Santiago.

Dios guarde a V. S. — Iloncio Larrain Echeverria, Secretario General de la Junta de Exportación Agrícola".

PROFESORES DE LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL SOLIDARIZAN CON LA SEÑORA LEO DE BRAY

Piden que se declare las razones que determinaron la terminación de sus servicios

EN CASO CONTRARIO DAN POR PRESENTADA LA RENUNCIA DE SUS CARGOS

Con motivo de la resolución de la Junta Central de Beneficencia de poner término a los servicios de la directora de la Escuela de Servicio Social, señora Leo Cordemans de Bray, y de ignorarse hasta la fecha las razones en que se fundamenta esta medida, nueve profesores de la referida Escuela han elevado a la Junta de Beneficencia la siguiente presentación:

"Honorable Junta:

Los profesores suscritos hemos sido dolorosamente sorprendidos con el acuerdo tomado por esa Honorable Junta en el sentido de poner término a los servicios de la directora de la Escuela de Servicio Social, señora Leo de Bray.

Entendemos que las disposiciones reglamentarias vigentes aseguran a los funcionarios de la Beneficencia Pública la permanencia en sus puestos mientras duren sus condiciones de capacidad y buena conducta.

Las gestiones oficiales hechas por la directora afectada y las particulares realizadas por algunos de los profesores suscritos no han permitido aún determinar los cargos o circunstancias explicativos de la medida a que aludimos.

Tales consideraciones unidas a los vínculos puramente ideológicos que nos ligan a la institución y a las altas condiciones morales e intelectuales que nos complacemos en reconocer en la señora de Bray, nos mueven a solicitar respetuosamente de esa Honorable Junta la reconsideración del acuerdo tomado; y en subsidio la determinación de los cargos que hayan podido motivar tan grave medida o el nombramiento de una comisión que investigue si hay motivos para presumirlos, precisándolos en caso de haberlos.

Si cualquiera consideración de orden reglamentario, de autoridad u otro impidiera a esa Honorable Junta acceder a lo solicitado, le rogamos tener por presentada la renuncia de nuestros cargos.

Quedamos de la Honorable Junta AA. y SS. SS.—Francisco Walker Linares, delegado de Chile ante la Liga de las Naciones, profesor de Economía Social y Legislación del Trabajo de la Universidad de Chile.

J. Raimundo del Río, profesor de Derecho Penal de la Universidad de Chile.

Carlos Atienza, Director General de Educación Secundaria.

Hugo Lea Plaza, Director General de Protección de Menores, profesor de Neurología de la Universidad de Chile.

A. Baeza Goñi, presidente de la Sociedad Chilena de Pediatría y Jefe de Sección en el Hospital Arriarán.

Enrique Marshall, Secretario General de la Universidad de Chile y profesor de Economía Política y Hacienda Pública en la misma Universidad.

J. Inostroza, Director del Hospital de Niños "Manuel Arriarán".

Juan Garafulic, Jefe de la Sección Observación de la Casa de Menores y médico de la Casa de Orates.

Anna Mac-Auliffe, Prof. de Servicio Social de Casos Individuales de la Escuela de Servicio Social."

VACANTES EN LAS ESCUELAS DE CIEGOS Y SORDO-MUDOS

Se ha llamado a concurso de antecedentes para proveer el cargo de inspector 1.o de la Escuela de Ciegos y de Sordo-Mudos.

Igualmente para proveer 11 horas de ramos generales y 4 de Anatomía y Fisiología en el mismo establecimiento.

Los interesados deberán presentar los documentos que acrediten su idoneidad a la sección Pedagógica de la Dirección General de Educación Primaria, entre el lunes 27 del presente y el sábado 6 de febrero próximo, inclusive.

La industria alemana en nuestros ferrocarriles

Gran parte del equipo procede de las fábricas alemanas especializadas. — Algunas noticias sobre la organización ferroviaria de Alemania, una de las más perfectas del mundo

En crónicas anteriores hemos hablado sobre la intensa política de protección a la industria nacional que desarrolla la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y hemos hecho ver con ejemplos palpables, cómo nuestros industriales se esfuerzan en producir artículos que puedan reemplazar a los que vienen del extranjero, para su empleo en los ferrocarriles, logrando señalados éxitos.

La capacidad limitada de nuestras fábricas y la falta de ciertas materias primas, y la carencia de técnicos especialistas, son factores que, sumados a otros, impiden que nuestros ferrocarriles se provean exclusivamente de la industria nacional

Existen en Europa y Norteamérica, usinas destinadas a la producción de implementos ferroviarios, que son verdaderas ciudades, y abastecen al mundo entero.

Cientos de millones hay invertidos en esas monumentales factorías. La experiencia profunda, la ciencia y la técnica avanzada, intervienen en todos los procesos de elaboración, y converjen todos estos factores hacia la producción perfecta.

Alemania, es, tal vez, el país donde ha culminado la industria ferroviaria, y nuestros ferrocarriles cuentan con una gran proporción de su equipo, que procede de las fábricas de ese gran país.

Bajo las directivas del señor Hitler, la industria alemana ha recibido un vigoroso impulso, y la que corresponde a los ferrocarriles, muy especialmente, en atención a que las vías de transportes deben acelerar e intensificar su ritmo, como arterias del progreso.

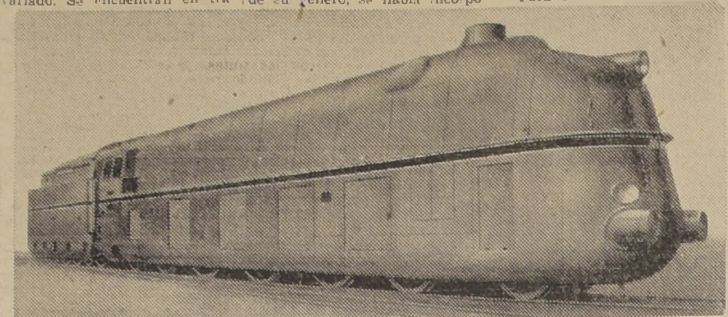
A este aumento de tránsito, en velocidad y en densidad, corresponde una mayor, mejor y más moderna producción de material.

Las adquisiciones de locomotoras y coches metálicos que ha hecho últimamente la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, han permitido la llegada al país de elementos producidos por las usinas a que nos referimos, y en ellos se refleja prácticamente el sumo adelanto técnico a que ha llegado la industria alemana.

Ya nos hemos referido en otras ediciones, a detalles del equipo recientemente llegado al país, y ahora complementamos esas informaciones con algunos interesantísimos datos sobre los ferrocarriles de Alemania:

CIFRAS Y DATOS

Los ferrocarriles alemanes disponen de un parque inmenso y variado. Se encuentran en tráfico 22,000 locomotoras y vehículos automotores, y 637,000 coches y vagones.



La locomotora a vapor más rápida del mundo

El capital invertido en los ferrocarriles alemanes asciende a 26.700,000 marcos, y son la empresa ferroviaria más grande del mundo, y ocupa una posición eminente en la economía del país.

LOS FERROCARRILES ALEMANES SON OBJETO DE ESTUDIO DE PARTE DEL EXTRANJERO

Debido a las trascendentales innovaciones que introdujo la Dirección de los Ferrocarriles alemanes bajo el auspicio del Gobierno nacional-socialista ha aumentado considerablemente el interés de los técnicos extranjeros, por observar y estudiar de cerca esa interesante evolución.

Nuestro país ha demostrado un especial interés en seguir de cerca el desarrollo ferroviario alemán, y en diversas oportunidades nuestros técnicos han visitado, en viaje o comisiones de estudio, la red ferroviaria y las usinas que proveen a los ferrocarriles de Alemania.

LA LOCOMOTORA A VAPOR MAS RAPIDA DEL MUNDO

Cuando hace dos años, inició el "hamburgués fantasma" (coche a motor Diesel de la Reichsbahn) su recorrido sensacional entre Berlín y Hamburgo, ya se hacía presente la necesidad de contar con otra unidad capaz de reemplazarlo durante los períodos de reparación que necesitara, pues, a pesar de ser el único de su género, se había incorporado definitivamente al servicio normal. Sin embargo, haciendo algunos esfuerzos, se logró alcanzar con las locomotoras a vapor, calculadas para una velocidad de 120 kilómetros por hora, velocidades muy poco inferiores a las que desarrollaba aquél. Este tren se reemplazó formado por una máquina y coches de tipo rápido (S), recorre los 290 kilómetros que separan a Berlín de Hamburgo con una velocidad media de 140 kilómetros por hora.

El éxito alcanzado indujo a la Reichsbahn a efectuar nuevas investigaciones en lo que se refiere a la construcción de locomotoras a vapor, y buscar una unidad de este tipo cuya velocidad no fuera inferior a la de los coches a motor Diesel, y que ofreciera, además, la ventaja de poder organizar convoyes de composición variada. Y así fué como en los talleres de Borsig se construyera la locomotora más rápida del mundo, locomotora que en estos días fué entregada a la Reichsbahn .

El aspecto de esta gigantesca máquina, que en nada recuerda el de sus hermanas menores, es impresionante. Las ruedas, bielas, cilindros, calderas, todo se encuentra oculto bajo una cubierta de líneas aerodinámicas. Su pintura de color concho de vino aumenta aun más la impresión que produce. Está destinada a arrastrar un convoy de 250 toneladas, o sea, compuesto de cinco coches D (Pullman), a una velocidad normal de 150 kilómetros por hora, y extraordinaria de 175 kilómetros por hora cuando se trate de recuperar atrasos.

Para obtener esta enorme velocidad, hubo de revestir a la locomotora y al tender de una camisa de líneas aerodinámicas. Minuciosos experimentos efectuados, permiten asegurar que sólo por esta innovación se economizan a una velocidad de 150 kilómetros por hora, más de 500 H. P. Este revestimiento que alcanza muy poco encima de los rieles, da a la máquina un aspecto verdaderamente fantástico. Se asemeja este monstruo a un enorme bloque de acero de 26 metros de largo y 4 1 2 metros de altura. En los costados lleva una especie de cortinas de acero, semejantes a la que se emplean en las vitrinas del comercio, y planchas fáciles de levantar, que permiten examinar su interior. A través de los espacios que dejan libres, se ven las tres grandes ruedas motrices de 2.30 metros de diámetro, las ruedas de adherencia y las elegantes líneas de las bielas.

En atención a la enorme velocidad que está llamada a desarrollar esta máquina, se ha dedicado especial atención al sistema de frenos. Permiten detener al tren cuando desarrolla su velocidad máxima de 170 kilómetros por hora, en una distancia de 1,000 metros.

Además se ha dotado a la máquina de una instalación electro-inductiva, que automáticamente produce la detención del tren en el caso de que el maquinista no perciba las señales preparatorias de detención.

LA FUNDICION LIBERTAD, ANTIGUO ESTABLECIMIENTO METALURGICO, FABRICA ELEMENTOS PARA LOS FERROCARRILES DESDE HACE 50 AÑOS

Entre la industria metalúrgica que surte a nuestros ferrocarriles de implementos que son de ese ramo, se destaca el conocido establecimiento de la firma Küpfer Hnos., la Fundición Libertad.

La Fundición Libertad está íntimamente ligada a una larga etapa del progreso fabril de Chile. Fundada el año 1876, ha venido desarrollando sus actividades, colocándose constantemente entre los primeros establecimientos del ramo, por su progreso y por la calidad de los elementos que produce.

Ocupa en sus faenas un personal de 600 operarios, los que trabajan bajo la dirección de técnicos especializados en la materia.

Los señores Küpfer Hnos., no sólo se han preocupado de la eficiencia técnica de sus operarios sino que, también, y por intermedio de un bien organizado servicio de Bienestar cuidan de la salud de ellos.

Conocidas son las estrictas exigencias que impone la Empresa de los Ferrocarriles del Estado sobre los diversos artículos de que se provee, exigencias que permiten sólo la adquisición de altas calidades. Produciendo, la Fundición Libertad en esas condiciones, era lógico que fuera uno de los proveedores de la Empresa.

Tal es así, que le suministra elementos desde hace cincuenta años, cuidando como es la norma de la firma, la fabricación hasta en sus menores detalles.

El control que ejercen los técnicos de la Fundición Libertad, además de realizarse sobre el procedimiento de elaboración, se practica sobre la materia misma, pues se somete a rigurosos análisis y pruebas físicas y químicas, antes de que el artículo salga de la fábrica.

Entre los muchos artículos que la Fundición Libertad entrega a los ferrocarriles, se cuentan los elementos para el sistema de señalización en que se ha especializado, llaves de bronce, pernos, tuercas, remaches, golillas, y mucho otros que sería largo enumerar.

Las instalaciones y maquinarias con que cuenta la Fundición Libertad, son modernas, y la firma, las renueva cada vez que en los mercados del exterior se presentan modelos superiores a los existentes.

El prestigio del establecimiento de los señores Küpfer Hnos., es lo bastante reconocido para que nos extendamos sobre ese punto, y es sabido también que la Fundición Libertad marcha hoy, como durante el largo curso de su vida, a la cabeza de la industria metalúrgica.

M.A.N. y Krupp son dos de las más poderosas fábricas de material ferroviario en el mundo

Como se sabe, los FF. CC. del Estado han realizado últimamente importantes adquisiciones a estas famosas usinas alemanas las que ya han entregado parte del material, estando por llegar una nueva partida. Ahora, como siempre, nuestros ferrocarriles se han abastecido de lo mejor que se produce en el mundo, y ambas fábricas, M. A. N. y Krupp figuran entre las más poderosas, actualmente.

Las usinas M. A. N. tienen una dilatada historia, ligada al progreso y al desarrollo de los ferrocarriles de Alemania y de todo el mundo. Con su sede en Nuremberg, la fábrica ocupa una extensa área, y tiene sucursales fabriles en dos ciudades más: Amburgo y Gustarburgo., ocupando más de 15,000 obreros en la construcción especializada de coches y wagones, maquinaria y construcciones metálicas.

Las fábricas M. A. N. tienen montados sus talleres en forma sumamente moderna y disciplinada, en tal forma que en casos de urgencia pueden construir por día hasta 17 coches, pudiendo doblar esta cantidad en casos especiales.

Ha introducido el sistema de soldadura para reemplazar el remache, con las consiguientes economías.

Estas grandes usinas proveen a casi todos los ferrocarriles del mundo y, a nuestro país, han suministrado últimamente, espléndidos coches metálicos de 1.a clase.

La firma Friedrich Krupp es lo suficientemente conocida para que hagamos su reseña histórica; bástenos decir que, después de la guerra la prohibición de fabricar material bélico, la condujo a aumentar su producción de maquinarias diversas y también de locomotoras.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ha recibido, hace poco de las usinas Krupp, locomotoras de tipo pesado. Estas máquinas son de acoplamiento cuádruple y con ejes portantes en ambos extremos. Su peso es de 100 toneladas y de 177, en servicio con un tender de 31 toneladas.

Han sido equipadas según las prescripciones de los Ingenieros Jefes de los ferrocarriles chilenos, y han sido destinados transporte de trenes pesados

Este suministro a nuestros ferrocarriles es uno de los muchos que hacen las firmas Krupp, las que proveen de locomotoras a Rusia, Indias Británicas, Unión Sud Africana, Turquía, Bulgaria, Brasil, Gr... etc., entregando a estos ... diversos tipos de máquinas.

El gran prestigio de Krupp está cimentado sobre un ... brillante, y se despliega ... presente pleno de actividad.

Los sucesores de Fried Krupp continúan la senda señalada por éste, y laboran guiados por la norma de que "el ideal ... to es conservar el objetivo ... que la firma debe dar productos intachables y lo más perfectos posibles, en su fabricación".

ALGUNOS DATOS INTERESANTES SOBRE LA INDUSTRIA ALEMANA DE MAQUINARIAS

Una de las fábricas de locomotoras más importantes y más antiguas de Alemania es la Fábrica "SCHWARTZKOPFF", Berlín, fundada en 1852, que entregó un lote de locomotoras modernas, pesadas, del tipo "Santa Fe", para el ferrocarril de Iquique a Pintados, donde prestan actualmente servicios importantes en el transporte de nuestro salitre a la costa. La fábrica ha suministrado sus locomotoras a todos los países latinoamericanos, y posee en Wildau, cerca de Berlín, los talleres más modernos de Europa, donde pueden ser fabricadas anualmente 600 a 700 locomotoras. Ella es especialista también en la fabricación de aplanadoras de rodillo para caminos, de 1 a 20 toneladas de peso, que trabajan en todo el mundo y que son muy conocidas también entre nosotros.

Las fábricas ARDELTWERKE, situadas en Eberswalde, en el centro de Alemania, a una hora de Berlín, se ocupan en la fabricación de grúas y puentes-grúas, instalaciones de fundiciones de tubos, estructuras metálicas, construcciones hidráulicas, etc. Ellas entregaron hace pocos años a nuestros Ferrocarriles del Estado una poderosa grúa rodante para accidentes y construcción de puentes, de 60 toneladas de capacidad, que nuestros ingenieros denominan una verdadera maravilla y que ha prestado y sigue prestando valiosos servicios en dicha Empresa.

El campo de acción de la fábrica es el mundo entero, y en la mayoría de los puertos marítimos el viajero puede admirar el trabajo exacto y provechoso de sus grúas modernas.

En el ramo de maquinaria de herramientas, la empresa gigantesca "SCHIESS-DEFRIES", Soc. Anón., Dusseldorf, a las orillas del Rhin, ocupa una posición predominante en la industria pesada de Alemania. Se producen allí tornos, cepillos, taladros, fresadoras, tijeras, punzones y aparatos de elevación de gran potencia hasta las mayores dimensiones, para todos los ramos de las industrias mecánicas y de acero, para maestranzas de ferrocarriles, astilleros, etc., Los talleres son de los más modernos y ocupan la superficie de una pequeña ciudad. Los productos son exportados a todas partes del mundo y trabajan también en nuestras maestranzas chilenas.

En el Este de Alemania encuentra establecida ... nombrada fábrica "... FABRIK LANDSBERG (... the) especialista en ... clases de cables de acero ... ra minas, grúas, pes... ascensores, buques etc. ... es proveedora de los F... carriles del Estado de ... cito y de la Marina de ... mania y de un sinnúmero de Empresas y ... en el extranjero. Los ... son entregados en ... midad con las prescripcio... nes del Lloyd Germ... L'oyd Británico Bure... ritas, Registro Italiano ... y su construcción ... con las más rigurosas ... mandas.

Las fábricas a que nos he... mos referido son repre... tadas en nuestro país ... la conocida firma H. W... de esta plaza.

Una fábrica de pinturas con ramificaciones en todo el mundo, provee a nuestros ferrocarriles

La pintura es uno de los artículos de mayor consumo en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y, este consumo está determinado por la necesidad de proteger de los agentes atmosféricos al diverso material, como también por el buen aspecto que deben presentar.

Los carros y vagones, los puentes, edificios, etc., etc., deben ir cubiertos por una capa de pintura que contribuya a protegerlos y a realzarlos.

Para cada caso, es preciso emplear diferentes materias colorantes, de diversas condiciones específicas.

Nuestros Ferrocarriles, procediendo como es su norma, al elegir las pinturas para su uso, después de una eliminación mediante pruebas prácticas y de laboratorio, han escogido entre otras, las pinturas que produce la conocida firma "Ceresita Ltda. Chile", filial de la organización mundial "Ceresita".

La gran organización "Ceresita" y sus productos. — La filial de esta industria en nuestro país es la "Ceresita Ltda. Chile

LA ORGANIZACION "CERESITA"

La casa matriz de esta vasta red industrial, se encuentra radicada en Alemania (Berlín). De ella emana un gobierno técnico sobre las numerosas filiales que existen y llevan vida próspera en casi todos los países de Europa, de Norte América y Sud América.

En las grandes fábricas de Berlín, que forman una verdadera ciudad industrial, existen laboratorios a cargo de técnicos dedicados constantemente a efectuar investigaciones, a idear nuevas fórmulas y nuevos y mejores procedimientos.

El resultado de estos trabajos, es comunicado por medio de un servicio especial a todas las fábricas Ceresita del globo. También este servicio las mantiene al corriente de toda novedad en materia de pinturas, barnices, etc., etc.

Se complementa esta labor con el funcionamiento de cursos de donde egresan técnicos especializados y donde acuden también, los técnicos que están a cargo de las fábricas, a acrecentar sus conocimientos y a ponerse al día con los últimos adelantos.

Debemos anotar que la tuición que tiene la casa central de Berlín sobre sus filiales se relaciona sólo con la técnica y cada una de éstas goza de autonomía en su administración.

Las 20 fábricas Ceresita hoy desarrollan sus actividades en el mundo elaboran sus productos siguiendo estrictamente las normas directivas ... las, secretos y procedimientos emanados de la sede de la organización y esta unidad ... fecta de la base industrial ... ella, da la pauta del ... obtienen esos productos.

Las fábricas "Ceresita" ... ran todo aquello que está ... el rubro de pinturas ... principal especialidad es ... drófugo que lleva ese ... nombre y que se haya di... en todos los países.

LO QUE ES "CERESITA"

"Ceresita" es una pasta ... da que disuelta en el agua ... agrega a la mezcla de cemento y arena, a la que impermeabiliza contra la humedad ...

(Pasa a la página del ...

(DE LA PAGINA 18)

y agua aunque sea a fuerte presión. En la composición de esta mezcla debe estar excluída la cal.

"Ceresita" tiene los siguientes empleos:

CAPAS AISLADORAS.— Una vez levantada la muralla más arriba del nivel, colóquense 2 capas de ladrillos en mezcla "Ceresita", 1x4 con 1x10, empleando un espesor de 1 1|2 cm.

MUROS VIEJOS.— Para hacer desaparecer la humedad en los muros viejos y salitrosos y mantenerlos siempre secos, quítese el estuco húmedo hasta unos 30 a 50 ctms. más arriba de lo marcado por la humedad y aplíquese un estuco rústico no menor de 2 ctms. de espesor que se preparará mezclando: una parte de cemento con tres partes de arena mediana y amasando esta mezcla con agua "Ceresita" en la proporción de 1x10.

Cúbrase este estuco antes de que se haya secado del todo con un enlucido sin "Ceresita", como de costumbre.

PAREDES EXPUESTAS A LAS LLUVIAS.— Para evitar la penetración de las lluvias, aplíquese un revoque de "Ceresita" 1x3 con 1x10 que cubra con cierto espesor las murallas, empareiando luego sobre fresco la mezcla corriente sin "Ceresita", que conviene dejar peinada para aplicar después en cualquier tiempo el estuco de terminación.

Además se emplea "Ceresita" para impermeabilizar estanques, sótanos, tajamares, etc.

Llamamos su especial atención sobre el hecho de, precisamente, para construcciones hospitalarias el empleo de "Ceresita" es indispensable igualmente para toda construcción de carácter sanitario.

Ya que hemos proporcionado algunos detalles sobre "Ceresita" creemos oportuno darlos también sobre otros productos de esta industria:

PASTA "P. H. E.".— Este material se emplea directamente sobre la loza de concreto de terrazas, cuartos de baño y cocinas, para impermeabilizar los pisos.

La pasta "P. H. E.", es compuesta de bitumines especiales combinada con gomas, que siempre se mantiene elástica, tanto bajo el frío como el calor.

En otros países se usan las telas asfálticas para impermeabilizaciones, pero en Santiago, la práctica ha demostrado que nuestro clima tan variable y la influencia de los temblores rompe las telas más fuertes por falta de elasticidad. La pasta "P. H. E.", estudiada por la fábrica matriz de Alemania, queda siempre elástica e inalterable, dando una impermeabilización perfecta. Por cada metro cuadrado se emplean de 3 a 4 kilos de pasta "P. H. E.", dando un espesor de 3 a 4 mm.

FIXIF.— Es una pintura bituminosa anti-corrosiva y resistente a la acción de ácidos y álcalis.

PINTURAS "FN".— Las pinturas "FN" son pinturas corrientes, al óleo, las que se elaboran en pasta, como también, preparadas en blanco y todos los colores. Se usan para la fabricación exclusivamente recetas europeas.

"DECORIT".— Es una pintura al agua lavable que se puede aplicar sobre cualquier material (estuco, yeso, papel, ladrillo, madera, hierro, tela, etc.), siendo por la distinción de sus tonos especialmente apta para el decorado interior.

En la fabricación de esta pintura no entran componentes venenosos, detalle de suma importancia tratándose de pinturas usadas con preferencia en los interiores de las casas.

LA FABRICA "CERESITA" DE CHILE

Bajo la denominación de "Ceresita Ltda. Chile", se instaló hace escasamente un año una filial de esa gran organización, en esta capital.

En el corto plazo de labor, sus productos se han acreditado ampliamente y tienen gran aceptación y, tal es así, que en casi todas las obras y construcciones se emplea ese material.

"Ceresita Ltda. Chile", está bajo la dirección y gerencia del señor Manuel C. Braun, técnico especialista, que ha tenido una intensa experiencia en la fábrica central de Berlín.

La fábrica "Ceresita" cuenta con un equipo completo de las maquinarias más modernas para la fabricación de pinturas, las que, como ya lo hemos especificado, se elaboran según fórmulas y procedimientos dados por los laboratorios de la casa en Alemania.

Las materias primas que se emplean son, en gran parte nacionales.

A este respecto, el técnico señor Braun desarrolla una importante labor, dando instrucciones a los fabricantes de materias primas a fin de mejorar esa producción mediante procedimientos especiales. En este campo se han logrado señalados progresos y son muchas las consultas de fabricantes que resuelve el técnico señor Braun en beneficio particular de ellos y de la industria nacional.

Es preciso, por ahora, el uso de muchas materias básicas importadas, pero es posible en un tiempo más, que puedan ser reemplazadas por otras de origen nacional.

Actualmente la fábrica está produciendo "Ceresita" y pinturas "FN" y "Decorit".

Esta última está siendo empleada en la mayoría de los edificios por sus condiciones decorativas y por su economía.

Próximamente la fábrica ampliará su radio de acción inaugurando una sección destinada a la producción de barnices y esmaltes. Esta ampliación se debe en gran parte a la forma decidida en que se prefieren las pinturas y los impermeabilizantes de "Ceresita".

Esta industria, siguiendo normas que son tradicionales en la organización de que forma parte, no sólo se esmera en la elaboración y no sólo se preocupa de su giro comercial sino que también y, de preferencia, mantiene un cuidadoso servicio por cuyo intermedio, sus técnicos visitan toda obra donde se estén usando elementos de su marca y, en el terreno mismo dan sus instrucciones y consejos a los contratistas y a los obreros para que se obtenga un legítimo resultado en la aplicación.

Este servicio está a cargo de los señores Langdon y Cía., Huérfanos 751.

Para terminar, citaremos algunos de los nombres que figuran al pié de certificados numerosísimos que hemos tenido a la vista y que hablan de las bondades de los productos "Ceresita":

Alberto Siegel e hijo.
Kaulen y Carles.
FF. CC. del Estado.
Dirección Gral. de Arquitectura.
Banco de Chile.
Carlos Cruz Montt.
Carlos Cruz Eyzaguirre.
Natalio Orlandini.
Dirección de Armamentos y Defensa de la Costa.
Alfredo Vargas Stoller.
Alberto Oettinger.
Pedro Casals.
Francisco Torrent.
Moisés Bravo y Toro y muchos otros que sería largo enumerar.

Bodas de Oro de Westinghouse.

El progreso industrial de la Humanidad ha recibido, sin duda, el más grande de todos los impulsos como consecuencia de la aplicación práctica de la electricidad que, en los últimos 50 años, ha rebalsado los usos industriales propiamente dichos, para ramificarse también, en aplicaciones científicas, como la Medicina, en la Salubridad Pública, en el Arte y en las normas ordinarias de la vida doméstica.

Si bien sin la electricidad el progreso industrial se habría estancado por muchos conceptos, sin ella, tampoco, la Medicina habría logrado las conquistas que le han permitido los Rayos X, los Ultra-Violeta y los Infra-Rojos; en el Arte, no todas sus manifestaciones habrían alcanzado el grado de difusión que permite la radio, la televisión y el cinematógrafo; ni la comodidad doméstica en todos los climas y en todas las situaciones; el confort de la ventilación, de la refrigeración y del novísimo reacondicionamiento del aire.

Es, pues, útil, recordar a los iniciadores de este proceso evolutivo, que llega a ser, a menudo, hasta revolucionario y, entre ellos, a George Westinghouse, fundador de la fábrica de su nombre, quien, según es fama, inauguró el 8 de enero de 1886, una pequeña fábrica en Pittsburgh, Estados Unidos, con 200 operarios, que ahora, apenas 50 años más tarde, emplea 40,000 hombres y está extendida por todo el mundo.

La Fábrica de Westinghouse se ha identificado con cada uno de los progresos industriales y científicos que caracterizan nuestra época, y en Chile hay muestra evidente de la calidad de sus productos y de la inteligencia de sus proyectos en la zona electrificada de los FF. CC. del Estado, entre Valparaíso y Santiago, con todo su material de transporte, subestaciones y líneas aéreas; en la industria particular, en los hogares y en todas partes.

La Fábrica Westinghouse ha producido, con motivo de sus propias investigaciones, aparatos y maquinarias que prestan sus servicios en los más distintos campos de la actividad humana, y se pueden citar, por ejemplo, la iluminación de la estatua de la Libertad, a la entrada del puerto de New York; los refrigeradores del Instituto Pasteur, de París; las plantas hidroeléctricas de las Cataratas del Niágara, y otras obras de tanta o más importancia.

Westinghouse fué el iniciador del empleo práctico de las corrientes alternas que abrieron un campo ilimitado de aplicación, imposible de cubrir con las corrientes continuas; en 1888 construyó, también, el primer medidor de corrientes; en 1903 instaló la primera línea de transmisión a 50,000 volts; en 1908 patentó el rectificador de mercurio; y, ya en 1909, tuvo éxito en instalar la primera línea de transmisión a 140,000 volts.

El progreso ha continuado desde entonces, en etapas sucesivas, y ya en 1919 llegó a un voltaje de 165,000 para líneas de transmisión; en 1920 la propulsión de navíos con grupos Diesel-eléctricos, y, junto con ellos, la estación transmisora de radio KDVA.

En 1933, la fábrica fundada por George Westinghouse produjo los ascensores de mayor rapidez en servicio en el mundo, que alcanzan una velocidad de ascenso o descenso superior a 400 metros por minuto.

Ninguna industria hay que sea más estrictamente dinámica que la eléctrica. Cada problema que ella presenta puede ser resuelto de muchas maneras diferentes, y sólo queda la mejor resolución al criterio científico y experimentado de la Fábrica. Hace que todo esto sea tanto más interesante, cuanto que el fundamento de la electricidad es un factor desconocido, que se remonta a la naturaleza y origen del Cosmos a la constitución de la materia y a la atracción magnética de la moléculas, iones y electrones.

La Fábrica Westinghouse, que ha celebrado el 8 del actual sus bodas de oro, forma parte integrande de este desarrollo, tal vez romántico, de la industria fabril más importante y a la cual se deben muchos de los elementos que constituyen el standard de vida de nuestra civilización.

C R O N I C A P O L I C I A L

Sergio Alejandro Volkonsky Eggertt, falso príncipe ruso y audaz estafador internacional, cayó ayer en las redes de la policía

EN LOS MOMENTOS DE LA APREHENSION, EL PELIGROSO DELINCUENTE SE PREPARABA PARA EMBARCARSE CON DESTINO AL PERU

TAMBIEN FUE DETENIDO SU SECRETARIO PRIVADO

ESTA NOCHE SERAN TRAIDOS A SANTIAGO

Sergio Alejandro Volkonsky Eggertt, falso Príncipe Ruso y Capitán de la Guardia Imperial del Zar Nicolás, fué detenido ayer en Valparaíso, en circunstancias que se preparaba para embarcarse con destino al Perú.

Las investigaciones, que fueron dirigidas desde esta ciudad, estuvieron a cargo del Inspector de la 3.a Inspectoría Preventiva de Investigaciones, don Alberto Finsterbusch, quien seguía las huellas que a su paso iba dejando el delincuente internacional.

ENCARGADO POR LA POLICIA DE BUENOS AIRES

Delincuente de alto vuelo, Sergio Alejandro Volkonsky tiene cuentas pendientes con la policía chilena, estando a la vez encargado por la de Buenos Aires.

En la República Argentina el Príncipe ruso está condenado a la pena de tres años por el delito de estafa, que el detenido había cometido haciendo valer su apócrifa condición de miembro de la familia imperial rusa.

ADEMAS DE ESTAFADOR, SERGIO ALEJANDRO ES CONFERENCIANTE

Hombre de gran ilustración y vasta cultura recogidas en sus viajes por América y Europa, Sergio Alejandro actuó en los centros sociales de Buenos Aires, Santiago, Concepción y Valparaíso. Sus correctas maneras, su trato afable y gentil, no denunciaban en él al delincuente. Sus golpes los cometía sin que sus víctimas se dieran cuenta de ellos hasta después de consumados. Sólo en Santiago, Volkonsky había cometido estafas por más de $ 40.000.

En Concepción y en Valparaíso dictó varias conferencias. Una de ellas versaba sobre el tema "Alrededor del Mundo con Optimismo". Sus disertaciones obtuvieron gran éxito, viéndose concurridas por un numeroso y selecto público, que estaba muy lejos de suponer que el hombre que les dirigía la palabra era un peligroso estafador y perseguido por las policías de varios países.

TAMBIEN SU SECRETARIO FUE DETENIDO

En el momento de la aprehensión, Volkonsky iba acompañado de su secretario privado, un joven estudiante de leyes, hijo de un acaudalado comerciante de Concepción que había dejado sus estudios y su hogar por ir a rodar mundos junto al hábil estafador.



Sergio Alejandro Volkouski Eggertt, falso Príncipe ruso detenido ayer.

Volkonsky se había ido a Valparaíso el domingo último, en un tren de carga que partió de Alameda a la 1 hora. La policía le seguía sus huellas, y fué así cómo ayer, en el vecino puerto, y en las circunstancias que dejamos anotadas, fué detenido por personal de Investigaciones de ese puerto.

HOY LLEGARA A SANTIAGO

A las 20 horas de anoche partió a Valparaíso el inspector señor Finsterbusch, que ha tenido a su cargo la pesquisa, con el fin de traer al detenido a Santiago. El detective, junto con Volkonsky y el otro detenido arribarán a esta ciudad por el ordinario de esta noche.

Previos los trámites de rigor, Sergio Alejandro Volkonsky Eggertt será reexpedido a Buenos Aires, para ser entregado a la policía de esa ciudad.

Aprehendidos ayer los asesinos que ultimaron a cuchilladas al joven Luis Orellana, en calle Eyzaguirre

Los tres detenidos, y una mujer, confesos del delito de que se les acusa, serán puestos el lunes a disposición del 4.o Juzgado del Crimen

Tres individuos, acusados del delito de homicidio en la persona del joven Luis Orellana García, delito cometido la noche del 18 del mes en curso, y una mujer fueron detenidos ayer por los agentes de la 2.a Inspectoría Preventiva de Investigaciones, señores Roberto Baeza Osorio y Orlando Corral Sánchez, que dirige el inspector don Oscar Avala Viaux.

POR UNA MUJER

La víctima, Luis Orellana, mantenía relaciones de amistad con una mujer llamada María Jiménez, que, a su vez era amiga de los hechores Gabriel Zapata Bunster, Alejandro Marín Rojo y Pedro Toledo González.

La noche del 18 del presente mes, los tres individuos mencionados, estuvieron divirtiéndose con el joven que horas más tarde habría de ser su víctima. Primeramente estuvieron bebiendo en una casa de pensión de la calle Nataniel.

Cuando hubieron libado más de la cuenta, y cerca ya de la media noche, se dirigieron a un negocio de la calle Eyzaguirre, donde continuó la fiesta. En tanto los hechores planeaban la forma de ultimar a Orellana, a raíz de los celos que uno de los detenidos guardaba hacia él.

Ya en la calle, y en completo estado de embriaguez, los victimarios pretextaron un incidente entre ellos. Al mezclarse el joven Orellana, una profunda puñalada en la región abdominal lo tumbó en la calzada. Repetidos golpes de cuchilla de sus agresores consumaron la obra. Manando abundante sangre, la víctima murió a los pocos instantes.

Confesos del delito de que se les acusa, los detenidos serán puestos el lunes a disposición del 4.o Juzgado del Crimen.

Cuatro carabineros heridos en un choque habido entre un camión de la 4.a Comisaría y un tranvía N.o 5

El accidente se produjo en Lira esquina de Marcoleta, a las 7.55 horas

15 DE LOS 16 DETENIDOS QUE CONDUCIA EL CAMION EMPRENDIERON LA FUGA

A las 7.55 horas de ayer, un camión de Carabineros, perteneciente a la 4.a Comisaría, que conducía 16 detenidos, fué chocado por un tranvía, a consecuencias del cual aquel vehículo se volcó completamente.

Resultaron heridos en el accidente cinco carabineros, y uno de los detenidos. Los 15 restantes, aprovechándose de la confusión producida, emprendieron la fuga.

FORMA EN QUE SE PRODUJO EL CHOQUE

A la hora indicada, y a la altura de Lira esquina de Marcoleta, el camión de Carabineros gobernado por el cabo 2.o Manuel Silva, que llevaba 16 detenidos para ser puestos a disposición del 4.o y 6.o Juzgados del Crimen, fué embestido por el tranvía N.o 963, de la línea 5, manejado por el maquinista Julio Durand Durand, placa N.o 913.

Resultaron heridos los siguientes carabineros: cabo 2.o Manuel Silva grave; cabo 2.o Pedro Salazar Sandoval grave; carabinero Nicodemo Rebolledo Candia, leve, y carabinero Juan Soto Ibarra, de pronóstico reservado.

Los heridos fueron atendidos por la Posta Central de la Asistencia Pública.

El maquinista del tranvía fué detenido.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, señor

ENRIQUE BAEZA ROMANI.

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 26, a las 10 horas, partiendo el cortejo al Cementerio General desde su casa, Prado 1135.—La familia.

Un grupo de fábricas que proveen a nuestros ferrocarriles

Sus productos han desplazado a los similares importados. — Fábrica de Sellos de Plomo

El sello de plomo es un elemento de extenso empleo en los ferrocarriles, usándose para sellar los carros de carga.

Como en cada estación debe abrirse el vagón, para sacar o colocar mercadería, es menester sellarlo nuevamente, de ahí que el uso de este artículo sea grande.

El sello de plomo, debe reunir condiciones especiales, a fin de evitar su violación, cosa que antes sucedía muy a menudo, pues se empleaban sellos de cierto modelo, que permitían a los maleantes abrirlos con relativa facilidad, y dejarlos después en tal forma, que no se notaba si habían sido abiertos.

Como los casos de violaciones de sellos se repetían, la Empresa pensó en importar un modelo de sello, que diera suficientes garantías de seguridad.

En esa misma época, la Fábrica de Sellos de Plomo presentó un tipo especial, que reunía todos los requisitos exigidos, y, en vista de sus buenas condiciones, la Empresa de los Ferrocarriles lo adoptó inmediatamente, evitándose así la traída al país del artículo similar extranjero.

La Fábrica de Sellos de Plomo provee a nuestros ferrocarriles de su producto desde hace diez años.

Esta industria está equipada con máquinas de patente para la fabricación de sellos, los que, no sólo se usan en los carros de ferrocarril, sino que su empleo es imprescindible para todo aquello que necesite un control de esa naturaleza, como ser, tarros lecheros, cajones, encomiendas, etc., etc.

La Fábrica de Sellos de Plomo está situada en esta ciudad en la calle San Vicente N.o 1590.

FABRICA DE LACRE

Otro factor de seguridad para numerosos artículos, es el lacre, y en los ferrocarriles se emplea en los paquetes de Tesoro, los que, como se sabe, llevan documentos y valores de toda naturaleza y, por lo tanto, deben llevar sus envolturas aseguradas debidamente.

La fábrica de lacre, de propiedad del señor Jorge Noriega, químico industrial de Valparaíso, después de detenidos estudios, logró producir un lacre tan bueno o mejor que el que nos llegaba del extranjero.

Este lacre se ha acreditado en todo el país bajo la marca "Liberty".

Esta marca también garantiza la calidad de otros artículos que produce la fábrica del señor Noriega, entre los que se cuentan las tintas, pasta para calzado, líquido para limpiar metales, y varios otros, todos de gran aceptación.

FABRICA DE TIZA

Otro artículo de gran uso en los ferrocarriles, es la tiza, haciéndose empleo de ella en las inscripciones que se colocan en los carros de carga.

Este producto, netamente nacional, se debe a la fábrica que posee la Sucesión de don J. Antonio Alvarado.

La fábrica referida suministra tiza de alta calidad a la Empresa de los Ferrocarriles y al Aprovisionamiento del Estado.

FABRICA DE ARTEFACTOS DE HOJALATERIA

En el equipo de nuestros ferrocarriles, en su vasta amplitud, figura también esta clase de artículos, entre los que se cuentan: lámparas, faroles, baldes, aceiteras automáticas y sencillas, etc., etc.

Como en todo orden de cosas, estos artefactos para ser aceptados por nuestros ferrocarriles, deben reunir diversas condiciones, y son sometidos a exámenes y pruebas sobre su calidad y capacidad de servicio.

Los artefactos de hojalatería que entrega a los ferrocarriles la fábrica chilena de propiedad del señor Carlos Madariaga, de esta ciudad, pueden ser catalogados como de clase superior, pues son los que están en uso en la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

REPRESENTACION DE ESTE GRUPO INDUSTRIAL

La representación de este selecto y progresista grupo de fábricas, está a cargo del señor Jorge Eckart Ovalle, cuya oficina está en Sotomayor N.o 242, en esta ciudad.

Facilidades a los pescadores

Se pide la construcción del camino carretero entre Quintero y Horcón

La Dirección General de Pesca y Caza ha oficiado al Ministerio de Fomento, reiterando una nota anterior en que se solicita considerar la conveniencia de proceder a la construcción del camino carretero entre Quinteros y Horcón, dándose así facilidades a la numerosa colonia de pescadores de esta caleta para el transporte de sus productos a las localidades vecinas.

El Ministro de Defensa Nacional ha puesto a disposición de los Servicios de Pesca 5.400 metros cuadrados de terrenos en Caleta Horcón, que servirán para radicar a los gremios pesqueros del mencionado sector.

Esta circunstancia ha movido a a Dirección mencionada a reforzar su petición en el sentido de que construya la carretera en referencia.

CONCURSO ABIERTO EN EDUCACION PRIMARIA

Se ha llamado a concurso para proveer los siguientes cargos vacantes en Educación Primaria:

Escuelas Primera clase. — Direcciones:

No. 1 de Hombres, de Huasco, ubicada: Ramírez s|n.

N.o 17 de Mujeres, de Calera, ubicada: Aldunate 157.

N.o 195 de Mujeres, de Santiago, ubicada: Avenida Chile 691.

N.o 32 de Mujeres, de Concepción, ubicada: Penco, Freire 101.

Escuelas de Tercera clase. Direcciones:

N.o 22 de Mujeres, de Caupolicán Quinta de Tilcoco.

N.o 14 de Illapel, mixta. Atelcura-Mincha.

N.o 14 de Quillota, mixta. La Palma, Quillota.

N.o 10 de Loncomilla, mujeres. Huerta de Maule, San Javier.

N.o 32 de La Unión, mixta Tringlo-Río Bueno.

N.o 14 de Mulchén, mixta. Fdo. Casas Viejas, Mulchén.

N.o 64 de Valdivia, mixta. Huellelhue, Valdivia.

N.o 115 de Castro, mixta, San Javier, Achao.

N.o 140 de Castro, mixta. Bull, Achao.

N.o 165 de Castro, mixta. Alque Quellén.

N.o 166 de Castro, mixta. Yelcho-Quellón.

N.o 30 de Llanquihue, mixta, Puella-Puerto Varas.

N.o 24 de N. Imperial, mixta. Manzanar-Imperial.

N.o 34 de Santa Cruz, mixta. El Quillay, Pumanque.

N.o 14 de Ancud, hombres, Quicaví-Quenchi.

N.o 167 de Castro, mixta. Natre.

N.o 19 de Traiguén, mixta. Fdo Buena Suerte.

N.o 52 de Cachapoal, mixta. Rastrojo-San Vicente.

N.o 56 de hombres de Santa Cruz. Palmilla.

N.o 48 de San Fernando, mixta. Roma Arriba, San Fernando.

PROFESORES:

N.o 31 de Iquique, mixta. Alto San Antonio-P. Almonte.

N.o 24 de Antofagasta, mixta. Oficina Ausonia. Antofagasta.

N.o 3 de Quillota, hombres. Quillota. Chacabuco 689.

N.o 8 de Parral, hombres. Retiro.

N.o 14 de Itata, mujeres. Trehuaco. Portezuelos.

N.o 33 de Llanquihue, mixta. Río Puelo. Puerto Montt.

N.o 3 de Constitución, mujeres. Constitución. Bulnes 1040.

N.o 58 de San Felipe, mixta. Tierras Blancas. San Felipe.

N.o 14 de Cañete, mixta. Elicura-Contulmo.

Las solicitudes y antecedentes de los interesados se recibirán en la Dirección General y en las Inspecciones Provinciales, hasta el 5 de febrero próximo.

Los juicios del trabajo en que una de las partes es el Fisco se resuelven con mucha lentitud

Así lo estima el Ministro del Trabajo en oficio dirigido al Ministro de Hacienda. — Solicita el señor Serani que los abogados de la Defensa Fiscal, no entraben con los recursos de la ley, la acción de la justicia en los juicios del Trabajo

El Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, envió ayer el siguiente oficio al Ministro de Hacienda, en el que, a propósito de un juicio del trabajo iniciado por un obrero fiscal de Linares, le hace interesantes bservaciones relacionadas con la lentitud con que se resuelven estos juicios cuando una de las partes es el Fisco:

"Con motivo de un juicio seguido por un obrero de una faena fiscal ante el Juzgado del Trabajo de Linares para obtener el pago de la indemnización correspondiente, el infrascrito ha podido conocer las dificultades con que se encuentran los reclamantes, cuando es patrón demandado el Fisco.

En tales juicios, los abogados de la defensa fiscal, inspirados, indudablemente, en el deseo de defender los intereses de su representado, recurren a todos los medios que la ley procesal les franquea para dilatar la tramitación de los juicios a sabiendas de que no podrán obtener pronunciamientos favorables, puesto que en la mayoría de los casos los accidentados tienen la razón de su parte.

Ante estos hechos y a fin de que los beneficios que otorga nuestra legislación social a la masa trabajadora, sean realidades tangibles y efectivas, el infrascrito se permite insinuar a US. la conveniencia de impartir ciertas instrucciones a los abogados de la defensa fiscal. Estas instrucciones se referirán únicamente a los casos en que, a juicio de los propios abogados fiscales, apreciando los hechos en conciencia, el reclamante apareciera teniendo la razón en forma indiscutible. En tal caso se recomendaría a los abogados fiscales no entrabar con los recursos que la ley procesal les franquea la acción de la justicia en los juicios del trabajo, a fin de que el espíritu de beneficio social que inspiró dicha legislación, se ponga de manifiesto. Esto sin oponerse a los legítimos derechos que pueda ejercitar el Fisco en su defensa, tendría por consecuencia, abreviar los juicios del trabajo, procurar en corto plazo la indemnización de los afectados y dar a la masa trabajadora la sensación de tranquilidad que producen la conciencia de una justicia expedita.

Cree el infrascrito que US. compartirá su punto de vista; y que esta sugestión, que en la forma presentada en nada afectaría a los intereses fiscales, encontrará favorable acogida, ya que con ella no se persigue otro objeto que facilitar la aplicación de las leyes del trabajo, que son una de las mayores conquistas de la sociedad moderna.

Saluda atentamente a US. —**Alejandro Serani**".

OTROS OFICIOS

Con fecha de ayer, el señor Serani envió otro oficio al Presidente de la Comisión de Cesantía, en el que le solicita que imparta las instrucciones del caso, por intermedio de la Intendencia de Linares, a fin de que se proporcione al obrero Juan Carvallo, los recursos indispensables para su subsistencia, pues este obrero debe esperar algun tiempo más la resolución definitiva del Juzgado.

El Ministro ofició también al Inspector General del Trabajo, manifestando que sería conveniente encargar a los inspectores provinciales del Trabajo que ejerzan una especie de tuición sobre los obreros de las faenas fiscales, que con motivo de accidentes del trabajo tengan que recurrir a los tribunales.

HIDROAVION DEL CRUCERO "YORK", AUTORIZADO PARA VOLAR

El Ministro de Defensa ha otorgado el permiso correspondiente a fin de que pueda volar sobre el territorio nacional un hidroavión del crucero inglés York, anclado en la bahía de Valparaíso. Ese hidroavión volará hasta Puerto Montt, en donde embarcará al comandante del "York", vicealmirante señor Mathew Best, quien irá a Truful a esperar al Embajador de Inglaterra en Buenos Aires, que viene a nuestro país a pasar la temporada de vacaciones.

A BRIGADIER FUE ASCENDIDO DON JUAN SILVA NARBONA

Don Juan Silva Narbona secretario del Ayudante del Ministro de Defensa, ha sido ascendido al grado de Brigadier de Ejército, en atención a sus méritos y preparación.

EL NUEVO ADICTO NAVAL INGLES CON EL SECRETARIO DE MARINA

En la mañana de ayer pasó a saludar al Subsecretario de Marina el nuevo Adicto Naval inglés capitán de navío señor P. J. Mack.

El martes próximo el oficial de la Escuadra de S. M. B. será recibido en audiencia por el Ministro de Defensa señor Bello Codesido. Después visitará a S. E. el Presidente de la República.

EL "MAIPO" A CALIFORNIA Y PASCUA

Por resolución de la Dirección General de la Armada se dirigirá el 3 de ferbero próximo a San Diego (California) el transporte "Maipo", a fin de hacer provisión de petróleo para los buques de la Armada Nacional.

Dicha nave, antes de dirigirse a Estados Unidos, hará un viaje a la isla de Pascua, con el objeto de aprovisionar a los moradores de la isla de vestuario y otros objetos indispensables.

Durante ese viaje llevará a bordo un curso de guardiamarinas de la Escuela Naval.

A ALGARROBO, EL MINISTRO DE FOMENTO

En la tarde de ayer se dirigió a Algarrobo el Ministro de Fomento, señor Matías Silva, quien fué invitado a que presidiera oficialmente el acto de inauguración del Yacht Club de ese balneario.

CARTAS A "LA NACION"

UN REFUGIO EN LA ESTACION MAPOCHO

Señor Director:

Hay pequeños grandes problemas sobre los cuales la mirada bondadosa y bien inspirada de la autoridad edilicia, no se detiene nunca. Uno de estos pequeños problemas es la ausencia absoluta de un refugio frente a la Estación Mapocho, sector de inmenso movimiento, especialmente a la hora de llegada y salida de trenes.

Hay que considerar además, que en este sitio existe una garita de tranvías que tiene un movimiento continuo, que hay paradero de autobus de diversos recorridos, de taxibus a Valparaíso y de colectivos internacionales, además de los automóviles y taxis particulares y de arriendo, lo que hace de la Estación Mapocho un centro de concentración durante todas las horas del día.

Los accidentes en este punto son frecuentes y se justifican, ya que el peaton, pariente pobre de la comuna, no cuenta con un humilde refugio para defenderse de automóviles, góndolas, y toda clase de vehículos que lo acechan a cada paso.

La Dirección del Tránsito debe tomar nota de este problema y solucionarlo a la brevedad posible.

Candidato a accidentado

CONTRA EL PROGRESO DE LA CAPITAL

Señor Director.

He podido observar en este útimo tiempo, que se ha caracterizado por la fiebre de edificación, un fenómeno curioso. Puede que yo esté equivocado en mi apreciación, pero en todo caso, creo contribuir con mis observaciones a que forme opinión sobre un hecho bastante frecuente en nuestra Capital.

Se trata de dueños de propiedades centrales que a pretexto de refaccionar sus edificios, los transforman completamente, sin ajustarse a las disposiciones que obligan a ensanchar la vereda a las nuevas construcciones.

No se trata de un solo caso. En las calles más centrales, en donde el terreno es muy valoso este procedimiento es más usado que en los diversos barrios. Pero con esto se está devirtuando una ordenanza municipal y se atenta contra el progreso de Santiago.

Sería del caso conocer la opinión del Departamento de Obras Municipales sobre este particular y saber positivamente por que motivos se han autorizado reparaciones de edificios que han resultado ser un edificio enteramente nuevo.

Lo saluda atentamente. — **Miguel Fuenzalida S.**



En un match que se caracterizó por golpes anti reglamentarios "El enmascarado" venció anoche a Valerian Duda

"Caballero" von Bowman se impuso sobre Habarta. — El doctor Gross cayó vencido frente a Kaduk, después de enconada lucha

Una resistencia tenaz y una valentía a toda prueba demostró anoche Duda, al luchar durante casi tres rounds completos con "El Enmascarado", en el encuentro internacional de fondo de la rueda de catch as catch can, realizada anoche en el Teatro Esmeralda.

Duda combatió en forma extraordinaria, estrellándose su ciencia y su extraordinaria fuerza con la potencia avasalladora del incógnito que se demostró como un verdadero campeón.

Sin embargo sus continuos fouls (alcanzamos a contar hasta 23) le restaron mucho mérito a su actuación. El público se mostró muy descontento con la forma de luchar de "El Enmascarado" y reprobó con energía algunos de sus golpes fuera de reglamento.

Los dos primeros rounds fueron equiparados, y Duda logró aplicar buenos golpes y excelentes tomadas que el público aplaudió largamente alentando al catcher polaco.

Al iniciarse el tercer round la lucha estaba definida a favor del incógnito quien, valiéndose de sus mejores recursos arrojó violentamente a Duda sobre la colchoneta en varias ocasiones. Luego lo lanzó con energía fuera del ring tres veces, hasta debilitarlo completamente. Aplicándole golpes a la nuca y cuerpo, logró ponerlo de espaldas por el tiempo reglamentario, dos minutos antes de terminarse el tercer asalto.

CABALLERO BOWMANN CON JOSE HABARTA

Estos catchers hicieron la mejor lucha de la noche. Caballero Bowmann, seguro de su técnica impecable, no gastó sus energías en la primera vuelta, limitándose a realizar algunas bonitas "tomadas que le dieron buenos aplausos. Habarta agresivo siempre y con valentía extraordinaria, buscó en todo momento el combate, logrando poner en difíciles situaciones al "gentleman".

En la segunda vuelta Habarta se empleó a fondo, y tuvo a Bowmann sobre la colchoneta hasta la cuenta de dos segundos. Sin embargo, "Caballero" se zafó de los trances más difíciles y utilizó en dos ocasiones su famoso "golpe de martillo" con buenos ...

Al iniciarse el ... Bowmann presentó a Habarta lucha sin cuartel. En una ... sa tomada logró arrojarlo ... del ring, y desde allí lo ... la colchoneta con una ... "casada" de cuello, ... lo inmediatamente.

KADUC VENCIO A GROSS

El doctor Gross dió una ... tración de técnica frente al ... cible rumano Bassil Kaduc ... actuación de anoche fué ... mente, una de las más ... de que ha realizado en el ... Con sus famosos golpes de ... tuvo en jaque al rumano ... ocasiones. Sin embargo, ... resistencia y el mayor ... rumano, unidos a su ... dad enorme, le dieron el ... sobre Gross por ... das al iniciarse la segunda ...

Un numeroso público ... que se contaban muchas ... presenció la rueda de anoche ... ha sido a nuestro juicio ... las más importantes de ... nato.

"El Enmascarado" continúa ... victo y se está acercando ... mente al puntero "Caballero Bowmann" con quien deberá ... el martes próximo.

Las aguas del Cachapoal no son infectadas por los relaves del Mineral de El Teniente

Texto de un informe técnico de la Dirección General de Sanidad

A propósito de la denuncia de que los relaves del mineral de cobre de El Teniente estarían infestando las aguas del río Cachapoal, la Dirección General de Sanidad practicó las investigaciones del caso, producto de las cuales es el siguiente informe elevado a la consideración del Ministro de Salubridad:

"En presencia de las denuncias de haberse presentado casos de enfermedades intestinales en los habitantes de las comarcas vecinas a Rancagua que corresponden a las abastecidas en el riego por las aguas provenientes del río Cachapoal, la Direción General de Sanidad, por orden expresa del Señor Ministro, encomendó su estudio a la oficina de aguas termominerales, la que inmediatamente inició las gestiones del caso, y por los estudios preliminares, ésta informa lo siguiente:

1.o Que los casos agudos graves presentados son motivados por parásitos intestinales en su mayoría, triocéfalos y también amobianos.

2.o Que estos parásitos no son habituales en las aguas de bebidas.

3.o Que su presencia en ella, indica que recibe contaminaciones de origen fecal humano, directo o indirecto.

4.o Que los cuadros presentados por los enfermos no corresponden a una gastro enteritis crónica que es el cuadro habitual que se presenta por ingestión continua o inmoderada de substancias químicas en proporciones inadecuadas.

5.o Que el mineral de "El Teniente" sólo arroja al río Coya (afluente del Cachapoal), los líquidos de los relaves, pues los sólidos son retenidos por sedimentación en instalaciones especiales satisfactorias.

6.o Que estos residuos retenidos son casi en la totalidad constituidos por silicatos.

7.o El líquido que cae al Coya contiene especialmente fenoles sulfatos de cal, magnesia, potasio, sodio, hierro, y alúminas; además, 220 miligramos de ácido sulfúrico libre, a lo menos por litro, lo que imprime al agua del río Coya un PH. 4 medido a la desembocadura en el río Cachapoal.

8.o Que el río Cachapoal, antes de recibir al afluente Coya, acusa un PH. 7.2 a 7.3.

9.o Que ese mismo PH. 7,3 7,3 se encontró en los canales que el río proporciona para el riego de los campos en la comuna "El Olivar".

10.o Que a mayor abundamiento el afluente Coya tiene sólo un aforo de un metro por segundo contra 200 metros por segundo que presenta el Cachapoal, representado esta propoción una enorme disolución para el primero.

11.o Que la turbidez encontrada en el río Cachapoal y en sus canales de riego, también se encuentra a muchos kilómetros más arriba de la desebocadura del Coya, río que por lo demás presenta aguas de aspecto claro.

12.o Que el río Cachapoal trae 436 miligramos por litros de materias sólidas en suspensión o sea, 436 grs. por metro cúbico.

13.o Que estas materias sólidas, (silicatos, greda, etc.) se depositan sobre los terrenos en poco declive, formando costras con el aspecto de yeso y la dureza de un cemento; hecho que no se produce con los relaves de "El Teniente", los cuales forman capas impermeables de aspecto arenoso como las que dejan las cenizas volcánicas.

14.o Que antes de mezclarse con el Coya, el río Cachapoal, tiene un residuo soluble (obtenido por evaporación y seco a 180), de 228 miligramos por litro, en tanto que a unos 4 kilómetros después de recibir el río Coya este residuo soluble es de 110 miligramos por litro, lo que demuestra una mutua depuración.

15.o En cuanto a la nocividad de la cantidades infinitesimales de cobre que trae el río, debemos tener presente el metabolismo de este metal en el organismo ani-

BOLETIN DEL TIEMPO

Buen tiempo en ... ha registrado en todo ... rritorio, con nublados ... en la costa y vientos ... del Sur y SW.

Tiende a seguir ... con nubosidades ... vientos fuertes en el ...

Temperatura de ayer: ... nima: 12.2 grados ... dos; máxima: 29.1 ... centígrados.

Sol sale: a las 5 ... minutos; puesta: a ... horas, 53 minutos.

Luna sale: a las 8 ... 32 minutos; puesta: ... horas, 21 minutos.

Fase: cuarto creciente ... día 30 de enero de 1936.

Enero 26 de 1936. Ofic. Meteorológica de ... Quinta Normal

APARECIO EL 2.o NUMERO DEL PERIODICO GREMIAL "TALLERES"

La Sociedad ... pateros, recientemente ... cados un periódico para ... al gremio de zapateros ... por una ruda crisis.

En efecto el segundo ... de "Talleres" trae un ... material de lectura en ... plica la situación ... los pequeños talleres ... ción que se le ha creado ... impuesto del 5 por ciento ...

mal y vegetal, y en lo ... pecto a los fenoles ... considerar la gran ... que hemos hecho ... Esta oficina seguirá ... lando datos y profundizando ... estudios, cuyos resultados ... caremos oportunamente ... Ministro".

AÑO XX N.o 6,635
3.a SECCION

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 26 DE ENERO DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesión 43.a Extraordinaria, en miércoles 22 de enero de 1936

(Sesión de 19.30 a 21 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES FUENZALIDA Y CIFUENTES, DON CARLOS

(VERSION OFICIAL)

se dió cuenta:

1.o De una solicitud suscrita por 31 señores diputados, en la que soliciten se cite a la presente sesión, con el objeto de ocuparse de los siguientes proyectos: permiso constitucional para abandonar el país del señor Ministro de Hacienda don Gustavo Ross y empréstito por cinco millones de pesos para la Fábrica de Material de Guerra.

Repartida oportunamente la circular respectiva, se mandó al archivo.

2.o De un mensaje de S. E. el Presidente de la República, con el cual amplía los beneficios del artículo 98 del D. F. L. 178, sobre feriado legal obrero.

Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

3.o De tres oficios del H. Senado:

Con el primero remite aprobado un proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para llevar a efecto el convenio suscrito entre el Ministro de Hacienda, señor Ross, y el señor C. R. Curtis, presidente de la South American Power y Co., sobre reorganización de la Compañía Chilena de Electricidad;

Con el segundo, remiten aprobado un proyecto que autoriza a la Municipalidad de Santiago para conceder en uso, al Patronato Nacional de la Infancia, por 30 años, el sitio municipal que se individualiza.

Se mandaron a Comisión de Gobierno Interior.

Y, con el tercero, devuelve aprobado, en los mismos términos en que lo hizo esta Cámara, el proyecto que libera de derechos de internación diversos artículos destinados al Cuerpo de Bomberos de Valdivia, Victoria y Santiago, respectivamente.

Se mandó comunicar a S. E. el Presidente de la República.

V.—TEXTO DEL DEBATE

1) TABLA DE LA PRESENTE SESION

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— En discusión la tabla de la presente sesión.

El señor RETAMALES.— Pido la palabra.

—Hablan varios señores diputados a la vez.

El señor SECRETARIO. — Esta sesión ha sido pedida para tratar los siguientes asuntos:

1.o Informe de la Comision de Constitución, Legislacion y Justicia, que concede autorización constitucional al señor Ministro de Hacienda para ausentarse del país; y

2.o Mensaje que autoriza la contratación de empréstitos para la Fábrica de Material de Guerra del Ejercito.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.—¡Rechacemos la tabla!

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el H. señor Retamales.

El señor RETAMALES.— Como el proyecto que figura en el primer número de la tabla fué despachado en la sesión de la tarde, señor presidente, sólo quedaría por tratar el segundo. Voy a hacer indicación para agregarle otro número más. . que se refiere a las 8 horas...

El señor WALKER LARRAIN. —Despachemos la tabla como está no más, y levantemos la sesión en seguida.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡Despachémosla como está!

El señor RETAMALES.— De todas maneras, dejo formulada mi indicación...

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— A continuación voy a solicitar el acuerdo de la Cámara, H. diputado.

Ofrezco la palabra sobre la tabla.

El señor ZAPATA Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el H. señor Zapata.

El señor ZAPATA.— Yo creo que deberíamos aceptar la tabla de la presente sesión. Lamento, sí, que los bancos conservadores estén casi totalmente desocupados.

Creo, señor presidente, que esta tabla debe ser aceptada, a objeto de pronunciarse sobre un asunto, que es de bastante interés para el desarrollo de una industria, que necesita un refuerzo económico para su desenvolvimiento.

Creo, además, que encontraremos en el ánimo de los HH. diputados, especialmente, de los bancos conservadores, amplia cooperación para la aceptación de esta tabla, a fin de despachar cuanto antes este proyecto.

Era cuanto tenía que decir.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra sobre la tabla.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente)— La tiene S. S.

El señor CARDENAS.— Era únicamente para manifestar que las observaciones o protestas que se hicieron en la Sala hace un instante, para rechazar esta tabla, no se justifican si se considera el esfuerzo realizado por algunos HH. colegas para pedir esta sesión, después de un día de intensa labor, con el objeto de despachar el único proyecto de la tabla.

Este proyecto viene—hay que recalcarlo—a garantir el sustento de mil doscientos obreros y empleados, y a dar auge a la industria nacional.

No sólo, pues, vendrá a beneficiar a este establecimiento, sino que, indirectamente, beneficiará a varias otras fábricas que están estrechamente ligadas a la Fábrica de Material de Guerra del Ejército.

En consecuencia, soy partidario de que se apruebe la tabla.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el H. señor Nieto...

El señor NIETO.— Voy, señor presidente...

VARIOS SRS. DIPUTADOS. —¡No hable, mejor...!

El señor NIETO.— Renuncio a usar de la palabra en obsequio a la brevedad, para el rápido despacho del proyecto.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Si le parece a la H. Cámara, se daría por aprobada la tabla de la presente sesión.

Aprobada.

El señor RETAMALES.— Pido la palabra.

VARIOS SRES. DIPUTADOS. —¡No hable H. diputado! ¡Conocemos todos el proyecto! ¡Votemos!

El señor ROSALES.—¡Votemos...!

2) EMPRESTITO PARA LA FABRICA DE MATERIAL DE GUERRA

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — En discusión general el proyecto por el cual se autoriza al Director de las Fábricas y Maestranzas del Ejército para contratar un préstamo hasta por la suma de cinco millones de pesos. Se encuentra impreso en el boletín N.o 3162.

Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.o Modifícase la ley número 4043, de 8 de septiembre de 1924, en la siguiente forma:

a) Reemplázase la palabra "ocho" del número 6.o del artículo 4.o por "uno";

b) Reemplázase la frase "quinientos mil pesos", del artículo 5.o, por "cinco millones quinientos mil pesos"; y

c) Reemplázase el artículo 6.o por el siguiente:

"Artculo... El cuarenta por ciento de las utilidades líquidas se destinará anualmente a la formación de un capital de explotación.

Art. 2.o Se autoriza al Instituto de Crédito Industrial para conceder al Consejo de las Fábricas y Maestranzas del Ejército, por el plazo de diez años, el crédito a que se refiere la letra b) del artículo 1.o, con garantía prendaria.

Art. 3.o Esta ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor RETAMALES.— Pido la palabra.

VARIOS HH. DIPUTADOS.— ¡Votemos!

El señor RETAMALES.— Si hubiera acuerdo unánime para votar este proyecto, yo renunciaría al uso de mi derecho.

VARIOS HH. DIPUTADOS.— ¡Votemos!

El señor RETAMALES.— En ese entendimiento, renuncio a usar de la palabra; en caso contrario, conservaría mi derecho.

El señor MARTINEZ MONTT. —Como deseo que este proyecto se despache cuanto antes, yo también renuncio a usar de la palabra.

El señor SECRETARIO.—Se han presentado las siguientes indicaciones:

Del señor Zapata, para agregar el siguiente artículo:

"Art... El Consejo de las Fábricas y Maestranzas del Ejército ordenará de preferencia a la Dirección de los establecimientos de su dependencia, el pago de las gratificaciones que se adeudan a los empleados y obreros civiles de planta y a jornal, que prestaron sus servicios en los años 1929, 1930 y 1931, correspondiente al 10 por ciento de sus emolumentos anuales".

Del señor Irarrázaval, para agregar el siguiente artículo nuevo:

"Art... El Consejo de las Fábricas y Maestranzas del Ejército velará por que no se haga competencia a las industrias privadas y en caso de existir alguna reclamación, ésta sera resuelta oyendo a las partes por el Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril".

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — En discusión las indicaciones.

El señor VEGA.— —Pido la palabra.

El señor RETAMALES.— Entonces reclamo mi derecho.

El señor VEGA.— Es sólo para hacer una pregunta... Para pedirle a algún miembro de la Comisión que se sirva decirme si en la inversión de estos cinco millones de pesos...

El señor RETAMALES.—Esas eran las explicaciones que yo quería dar, H. diputado.

El señor Vega.—Está considerado, en primer lugar, el pago de la gratificación a los obreros, en general, por los años 1935 y 1936.

UN SEÑOR DIPUTADO. — Hay una indicación en ese sentido.

El señor VEGA.— En caso contrario, sentiría mucho tener que votar en contra. Esto no significaría, entonces, otra cosa que elevar aun más el presupuesto de Guerra que ya tiene una cuota tan subida en millones de pesos.

El señor RETAMALES.— Es para darle trabajo a los obreros, H. colega.

El señor VEGA—.No me opongo, pero hago presente que voto en contra por no haber sido considerado, primero, el pago de la gratificación a los empleados.

El señor ZAPATA.— Lamento la precipitación con que se quiere resolver este proyecto. Yo he presentado una indicación y mis H. colegas al oír su lectura, han hecho cierta mofa de ella. Creo necesario, y hasta cierto punto conveniente, dejar las cosas en su verdadero lugar, a fin de evitar el mal juicio que observo en S. S. frente a la indicación que he formulado.

Por las circunstancias que anoto, es que me impongo la obligación de hacer las observaciones que la H. Cámara tendrá a bien escuchar, aunque les sea molesto a los HH. diputados que demuestran cierto cansancio debido a la serie de sesiones celebradas hoy día para despachar el "pase libre" al señor Ross.

El proyecto que se discute tiene una gran finialidad, y aunque esto sirve en parte para construir los materiales de guerra; a pesar de ser absolutamente contrario a ella, tiene aun mayor importancia que la que se presume, dado el caso que en este establecimiento se construyen otros elementos que son un aporte indispensable para el desarrollo de la industria nacional, y que ocupan en sus faenas más de mil obreros.

El señor CASALI.— Eso ya lo sabemos, H. diputado.

El señor ZAPATA.— Entonces, si lo saben mis HH. colegas, me voy a referir al punto que se contiene en la indicación que he formulado.

No hay derecho para contribuir al aporte económico de una industria cuando esta industria no ha pagado legítimamente, lo que le corresponde como obligación, a sus obreros y empleados. En el año 29, 1930 y 1931, no se ha pagado a los obreros y empleados la participación que les corresponde por las utilidades obtenidas en el establecimiento. Repito que durante estos tres años los obreros y empleados fueron impedidos de obtener el aporte de las utilidades, a pesar de que este establecimiento contó con una utilidad superior a dos millones de pesos en los tres años a que me refiero.

Si, además, hay que agregar que dichos establecimientos han obtenido durante los últimos años una utilidad superior a 15 millones de pesos y que si bien puede justificarse que estos capitales estan invertidos en un stock de materiales y ha sido imposible pagar oportunamente estas utilidades, nada justifica que en esta oportunidad no se repare esto que es una verdadera injusticia.

El señor CASALI.— ¿Durante cuántos años, dice S. S.?

El señor ZAPATA.— Corresponden sólo a tres años y estos tres años son 29, 30 y 31.

El señor CASALI.—Está equivocado S. S.

El señor ZAPATA.— Me voy a permitir, para ser más seguro en mis afirmaciones y los HH. diputados no lo pongan en duda, leer un documento oficial emanado de los ex directores de estos establecimientos.

El documento dice lo siguiente:

INFORME DE LOS EX DIRECTORES CIVILES

San Bernardo, 30 de enero de 1935.— Señor Director de las Fábricas del Ejército.— Santiago.

Señor Director:

Se ha acercado a los infrascritos una comisión integrada por empleados y operarios de la Fábrica del Ejército, en representación del personal correspondiente de dicho establecimiento, con el fin de obtener de nosotros, en nuestra calidad de ex directores de esa Fábrica un documento que establezca el alcance de las utilidades obtenidas en los años 1929, 1930 y 1931, y las razones o circunstancias por las cuales no se pudo pagar en su debida oportunidad las gratificaciones correspondientes a que tendría derecho el personal ya mencionado.

En relación con esta petición, los infrascritos se permiten informar a usted lo siguiente:

1.o Según consta de los balances de los años 1929, 1930 y 1931, revisados por la firma Price Waterhouse Faller y Cía. y aprobados por la Contraloría General de la República, las Fábricas y Maestranzas del Ejército, bajo nuestra dirección, dejaron las utilidades líquidas que a continuación se indican:

Año 1929	$ 880,343.80
Año 1930	1.082,087.80
Año 1931	432,796.67
Total	$ 2.395,228.27

De estos balances se desprende de entonces que las utilidades obtenidas por estas Fábricas le corresponde el 10 por ciento sobre el valor total de ellas, como participación de las utilidades, a los obreros y empleados que hacen las siguientes cantidades:

Utilidad líquida		Descuento: 10%
Año 1929	$ 880,343.80	$ 88,034.38
Año 1930	1.082,087.80	108,208.72
Año 1931	432.796.67	43,279.66

Hace en consecuencia un total de $ 239,522.76, que es lo que le correspondería percibir a los obreros y empleados.

El informe a continuación, dice:

2.o La ley que concedió la personalidad jurídica a las Fábricas y Maestranzas del Ejército, N.o 4,043, de fecha 8 de septiembre de 1924 (Boletín Oficial N.o 1.104, de 13 de septiembre de 1924), página 12081), en su artículo 4.o, incisos 7 y 8, autorizaba el pago de gratificaciones al personal del establecimiento, sin que el gasto total pudiera exceder del 20 por ciento de las utilidades líquidas percibidas.

3.o Por la ley N.o 4,305, de 11 de febrero de 1928, (Boletín Oficial N.o 1446, página 17390), fueron derogados los incisos 7 y 8 del citado artículo 4.o de la referida ley número 4,043.

4.o Por oficio reservado de la Dirección de Fábricas y Maestranzas del Ejército, N.o 104, de fecha 31 de marzo de 1930, con ocasión de elevar al Ministerio de Guerra la memoria y balances de las Fábricas, correspondiente al año 1929, para su conocimiento y aprobación, solicitó la autorización necesaria para conceder al personal de las Fábricas y Maestranzas del Ejército una gratificación hasta un 10 por ciento sobre los sueldos y jornales percibidos en el curso del año, de acuerdo con normas que fijaría la Dirección.

5.o Por oficio confidencial de la Dirección de Fábricas y Maestranzas del Ejército, N.o 58, de fecha 8 de mayo de 1931, al elevar al Ministerio de Guerra, para su conocimiento y aprobación la memoria y balance, correspondiente al año 1930, entre otras cosas, en sus páginas 17 y 18 del referido oficio, decía lo que sigue."

Conviene que los HH. diputados pongan la mayor atención a esta cita del documento a que me refiero, en que se justifica ampliamente la indicación que he formulado, en el sentido de que se establezca en la presente ley el pago de las utilidades a obreros y empleados.

El párrafo dice lo que sigue:

"De acuerdo con las leyes sociales en vigencia, tanto el personal de empleados como obreros, corresponde percibir una participación de las utilidades obtenidas. En los años anteriores, y aun cuando las utilidades de estas Fábricas nunca alcanzaron a las obtenidas durante los años 1929 y 1930, esta participación fué autorizada y pagada en su oportunidad, al personal de empleados civiles, particulares y operarios que en el curso del año habían trabajado en estas Fábricas. Teniendo presente esta circunstancia, el infrascrito se permite solicitar la debida autorización de ese Ministerio para conceder al personal ya indicado la gratificación que corresponda como participación en las utilidades obtenidas en los años 1929 y 1930, y que alcanzarían hasta un 10 por ciento de los sueldos y jornales de los empleados civiles, particulares y operarios que, a juicio de esta Dirección, se hubiesen hecho acreedores a ella,

"por su conducta, asistencia y espíritu de trabajo".

Esto demuestra el derecho adquirido por los empleados y obreros en la participación de las utilidades en conformidad al Código del Trabajo.

Además, el informe estatuye a la vez la personalidad de estos establecimientos y el informe dice lo siguiente:

6.o El artículo 1.o de la ley ya citada de personalidad jurídica de las Fábricas y Maestranzas del Ejército, N.o 4.043, deja claramente establecido que para el desenvolvimiento comercial de ella, quedará sometida a las leyes nos rigen a los establecimientos fabriles del país, es decir, que en estas condiciones hay que aplicar el artículo 146 del Código del Trabajo para los efectos de gratificar anualmente a su personal.

7.o Los infrascritos no pudieron autorizar el pago de las gratificaciones de los años 1929, 1930 y 1931, únicamente por la difícil situación de la Caja que se le venía produciendo a la Dirección Civil, como consecuencia de la falta absoluta de pago en que incurría la Caja Fiscal para cubrir las cuentas pendientes por trabajos ejecutados al Ejército y demás reparticiones fiscales, cuyo monto ascendía a más de $ 3.000.000.

8.o Por otra parte, según informaciones proporcionadas por la misma comisión de empleados y obreros, la Dirección Militar de Fábricas, habría autorizado y pagado las gratificaciones correspondientes a los años 1932, 1933 y 1934, en atención a que los balances anuales, que corresponden a esos años habrían dejado utilidades.

En mérito de lo expuesto en los párrafos anteriores y no habiendo variado la situación legal desde el año 1929 hasta la fecha, en lo que se refiere al capítulo de gratificaciones y con el precedente ya establecido en los años 1932, 1933 y 1934, los infrascritos consideran de derecho y de justicia el pago de las gratificaciones correspondientes a los años 1929, 1930 y 1931, con tanta mayor razón, cuanto que el Fisco habría cancelado ya a ese establecimiento las deudas que tenía pendientes con la ex Dirección Civil de la Fábrica, por trabajos ejecutados en esos años, y que fué la razón primordial que impidió el pago de estas gratificaciones en su debida oportunidad.

Saludan a usted atentamente.—(Fdos.)—Jorge del Sol V., ingeniero civil, ex subdirector general Fábricas del Ejército.—Eduardo Biggs Fabres, ingeniero civil, ex director general Fábricas del Ejército."

Fuera del documento a que he hecho referencia, existe otro evacuado por el interventor del Gobierno, que dice lo siguiente:

"INFORME DEL INTERVENTOR DEL GOBIERNO

A la comisión de la Fábrica de Material de Guerra.—Presente.

Respondiendo a la consulta verbal que me hiciera la comisión que trabaja por conseguir el pago de las gratificaciones correspondientes a los años 1929, 1930 y 1931, para el personal de empleados y obreros de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, tengo el agrado de informarles:

1.o Que es efectivo que fuí designado por el Supremo Gobierno, interventor en la entrega de la Dirección de Fábricas que debían hacer los ingenieros señores Eduardo Biggs y Jorge del Sol al coronel señor Marcial Urrutia, el año 1931.

2.o Que mientras desempeñaba la comisión de interventor, se presentaron varios reclamos del personal por no haberse pagado hasta esa fecha las gratificaciones de los años 1929 y 1930.

3.o Que a estos reclamos contesté lo siguiente: "Que si no habían sido canceladas esas gratificaciones era exclusivamente por la estrecha situación económica del momento, puesto que el Fisco adeudaba a la Fábrica una suma superior a tres millones de pesos, y que tan pronto se pagara esta deuda, la Dirección procedería, a su vez, a cancelar las gratificaciones atrasadas".

4.o Que de este reclamo hay constancia en la respectiva acta de entrega, firmada en esa fecha.

Y con esto, creo dejar satisfecha la consulta formulada, en orden a establecer que el personal de las Fábricas del Ejército jamás dudó del derecho que le asistía para cobrar aquellas gratificaciones.

Saluda atentamente a la comisión.— (Fdo.): A. Rodríguez G., general en retiro".

Se desprende del documento indicado que el Fisco contribuyó, en aquella época a que la dirección de este establecimiento no pudiera entregar el 10 por ciento de las utilidades que correspondían legítimamente a los obreros y empleados. Esta anomalía ocurrida en aquella época es la que es menester remediar ahora.

Yo hablo en representación de las clases trabajadoras, y tengo la obligación de pedir que se haga remediar por lo menos la injusticia de que es víctima la clase obrera, a ello tiende entonces que la ley contemple este derecho que le fué negado al personal de estos establecimientos.

El señor OLAVE.— ¿A cuánto asciende el pago?

El señor ZAPATA.— A la suma de doscientos treinta y nueve mil quinientos veinte y dos pesos, que no afectan en absoluto a la distribución que aquí se hace de los cinco y medio millones que va a recibir en estos momentos esta dirección para la explotación de estos establecimientos. Digo que no afecta en absoluto, porque yo tengo aquí a la mano los antecedentes que remitió el Ministerio de Defensa Nacional, con respecto a la inversión de estos cinco millones quinientos mil pesos. Encuentro que queda un saldo de un millón trescientos mil pesos más o menos, disponibles para reparaciones y otras adquisiciones. Se puede en consecuencia, incluír como artículo de la ley la indicación que he formulado que la H. C. debe considerar con tanto o más derecho que los capitales que se van a invertir, en pagos de deudas al comercio, etc.

Yo, señor Presidente, no deseo molestar por mayor tiempo la atención de la H. C. sobre este problema. Me permito sólo a exponer estos hechos, a pesar de que puedo ampliarlos, conforme a la documentación que tengo en mi poder, pues, en atención a que los señores Diputados quieren terminar pronto, esta sesión y considerando a la vez haber convencido a la H. Cámara en cuanto a la necesidad de que en esta ley se dé a los obreros la gratificación sobre la participación de las utilidades que les corresponde, y que por un motivo u otro en aquella época y de culpabilidad del Fisco, le fué imposible cumplir con este compromiso.

Como digo, en abono al pronto despacho de este proyecto de ley termino mis observaciones.

El señor RETAMALES.— Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA. — (Vicepresidente).— Tiene la palabra S. S.

El señor RETAMALES.—Como lo he manifestado, no voy a insistir en hacer uso de la palabra en homenaje a la brevedad en el despacho de este proyecto y voy a solicitar del señor Presidente, que se sirvan recabar de la H. C. el asentimiento para insertar en el Boletín de Sesiones mi discurso porque estimo que es de urgente necesidad favorecer a estos establecimientos.

El señor VEGA.— También que se publique mi discurso, señor Presidente.

El señor FUENZALIDA. — (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la H. C. para insertar en el Boletín de Sesiones, el discurso del honorable señor Retamales.

Acordado.

El señor VEGA. — También pido que se inserte mi discurso en el Boletín. No lo pronuncio en homenaje al pronto despacho de este proyecto.

Si se publica el del señor Retamales por qué no se puede publicar el mío?

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para insertar en el Boletín de Sesiones el discurso del honorable señor Vega.

No hay acuerdo.

El señor VEGA. — La ley del embudo.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Ofrezca la palabra.

El señor CARDENAS. — Pido la palabra.

El señor IRARRAZAVAL — Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el honorable señor Cárdenas. A continuación se la concederé a S. S.

El señor CARDENAS. — En realidad yo no tenía el propósito de hablar sobre este proyecto, porque se ve el consenso casi unánime de facilitar su despacho rápidamente; pero, después de la observaciones hechas por el honorable señor Zapata, que se atribuye la representación exclusiva de la clase obrera.

El señor ZAPATA. — Los hechos lo están probando...

El señor CARDENAS —...me corresponde, señor Presidente, manifestar algunas observaciones para demostrar que, por lo menos, hay Diputados que han participado en la defensa de estos intereses, no desde ahora, no hace poco tiempo, sino desde hace mucho tiempo dentro de este recinto. Al efecto, debo manifestar que me ha correspondido el honor de acompañar a una comisión de ex-empleados y operarios de este establecimiento de que se trata ante el señor Ministro de Defensa Nacional, ante quien reclamaron, a mi juicio con justa razón, el pago de esta gratificación que se les quedó adeudando en los ejercicios financieros del establecimiento de los años 29, 30 y 31, especialmente del año 29. Este establecimiento varió de dirección, es decir, de una dirección civil que tenía hasta esa fecha pasó a tener una dirección de carácter militar y, desgraciadamente, tal vez por precipitación de los acontecimientos, no se pudo en esa ocasión, a base de los balances correspondientes a los años 29, 30 y 31, especificar en forma precisa y clara, que no dejara duda alguna, el derecho legítimo que este personal tiene a percibir esta gratificación, ya que en el acta de entrega que hizo la dirección civil se dejó constancia de que no se había pagado esta gratificación exclusivamente porque a la Maestranza del Ejército el Estado le adeudaba gruesas sumas de dinero por suministros de artículos elaborados en la fábrica, sin que en manera alguna se desconociera el derecho del personal a esta gratificación.

El señor Ministro de Defensa estuvo llano a buscar todos los medios posibles dentro de la marcha del establecimiento, de acuerdo con la Dirección, para satisfacer en parte esta necesidad representada por los obreros, más bien dicho, este derecho correspondiente a los obreros y empleados, especialmente al personal de empleados y obreros que en una cesantía forzosa, están al margen de las actividades del establecimiento y que, con motivo de la ley que estableció una gratificación del 25 por ciento al personal en servicio, se dejó un poco de mano hasta ver cuál era el resultado del ejercicio financiero del año 35, a fin de proceder, entonces, al pago de esta gratificación.

Con esto quiero dejar demostrado que desde hace mucho tiempo también los Diputados demócratas nos veníamos preocupando de la situación de este establecimiento. Además, debo manifestar que, apenas incorporado a la Comisión Mixta de Presupuestos en el año 1932, al que había le correspondió pedir que quedara vigente la partida correspondiente a este establecimiento, mientras tanto el director de ese servicio no viniera a explicar el propósito de mejorar la situación de sueldos y condiciones de vida de este numeroso personal. En esa época era director del establecimiento el hoy general de la República señor René Ponce.

El señor Ponce manifestó, en presencia de la Comisión y del señor Ministro, que sus propósitos y los del personal que lo secundaba, en la Dirección de la Fábrica, eran dar a sus obreros y empleados todas las prerrogativas a que tenía perfecto derecho, por cuanto el Estado debe ser en todo momento el que dé el ejemplo con el personal que tiene bajo su dependencia en las distintas reparticiones fiscales o semifiscales otorgándole un mejor standard de vida, tanto más cuanto que se trata de un establecimiento que, en el caso, como lo he dicho en otra ocasión, de un conflicto internacional, va a ser la base de nuestra fuerza y va a proveer al Ejército de los elementos indispensables para la mejor garantía de nuestra defensa nacional.

En consecuencia, ahora que se trata de mejorar, o, si pudiera decirse, de darle facilidades a la Dirección del establecimiento y al Consejo que la asesora para que pueda desarrollar este mayor incremento de sus actividades, justo es que se tome en cuenta la situación del personal a quien se le adeuda esta gratificación.

Me parece que la Honorable Cámara, haciendo un acto de justicia, podría aprobar la indicación que se ha formulado, ya que ella no fué presentada a la Comisión cuando estudió este proyecto.

El señor ZAZPATA. — El Reglamento no me lo permitía...

El señor CARDENAS — ...por lo que la Comisión no pudo pronunciarse oportunamente sobre esta legítima aspiración del personal de obreros y empleados del establecimiento.

Tengo confianza en que la Dirección del establecimiento, una vez que se apruebe esta ley, no sólo se limitará a pagar la gratificación a que me refiero, sino que dará también mayores facilidades para que se realice en forma completa la previsión social dentro del establecimiento y tratará de atender, especialmente, aunque se originen gastos, la previsión de los accidentes del trabajo. Los accidentes del trabajo, por la naturaleza misma de las actividades del establecimiento, son en él más comunes que en otras industrias y con frecuencia producen casos mortales, de los cuales naturalmente, no tiene la culpa el establecimiento, que —por lo demás—ha contratado oportunamente los correspondientes seguros contra accidentes en la Sección respectiva de la Caja de Ahorros.

Pero, así y todo, es necesario tomar mayor número de precauciones y emplear todas las medidas de previsión, porque el trabajo que desarrolla este personal es un trabajo técnico, agotador y difícil. Justo es entonces que esté premunido de todos los elementos de previsión contra los accidentes.

Confío, para terminar, en que la Cámara dará su aprobación a este proyecto, en esta sesión, porque es indispensable para la buena marcha del establecimiento, especialmente ahora que la Dirección actual tiene establecidos todos los elementos necesarios para dar cumplimiento a una gran aspiración nacional, cual es la elaboración del fierro.

En consecuencia, termino manifestando que daré mi voto con todo gusto a la aprobación de este proyecto y a la indicación que ha hecho el honorable señor Zapata.

El señor IRARRAZAVAL. — Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el honorable señor Irarrázaval.

El señor IRARRAZAVAL.— En la exposición de motivos del proyecto que discutimos, en lo relacionado con la industria privada se dice:

"Este punto fué debatido en las Comisiones y se hizo hincapié en el sentido de que esta competencia no llegaría a presentar un peligro para el pequeño industrial y que sólo se limitaran las Fábricas a la elaboración y construcción de aquellos objetos o manufacturas que aquí no se elaboran".

Y más adelante se agrega:

"Sobre estas observaciones el señor Director de las Fábricas expreso en las Comisiones que no existía tal peligro, porque este organismo se limitaba a ejecutar, por lo general, obras de grande aliento, que las actuales condiciones de la industria particular están en la imposibilidad de hacer y que, por lo tanto, no había desplazamiento alguno en este sentido".

Mi indicación tiende a hacer real esa declaración platónica que se hace en la exposición de motivos del proyecto y a buscar alguna solución efectiva, que, sin privar a la maestranza de la elaboración de ciertos objetos o manufacturas que aquí no se elaboran, resguarde los intereses de la industria particular, que no se sentirán ni podrán sentirse amparados si no se acepta mi indicación.

Creo, en todo caso, que esta indicación no desmejora el proyecto, y, en cambio, ampara industrias establecidas en las cuales hay muchos millones de pesos invertidos, y está en perfecto acuerdo con la expresión de motivos.

El único objeto que me ha guiado al formularla, es dejar perfectamente en claro algo que se establece en el informe de la Comisión, que está de acuerdo con el criterio del señor Director de la Maestranza, que asistió a las sesiones que aquélla celebró, y que, a mi juicio, debe quedar bien en claro en la ley misma.

El señor OLAVE — Sería innecesaria.

El señor IRARRAZAVAL.— Las razones en que he apoyado mi indicación prueban lo contrario.

El señor PARODI.— Que se lea.

El señor SECRETARIO.— La indicación del señor Irarrázaval, es para agregar el siguiente artículo nuevo:

"Art.... El Consejo de las Fábricas y Maestranzas del Ejército, velará por que no se haga competencia a las industrias privadas y en caso de existir alguna reclamación, ésta será resuelta oyendo a las partes por el Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril".

El señor URRUTIA (don Efraín).— Se va a llevar todo el tiempo en reclamaciones.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el H. señor Lira Urquieta.

El señor LIRA URQUIETA. — H. C., el proyecto en discusión tiene dos objetivos principales: el primero, proveer a la Fábrica y Maestranza del Ejército del capital en giro necesario para poder desarrollar en estos momentos sus operaciones, pues sufre una contracción de Caja derivada de dos razones. La Fábrica, según el balance de Septiembre que tengo a la vista, tiene distinas obligaciones exigibles, que ascienden a cuatro millones 180 mil pesos. No tiene actualmente en el Banco una gran suma disponible; y cuenta, en cambio, con un activo realizable en el mercado, (maquinarias listas en sus almacenes, y otras, en condiciones de ser elaboradas), entre existencias y obligaciones a su favor, que llega a 13 millones de pesos.

O, sea la expansión dada a esta industria, por los trabajos desarrollados durante los últimos años en los talleres, los agregados hechos a las actividades de la Maestranza en 1929 y 1930, que importan más de 20.000.000 de pesos y sus nuevas instalaciones y maquinarias, ha producido en el ánimo de la Comisión la impresión de que este establecimiento no puede subvenir a sus diversos compromisos y a los gastos de adquisición de materias primas que tiene que hacer.

En consecuencia, este establecimiento tiene que atender la demanda de artículos que se venden a los particulares, y la confección de elementos bélicos, destinados a los Arsenales; sin embargo, no cuenta con los medios necesarios para adquirir las materias primas destinadas a este objeto.

De manera que la Fábrica atraviesa por una situación difícil, por que no puede cumplir con sus compromisos. Para salvar esta situación y proporcionarle capital disponible, se ha mandado este proyecto a la Cámara. Además, en las Comisiones unidas se aprovechó el estudio de este proyecto para introducir algunas reformas relativas a la sección comercial del establecimiento. Era obligatorio para éste hacer en su balance anual un castigo de 8 o|o, sobre el valor de sus maquinarias. Se estimó que este castigo importaba una rebaja exagerada y que había conveniencia en fijarlo en un 1 o|o, ya que el establecimiento elabora maquinas de guerra en gran catidad que no pueden ser transformadas para dedicarlas a fines comerciales. Si se exige una amortización sobre el total de las maquinarias, jamás habrá utilidades y no se podrán continuar los trabajos del establecimiento, cuyo fin primordial es proveer a la defensa del país. Y a fin de no perder todo este capital y aprovechar el numeroso personal técnico que allí trabaja, se ha creído conveniente disminuir la amortización a que me refiero y conceder al establecimiento un préstamo por cinco millones de pesos.

Se han introducido las frases necesarias en el proyecto para que este crédito que se autoriza sea de cinco millones quinientos mil pesos, con garantía fiscal, ya que, según la ley N.o 4.043 sólo habría podido ser de $ 500,000, con garantía fiscal, o sea, se introducen estos $ 5.000,000, para que la Fábrica pueda conseguir créditos en los Bancos, con garantía fiscal, ya que si no se da ésta, las instituciones bancarias o particulares no prestarían a la Maestranza del Ejército, porque, como son servicios del Estado, quieren que ésta asuma su responsabilidad.

Si no se da, pues, esta garantía fiscal el crédito no podría conseguirse en instituciones privadas.

Para salvar estas posibles fallas en la aplicación de la ley, se puso el artículo 2.o, por el cual se autoriza al Instituto de Crédito Industrial para conceder al Consejo de la Fábrica y Maestranzas del Ejército, por el plazo de 10 años, estos $ 5.500.000, modificándose, en consecuencia, las disposiciones relativas al Instituto de Crédito Industrial, a fin de que pueda prestar a más de tres años y por más de $ 3.000.000. Por esta razón se estableció en el artículo 2.o que queda autorizado para conceder un crédito por un plazo de 10 años, por $ 5.500.000; de manera que si no se resolviera la situación en los bancos privados se recurriría entonces al Instituto de Crédito Industrial.

Por lo que hace a la indicación que ha formulado el H. señor Irarrázaval, el Director de las Maestranzas del Ejército ha declarado en la Comisión y queda constancia de ello en el informe —que esta institución evita cuidadosamente la competencia a las industrias particulares

Mientras exista el Consejo actual de las Maestranzas del Ejército, es lógico que este Consejo, que está también integrado por algunos miembros de instituciones privadas, defienda estos choques innecesarios, que producen además, perturbaciones económicas. No es el objetivo de las Maestranzas venir a arruinar los intereses privados; pero, sí, su capital desarrolla en la actualidad una industria fundamental, industria pesada, como se la llama en Europa, que no tiene todavía en Chile un desarrollo completo. Esta industria continuará su desarrollo en manos de los particulares, cuando éstos puedan el día de mañana, reemplazar las actividades de las Maestranzas del Ejército.

Es lógico que cuando la industria privada pueda supeditar a la industria de las Maestranzas del Ejército ésta oriente su futuro desarrollo a nuevas actividades, a nuevas instalaciones, a nuevos aspectos industriales, que no perjudicarán a la industria privada. Esta es la opinión manifestada por el señor Director de la Fábrica en las Comisiones unidas, propósito a que obedece este proyecto de ley. Este es también el espíritu que existe en el Consejo; y quiero dejar constancia de él, porque el señor Director ha manifestado que en esto no se puede ver una competencia desleal a la industria privada. Desde luego, se me ha manifestado que la industria privada vende a mejores precios, aun cuando la calidad de los productos no es igual. Pero, en fin, fuere lo que fuere, yo deseo que quede constancia en la historia de esta ley de que el Consejo de las Fábricas y Maestranzas del Ejército vela constantemente por que no se produzca una competencia desleal a la industria particular. Lo lógico es, entonces que las industrias privadas sigan el ejemplo de la Maestranza del Ejército y aumenten también sus actividades.

Finalmente, quiero hacerme cargo de la indicación a que han aludido los HH. señores Cárdenas y Zapata, referente a la gratificación que se adeuda a los operarios de esta Fábrica. Según los antecedentes que tengo a la mano y que me han sido proporcionados en la Masetranza,— yo declaro no conocer en detalle este asunto— correspondería a ese personal una gratificación por los años 1929, 1930 y 1931; pero yo tengo mi criterio formado en el sentido de que si debe esta gratificación en virtud de las leyes tales o cuales, como lo ha dicho el H. señor Cárdenas, me parece que la Maestranza tiene la obligación de cumplir con lo que disponen esas leyes.

El señor CARDENAS. — Esas leyes existen, H. D.

El señor LIRA URQUIETA — No dudo de que la Maestranza pondrá el máximo de interés en cumplir con estos compromisos, ya que se trata de un servicio que cumple muy bien la legislación social y que ha desarrollado y desarrolla actualmente organismos importantes relacionados con esa legislación. Ya ha contratado el seguro de accidentes del trabajo, ha establecido deportes para su personal y ha mejorado los salarios, etc.

Actualmente, la Maestranza del Ejército es una notable institución de trabajo, que desarrolla sus iniciativas con gran acopio de personal de operarios, personal técnico, con beneficios positivos para ellos, por la serie de adelantos que ha introducido. Desde luego, ha instalado recientemente talleres que importan muchos millones de pesos de 6 d y ha comprado en Europa importantes elementos de guerra para el Ejército. Se trata de inversiones que suben de 20 millones de pesos.

Me parece que con estas explicaciones, la H. C. acogerá favorablemente el proyecto.

El señor PRIETO (D. Joaquín). —Hay una indicación presentada por la Comisión de Hacienda que tiene por objeto destinar una parte de los fondos a cancelar el préstamo que va a hacer el Instituto de Crédito Industrial.

El señor OPITZ —En el informe de la Comisión de Hacienda, relativo al financiamiento del proyecto, se dice:

"En el proyecto elaborado por las Comisiones de Defensa Nacional e Industrias unidas se propone modificar este artículo en el sentido de eliminar la obligación de formar con esas utilidades líquidas el capital de explotación, en razón de que se formará con el crédito que se autoriza".

Pero lo que asevera su Señoría no lo dice en ninguna parte el informe de la Comisión de Hacienda.

La Ley N.o 4043, en su artículo 6.o, establece lo siguiente:

"Art. 6.o El cuarenta por ciento de las utilidades líquidas se destinará anualmente a la formación de un capital de explotación de cinco millones de pesos.

Reunido el capital a que se refiere el inciso anterior, las utilidades, en la parte que la presente ley no aplica a fines especiales, ingresarán en arcas públicas."

Las Comisiones consideraron conveniente no poner esta limitación para los efectos de formar un capital de explotación. No se limita, sino por el contrario, se le suprime el límite, dejándolo indefinido.

El señor PRIETO (don Joaquín). — La Comisión de Hacienda ha estimado ese punto de bastante grave, porque, si por la ley N.o 4043 se obliga a la Maestranza a destinar un tanto por ciento de las utilidades a formar el fondo de explotación, ese fondo de explotación, de esta manera, no se podrá formar. En cambio, se le destinan ahora cinco millones de pesos que van a incrementar ese fondo de explotación.

Por eso ha creído necesario la Comisión de Hacienda, ya que se le adelantan a las Fábricas y Maestranzas del Ejército [illegible] cinco millones de pesos para formar su fondo de explotación, que destine algunas utilidades a cancelar las sumas adeudadas, puesto que de este monto de cinco millones de pesos, a que asciende el préstamo que autoriza, debe ir sacando algo para amortizar esos créditos que formara.

El señor OPITZ.— Creo que hay un error en lo que su Señoría manifiesta respecto de los efectos del préstamo. Porque si parte del préstamo se destinara a pagar los créditos, se habría desvirtuado la naturaleza misma de este proyeco.

El hecho positivo es que las Fábricas van a obtener un crédito: este crédito va tener sus modalidades determinadas para ser pagado; de las utilidades que produzca la inversión de este crédito, en material de trabajo, en material elaborado, etc., de esas utilidades, el 40 o|o se va a destinar a formar el fondo de explotación, que será indefinido, y no limitado con en la primitiva ley.

El señor LIRA URQUIETA. — Finalmente, tengo que hacer presente una situación curiosa de la actual Ley 4043, que rige la parte comercial de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, y que contiene una limitación que es perniciosa para el desarrollo de esta industria.

Doy ahora a conocer este hecho y presentaré, la indicación correspondiente redactado de acuerdo con el señor Director de las Fábricas.

El N.o 8 del art. 4.o, que se refiere a las atribuciones del Consejo, dice:

"Se autoriza la celebración de los contratos cuyo valor exceda de cinco mil pesos".

En 1920, los contratos que excedían de 5 mil pesos eran muy pocos, pero, hoy las operaciones de las Fábricas del Ejército, pueden ser en un día,— sin que se pueda reunir el Consejo— de varios miles o cientos de miles de pesos. De manera, que si el Consejo tuviera que estar a cada momento estudiando las compras o ventas que exceden de 5 mil pesos, ocasionaría entorpecimientos considerables en la marcha comercial de la industria. De ahí que se proponga una indicación, que no admite discusión, y que, además, cuenta con el acuerdo del Director y del Consejo, en el sentido de que éste último tenga libertad para determinar la forma en que tomará conocimiento de estas operaciones, en cada sesión semanal o quincenal como ocurre en la industria privada donde el gerente tiene el manejo de los fondos durante todos los días, sólo cuando se reúne el Consejo, da cuenta de los negocios efectuados. El gerente o el director deben contar con la confianza del Consejo, porque no sería posible que sus siete miembros vigilaran diariamente, y a cada momento los contratos superiores a 5 mil pesos. Esto es un imposible.

Pido a la H. Cámara que acepte esta indicación, porque tiende a llenar un vacío en el movimiento actual de las Maestranzas del Ejército, y a aliviar al Consejo de un número excesivo de cuestiones que le impiden desempeñarse en buena forma.

El señor CARDENAS.— Podría acordarse prorrogar la hora hasta terminar la discusión de este proyecto.

El señor RETAMALES.— Votémoslo luego.

El señor FUENZALIDA. — (Vicepresidente).— ¿Ha terminado el H. señor Lira Urquieta?

El señor LIRA URQUIETA.— Sí, señor Presidente.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el H. señor Vega.

El señor VEGA. — Había prometido no hacer uso de la palabra en homenaje al deseo de algunos Diputados de no demorar el despacho de este proyecto, pero en vista de que varios Diputados han hecho algunas observaciones, voy a manifestar también mi opinión sobre el proyecto.

Los señores Cárdenas y Lira Urquieta han hablado de algunas cuestiones que difieren fundamentalmente de nuestro interés, poniendo por sobre los intereses de los obreros y empleados que trabajan en esta fábrica, los intereses de la fábrica misma, o del Estado que es en resumidas cuentas el explotador.

Yo, desde hace tiempo, veo en este recinto que se ponen por encima de los intereses de los obreros otros intereses secundarios, demostrando con esta política legislativa la finalidad de clase de la Cámara y de todos sus proyectos.

No es raro, entonces, que estos cinco millones que se piden por la Dirección de la Maestranza del Ejército, vayan a ser para pagar una serie de deudas que esta fábrica tiene pendientes con el comercio y la gran industria, deudas contraídas por instalaciones, por maquinarias para impulsar su desarrollo, y muchos otros gastos que se han hecho para mejorar este centro de producción, pero no para mejorar las condiciones de trabajo y los salarios de los trabajadores que se ocupan en ella.

Yo sé que se han destinado cientos de miles de pesos para gastos infructuosos. Quiero enumerar alguna serie de ellos: compra de autos, radios. La fabricación de radios importó a los fondos de la Maestranza una suma más o menos de $ 770,000, siendo un fracaso comercial.

Construcción de casino y otros para oficiales, en la cual se invertieron 140 mil pesos; un estadio, 25 mil pesos y una escuela técnica —que debiera ser pagada por el Fisco que fué agregada a los gastos de la fábrica, y que irroga un gasto de 100 mil pesos anuales. Tenemos que, actualmente, la Dirección de la Fábrica tiene cuentas pendientes de luz que suben a más de 800 mil pesos.

Otro de los gastos indebidos, es aquél que se refiere a la inversión de $ 240,000, más o menos, en comprar autos que han sido distribuídos en distintas reparticiones de la guarnición, quedando uno sólo al servicio de la Dirección.

Se creó un curso de la Escuela de Armeros y se les levantó un casino que costó la suma de $ 75,000 aproximadamente, recargando de esta manera las utilidades de la Fábrica.

Tenemos además, que la actual Dirección de la Fábrica tiene una deuda pendiente, con la Compañía imperialista Braden Cooper, de más o menos 120 mil pesos.

En cambio, señor Presidente, la Dirección y las Comisiones que estudiaron este proyecto no propusieron, ni proponen ahora, por sobre todas las cuestiones, mejorar el standar de los salarios de los trabajadores. Fíjense, Sus Señorías, que hablan de reconstrucción nacional y de prosperidad del país: los trabajadores ganan, como término medio, un peso diez centavos por hora y trabajan el 40 por ciento de ellos a penas 15 días al mes.

El señor LIRA UQUIETA. — Para eso se pide el préstamo: para que pueda haber trabajo permanente.

El señor VEGA.— Se pagarán las deudas contraídas; pero no habrá mayor trabajo.

Sus Señorías quieren mejorar la situación de la fábrica y su producción, intensificando la explotación a costa del mayor hambreamiento de los obreros: otro tanto han hecho con los obreros que se ocupan en tal o cual industria.

Bien se ve que la Cámara juega con los intereses de la clase obrera expropiando el beneficio social sacado a costa de una explotación sin nombre. Vuestras palabras lo han confirmado de nuevo. Jugáis con los intereses de la clase obrera en cualquiera de los proyectos en que participáis.

Si la Cámara está interesada en que progresen las industrias; si la Cámara está interesada en que se mejoren las condiciones de los trabajadores; si está interesada en que se desarrolle el comercio y si está interesada en aumentar el poder comprador de esta masa, tendría que poner el acento, precisamente, en el alza de los salarios y en que se les paguen todas aquellas gratificaciones que se les adeudan.

Ellos quieren que esta ley —como lo han manifestado en varias ocasiones en los pasillos de esta Cámara— sea despachada, principalmente, para que les sea pagada la gratificación y se les aumenten los salarios.

Quieren también que, junjunto con que se concedan estos cinco millones de pesos, se proceda a cambiar la Dirección por otra que respete realmente la inversión de sus dineros y respete también los derechos y los intereses de la gente que allí trabaja, ya sean obreros o empleados.

El señor CAÑAS FLORES.— ¿Eso se lo pidieron los obreros a S. S.?

El señor VEGA.— Cuando se trata de un proyecto de esta magnitud, cuando los trabajadores son los primeros que se han acercado a la Dirección para pedirles que, junto con la entrega de estos 5.000,000 de pesos, tengan presente el pago de sus gratificaciones. Esta tarde, como un sarcasmo y una verdadera falta de respecto al derecho individual para con los ciudadanos chilenos, estos obreros que estaban esta tarde en la Cámara, fueron detenidos por la policía de Investigaciones, precisamente en los momentos cuanto a los salarios, y, además, pulsar las industrias, de mejorar la producción y de preocuparse de la suerte de los trabajadores...

El señor COLOMA. — ¿Me permite el H. diputado?

He tomado nota de las observaciones del H. señor Lira Urquieta, mediante las cuales ha dejado constancia de que en las fábricas de la Maestranza del Ejército se está realizando una obra social beneficiosa en cuanot a los salarios, y, además, ha manifestado que encuentra justificadas las observaciones del H. señor Cárdenas, en el sentido de que debe procederse al pago de la gratificación.

De modo que no sé sobre qué base puede argumentar S. S. al decir que el señor diputado informante no ha contemplado la situación de los obreros.

El señor VEGA.— Las informaciones que nosotros recogemos están basadas en la fuente misma de los hechos y no en los programas que están escritos en el papel. Vuestra preocupación es idéntica a la que tiene la comisión inepta nombrada para estudiar el alza de los salarios que hasta hoy ha demostrado la capacidad de gastar 50 mil pesos.

El señor COLOMA.—Lo mismo podríamos decir nosotros de S. S.

El señor VEGA.— Pero si la misma comisión que vino a pedir la aprobación de este proyecto habló con el señor Cárdenas y con el señor Lira Urquieta y les hizo presente a SS. SS. la anomalía que había en los hechos referidos por varios HH. diputados.

El señor LIRA URQUIETA.— ¿Quién vino a hablar conmigo?

El señor VEGA.— Una comisión de la fábrica.

El señor LIRA URQUIETA.— Yo no he hablado con nadie.

El señor VEGA.— Cuando de los bancos de los HH. diputados se hablaba de mejorar la situación de los trabajadores, vino la polica de investigaciones, los esperó que salieran de los alrededores de la Cámara y se llevó presos a todos los miembros de esa comisión de trabadores.

El señor LIRA URQUIETA.— Eso no lo sabíamos.

El señor VEGA.— Eso no les importa a SS. SS., porque están acostumbrados a reírse de esas cosas. Nunca saben que los obreros son torturados por que piden aumentos de salarios y mejores condiciones de vida y trabajo.

El señor LIRA URQUIETA.— Déjeme contestarle a S. S.

El señor VEGA. — Déjeme continuar y después contestará S. S.

Otra cuestión que a mí me mueve a oponerme a este proyecto, es el que han anunciado algunos honorables diputados para votarlo favorablemente, es el que los cinco millones serán para impulsar la "industria guerrera". El argumento que yo hago para votar en contra para algunos diputados hace un momento no era razonable; lo que dije yo al principio, que estos cinco millones para las Fábricas y Maestranzas de Ejército constituían aun un alza del presupuesto de Defensa Nacional, ha quedado comprobado fehacientemente.

Hemos oído voces en esta Cámara criticando esta política, no sólo la del señor Ríos Arias, que ha venido a levantarse últimamente, sino las mismas voces de estos bancos comunistas que se han alzado siempre contra los gastos guerreros. Todos saben que desembozadamente se han estado elevando todos los gastos de la Defensa Nacional, sin ningún provecho para el país, para sus industrias, ni sus obreros.

Al comienzo oí que me dijeron que no era efectiva esta constante alza del presupuesto de la Defensa Nacional y que los 5 millones no eran para desarrollar la industria guerrera; la razón me la han dado los pro-

…dándole garantía prendaria, ya que tiene, según sus últimos balances, más de catorce millones en elementos realizables en el mercado.

De modo que en un caso u otro, la explicación dada creo que satisfará plenamente al señor Prieto.

El señor PRIETO (don Joaquín).— Sí señor presidente; las observaciones del honorable diputado han satisfecho, en parte, los escrúpulos que me sugería este proyecto de ley.

En realidad, se trata de una autorización que se va a dar al Instituto de Crédito Industrial para prestar una fuerte cantidad. Se va a tomar parte de los capitales del Instituto de Crédito Industrial de una institución que es, casi se puede decir del Estado. Con esto se van a restar, como se comprende, capitales que se pudieran prestar a la industria particular.

Yo, señor presidente, me atrevo a hacer estas observaciones porque creo que, al hacer este préstamo, el Instituto de Crédito Industrial deberá estudiar, como se estudia cualquier balance de una industria particular a la cual se le va a hacer un préstamo, los balances de la Fábrica y Maestranzas del Ejército.

Tengo algunos datos y otros han sido dados en esta misma sesión, que indican que esta institución, que esta fábrica ha sido en otras ocasiones— no ahora, porque parece que marcha mejor— mal administrada.

Para esto es muy fácil comprobar si esta fábrica ha obtenido, según sus balances anteriores, utilidades en 1929, 1930 y 1931, utilidades que han alcanzado a más de dos millones trescientos mil pesos. Sobre estas utilidades y en conformidad a la Ley Orgánica de la misma fábrica se debía haber formado un fondo de explotación, debió haberse dejado un 40 por ciento de estas utilidades para formar ese fondo de explotación; y en realidad, éste no se ha formado. Se nos ha dicho que la Fábrica no tiene este fondo de explotación; de tal manera que uno no se explica cómo este establecimiento, que ha tenido balances con utilidades y que debía haber formado este fondo de explotación, no tenga en la actualidad ningún fondo acumulado de esta naturaleza.

Además han venido a hablar conmigo algunos operarios que trabajaron en aquellos años en esa Fábrica, a manifestarme que se les han quedado debiendo las gratificaciones que les corresponden en conformidad a la ley.

Puede, pues, verse que esta Fábrica no ha cumplido con su reglamento orgánico, ni en la parte que la obligaba a formar su fondo de reserva ni en aquello que la obligaba a pagar a sus operarios una cuota de las utilidades como gratificación.

Se ha dicho también en esta Honorable Cámara que actualmente esta Fábrica está debiendo fuertes sumas de dinero en el comercio, que ascienden a $ 4.180,000.

El señor LIRA URQUIETA. — Deudas al comercio y anticipos. Pero tiene 14 millones en su activo realizable.

El señor PRIETO (don Joaquín).— Una Fábrica que ha llegado a la situación comercial de haber pedido materiales o mercaderías a diversas casas comerciaels proveedoras de ella o créditos en los Bancos, todo por un valor de cuatro millones ciento ochenta mil pesos, considero que es un establecimiento que debe vigilársele, porque ello indica que no ha sido acuciosa su administración en años anteriores; por eso, señor presidente, al dar mi voto a este proyecto celebro que este préstamo no se efectúe con la garantía fiscal, porque creo que con esa garantía todas estas instituciones no cuidan el dinero que les pertenece. Cuando no se otorga la garantía fiscal, la administración de los intereses de la institución resulta más acuciosa, como digo, y en general se preocupan más los directores de la buena administración de los negocios.

Además, celebro que se haya aclarado este punto, para que así el Instituto de Crédito Industrial pueda estudiar, como si se tratara de cualquier particular, los balances de esta Fábrica y, según sean ellos, otorgarle, si cree que tiene suficietne garantía el préstamo que solicita, como se le podría entregar a un industrial solvente cualquiera, no a un industrial de malos manejos en sus negocios.

El señor ZAPATA.— El Instituto de Crédito Industrial le ha concedido ya préstamoes por 830.000 pesos, y con esta nueva cantidad que solicita va a cancelar los préstamos que le han hecho.

El señor PRIETO (don Joaquín).— Es sensible que no se le haya cancelado a los operarios y trabajadores de la Fábrica la gratificación que le corresponde conforme a la ley. Según hay constancia, no se han cancelado esas gratificaciones.

Debo, además, advertir que en esta Fábrica hay un numeroso personal que trabaja en iguales condiciones que en la industria privada y, sin embargo, la institución recibe un estímulo considerable del Estado que paga por medio de la Tesorería Fiscal a los operarios y empleados un 25 por ciento sobre sus sueldos. Esta es una ayuda efectiva y considerable que le presta el Estado a una institución fiscal que está compitiendo con la industria particular.

El señor LIRA URQUIETA. — Es sólo a una parte del personal.

El señor PRIETO (don Joaquín).— Con todas estas observaciones, no voy a votar en contra de este proyecto, sino que quiero que se estudien estos hechos en esta Honorable Cámara, para que las instituciones que van a prestarle dinero se cercioren de la buena marcha de ella y que, al facilitárselo, lo hagan en las mismas condiciones que si lo prestaran a una industria privada, porque no se puede negar que el dinero que se presta a instituciones del Estado muchas veces no seainvierte en buenas condiciones.

VARIOS HONORABLES DIPUTADOS.— Votemos, señor Presidente.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se daría por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Pasará a Comisión para su segundo informe.

VARIOS HONORABLES DIPUTADOS.— Omitamos ese trámite.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declararía obvio y sencillo este proyecto y se omitiría el segundo trámite de Comisión.

Acordado.

Se van a votar las indicaciones.

El señor SECRETARIO — Del señor Lira Urquieta: para agregar un artículo que diga: "Modifícase el art. 4.o, inciso 3.o, de la ley N.o 4.043, de 8 de septiembre de 1924, en la siguiente forma:

3.o Autorizar la celebración de los contratos cuyo valor exceda de cinco mil pesos fijando reglamentariamente la forma de esta intervención".

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — En votación la indicación

Puesta en votación económica esta indicación fué aprobada por 29 votos.

El señor SECRETARIO. — Indicación del señor Zapata, para agregar el siguiente artículo:

"Art. ... El Consejo de las Fábricas y Maestranza del Ejército ordenará de preferencia a la Dirección de los establecimientos de su dependencia, el pago de las gratificaciones que se adeudan a los empleados y obreros civiles de planta y a jornal, que prestaron sus servicios en los años 1929 1930 y 1931, correspondiente al 10 por ciento de sus emolumentos anuales".

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — En votación.

Puesta en votación económica la indicación, no hubo quórum por dos veces

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Se va a repetir la votación por el sistema de sentado y de pie.

El señor OPITZ. — Podíamos tramitarla como un proyecto de acuerdo.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime para desglosar del proyecto esta indicación y tramitarla como proyecto separado.

No hay acuerdo.

En votación,

Votada la indicación por el sistema de sentados y de pie, resultó aprobada por 18 votos contra 16.

El señor SECRETARIO. — Indicación del señor Irarrázaval, para agregar el siguiente artículo nuevo:

"Art. ... El Consejo de las Fábricas y Maestranzas del Ejército velará por que no se haga competencia a las industrias privadas y en caso de existir alguna reclamación, ésta será resuelta oyendo a las partes por el Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril".

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — En votación la indicación

Votada en forma económica la indicación, hubo dudas sobre el resultado. Repetida la votación, la indicación fué rechazada por 20 votos contra 16.

El señor SECRETARIO.— Hay que pronunciarse sobre el artículo transitorio que se propone a la Comisión de Hacienda y que dice:

"El cuarenta por ciento de las utilidades líquidas a que se refiere el artículo 6.o de la ley número 4.043, de 8 de septiembre de 1924, modificado por la presente ley, se destinará a la amortización del crédito de cinco millones de pesos a que se refiere el artículo 2.o, hasta su total cancelación".

El señor PRIETO (don Joaquín). — Pido la palabra, si se desea que explique el alcance de esta indicación.

El señor OPITZ.— Ya se debatió.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— ¿Se opone S. S?

El señor OPITZ.— No, señor.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la plabara el señor Prieto.

El señor PRIETO (don Joaquín). — No se trata sino de establecer en un artículo que las utilidades que se obengan de la explotación se destinen a cancelar este crédito que va a otorgar el Instituto de Crédito Indusrtial. Si esa Fábrica obtiene ya los fondos de explotación, lo natural es que destine las utilidades que por la ley vigente debía invertir en formar un fondo de explotación, en cancelar el empréstito que autoriza esta ley. Además, si se desea, se podría agregar una amortización extraordinaria.

Este es el préstamo de mayor consideración que va a hacer el Instituto de Crédito; es un préstamo de dinero que se resta a la industria particular. De manera que creemos que si se presta esta suma tan grande, es necesario que se cancele cuanto antes.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— En votación, el artículo transitorio propuesto por la Comisión de Hacienda.

— Efectuada la votación, hubo dudas sobre el resultado.

—Votada nuevamente en forma económica, la indicación fué rechazada por 18 votos contra 13.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Rechazada la indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

3) JUBILACION Y DESAHUCIO DE OBREROS Y EMPLEADOS CESANTES DE LOS FF.CC. DEL ESTADO.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— El honorable señor Pérez Gacitúa, don Lindor, ha solicitado que se destinen los 7 minutos que quedan de la presente sesión, para continuar tratando el proyecto que concede jubilación y desahucio a los obreros y empleados cesantes de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

VARIOS HONORABLES DIPUTADOS.— Votémoslo inmediatamente, señor Presidente.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para tratar sobre tabla este proyeco.

—Acordado.

El señor PEREZ GACITUA (don Lindor).— Yo pediría una sola cosa, señor Presidente: que dividamos la votación respecto del artículo primero.

Propongo a la Cámara que insista en el artículo 1.o de la Cámara y no acepte el del H. Senado; pero que acepte el inciso segundo agregado por el H. Senado, que se refiere a los ex empleados de la Caja de Retiro y Previsión de los Ferrocarriles del Estado, y que acepte las demás modificaciones.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Su Señoría propone que se voto por incisos.

El señor PEREZ GACITUA (don Lindor).— Sí, señor Presidente.

El señor SECRETARIO. — Las modificaciones al inciso 1.o del artículo 1.o es la siguiente:

"Se ha substituído la parte que dice: "Contaban con más de 15 años de servicios, o al entrar en vigencia esta ley tuvieren más de 45 años de edad, tendrán derecho a ser jubilados con una pensión equivalente a tantas 30 avas partes del sueldo o salario y gratificación anuales, asignados al empleo al momento de producirse la cesantía, como años de servicios comprobaren hasta la fecha de esa misma cesantía", por esta otra: "contaban con más de 18 años de servicios, o tengan cincuenta años de edad a la fecha de la promulgación de esta ley, siempre que en este último caso hubieren enterado diez o más años de servicios hasta que quedaron cesantes, tendrán derecho a ser jubilados con una pensión equivalente a tantas treintavas partes del sueldo o salario y gratificación anuales, asignados al empleo al momento de producirse la cesantía, como años de servicios comprobaren hasta la fecha de esa misma cesantía".

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — En discusión la modificación.

Ofrezco la palabra.

El señor RETAMALES. — La Cámara debe insistir en el proyecto primitivo.

VARIOS HONORABLES DIPUTADOS.—¡Votemos, señor Presidente.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — En votación.

Se vota la modificación al inciso primero del artículo primero.

El señor SECRETARIO. — Este proyecto está en tercer trámite constitucional y a la Cámara le corresponde aprobar o desechar las modificaciones.

El señor RETAMALES. — Insistimos en el acuerdo de la Cámara.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Los que acepten la modificación del Honorable Senado al inciso primero del artículo primero, sírvanse levantar la mano.

Si le parece a la Honorable Cámara, se daría por rechazada la modificación al inciso primero del artículo primero.

Rechazada.

El señor SECRETARIO. — El Senado ha agregado al artículo primero el siguiente inciso:

"Tendrán igual derecho los ex empleados de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, que se encuentren en el mismo caso contemplado en el inciso anterior".

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — En discusión la modificación.

Ofrezco la palabra.

El señor OPITZ. — Iba a proponer que se votaran en globo todas las demás modificaciones, porque las aceptamos todas.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Se va a votar el inciso agregado al artículo 1.o, a que se acaba de dar lectura.

En votación.

Si a la Cámara le parece, daría por aprobado este inciso.

Aprobado.

Si a la Cámara le parece, se darían por aprobadas las demás modificaciones del Senado

Acordado.

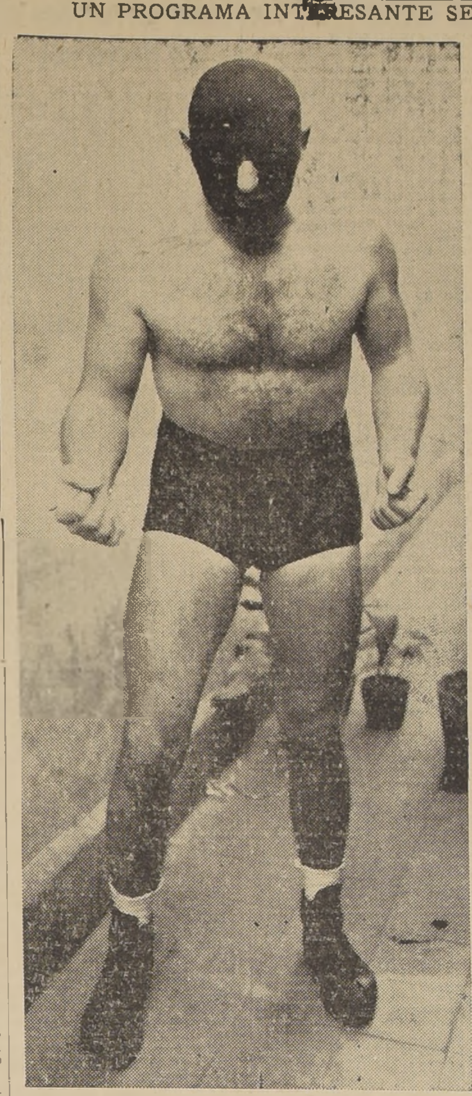
Terminada la discusión del proyecto.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 20 horas y 36 minutos.

"CABALLERO" BOWMAN SERA EL RIVAL DE "EL ENMASCARADO"

UN PROGRAMA INTERESANTE SE REALIZARA EL MARTES PROXIMO



El Enmascarado

Seguramente el encuentro más emocionante de los que se han realizado en el curso del Campeonato internacional de Catch as Catch Can, va a realizarse el martes próximo, día en que se hará la 19.a vuelta.

Van a luchar hasta vencerse los dos mejores hombres que actúan en este torneo, Caballero Baumann, que aún tiene el mayor número de puntos, y el vigoroso atleta que aún no ha revelado su fuerte personalidad atlética, XXX.

Tiene este encuentro la especial circunstancia de que se hará a finish, o sea, lucharán hasta que haya vencedor y vencido.

EL PROGRAMA

Tras los dos preliminares a cargo de buenos aficionados a lucha libre y romana, habrá los siguientes encuentros internacionales:

1.o Valerian Duda con José Habarta.

2.o Dr. Benny Gross con Willi Schucultt.

3.o XXX con Caballero Bowmann.

Es también de gran importancia el match que van a sostener el fuerte luchador polaco Valerian Duda con el experimentado atleta checoeslovaco, José Habarta, hombre de grandes recursos y mucho dominio en el ring.

Gross y Schultt, hombres de recursos equiparados, sostendrán el tercer encuentro internacional, quienes seguramente van a hacer un trabajo ordenado y técnico de mucho interés.

SAN EUGENIO Y R. FRANCO PELEAN ESTA TARDE

Esta competencia se efectuará en el ring de la calle Pedro Lagos

Una de las buenas reuniones pugilísticas anunciadas para esta tarde, es la que se llevará a cabo a las 19 horas, en el ring del Rafael Franco, Pedro Lagos 1034, entre elementos de este Club y del San Eugenio.

El programa que se anuncia, nos permite apreciar la importancia del festival, pues figuran muchachos a quienes ya se les conoce por sus condiciones de cos, de tal manera que es fácil cos, det al manera que es fácil esperar de esta reunión un verdadero acontecimiento pugilístico amateurs.

LA PELEA DE FONDO

Dos buenos peleadores son los encargados del encuentro de fondo, base de la reunión. Estanislao Caro y Luis Vega, muchachos de buenos recursos y que cuenta a su haber con una bonita campaña desarrollada en estos últimos tiempos, son los encargados de este combate, que ha de resultar de interés por la violencia característica que estos peleadores acostumbran en sus encuentros.

OTRO MATCH DE FONDO

De menos interés que el anterior, ha de resultar la pelea a cinco rounds entre los aficionados Mario Estay Luis Castro. El primero es un peleador valiente y agresivo, que siempre ha dado sensación a sus combates, y el segundo en nada desmerece a su adversario, de tal manera que este combate ha de responder a las expectativas cifradas por el público, ya que por algo ha sido colocado como un primer match de fondo.

Damos a continuación el interesante programa que se desarrollará esta tarde, en el cómodo ring del Rafael Franco, ubicado como hemos dicho, en la calle Pedro Lagos 1038, entre Arturo Prat y San Diego.

L. FRANCO : SAN EUGE
ENCUENTROS A 3 ROUNDS
L. Franco — San Eugenio
Floridor Ulloa y Enrique Pérez
Roberto Macaya v. Jorge Zelada.
Francisco Veas v. Orlando Caballero
Marcelo Ramos v. Armando Aguirre
Encuentros a 4 rounds
Luis Castro v. Mario Estay
Luis Vega v. Estaneislao Caro

Rafael Franco B. C.

Al profesional José Turra se le necesita de 18 a 21 horas en este Club para asuntos que le interesa.

Boxeadores de San Bernardo hoy con los del Mapocho B. C.

Una interesante competencia en el ring de este último Club

Un buen festival de box amateurs es el que anuncia para esta tarde ,a las 19 horas en su ring de la Av. La Paz 335, el Deportivo Mapocho B. C. en competencia con un equipo del Racha B. C. de San Bernardo.

La joven institución de San Bernardo viene con sus mejores elementos a medir la capacidad de una de las instituciones de mayor prestigio como es el Mapocho, quienes han hecho figurar en el programa a sus elementos más destacados, pues los visitantes son en su mayoría exponentes que en los Clubs de esta capital ya han tenido actuación brillante.

SEPULVEDA EN EL MATCH DE FONDO

La presencia de Miguel Sepúlveda en el encuentro de fondo, quien tendrá por rival a Exequiel Reyes, es augurio de un buen éxito, pues el defensor del Mapocho en la categoría medio mediano, está en la actualidad conceptuado entre los mejores de su categoría, especialmente ahora después del triunfo que logró sobre el Campeón de Chile Angel Bravo y sobre el argentino Pablo Menin.

El rival que tendrá Sepúlveda esta tarde es un peleador fogueado y de mucho valor y estamos seguros que le ofrecerá tenaz resistencia.

OTROS BUENOS ELEMENTOS

Fuera de los pugilistas ya nombrados y que son los encargados del encuentro de fondo, figuran en el programa de esta tarde otros de tantos méritos como éstos, entre los que podemos destacar a Felipe Gep, el valiente peleador del Mapocho, Humberto Zelada, que en la actualidad es uno de los puntuales de la institución de la Av. La Paz, Raúl Moraga y Raúl Arriagada de San Bernardo, que serán rivales de los dos anteriormente nombrados en los encuentros de semi fondo que prometen resultar también de interés.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo de la interesante reunión de esta tarde en el ring del Deportivo Mapocho:

Mapocho - Racha de S. Bernardo
Tres rounds
Adolfo Aravena - Alberto Hinojosa.
Mario Soto - Luis Vásquez.
Alberto Muñoz - Justino Orellana
Cuatro rounds
Enrique Pérez - Raúl Sepúlveda
Felipe Gep - Raúl H. Moraga.
Cinco rounds
Humberto Zelada - Raúl Arriagada.
Miguel Sepúlveda - Exequiel Reyes.
Reserva: Oscar Avendaño.

El México B. C. irá a Rancagua

Esta institución metropolitana ha pactado una competencia con sus colegas del Regional B. C. de Rancagua, para efectuar una velada boxeril el próximo sábado en esa localidad.

Por este motivo la institución qu preside don Alberto Serrano Ortiz, ha designado la siguiente representación para el torneo aludido:

Mínimos: Roberto Santana, campeón de Santiago y segundo de Chile, y Carlos Carvajal.

Gallo: Carlos Lizana.

Plumas: Arturo Muñoz y Rafael Coronado.

Livianos: Andrés Segovia y Enoc Ramírez.

Medios livianos: Alejandro Jacque y Julio Gallegos.

A fin de ultimar los preparativos para este viaje, se ha citado al directorio para mañana, a las 19 horas, en el local de San Pablo 1617.

SE BENEFICIA ESTA TARDE EL IGNACIO SEPULVEDA B. C.

Un festival con buenos elementos se efectuará en su local social

Con el concurso de buenos peleadores del Girardi, México y de los de casa, el Ignacio Sepúlveda B. C., ha organizado para esta tarde, a las 18 horas en su local de Las Rejas esq. de Osorno, un programa pugilístico amateurs de primer orden, con el fin de reunir fondos para la institución.

Los encuentros básicos de la reunión de esta tarde en el Sepúlveda, han sido confiados a peleadores cuyo prestigio es reconocido y de quienes se puede esperar peleas sensacionales, especialmente en el encuentro de fondo a cinco rounds entre Lautaro Niñez y Vicotr Chavez, dos elementos del peso plumo que son capaces de ofrecer una lucha del mayor interés.

OTROS BUENOS PELEADORES

Completan la importancia del festival de esta tarde los encuentros encomendados a peleadores de la talla de Rafael Sepúlveda y Juan Sepúlveda, ambos de la institución organizadora, quienes tienen como rivales a Héctor Cruz y Eduardo Mandujano, peleadores de medios muy equiparados, lo que contribuirá para que los combates resulten reñidos y de interés técnico.

EL PROGRAMA

El programa de la interesante reunión de esta tarde en el Sepúlveda, es el siguiente:

Tres rounds:
Enrique Olarte, Sepúlveda con Luis Muñoz, Sepúlveda.
Luis Gutiérrez Sepúlveda con Juan Herrera, México.
Tito Sepúlveda, Sepúlveda con José Núñez México.
Eduardo Mandujano, Sepúlveda con Juan Sepúlveda, Sepúlveda.
Cuatro rounds:
Héctor Cruz, Sepúlveda con Rafael Sepúlveda, Ig. Sepúlveda.
Cinco rounds:
Lautaro Niñez Sepúlveda con Victor Chavez, Girardi.

Dirigentes que perjudican

El club Baquedano, aludido en una colaboración que nos envió últimamente el dirigente del Franco, señor Oscar Vargas, nos pide la publicación de la siguiente nota, respecto a incidencias ocurridas el 18 del presente en la cancha del R. Franco:

En la sección deportiva del viernes 24, se inserta una carta del capitán de Ejército señor Oscar Vargas Olmedo, al servicio de la Dirección de Fábricas y Maestranzas del Ejército, en la cual trata de reivindicarse de los cargos justificados que le hizo su sección, a raíz del procedimiento antideportivo de que hizo gala en el encuentro que debió sostener el equipo del club Baquedano con el Famae, la noche del 18 del presente en la cancha del Rafael Franco.

Nada movería al Club Deportivo General Baquedano a refutar los cargos del citado dirigente, si no envolvieran un cúmulo de errores que vienen a tergiversar en forma intencionada la realidad de los hechos.

Nuestro club tiene la honra de ser fundador de la Asociación Femenina y, en su larga carrera deportiva, no habido de parte de ese Dirigente, ni siquiera la intención de un castigo por faltas a la disciplina, moralidad o incorrección de sus dirigentes. Ha prestado su concurso a todo espectáculo que vaya a levantar las virtudes que honran a nuestra raza y, de ello hay sobrada constancia en los comentarios de la prensa santiaguina.

Las señoritas que forman nuestro equipo son conocidas de la afición y ellas, para corresponder a la simpatía con que siempre se les ha distinguido, tratan por todos los medios de protagonizar encuentros que no defrauden las esperanzas de los más exigentes.

Siguiendo esta política nuestro club concertó para el sábado 11 del presente, un partido con el Moderna, equipo campeón de Valparaíso y, a objeto de que este cotejo tuviera un digno escenario, los dirigentes del Baquedano se acercaron al directorio del Deportivo Famae, a fin de que se les concediera la cancha y se accedió a ello pidiendo el subido porcentaje del 20 por ciento de la entrada bruta.

El club Baquedano, aún cuando estimó exagerados estos derechos, ya que se trataba de una partida femenina, y por tener firmado el compromiso respectivo, se vió en la imperiosa necesidad de aceptar la cancha del Famae y avisó a la Moderna de Valparaíso la fecha, hora y cancha del encuentro. Para los preliminares se ofrecieron gratuitamente los clubs Domingo Martínez, Famae, Rafael Franco y Bélgica, cuyos dirigentes quedaron notificados del orden del programa y, 24 horas antes del encuentro, el capitán de Ejército señor Oscar Vargas O., nos manifestó que si no hacíamos jugar de semifondo al equipo femenino de su dirección, dejaba sin efecto el compromiso de arriendo de cancha y que nos daba un plazo de horas para contestar a sus exigencias. Los buenos oficios de nuestro presidente ante el citado oficial, consiguieron que éste accediera a que el Famae hiciera el primer preliminar, pero el señor Vargas Olmedo impuso por otro lado su voluntad y exigió que su equipo debía empezar a jugar a las 10 y media de la noche, sufriendo un retrazo enorme el resto del program. El, es por lo tanto, el único culpable de que este festival terminara a la 1 y media de la mañana, con la protesta unánime de todo el público.

En la publicación en referencia, el señor Oscar Vargas Olmedo, nos hace cargos tan infantiles que son verdaderamente extraños en un dirigente.

El club Rafael Franco organizó un festival deportivo para el 18 del presente y pidió el concurso del equipo femenino de nuestra institución, a objeto de que hiciera el match de fondo en dicha reunión. Este encuentro amistoso mereció el elogio del diario "La Nación" y con el fin de que nuestro aficionados tuvieran conocimiento del encuentro básico los redactores deportivos de ese rotativo, se acercaron al mencionado capitán para que confirmara el rumor de que el posible contendor de nuestro "five" sería el equipo del Famae. Esa ha sido toda la actuación que le cupo al señor C. Pauda, persona que el capitán Vargas señala como concertador de la partida en referencia.

Comentando este señor, los incidentes que su actitud antideportiva originó, dice que nuestro equipo buscó la cooperación de jugadoras ajenas a la institución para enfrentar al Famae. Cualesquiera persona que tenga conocimiento de la calidad técnica de los equipos, no puede creer que el "five" del Baquedano necesitaba refuerzos para enfrentar al equipo del Famae. Para ese encuentro hacíamos jugar por primera vez a nuestra antigua socia señorita Elena Muñoz, que antes perteneció al Domingo Martínez, persona que firmó nuestros registros en la sesión del 14 de agosto de 1935 según consta del acta respectiva y, que por razones absolutamente particulares, no habíamos hecho jugar en las partidas oficiales.

La presencia de esa señorita en nuestro equipo, hizo salir de sus casillas al mencionado oficial y con actitud verdaderamente inaceptable se acercó a los dirigentes del Baquedano y ordenó el retiro de la señorita Muñoz e indicando a la jugadora que debía actuar en ese puesto. ¿De cuándo acá el capitán señor Oscar Vargas O. se considera con derecho a inmiscuirse en asuntos que son privativos de los dirigentes de cada club?

A mayor abundamiento, de acuerdo con la reglamentación del basketball general, y muy especialmente de la Asociación Femenina, en partidos amistosos, como el que comentamos, puede actuar cualesquiera jugadora de otra institución.

Dice en una de sus partes la publicación a que me refiero que se acercó a la señora presidente de Baquedano a hacerle presente la inconveniencia que había al hacer actuar a dicha jugadora etc. Para el directorio de este club, ha sido una sorpresa de contar entre sus miembros directivos con esa dirigente, para nosotros completamente desconocida y ella viene a probar una vez más, que personas como el señor Vargas son más que perjudiciales para cualesquiera institución, por su falta de tino y discreción en la directiva de los equipos.

Las mismas jugadoras del Famae, en forma confidencial y con una gentileza que agradecemos nos expresaron que lamentaban sinceramente el traspies que daba su dirigente, pero que desgraciadamente a ellas no les quedaba otra cosa que acatar las órdenes por él impartidas.

El numeroso público que llenaba completamente las aposentadurías de la cancha del Rafael Franco, hizo a este oficial manifestaciones de desagrado por truncar un espectáculo ya programado y ese público fué el mejor juez que tuvo el señor Vargas O. ya que condenó con viva voz sus procedimientos.

Saluda a Ud. muy atentamente, (firmado) Luis Castro Montecinos director de basketball del Baquedano.

Deportivo Chelsea irá a Buin

Invitado por el Villaseca de la localidad de Buin, se dirigirá esta tarde a dicho punto el Club Deportivo Chelsea, a fin de disfrutar de un día de campo y de descanso.

Durante el transcurso de ella se desarrollará un torneo atlético con intervención del club dueño de casa y un partido de football, entre los elencos superiores.

La delegación del Chelsea partirá desde Fariña esquina de Dávila en una góndola especial, contratada con tal objeto.

Esta saldrá a las 14 horas.

Los novicios del Comercio Atlético harán hoy un torneo ciclista

A las 17 horas, desde el final de la Avenida Providencia

Con gran entusiasmo de los ciclistas novicios llevará a efecto hoy, a las 17 horas, el Comercio Atlético el campeonato del año 1935, y como prueba final de la temporada. Tomarán parte en este campeonato alrededor de 30 novicios que esmeradamente se han preparado para esta carrera.

Se destacan con gran chance los novicios Arturo Osses' Enrique Barahona, Herrera Vargas, Melo, Caballero, Aguilera, Hidalgo, etc.

Los donantes de los hermosos estímulos son los entusiastas socios señores Carlos Jiménez, Jesús Madriaza, Luis Correa, José Melo Soto, Orlando Pérez, etc.

El punto de partida será el final de Av. Providencia.

Terminada las pruebas preliminares y el campeonato los directores ofrecerán una manifestación a los corredores en una quinta cercana.

Deportivo San Miguel F. C.

Durante la temporada del año pasado, este club cumplió en buena forma su calendario de partidas, obteniendo merecidos triunfos sobre el "Comercio Atlético", "Independiente" y "Garetto".

Durante el año en curso, ingresó a la Liga Popular, en donde dará a conocer sus cualidades, y muy especialmente su disciplina.

El Directorio que regirá los destinos del Club en el presente año es el siguiente:

HONORARIO

Presidente honorario, Pbro. señor Luis Pérez Cotapos Silva.

Vicepresidentes, Alcalde, señor Enrique Córdova, y capitán señor Luis Portales M.

Director honorario Pbro. señor Juan Frias Valenzuela.

ACTIVO

Presidente, Luis Bruna López.

Secretario, Luis Garrido G.;

Tesorero, Rodolfo García;

Director de football, Armando Jorquera C.;

Director útiles, Arturo Atenas G.;

Capitanes: 1.er equipo; Elso Maldonado y Eliecer Cancino; 2.o equipo, Rodolfo García y Luis Garrido; Infantiles, Jorge Casas y Manuel Olguín.

Sobre supuestas irregularidades en la tesorería del Malloco Atlético

"Acogiéndonos a su proverbial benevolencia, a objeto de esclarecer la verdad y en mandato a un acuerdo, tomado en junta general de socios de esta institución, venimos en rogar de usted se sirva disponer se incluya en las columnas de su importante diario, la siguiente rectificación, correspondiente a un suelto aparecido el 24 del presente, y relacionado con "La tesorería del Malloco Atlético F. C".

Es completamente falso que una comisión de socios revise los libros de tesorería de esta institución, ya que sólo por causas demás conocidas en las cuales se ha abusado de la buena fe, esos libros están en posesión extraña al club, lo que constituye un franco delito de usurpación y secuestro, delitos que oportunamente se denunciarán a la justicia y que por lo demás sólo la insidia y bajas pasiones hace que estos elementos repudiables anden desprestigiando a los actuales dirigentes, a sabiendas de que lo que le que denuncian jamás ha existido, ya que dan por sentada y hecha la malversación al no haber podido apropiarse de los respectivos comprobantes de pago en poder de la tesorería. Esta actitud ha sido unánimemente condenada en esta localidad, por la manifiesta mala fe que se demuestra e ir además dirigida contra un ex dirigente y el actual tesorero, a quienes el club debe gratitud y reconocimiento por la labor de ambos en favor del deporte en esta región.

Por lo demás, señor redactor, nuestra institución viene en declarar: que marcha compacta y unida férreamente al lado de sus dirigentes y que ninguna maniobra, por hábil que ella sea, hará desaparecer la disciplina que dentro del club es hoy día una fiel norma en todos sus socios por igual. Y que, además, nos tienen sin cuidado todos estos manejos de mala fe, por venir ellos siempre de parte de gente de sobra conocida por sus desgraciadas actuaciones comunes.

En asamblea general de socios y cumpliendo un acuerdo anterior y lo establecido en sus estatutos, se eligió ayer las vacantes habidas en el Directorio, quedando éste compuesto definitivamente así:

Presidente, Segundo Lillo; 1.er vice, Delfín Hernández; 2.o vice, Fermín Casta; secretario, Manuel Díaz; tesorero, Juan Maulén; protesorero Humberto Lira; directores: Gmo. Núñez, Maira y Carlos Olmedo.

Por tanto, sólo se procedió a llenar la vacante de presidente por renuncia del anterior, Pepe Cortés. Isidro Sánchez originando con esto un movimiento ascendente dentro de los componentes del anterior directorio, lo que viene a demostrar la férrea unión que existe entre los miembros del club.

Agradeciendo de usted este favor, lo saludan respetuosamente: Segundo Lillo F., presidente — Manuel Díaz V., secretario".

Alianza y Ferroviarios juegan hoy el último partido oficial de la temporada

Match decisivo de la Serie B de la Sección Profesional, pues el perdedor deberá descender

A LAS 17.15 HORAS, EN LA CANCHA DE LA AVENIDA EXPOSICION

Hoy se enfrentarán los cuadros superiores del "Alianza F. C." y del Ferroviarios F. C., a las 17.15 horas en la cancha Ferroviaria, en un match oficial decisivo para el cómputo final de la serie B, ya que el perdedor debe descender a la seri inferior.

Por esta razón, los cuadros contendores se han preparado con dedicación y entusiasmo, deseosos de hacer un buen partido, y de obtener para sus colores la victoria que tanto necesitan.

Como semi fondo de la reunión, actuarán los segundos equipos de los mismos clubs.

El "Alianza F. C" cita para hoy, a las 16 horas, a los siguientes jugadores para el primer equipo:

Carrera, Bustamante, Saldías, Ramírez, Vergara, Soto, Pino, Sepúlveda, Ibarra, Muñoz, Cortés, López, Bravo, Carbonell, Saez y Osorio.

Torneo interno del Royal, hoy en la Quinta Normal

Esta tarde, a las 16 horas, se dará principio al torneo interno que el Círculo Atlético Royal ha organizado entre sus asociados y que se verificará en la pista de la Quinta Normal, con el siguiente programa: 100 metros planos, para todo competidor; 3 mil metros, para segunda categoría; 400 metros para todo competidor; 800 metros para todo competidor, 10 mil metros, para todo competidor; posta 4x400.

Este torneo será dirigido por los señores: Héctor González, Emilio Rodríguez, Lorenzo Reyes, Luis Amaya y Romero Hermanos.

NUEVO DIRECTORIO

El Atlético Royal ha elegido el siguiente directorio para el presente año:

Presidente, señor Héctor González.

Vicepresidente, señor Emilio Rodríguez.

Secretario, señor Pablo Ronda.

Prosecretario, señor Raúl Romero.

Tesorero, señor Osvaldo Leyton.

Tesorero, señor Luis Carvajal.

Capitanes de sprinters, señores Manuel Soto y Jorge Baeza.

Capitanes de los fondistas, señores: Oscar Pérez y Guillermo Cobra.

CARRERA A QUILICURA

Para el domingo próximo está fijada la fecha para la carrera interna, con el recorrido Quinta Normal-Quilicura. Esta prueba tendrá un handicap de cinco minutos.

A beneficio los partidos del Fernando Allende

Programa matinal y vespertino habrá hoy

Hoy se seguirá desarrollando el calendario de partidas de este campeonato, el que fija uno de los más interesantes programas, ya que deberán actuar en esta ocasión dos cuadros invictos: los primeros equipos del Deportivo Segunda Zona con el Deportivo Fernando Allende. La reunión de esta tarde será a beneficio del jugador Ricardo F. Loyola, por encontrarse gravemente enfermo.

El calendario es el siguiente:

Por la mañana: Fernando Allende III, con Segunda Zona III; hora, 10; árbitro, señor Raimundo Ramírez; director de turno señor Araya.

En la tarde:

F. Allende II, con Segunda Zona II; hora 14.45; árbitro señor Delfirio González.

Antonio Salas II con Marcel Duhaut II; hora, 15.50 árbitro señor Luis Canales.

F. Allende I con Segunda Zona I; hora, 17; árbitro, señor Torres.

Antonio Salas I con Marcel Duhaut I; hora, 18.20; árbitro, señor Valenzuela.

Como es sabido, en este campeonato se disputa el valioso trofeo donado por la farmacia "Matucana".

Campeonato libre de football del Guindos Arrieta

Continuará hoy desarrollándose, en la cancha Peñalolén, la segunda rueda del campeonato, con los siguientes encuentros, que todos los aficionados de la comuna esperan con gran interés:

Juventud 2.o v. Salvador Junior 2.o

Juventud 1.o v. Salvador Junior 1.o

Propa 1.o v. Gladiadores 1.o

El 10.o aniversario del 20 de Enero F. C.

Con los diversos números anunciados para el día de hoy, dirigentes y socios del 20 de Enero ponen fin a las festividades con que se ha celebrado el décimo aniversario de esta institución.

A las 9.30 horas, desde la secretaría, Nueva de Matte 1515, una numerosa delegación se dirigirá en romería al Cementerio General, con el objeto de visitar las tumbas de los socios y directores fallecidos.

En la tarde, la cancha del Hipódromo Chile, servirá de escenario al clásico partido a cargo de solteros contra casados, que tendrá la originalidad de ser dirigido por un árbitro viudo, traído de una localidad vecina a la capital.

A continuación, en la quinta de calle Zegers N.o 40, se llevará a efecto las once-comida que el Directorio ofrece a los socios, y a la que se pondrá término con un animado baile familiar que amenizará una buena y numerosa orquesta.

Instituciones que han renovado sus directorios

Las siguientes instituciones deportivas ha nrenovado sus directorios para el presente año:

SAN LORENZO DE RECOLETA

Presidente, Agustín Tapia G.; vicepresidente, Emiliano Rivera; secretario, Ernesto Pavez prosecretario, José Amo Poblaciones; tesorero Héctor Sola D.; protesorero Juan B. Jerez Director de football, Francisco Torres. Entrenador de equipos, Alberto Núñez. Masajista, Francisco Torres; utilero, Amador Pino.

DEPORTIVO SAN VICENTE DE PAUL

Directorio honorario: presidentes honorarios, señores Dr. don Leonardo Guzmán; doctor don Luis Ilabaca León. Director honorario, señor Alfredo Maley.

Directorio efectivo: presidente, señor Juan Hermosilla, reelegido; vicepresidente, Leoncio Jiménez; secretario, Alberto Benites R.; secretario de Prensa, Nolasco Vilches; tesorero, Tránsito Alvarez; director, Osvaldo Barrios; utilero, José Vargas; capitán 1.er equipo, señor Osvaldo Barrios; vicecapitán, Jorge Pérez; capitán 2.o equipo, Julio Hormazábal; vicecapitán, Arturo Valdés; capitán 3.er equipo, Paulino Fernández; vice capitán, Carlos Rivera.

PATRICIO LYNCH F. C.

Presidente, Francisco Cattani; vicepresidente, Juan Goncalves; secretario, Rodolfo Donoso; prosecretario, Max Goncalves; tesorero, Augusto Garrido; protesorero, Emiliano Pacheco.

Directores: Carlos Medina, Elizardo Vera y Manuel Goncálves.

Utileros: Manuel Díaz, Angol Grippa.

Delegados ante la Asociación de Quinta Normal, señores Max Goncalves, Pacheco.

DEPORTIVO COMERCIAL

La Sección Basketball de este club ha elegido el siguiente directorio:

Presidente: Atilio Paredes; vicepresidente, Carlos Kusman; secretario, Manuel Salazar; tesorero, Hugo Sachetti; directores, José Olmo y Angel Cacho; capitanes: 1.o, Lisandro San Martín; 2.o, Rudecindo Sáenz; 3.o, Benjamín Juárez; 4.o, José del Río.

CLUB CICLISTA CHACABUCO

Presidente, Osvaldo López C.; vicepresidente, Luis Pérez A.; secretario de actas, Luis E. Salinas S.; secretario de Prensa y Correspondencia, Juan Sagas; tesorero, Gmo. Mario Sanz M.; protesorero, Luis Vergara; capitán, Juan Estay; vicecapitán, Raúl Pavés.

Delegados ante la Asociación oficial, señores Luis Pérez A. y Pedro Florit.

CLUB DEPORTIVO "SAN JUAN DE DIOS"

Presidente, Carlos Cornejo; vicepresidente, Oscar Urene; secretario, Osvaldo Fuentes; prosecretario, Rosendo Pizarro; tesorero, Fundador Jara; protesorero, Dionisio Rodríguez; utilero, Luis Jiménez; ayudante utilero, Alamiro Castro; Masajista, Guillermo Marín; capitán 1.o equipo, Ramón Pino; vicecapitán, Antonio González; capitán 2.o, Armando Pérez, y vicecapitán, Aurelio Gutiérrez.

DEPORTIVO MANUEL MONTT

Directorio: honorario: presidente, señor José M. Ortiz; directores, señores Ricardo Piwonka y Víctor Escobar.

Directorio ejecutivo: presidente, señor Carlos Badilla Cerda; secretario, señor Carlos Badilla León; tesorero, señor Enrique Aceituno (padre); directores, señores: Carlos Cornejo C. y Segundo Bustamante; director de basketball, señor Carlos Badilla C.; director de rayuela, señor Carlos Silva; delegados a la Asociación de Basketball de Santiago, señores Enrique Aceituno y Carlos Badilla León.

DEPORTIVO OTTO KRAHN

Presidente, Emilio Otero; vicepresidente, Samuel Martell; secretario, Otto Moddée; prosecretario, Abraham Martell; tesorero, José Borja; protesorero, Luis Menares; directores, señores Luis Venegoni, Jorge Martell, Evaristo Martell, Miguel Morales, Segundo Ibáñez, Clodomiro Retamales, Jacinto Menares; director de football, señor E. Otero; utilero, señor E. Martell.

"DEPORTIVO SAN MIGUEL" F. C.

Presidente honorario, Pbro. señor don Luis Pérez Cotapos Silva; vicepresidentes, señores Enrique Córdova y Luis Portales M.; director honorario, Pbro. señor don Juan Frias Valenzuela.

Directrio activo: presidente, señor Luis Bruna López; secretario, Luis Garrido Garrido; tesorero, Rodolfo García Leiva; director general de deportes, Armando Jorquera Castillo; director útiles, Arturo Atenas Guzmán; delegados, Raúl Navarro y Polidóneo Ramírez; árbitro, Luis Garrido.

UNION CERRAJERA CHILENA F. C.

Presidente honorario, señor don Inocencio Noriega; vicepresidente honorario, señor don Hans Jiranek; presidente efectivo, Ernesto Silva M.; vicepresidente, Carlos Rodríguez; secretario, Enrique Tapia; tesorero, Germán Troncoso; protesorero, Ignacio Sotomayor; directores, señores Edmundo Vergara y Julio Zapata; director de football, Danilo Lobos; capitán del primer equipo, Raúl Romero; capitán del 2.o Cipriano Pinto; utilero, señor Alfredo González.

DEPORTIVO MAESTRANZA SAN EUGENIO

Presidente, señor Carlos Escobar Valenzuela; vicepresidente, señor Gustavo Contreras D.; Secretario de Actas, señor Fernando González; secretario de prensa, señor Reinaldo Navarrete H.; prosecretario señor Luis Morales D.; tesorero, señor Daniel Navarrete C.; protesorero señor Exequiel Morales M.; director de ciclismo, señor Edmundo Soto P. (capitán del equipo), señor Wenceslao Dorey, y señor Carlos Cepeda T. (reelegido).

Directores de basketball, Sres. Reinaldo Navarrete y Miguel Soto F. (reelegidos).

DEPORTIVO FUNDICION CAUPOLICAN

Presidente honorario, don Germán Sepúlveda T.; directores honorarios señores Froilán Luque, José Arredondo, José Contador, Gumercindo Alarcón, Idine Cañas y Segundo Salas.

Directorio efectivo

Presidente, Gabriel Flores; vicepresidente, Juan Maraboli; secretario, Fernanzo Bueza C. (reelegido); prosecretario Rufino Araya; tesorero, Manuel Hernandez A. (reelegido); protesorero, José Maureira (reelegido).

Directores, señores: Osvaldo Padilla, Benito Vidal y Jorge Vargas.

Capitanes: 1er. equipo: Roberto Rojas; vicecapitán Osvaldo Padilla; 2.o equipo, capitán Jorge Vargas; vice capitán, Antonio Pérez; 3er. equipo, capitán José Maureira; vicecapitán, Manuel Garrido.

Utilero señor Juan Reveco.

Ayudante, Luis Morales, Domingo Alzamora y Nicanor Muñoz; masagista, Juan Villalobos; Comisión de Sanidad, señores Doileteo Rojas y Luis Silva.

UNION SANTA ELVIRA F. C.

Presidente, Manuel Wladdimiro S.; vicepresidente, Víctor Rosende C.; secretario, Miguel Salinas; tesorero, Roberto Riveros; protesorero, Rafael Vidal; Directores, Luis Lazo, Miguel Rodríguez y Heriberto Morales; director de football, Rafael Vidal.

CLUB PEDESTRE PIETRO DORANDO

Presidente efectivo, Roberto Figueroa G.; vicepresidente, Manuel A. Cornejo; Secretario, Luis A. Cornejo C.; prosecretario, Moisés Moya V.; tesorero, Agustín Bruco; protesorero, Emiliano Muñoz; Capitán, Bruno Torrealba; delegado, Luis Gómez y M. Moya; directores, J. Olivares, A. Nuñez y J. Aracena.

INES DE SUAREZ F. C.

Directorio honorario

Presidente, Leandro Díaz, vice, Francisco López; directores, Aldo Zunino, Miguel Negrete, Tulio Catalán, Armando Heresmann, Enrique Toro y Luis Román.

Directorio efectivo

Presidente, Enrique Toro, vice Francisco Núñez, secretario, Luis H. Liberona, pro, Raúl Clavijo, tesorero, Alfredo Díaz, utilero, Aurelio Cerda, secretario de prensa, Segundo Clavijo, directores, Amador Herrera, René Toro, Manuel Muñoz, Oscar Verdugo y Ernesto López, capitán del primer equipo, Manuel Contreras, vice, Luis Navarro; capitán del segundo, Raúl Clavijo, vice, Eduardo Díaz; capitán del tercero, Gustavo Muñoz, vice, Raúl Venegoni.

UNION SANTA ELVIRA F. C.

Presidente, Manuel Wladdimiro S., vice, Víctor Rosende, secretario, Miguel Salinas, tesorero, Roberto Riveros, pro, Rafael Vidal, directores, Luis Lazo, Miguel Rodríguez y Heriberto Morales, director infantil de football, Rafael Vidal.

DEPORTIVO FREIRE F. C.

Directorio honorario

Presdente honorario, Germán Gallardo Cousiño, vice, Julio Phillips, director Juan Salas.

Directorio efectivo

Presidente, Gilberto Dubray, vice, Eduardo Riveros, secretario, Víctor 2.o Sepúlveda R., pro, Uriel Celis V., tesorero, Onofre Quiros, pro, Juan Bravo; capitán del primer equipo, Francisco Labarca, vice, Pablo Bravo.

DEPORTIVO GUILLERMO MATTE

Directorio

Presidente, Humberto Soto, vice, Camilo Coyipan, secretario, Lorenzo Mesías, pro, Segundo Miranda, tesorero, Miguel Briones, pro, Roberto Yañez, secretario de actas, Gabriel Ingles Mayana.

NUEVAS AUTORIDADES DEL LUIS NEBOT

Esta institución ha elegido su nuevo directorio para el año 1936, como sigue:

Presidente, señor Enrique Dubreuil L., vice, señor Carlos Morís, secretario, señor Nicanor 2.o Chamorro A., pro, señor Humberto Poblete tesorero, señor Miguel Nebot G., pro, señor Leopoldo Cajas, directores, señores Benjamín Muñoz y Juan de D. Mendoza M.

Comisión de cuentas, señores Luis R. Cárdenas, Segundo Fabio P.

Comisión de disciplina, señores Luis Nebot, Alfonso Gajardo y Segundo Chamorro.

Capitán primer equipo, Heraclio Arellano C., vice, Carlos Abarca, capitán segundo equipo, René Muñoz, vice, Benjamín Muñoz, capitán tercer equipo, José Maldonado, vice, Humberto Poblete, capitán cuarto equipo, Ernesto Cajas, vice, Jorge Caracuel.

Club Ciclista Cóndor

Su cuarta reunión interna efectuará a las 8 horas de hoy, en el Parque Cousiño.

Se disputarán premios donados por los señores Mario Gazzana Carlos Zúñiga, Lizardo Prado, Ernesto Romás y Pedro Miño.

El programa será el siguiente:

Infantiles, dos vueltas.

Novicios, seis vueltas con 3 llegadas.

4.a categoría, 12 vueltas y 4 llegadas, medio punto por pasadas.

3.a con 2.a categorías, 20 vueltas, con 4 llegadas, medio punto por pasadas.

Todo competidor, 10 vueltas con 2 llegadas.

Los ciclistas del Chile corren hoy a "Lo Barnechea"

Hoy a las 10 horas, de Plaza Italia se dará la partida a los corredores que participarán en la carrera que este club organiza al pueblo de "Lo Barnechea".

Como se ha anunciado con esta prueba se pone término al campeonato interno de carreras por caminos en el cual se disputan los trofeos Mercería "El Faro", H. Maulen y otros.

Entre los corredores que dirige el entusiasta presidente del Chile, Carlos Méndez, reina entusiasmo por participar en dicha prueba y fiesta familiar que se realizará en la quinta de la señora Victoria Maira, cedida galantemente para efectuar en ella el almuerzo y once que este club ofrecerá a los asistentes.

Asoc. de Football José Arrieta

Cita a sesión extraordinaria de Consejo para el martes 28 del presente a la hora de costumbre, en el local de su secretaría.

Sportivo Boston

El Directorio de esta Institución, ofrecerá hoy una manifestación, a sus jugadores, por la labor efectuada durante el año 1935. Esta manifestación consistirá en una comida familiar en Bilbao esq. J. M. Infante, a las 18 horas.

Además, a las 11 horas, se efectuará, en el Parque Cousiño, el tradicional match de football entre solteros y casados, y a las 14 horas, se jugarán las finales del campeonato de ping-pong interno, en la secretaría.

Carrera pedestre en San Miguel

Media maratón organiza el Club de Deportes de esa localidad

Hoy se desarrollará en la Comuna de San Miguel la media marathon a Lo Ovalle que ha organizado esta institución en honor y despedida de sus dirigentes señores Luis A. Encalada y Tránsito Ormeño, que en el presente mes iniciarán un raid pedestre a la República Argentina.

La carrera será largada a las 17.30 desde San Joaquín con Gran Avenida.

Su recorrido será ida y vuelta a Lo Ovalle, más dos vueltas a Lo Vial por las avenidas que circundan el Llano Subercaseaux.

Participarán en esta prueba los siguientes atletas con el handicap que se indica:

5 minutos: Escobar, J. Cornejo, Jiménez, Reveco, Mondaca, Valdés, Menares y R. Olavero.

4 minutos: Ramírez, Garrido, Mérida, Rosas y E. Figueroa.

3 minutos: Olivares y Luna.

2 minutos: Dotte y F. Troncoso.

1 minuto: Torrealba, Robles y Castro.

1/2 minuto: A. Cornejo y J. Muñoz.

Sin handicap: Manuel Ramírez, L. A. Gamboa, Manuel Medina y Jorquera.

EL JURADO

Arbitros generales: señores Benito Fernández y Luis Arancibia.

Jueces de partida y llegada: señores Luis Encalada y T. Ormeño.

Cronometradores: señores Fco. Riquelme y Moisés Moya.

Controles: Lo Ovalle, señores O. González y J. Moya.

La Pirámide, señores G. Riquelme y E. Olavero.

Lo Vial, señores R. Figueroa y H. González.

Federación Deportiva Popular

Partidos por el Campeonato Copa "Viña Ochagavía" para hoy:

Cancha Ochagavía N.o 1.—

Hora 2.30, Esperanto con Aurora de Chile 2.o A.; árbitro señor Orlando Perez.

A las 3.40, Sotomayor con San Miguel 1er equipo; árbitro señor Armando Moreno.

A las 4.50, Aurora de Chile con Esperanto 1er equipo; árbitro señor Julio Oyarce.

A las 6, P. M. Las Cucarachas con Deportivo Libertad 1er equipo; árbitro señor Víctor Calvo.

Director de cancha señor Manuel Santibañez.

Cancha Ochagavía N.o 2.—

Hora 2.30, Deportivo Libertad con Libertad 2.o B; árbitro señor Luis Abarca.

A las 3.40, Esperanto con Aurora de Chile 2.o B, árbitro señor Hipólito Salinas.

A las 4.50, Deportivo Libertad con Los Cucarachas 2.o A; árbitro señor René Ramírez.

A las 6 P. M. Sotomayor con San Miguel, árbitro señor Enrique Melia.

Director de cancha señor Osvaldo Pizarro.

San Lorenzo con Santiago

EN CANCHA ACADEMIA

Gran entusiasmo ha despertado entre los aficionados del barrio Recoleta el partido que jugarán en la tarde de hoy los Clubs San Lorenzo y Santiago, conjuntos que se disputan la supremacía del football recoletano.

Aparte de existir dos valiosos premios para el vencedor, hay de por medio un empate que debe liquidarse y es por eso que tanto Santiago como San Lorenzo presentarán su mejor gente para salir airosos.

Jugarán a las 18 horas, viendo como preliminar un lan

Amistosos de football, hoy

DEPORTIVO LA LAGUNA, irá a jugar en Maipú con el Libertad de Chile F. C. Partirán a las 15, desde la Estación Alameda.

SALVADOR JUNIOR F. C., con 2 equipos del Juventud F. C., a las 14, cancha Peñalolén. El 3.o del Junior jugará con el del Buenos Aires, a las 9.30, en la misma cancha.

DEPORTIVO APOLO, con los 3 equipos del Asturias, a las 14.30, cancha Santa Rosa esquina de Placer.

REAL MADRID F. C., irá a San José de Las Claras, a jugar con el Deportivo Cultural de Puente Alto. Partirán a las 12, desde Maruri 620.

DEPORTIVO MINERVA, con los 3 equipos del River Plate, a las 15, cancha J. M. Infante esquina de Bilbao.

TENIENTE GODOY F. C., irá a jugar con el Maletería de Talagante. Partirán a las 11.30, desde Eucaliptus 530.

VICENTE MARTINEZ F. C., con los 3 equipos del Deportivo Pavimentación, a las 15, cancha del primero.

UNION VETERANA F. C., irá a jugar con el Unión Peldehue. Partirán a las 13.30 desde Mapocho esquina de Puente.

JULIO OLMO CON HAYDUCK, a las 11.30 horas, en la cancha Valdovino, Lira esquina de Franklin.

UNION CERRAJERA CHILENA v. HNOS PEÑA, a las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de la Cía. de Teléfonos.

SANTA LUCIA F. C., jugará a las 14 con los dos equipos del Mackay F. C., cancha Román Díaz.

ALBION F. C., infantiles y juveniles irán a Puente Alto a jugar con el Canilitas de esa ciudad. Partirán a las 12, desde Santa Filomena esquina de Loreto.

MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA F. C., irá a jugar con el Almirante Latorre de Providencia. Partirán a las 13 horas desde San Gabriel esquina de Pérez Valenzuela.

HURACAN F. C., con los dos equipos del Deportivo Jaramillo, a las 15 horas, cancha Vicuña Mackenna esquina de Ñuble.

DEPORTIVO BUENOS AIRES con los 3 equipos del Gmo. Martínez, a las 15 horas, cancha San Miguel.

GMO. MARTINEZ F. C., irá a jugar con el Arturo Prat de la Hacienda Lo Arcaya (Pirque). Partirán a las 9, desde Victoria esquina de Lo Arcaya. Con los equipos del Tucapel, a las 14, Parque Cousiño.

SEDERIAS ATLAS F. C., con los equipos inferiores del Gran Balboa, a las 15. Cancha Campos de Sports.

DEPORTIVO 5 DE ABRIL, irá a Peñaflor. Partirán a las 8, desde San Isidro esquina de Victoria.

DEPORTIVO NUEVA OVALLE, con los 3 equipos del Inés de Suárez, a las 14.30, cancha del último.

DEPORTIVO FREIRE, irá a jugar en Lo Hermida. Partirán a las 13, desde Freire 5[illegible].

DEPORTIVO SOTOMAYOR, con los 3 equipos del San Ignacio de Tango, en [illegible]. Partirán a las 13, desde Sotomayor 66.

CHILE RECOLETA F. C., con los 3 equipos del Baquedano, a las 14, cancha del último.

DEPORTIVO IBERIA, irá a Colina a jugar con el Deportivo Esmeralda. Partirán a las 11 desde Independencia 580.

BRITANIA F. C., irá a Maipú a jugar con el Britania de Maipú F. C. Partirán a las [illegible] desde la Estación Alameda.

DEPORTIVO SAN RAMON, con los 3 equipos del Coral, a las 14.30. Cancha del Germinal.

DEPORTIVO CAPPARELLI, con los 3 equipos del Silva [illegible], a las 8, cancha [illegible].

AGUILA NEGRA F. C., con los 3 equipos del Atlético [illegible], a las 14.30, cancha Magallanes.

EL PERAL F. C., con los [illegible] equipos del Atlético [illegible], a las 14.30, Campos de Sports.

DEPORTIVO MEXICO, con los 3 equipos del Santa Inés, a las 15, cancha del último.

DEPORTIVO COMERCIAL, irá a Quilicura a jugar con el San Luis de esa localidad. Partirán a las 13.30, desde Maipú [illegible].

DIRECTIVO PALERMO, irá a jugar en Maipú con el Libertad de Chile F. C. Partirán a las 14 desde Tucapel esquina de Condell.

Campeonato abierto de medio fondo de ciclismo

Efectuará esta tarde en el Parque Cousiño el Club de Deportes Veloz

Gran actividad ha desplegado la directiva del "Club de Deportes Veloz" con motivo de la competencia ciclística que por el "Campeonato Abierto de Medio-Fondo" ha programado para la tarde de hoy en la elipse del Parque Cousiño.

Los mejores especialistas del club han anotado sus inscripciones en esta competencia que consagra al vencedor como "el mejor medio-fondista velocino", título este que posee desde hace dos temporadas, Núñez.

Esta competencia sobre una distancia de 25.000 metros, "sólo olímpico", es ya tradicional en el Veloz, y ha obtenido cada vez que se efectúa, buen éxito.

CITACIONES

UNION SANTA ELENA F. C. —Jugadores y socios hoy, a las 9, en Santa Elena esq. de Avenida Matta.

DEPORTIVO ATLANTIDA.— Atletas hoy, a las 9, Estadio Militar.

DEPORTIVO U. FIDEEROS. —Tres equipos hoy, a las 15, Plaza Argentina.

DEPORTIVO CARLOS PEÑA —Jugadores, a las 14, cancha Parque Cousiño.

DEPORTIVO IBERIA.— Jugadores, a las 13, en Independencia 580, para ir a Colina.

LOS CALAVERAS 13 F. C.— Jugadores hoy, a las 9, cancha Ochagavía.

ESPERANTO F. C.—3.o e infantiles hoy, a las 9, 2.o A, 2.o B y 1.o, a las 14, cancha Ochagavía.

CLUB DE DEPORTES AMERICAN.— Jugadores y simpatizantes hoy, a las 13.30, en Molina 478, para ir a Colina.

TURIN INTER F. C.—Junta general hoy, a las 10, en el local de costumbre y jugadores, a las 14, cancha Valdivieso.

MANUEL ACEVEDO F. C.— Junta general hoy, a las 10, en Santo Domingo 4366.

UNION CONDELL F. C.—Directorio hoy, a las 9.30 horas, en San Joaquín 1090.

DEPORTIVO CHELSEA.—Jugadores de los cuatro equipos y socios en general, hoy, a las 11 horas, en Fariña esq. de Dávila para dirigirse a Buin.

15 pruebas figuran en el programa acuático de hoy en Santa Laura

SE JUGARAN TAMBIEN 3 LANCES DE WATER POLO. EL ULTIMO DE LOS CUALES ESTARA A CARGO DE LOS EQUIPOS SUPERIORES DEL GREEN CROSS Y UNION ESPAÑOLA

UN SELECTO GRUPO DE NADADORAS INTERVENDRA EN LAS PRUEBAS FEMENINAS

SE DARA COMIENZO A LA REUNION A LAS 15.30 HORAS

En la pileta de Santa Laura se iniciará hoy a las 15.30 horas el torneo acuático organizado por la Unión Española. En esta oportunidad se ha confeccionado un programa que tiene por base pruebas para nadadores de primera categoría. A pesar de que el número de estos elementos es escaso, habrá algunas competencias en que podrán apreciarse alternativas interesantes. Desde luego, en 400 metros estilo libre los dos únicos inscritos, Julio Arrechandieta y Washington Guzmán, son hoy por hoy los mejores elementos para la distancia y deberán protagonizar una lucha reñida y de difícil pronóstico.

Un grupo selecto de nadadoras ha anotado su inscripción en las pruebas para damas, y es de esperar que como en los torneos anteriores las competencias femeninas alcancen un lucido desarrollo.

Se pondrá término a la reunión con el lance de water polo entre los equipos superiores del Green Cross y Unión Española, lance que seguramente dará margen para presenciar una brega de interés.

EL PROGRAMA Y LOS INSCRITOS

1.a prueba, a las 15.30 horas.— 100 metros estilo pecho, 1.a categoría, hombres: Raúl Mussa (U. E.), Rubén Pinto (GC) y Carlos Letelier (GC).

2.a prueba, 15.35 horas.— 100 metros estilo espalda, 2.a categoría, hombres: Pedro Aguirrebeña (UE.), Jorge Nieto, Universitario, y Armando Soto, Universitario.

3.a prueba, 15.40 horas.— 100 metros estilo libre, 1.a categoría, hombres: Eduardo Pantoja (UE.)

4.a prueba, 15.45 horas.— 50 metros estilo libre, damas, 2.a categoría, 1.a serie: J. Bentham, (S. F.); Eliana Johnansen (U.); Kittie Haynes (SF.); Eva Romero (GC.) y A. M. León (SF.)

2.a serie: Marión Johnson, (SF.); X. Hernández (U.); Elena Ossa (SF.); L. Aguirrebeña, (UE.)

5.a prueba, 15.55 horas.— 400 metros estilo libre, hombres, 1.a categoría: Julio Arrechandieta, (UE.); Washington Guzmán, (G. C.)

6.a prueba, 16.10.— 200 metros estilo pecho, hombres, 2.a categoría: Teodoro Salah (UE.), y Oscar Reyes (Universidad).

7.a prueba, 16.20 horas.— 100 metros estilo espalda, hombres, 1.a categoría: Armando Briceño, Badminton, y A. Casasempere, U. Española.

8.a prueba, a las 16.25.— 100 metros estilo libre, hombres, 3.a categoría: Humberto Palma (U.) O. Reyes (U.); W. Contreras, (UE.); Archie Evans (UE.); Fdo. Vargas (U.) y J. Vladich, Badminton.

9.a prueba, a las 16.30 horas.— 100 metros pecho, hombres, 3.a categoría: Ernesto Catalán (G. C.); Jacobo Furhmann, (U.); Gustavo Rosselot, (GC.); Benjamín Sontin, (B.); René Hurtado, (BP.); Gregorio Mussa, (UE.); Salvador Sánchez, (BP.); Alfredo Arce, (U.), y Hernán Téllez, (U.)

10.a prueba, a las 16.40 horas.— Posta 3 por 100 metros, 3 estilos, hombres, 1.a categoría, espalda, pecho y libre: Equipo Stade Français, Equipo Universidad, Equipo U. Española A, Equipo U. Española B.

11.a prueba, a las 16.50 horas.— 100 metros estilo libre, damas, 1.a categoría: Marina Attos (U.); Adriana Trujillo (UE.) y Diana Burstein (U.)

12.a prueba, a las 16.55 horas.— 50 metros estilo espalda, hombres, 4.a categoría, 1.a serie: E. Pantoja, (UE.); Mario Reyes, (U.); Roberto Fischer, (UE.); Pedro Bascuñán, (U.); Ricardo Robles, (B.)

2.a serie: Julio Arrechandieta, (UE.); Arturo Riesco, (GC.); L. Aguirrebeña, (UE.), y Raúl Pimstein (U.)

13.a prueba, a las 17.05 horas.— Posta 3 por 50 metros, 3 estilos, 2.a categoría, hombres: Equipo U. Española A; Equipo Universidad B; Equipo Badminton; Equipo G. Cross; Equipo U. Española B, y Equipo Universidad A.

14.a prueba, a las 17.15 horas.— 50 metros estilo espalda, damas, 2.a categoría: María Bustamante (B.); Berta Fischer, (UE.); Marg. Hochhausler, (B.); Luz Donoso, (SF.), y Kittie Haynes, (SF.)

15.a prueba, a las 17.20 horas.— 400 metros estilo libre, hombres, 4.a categoría: Oscar Reyes, (U.); Augusto Herrera, (U.); Archie Evans, (UE.); Alcides Chico, (B.); E. Pantoja, (UE.); Ricardo Robles, (B.), y Mario Reyes, (U.)

16.a prueba, a las 17.30 horas.— Water Polo, 4.a División: Unión Española v. Deutscher Sportverein, árbitro el señor Osvaldo Ruz.

17.a prueba, a las 17.45 horas.— Water Polo, 2.a División: Unión Española v. Green Cross, árbitro señor Augusto Heitmann.

18.a prueba, a las 18 horas.— Water Polo, 1.a División: Green Cross v. Unión Española, árbitro, señor Alfonso Arizaga.

EL JURADO OFICIAL

Arbitro general, señor Antonio Martí.

Juez de partida, señor Alberto González.

Comisarios: señores Carlos Oto, Felipe Arce y Antonio Martínez.

Jueces de llegada: señores Santos Allende, Moisés Nissimm, Eduardo Monardes, Miguel Fajan, Guillermo Carrasco, Raúl de la Fuente, Enrique Ancelovici, y Miguel Fajardo.

Cronometradores: señores Armando Trujillo, Germán Boissat, Rafael Zúñiga, Ernesto Blanco, Miguel Guerrero, Osvaldo Ruz, y Arturo Heufemann.

Secretario general, señor Leonidas Antonucci B.

Anunciador oficial, señor Oscar Bilbao.

Comisión Médica: Dr. Ernesto Blanco P.

21 inscritos en la carrera de autos Ford modelo T

A las 10 horas, se dará la partida en el P. Cousiño

Hoy, a las 10 horas, se efectuará la carrera de los autos Ford Modelo T., que patrocinaba un grupo de automovilistas de la capital.

LOS PREMIOS

Ha contribuído a a dar mayor entusiasmo a esta carrera los premios donados por las casas automovilistas de la capital como asimismo la Copa donada para el ganador por la Cía. Chilena de Tabacos.

Los premios son los siguientes:

Cía. Chilena de Tabacos, una copa para el vencedor.

Manuel 2.o González, 6 cajas de parches y una llave de bujías.

Juan B. Valle, un juego de amortiguadores.

José Flores, un resorte trasero con grasera.

José Hernáez, una cámara 30x4.50 (Aro 21).

Jara y Pino, un juego balatas para Ford 1926,7 y una tapa inrobable.

Atilio Valle, una tapa inrobable.

Jorge Herman, un volante reversible y un acelerador de pie.

Carlos Orrego, un Klaxon.

Además la casa de don Pedro Medina ha ofrecido un premio que aun no está determinado.

LOS INSCRITOS

1 Boni Arexabala.
2 Norberto Núñez.
3 Nahun Ponce.
4 Enrique Flores.
5 Camilo Torres.
6 Alfredo Tacla.
7 Juan Bassa.
8 René Piteau.
9 Francisco Regner.
10 Antonio M. López.
11 Raúl González.
12 Juan Márquez.
13 Jorge Nash.
14 Guillermo Guerra.
15 Miguel Ugalde.
16 Juan Molina.
17 Ramón del Canto.
18 N. N.
19 N. N.
20 Luis de la Fuente.
21 Darío Salas.

Los coches deberán estar en la puerta del Parque Cousiño a las 9.30 horas.

Cronometrarán la carrera los señores Jorge Herman, Carlos Maldonado y José Donoso.

En receso la Asoc. "Manuel Atria"

El directorio de la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria", en su última sesión declaró en receso las actividades de la institución hasta marzo próximo, fecha en que se dará comienzo al campeonato de apertura con que se principiarán las actividades de la nueva temporada futbolística para lo cual contará con las canchas propias de Vitacura, las del Batallón Tren y las de la Escuela de Carabineros, cedidas gentilmente a esta dirigente por sus respectivos comandantes.

CLUBES AFILIADOS A LA INSTITUCION

En la actualidad se encuentran inscritos en los registros de la Asociación los clubes Deportivo Jorge Figueroa, Wellington, Boston, Los Carrera, I. Cóndor, Gmo. Balboa, Jorge Melendez y E. Vilches. Además han solicitado formularios de inscripción para participar en la próxima temporada los siguientes clubes: Mirasol, Gmo. Martínez, David Arellano, Liguria, Carlos Silva Vildósola, Luis Muñoz Moyano y varios otros. Estos clubes resolverán próximamente sobre su inscripción.

REPARTICION DE PREMIOS A LOS GANADORES DE LA TEMPORADA PASADA

La entrega de premios a los campeones del año 1935 en las diferentes divisiones y competencias se realizarán el quince de marzo próximo en cuyo acto se inaugurarán las canchas con un desfile y se declarará abierta la temporada.

Everton F. C.

Hoy, a las 9.30 horas, en su secretaría de A. Prat se reunirá el Directorio de esta institución, con el fin de pronunciarse de varios asuntos de vital importancia, y a continuación lo hará la junta general. Esta reunión es en primera y segunda citación, y se tratará la siguiente tabla:

1.o Conocer varias solicitudes de aspirantes a socios.

2.o Próximo beneficio.

3.o Paseos para fuera de Santiago.

4.o Nombrar la comisión que tendrá a cargo la elaboración del programa pro festejos del aniversario social.

5.o Compra de nuevo uniforme para los equipos; y

6.o Asuntos varios.

Centro Deportivo y Recreativo Internacional

A las 14 horas de hoy se dará comienzo al programa que este Club ha confeccionado con escogidos números de variedades, en que tomarán parte conocidos artistas, como los señores Guajardo, Mejías, Velasco, etc.

Se iniciará el programa deportivo con los segundos equipos infantiles enfrentándose con el Roca Mapocho y a continuación los tres equipos adultos con los del Deportivo San Luis.

Las entradas están en venta en Nueva de Ovalle 857.

La reunión se efectuará en la cancha San Luis, Nueva de Matucana 1255.

Ciclistas del Audax ponen término a la temporada

Con el paseo a Peñaflor que llevan a efecto esta tarde los dirigentes y ciclistas del Audax Italiano ponen término a la temporada pedalera que, como hemos informado en anteriores ocasiones, les fué bastante próspera mediante las buenas actuaciones de sus defensores, de entre los que sobresalieron las performances de Folchi, Donoso, Carrizo, Santilli, Fernández, etc.

Es así cómo esta tarde, poco más de medio centenar de socios partirán a las 14 horas desde Plaza Ercilla en dirección a una quinta de la vecina localidad, donde se llevará a efecto un partido de football a cargo de solteros contra casados, números acuáticos y atléticos, a todos los cuales se pondrá término con unas once comida.

Varios dirigentes de los clubs congéneres han sido invitados a este paseo, que, como de costumbre, se espera obtendrá un buen éxito.

El Comercio Atlético a la Isla de Maipo

La directiva del football del Comercio Atlético encarga a los adeptos de su sección, presentarse hoy, a las 12.45 horas en la Secretaría del club, San Diego 1130, con el fin de dirigirse a la Isla de Maipo, donde se jugará con el "Escudo de Chile". Se encarece la exactitud en la hora a los señores A. Martínez, Villablanca, Fuentes, O. Cordero, S. González, C. Rodríguez, M. Vásquez, C. Blázquez, M. Román, Lindorfo, Santander, Baraja, Fraile, T. García, L. Trepiana, J. Campaña, M. Campaña, P. Goyn, C. Ibañez, L. Avarez, D. Planas, J. Díaz, A. Espinoza, M. Acuña, C. Gros, R. Ruiz y a los componentes del tercer team.

Se avisa que la partida se jugará, a más tardar, a las 13 horas.

Independiente jugará hoy en Santa Inés

Esta tarde se dirigen a la vecina localidad de Nos, los tres equipos de football del Deportivo Independiente, los cuales alternarán allí con el Deportivo Santa Inés.

Estos partidos que hará el Independiente en esa localidad han despertado mucho interés entre los deportistas de la localidad vecina.

Torneo interno del Club Ciclista Chacabuco

Hoy, a las 8.30 horas, se efectuará en el Parque Cousiño un torneo interno para todas las categorías.

En este torneo se disputarán los puntos por las competencias Gmo. Sanz, Juan Sarás, Juvenal Rayo y Julio Navarro.

La dirigente femenina de basketball reparte sus premios

Hoy, a las 17.30 horas, efectuará un festival en la cancha del Famae

En la tarde de hoy se efectuará el festival de basketball que la dirigente femenina ha organizado con motivo de hacer entrega de los premios a las vencedoras de la temporada recién pasada, partidos que se efectuarán en la cancha del Famae.

El programa elaborado para el objeto, es atrayente y consta de tres buenos partidos, siendo el primero a cargo de los quintetos del Rafael Franco y Deportivo Tabú, los cuales son bastante conocidos de nuestros aficionados y que obtuvieron buena clasificación en la temporada recién pasada.

El partido de semifondo lo jugarán los quintetos infantiles del Manuel Montt y Deportivo Bélgica, los que también tienen a su haber performances meritorias, clasificándose ambos entre los tres primeros vencedores del Campeonato Infantil.

BAQUEDANO-CABRERA GANA

En el partido de fondo actuarán los fives femeninos del Baquedano y Cabrera Gana, siendo éstos los más capacitados equipos que actualmente tiene nuestro basketball, pudiéndose agregar a esto la campaña cumplida últimamente por el Baquedano que lo ha consagrado nuestra afición como uno de sus favoritos.

Es probable que el five del Cabrera Gana se refuerce con dos elementos de otra institución, por no contar con los elementos necesarios de su propio Club en esta oportunidad, lo que da oportunidad a la vez, para que el partido sea mayormente interesante.

LOS ARBITROS

Los árbitros que dirigirán los encuentros de esta tarde son los señores Leopoldo Lira, Ricardo Sastre y Francisco Huerta, los que actuarán en el orden que indicamos los partidos, empezando la reunión a las 17.30 horas.

KERMESSE Y BAILE

Una vez que se haya dado término a los partidos, se efectuará en el mismo local del Famae, una kermesse y baile familiar, donde se procederá a la repartición de los premios, reunión ésta que estará a cargo de la propia dirigente femenina, y dados los preparativos que se han hecho para el objeto, debe resultarles un buen éxito para sus organizadoras.

LOS PRECIOS

Los precios para las localidades han sido fijados en $ 2 las sillas y $ 1 la entrada general.

LOS EQUIPOS

Los femeninos formarán en la siguiente forma:

Baquedano:

Alicia Moreno Pilar Alonso
Elena Muñoz
Raquel Irarrázaval Olga Frommel
O
Cecilia Jara Adriana Piñeiro
Federa Penelli
Yolanda Penelli Eva de la Jara
Cabrera Gana

Federación de Lawn Tennis de Chile

Por acuerdo del directorio, cita a los miembros del Consejo Directivo de esta Federación, para el martes 28 del presente, a las 18.30 horas, en el local de la Unión Española, calle Huérfanos N.o 830.

Guttenberg y Libia son nuestros favoritos para los clásicos de esta tarde en el "Valparaíso Sporting Club"

Tropel, se nos ocurre la mejor carta en el Premio "La Nación"

GAVOTA Y SPIRA DEBEN ADJUDICARSE LAS PRUEBAS CONDICIONALES. — E. IMPORTADO CHISTE, DESPUES DE SU NOTABLE APRONTE DEL JUEVES, SE DESTACA EN EL HANDICAP DE FONDO

EN LAS CARRERAS RESTANTES SUFRAGAMOS POR HAPPINESS, PUNO, FLORIAM Y POLVORIENTA

Las carreras de esta tarde en el "Valparaíso Sporting Club" son en honor de la prensa metropolitana y porteña, y así veremos que casi todas las carreras llevan nombres de rotativos y revistas hípicas.

La cartilla confeccionada se compone, como de costumbre, de 10 pruebas muy interesantes y con un buen número de inscritos.

Sirven de base al "meet" los clásicos "Gran National Sterplechase", sobre 4,000 metros y La Copa "El Mercurio", sobre una milla.

Otra de las competencias importantes de la tarde, es el Premio "La Nación", handicap sobre 1400 mts., cuya recompensa asciende a 6 mil pesos, más un objeto de arte al propietario del caballo ganador y un par de espolines de oro al jinete que gane esta carrera dos años consecutivos.

El único jockey que por esta vez puede conquistar su definitiva el valioso regalo de esta Empresa Periodística, es Juan Zúñiga que llevó el triunfo el año pasado a Falsyllena, en el Premio "La Nación".

LA COPA "EL MERCURIO"

Como acabamos de decir, el clásico La Copa "El Mercurio", es para todo caballo a peso de reglamento, sobre una milla y con una recompensa de 18 mil pesos al vencedor.

De los ocho competidores, ya se anuncian los retiros de Canaro, que ha dejado la responsabilidad a su compañero Adam Lux y Gran Emir. La pasada generación va reperesentada por los campeones Guttemberg, Vitelio y Sahri y los tres años llevan su mayor crédito en Adam Lux Bamboleo y María Elena.

Guttemberg, después de su lucida campaña de primavera en la capital, en donde se consagró el mejor "stayer" de las pistas, corrió el domingo pasado en el clásico "Andrés Scott", clasificándose segundo, a cuerpo y medio de Fadisca, a la que dispensaba la miseria de 12 kilos. Si consideramos que el Nid d'or corrió con contratiempos y que tuvieron que marcar menos de 1.37 para batirlo, se comprenderá que ahora, el notable pupilo de Miranda, es, sino la mejor carta, una de las mejores. Es lo más probable que al final, a él correspondan los honores de la cotización.

Vitelio, después de rematar tercero de Bamboleo y Celestial en los mil metros del Premio "Jockey Club Argentino, se dejó batir por Gabrielita en los 1,400 metros y ahora se vé que el caballo ha mejorado una barbaridad, no parece en esta ocasión enemigo de nota para los anteriores, aunque en su corral no se oculta el optimismo con que se mira este compromiso.

Sahri reaparece después de regular ausencia y llevada con especial tino para esta carrera. La yegua del Limarí se vé buena de salud, dentro de un training muy completo, y como en estos tiros medios ya ha demostrado ser algo notable, creemos que aquí tiene una espléndida oportunidad para seguir su serie de triunfos clásicos. Con Guttemberg, es la pupila de Humberto Perez, la llamada a repartirse las simpatías de la Cátedra, siendo difícil resolverse por alguno de ellos.

Adam Lux, después de su sorpresiva victoria sobre Rokof, Palais Royal y Tapicero en la milla de la Copa Jackson, fracasó en El Derby ocupando apenas el cuarto lugar detrás de Palais Roya, Senegal y Rokof. Allí el pupilo de Carrasco demostró no ser elemento de fondo, pero ahora que actuará en su verdadera distancia, puede producir hermoso performance, a pesar que es natural que haya sentido la "avantina" en El Derby. De María Elena, podemos decir la misma cosa.

Bamboleo, aunque no parece llevar mayor chance en el papel, ratifica, en todo caso, una inscripción que se merece, pues por algo es ganador clásico sobre animales de cartel como Estruendo, en la capital y Celestial en Viña.

Después de esta ligera exposición, y volviendo al pronóstico de la carrera, diremos que nuestras preferencias están por Guttemberg, reconociendo que lleva un enemigo muy poderoso en Sahri.

EL GRAN NATIONAL STEEPLACHASE

El Gran National Steeplechase, segundo clásico del día, es para todo caballo a peso de reglamento, con recargos y descargos, sobre 4,800 metros y con doce mil pesos de premio al vencedor más una copa de plata.

Siete competidores serán de la partida: Mendoza, Petorquino, Libia, Malalcahuello, Cruzado, Cuerpo Malo y Sintética.

La prueba no tiene mayor interés para el aficionado, pues las condiciones de la carrera favorecen francamente a Libia, que como decíamos en nuestra crónica del viernes, si se tratara de un handicap, la Campanazo iría dispensando una "montaña" de kilo a sus acompañantes.

Por algo ganó al final de la temporada de primavera, hasta con 86 kilos. Sin embargo hay que recordar que el año pasado, Libia, tambien era "fija" en el papel en el Gran National y rodó a pesar de llevar la monta de Asenjo.

Aunque creemos que la yegua del Embrujo se conduce mucho mejor en la capital, estimamos que su nombre es un pronóstico que se impone para el cronista.

Mendoza, que lleva su mejor aliado en el largo recorrido y Sintética, que también es muy de fondo, son a nuestro juicio los llamados a escoltar a la pupila de Diego Sotomayor, entraneur, que aún no consigue su primer triunfo en 1936.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio "Las Ultimas Noticias", condicional sobre mil metros para caballos nacidos en Chile, que no haysn ganado más de doce mil pesos y en donde Gavota, Camila, Falsidia y Fruta Verde, se destacan del modesto conjunto siendo difícil que el ganador no sea alguno de los nombrados.

Aunque Gavota hace tiempo que no corre, vamos a recomendarla para el primer lugar, pues se nos informa desde Viña que la pupila de Pérez se ha visto sobresaliente en sus trabajos.

Falsidia y Fruta Verde, deben escoltarla a la llegada.

No correrá Policarpo.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio "El Heraldo" y análoga a la anterior, debe resolverse entre Madrid, Trancazo, Flecha de Oro, Eibar, Miravalles y Spira, debido a las últimas perfomances producidas o a los buenos aprontes que han producido en el curso de la semana.

Por nuestra parte vamos a resolvernos por Spira, impresionados por su última carrera, detrás de Policarpo y Miravalles, en una distancia para ella no tan favorable como la de ahora.

Para los places quedan Flecha de Oro y Miravalles.

No correrá Firuz.

TERCERA CARRERA

La 3.a carrera, premio L'Italia, handicap sobre mil cuatrocientos metros, es de difícil acierto, pues tanto puede ganar Didaskalion como Rosamunda, Jeanne d'Arc, Yasmina, Calcedonia, El Favum, Salinera, Happiness u Olé Olé.

Seleccionando entre los nombrados, nos parece que la elección hay que hacerla entre Didaskalion, que ya ha comentado sus formas, Jeanne d'Arc, que mantiene su gran training; Yasmina, que corrió bien el domingo pasado y Happiness, que ha bajado peligrosamente en el handicap.

Nuestros favoritos son Happiness, Jeanne d'Arc y Yasmina, en el orden expuesto.

QUINTA CARRERA

La quinta carrera, premio "LA NACION", y que corresponde a la serie principal del handicap de 1.400 metros, ha reunido elementos de primer orden, como resultan Samuelillo, Pacasmayo, Rosellón, Ferryboat, Falcyllena, Koenigsmark y Tropel.

Como los pesos han sido distribuídos sabiamente, cualquiera puede ganar y, en consecuencia el buen dividendo está aquí asegurado.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Tropel, del que tenemos la más alta idea.

Koenigsmark, que actuó con muchos contratiempos en el clásico Andrés Scott, nos gusta para el único place.

SEXTA CARRERA

Ocupa el sexto lugar del programa el premio "La Estrella" también handicap sobre 1.400 metros, y en donde intervendrán 14 competidores de parecidas aptitudes.

Sin entrar en mayores estudios diremos que nuestras preferencias están por Puno, cuya última performance la estimamos muy buena, ya que en su última presentación fué cuarto de Cunuhu, Morea y Doblona.

Firmeza y Gayola quedan para los huecos siguientes del marcador.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico Mercurio, tocará su turno al premio La Huasca, una de las tantas series de mil cuatrocientos metros y que promete reñido final entre Estupendo, Lord Derby, Florian, Bala de Oro, Salterra, Alciste, y Royal Light, para no citarlos a todos.

Como la "línea" parece inclinarse por Florian, que el domingo pasado perdió una carrera injusta, le dejaremos para el primer lugar reservando entonces los siguientes a Bala de Oro y a Alciste.

No correrán Bachelor, ni Morea.

NOVENA CARRERA

El handicap de fondo, premio La Unión, y que aparece de diez mil pesos, lleva en Tofee, Chiste, Taxi Girl, Sirenia y Quiromancia, los principales competidores.

El favorito del público debe ser Chiste, el importado del señor Bouquet que en Argentina, fué un gran elemento y que el jueves último aprontó como para no perder.

Es también el hijo de Herman Goos, nuestro preferido. Sirenia, queda para el segundo lugar.

No correrán: Tapicero y Shanghay Lily.

DECIMA CARRERA

Clausurará la interesante reunión el premio Diario Ilustrado, difícil handicap sobre mil cuatrocientos metros, y en donde Chacabucano, Six Sous, Coronado, Polvorienta y Fritura, se encargarán de dividir las opiniones.

Como Polvorienta, se ha visto muy buena en la temporada y ha caído en segunda serie, hacemos nuestra favorita, reconociendo que Chacabucano y Six Sous — que se corren como fijas — pueden postergarla una vez más en el disco.

No correrá Constelación.

RESUMEN

Gavota, Falsidia, Fruta Verde.
Spira, Flecha de Oro, Miravalles.
Happiness, Jean d'Arc, Yasmina.
Libia, Mendoza.
Tropel, Koenigsmark.
Puno, Firmeza, Gayola.
Guttenberg, Sahri.
Florian, Bala de Oro, Alciste.
Chiste, Sirenia.
Polvorienta, Chacabucano, Six Sous.

Ganadores del Premio "Grand National Steeplechase"

Año	Dist.	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1916	4.800	Fiolin	4	72	R. Soto	6.12	4,000	"Moller"
1917	4,800	Royal Sovereing	5	60.2	H. Roberts	6.03	4,000	E. N. Cox
1918	4,800	Almendrina	7	75	M. Soto	6.27	4,000	E. Dighero
1919	4.800	Normandia	5	69	M. Soto	5.59	5,000	"Solferino"
1920	4.800	Bolivar	7	64	J. Jara	6.09	5,000	"Silver"
1921	4,800	Vamont	4	71	P. Guerrero	5.57	5,000	I. Valdés
1922	4,800	Ragusa	9	80	C. Quezala	6.41	5,000	"Imposible"
1923	4.800	Ragusa	10	65.5	J. Jara	5.49	5,000	"Imposible"
1924	4.800	Pillullo	5	80	A. Echeverría	6.10	5,000	R. A. Ramírez
1925	4.800	Piave	8	64.8	C. Miranda	6.22	5,000	J. Dell'Orto
1926	4.800	Pillullo	7	82	A. Echeverría	6.18	5,000	C. Muñoz O.
1927	4.800	Smart	9	67	M. Cartagena	5.57	5,000	J. Barrios
1928	4.800	Pillullo	9	78	J. Jara	6.14	5,000	R. A. Ramírez
1929	4.800	Cotton Wool	8	63.3	S. Cifuentes	6.19	6,000	R. Unwin
1930	4,800	Paimpol	4	72	J. Gutiérrez	5.55 3/5	6,000	"La Bahía"
1931	4.800	Smart	13	82	S. Santelices	6.10 4/5	6,000	"Cuyano"
1932	4.800	Amorcsa	11	68.4	S. Cifuentes	6.33	5,000	Sportsman
1933	4.800	Mendoza	8	72	J. Gutiérrez	5.58	5,000	Limited
1934	4.800	Cataplum	5	70	J. Gutiérrez	6.08 4/5	6,000	"El Ideal"
1935	4,800	Mendoza	10	72	M. Ponce	6.16	10,000	"Limited"

Ganadores del Premio "El Mercurio"

Año	Dist.	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1915	1 600	Chulita	3	53	R. Díaz	1.38 4/5	5,000	B. F. Bernales
1916	1,600	Dorama	3	53	J. M. Baeza	1.38 1/5	5,000	"Récord"
1917	1,600	Alison	3	53	J. M. Baeza	1.38 2/5	6,000	"Dublin"
1918	1 600	Danzig	3	55	S. Ponce	1.36 3/5	8,000	M. A. Carral
1919	1,600	Bishop	3	55	M. Pérez	1.38	8,000	P. Rosselot
1920	1 600	Salpicón	3	56	J. Salfate	1.37 3/5	8,000	D. J. Lyon
1921	1.600	Don Alvaro	4	60	U. Núñez	1.37 3/5	10,000	L. E. Reyes
1922	1.600	Welladay	4	58	J. Vergara	1.37 3/5	10,000	"Indígena"
1923	1.600	Inflexible	3	56	A. Molina	1.37 2/5	10,000	J. L. Walker
1924	1,600	Ximena (1)	4	58	A. Molina	1.37 3/5	10.000	"Exito"
1925	1 600	Buñueito	3	56	H. Ramírez	1.36	10.000	A. Gatica
1926	1,600	Ich Dien II	4	59 8	M. Núñez	1.37 2/5	10.000	E. Bouquet
1927	1 600	Mary Pickford	3	54	E. Rebolledo	1.37 1/5	10,000	"Lircay"
1928	1 600	Cantimplora II	3	54	A. Gutiérrez	1.36 2/5	12,000	"Nos"
1929	1 600	Partija	3	54	C. Guerra	1.39 2/5	15,000	Juan L. Prats
1930	1 600	Agorero	4	60	J. M. Baeza	1.36	15 000	"Binador"
1931	1 600	Piecette	3	54	A. Gutiérrez	1.37 2/5	10.000	"Don Carlos"
1932	1 600	Francfort	3	56	J. Carrasco	1.36 2/5	11.250	"La Suerte"
1933	1 600	Milimetro	5	61	M. Villena	1.36	10,000	"Hilda"
1934	1,600	Oakland (W. O.)	5	61	A. Gutiérrez	1.43 3/5	12.000	"Kangaroo"
1935	1 600	Oakland (2)	6	61	J. M. Baeza	1.39	15,000	"Kangaroo"

(1) En este año ganó definitivamente la primera copa el señor J. L. Walker.
(2) En este año ganó definitivamente la segunda copa el Stud "Kangaroo".

VALPARAISO SPORTING CLUB. - DOMINGO 26 DE ENERO DE 1936

PRIMERA CARRERA, a las 2.15 P. M. — Premio "LAS ULTIMAS NOTICIAS". — 1.000 metros. — Jinetes aprendices. — Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de $ 12.000. — Peso, 55 kilos. — Recargo, a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada. — Descargo, a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdido. — Premio $ 5.000 al 1.o. El diario "Las Ultimas Noticias" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

J. Carrasco	No corre	1 Policarpo	58	3	El Tango	Polígama	Celeste, gorra rosada	Montecarlo
A. Gonzáles	J. M. Godoy	2 Camila	56	5	El Tango	La Catana	Morado	P. del Río F.
R. Bernal	M. Cuevas	3 Celaje	56	9	Milenko	Gemite	Amar. y azul list., m bln.	M. Vergara
F. Rojas	P. Flores	4 Falsidia	56	2	Falso Dios	Azpeitia	Azul y bln list., m. azul	Tres Ohic
A. Donati	M. Jara	5 Purley	52	11	Falso Dios	Walpurgis	Negro, m. blancas, g. roja	Curralhue
R. Astudillo	C. Chávez	6 Vizcacha	51	4	Joy Bird	Grenoble	Azul eléct., banda y g. ver.	Chillán
D. Sandoval	E. Saavedra	7 Fruta Verde	50	6	Negrero	New Times	Azul y blan. en rue., g. roja	E. Bouquet
H. Perez	E. Canales	8 Gavota	46	8	Minué	Sancarlina	Blan. y gran. list., m. gran	H. Pérez
I. Palma	C. Rojas	9 Anónimo	44	1	Paparrabias	Antilla	Azul y rojo en rue., m. azul	J. D. Muñoz
J. E. Bustamant	G. Vargas	10 Delicatessen	44	7	Citoyen	Golosina	Naranja tir., braz. y g. ver.	Norma
M. Jara	A. Villarroel	11 Kasabi	44	10	Calais	Kupela	Blanco, tir. y g. roja	La Suerte

SEGUNDA CARRERA, a las 2.45 P. M. — Premio "EL HERALDO".—1.000 metros. — Jinetes aprendices. — Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de $ 12,000. — Peso, 55 kilos.— Recargo a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada. — Descargo a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdida. — Premio: $ 5,000 al 1.o — El diario "El Heraldo" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

H. Pérez	N. N.	1 Madrid	58	6	Citoyen	Puerta del Sol	Azul y blan. a cua., m. azul	Alegría
J. E. Bustamante	M. Cuevas	2 Trancazo	58	9	El Peral	Antena	Blanco, braz. y gorra roja	Los Chongos
A. Donati	M. Jara	3 Flecha de Oro	56	3	El Cinco	Odisea II	Gris per. y café list., m gris	G. 2.o Westeme
A. Fletcher	O. Gutiérrez	4 Menestra	56	8	Torpedista	Mentamint	Azul y rojo en rue., m. azul	J. D. Muñoz
M. Jara	C. Cuevas	5 Nadir	53	5	Henry Lee	Nirvana	Blanco, tir. y gorra roja	La Suerte
J. Salfate	E. Canales	6 Eibar	49	4	Maidstone	Estepa	Café braz. y g. amarilla	Viejo Verde
D. Sandoval	E. Saavedra	7 Helgoland	49	1	Marryatt	Columbia	Rosa seca, gorra negra	Pocochay
E. Villaseca	C. Rojas	8 Miravalles	48	7	Paparrabias	Recompensa	Gris perla, gorra negra	Limited
F. Rojas	G. Díaz	9 Spira	48	2	Calvito	Speed	Azul marino, m. bla., g. roj	Las Brujas
O. Escalante	No corre	10 Firuz	47	11	Paf	Tesonera	Rojo, m. rojo y azul list.	Increíble
J. Cavieres	M. Gonzáles	11 Valladolid	46	10	Campanazo	Castilla	Blan. y neg. en rue., m. bln.	A. Dols

TERCERA CARRERA, a las 3.15 P. M. — Premio "LA ITALIA". — 1,400 metros.— Para todo caballo — Handicap. — Premios: $ 5,000 al 1.o— El diario "La Italia" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

O. Escalante	J. Herrera	1 Didaskalion	58	12	Paparrabias	Turpinita	Amar. y ros. en rue, g. ros	Const. Silva
J. Cavieres	J. Donoso	2 Rosamunda	56	13	El Maestro	Roseraie	Café, m. y g. blanca	S. Lyon
D. Yáñez	A. Gutiérrez	3 J. de Triana	55	8	Citoyen	Jitanilla	Azul, m. y g. blanca	D. Yáñez
J. C. Castro	C. Cuevas	4 Toronjo	53	1	Calmacán	Vuela Vuela	Blanco, tir. y g. roja	La Suerte
A. Breque	J. Zúñiga	5 Jeanne d'Arc	52	11	Marryatt	Juana la Loca	Amar., m. y g. café	Index
A. Grilli	R. Donoso	6 Viatka	52	5	Maidstone	Valgala	Gris per. faja, braz. y g. roja	L. Alvarez C.
D. Pérez	L. Leyton	7 Yasmina	52	3	Calmacán	Viento en Pop	Neg., lun. bln., m. neg. y bl	Valparaíso
C. Rodríguez	J. Morales	8 Calcedonia	51	6	Ranquelino	Cara Carmen	Rosado, lun. ver., g. rosada	J. Rodríguez
Los Alisos	J. Molina	9 El Fayum	51	2	Tagore	Arábiga	Naranja, braz. y g. café	Los Alisos
F. Guzmán	P. Santander	10 Salinera	51	4	Salpicón	L. J.	Azul, m. azul y amar. en ru	Santa Isabel
D. Sandoval	E. Saavedra	11 Olé Olé	49	9	Marryatt	Olola	Negro, gorra azul	Don Mito
J. E. Bustamant	O. Rojas	12 Happiness	46	10	Campanazo	Riña	Rojo, lun. blancos, g. negra	B. Neff
L. A. Figueroa	J. Salinas	13 Remolón	44	7	Campoamor	Guapetona	Negro, franja blan. g. neg.	V. Gana

CUARTA CARRERA, a las 3.45 P. — Premio GRAN NATIONAL STEEPLECHASE. — Clásico — 4 800 metros m/m. — Para todo caballo. — Peso de reglamento. —Recargo de 2 kilos por cada clásico de Steeplechase ganado el año 1935. — Descargo de 2 kilos a los que no hayan ganado carreras públicas de Steeplechase y de 5 kilos extra de carreras. —Premios: $ 12.000 al 1.o; $ 2,400 al 2.o y $ 1,200 al 3.o. Además se obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

E. Villaseca	E. Asenjo	1 Mendoza	74	2	Old Boy	Libre	Gris perla, gorra negra.	Limited
H. Gutiérrez	No corre	2 Petorquino	74	5	Old Boy	Bricole	Rojo b. verde; m. az. g. b.	P. A. Díaz
D. Sotomayor	S. Fuentes	3 Libia	72	7	Campanazo	Libye	Azul, m. az. y blanco.	El Embrujo
F. Rojas	O. Bustos	4 Malalcahuello	72	4	Majuelo	La Moselle	Verde y b., g. verde.	Los Cruzados
F. Rojas	E. Hormazábal	5 Cruzado	62	1	Peter Pan	Cruz de Malta	Blanco y v., g. verde.	Los Cruzados
G. de la Cerda	R. Olguín	6 Cuerpo Malo	70	6	Chile II	Perrita	Rosado lun. y g. azul.	G. de la Cerda
E. Blanchet	M. Vergara	7 Sintética	70	3	Sin Saber	Mancel	Blanco cruz. y g. rojo.	Tornasol

QUINTA CARRERA, a las 4.15 P. M. — Premio "LA NACION". —1,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: $ 6,000 al 1.o. — El diario "La Nación" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador y un par de espuelas de oro al jinete que gane dos años consecutivos esta misma carrera.

G. de la Cerda	J. Carrasco	1 Samuelillo	60	3	Minué	Alita	Rosado, lun. y g. azul.	G. de la Cerda
D. Sandoval	R. Donoso	2 Pacasmayo	56	5	Royal Alarm	Piura	Azul banda gris perla.	Quijote
E. Cáceres	J. Donoso	3 Rosellón	55	7	El Tango	Rotisserie	Azulino, b. y cozar. amar.	Lealtad
F. Rojas	F. Santander	4 Ferryboat	54	8	Falklan	Galhnura	Morado m. y g. verde.	Oriental
H. Pérez	L. Ahumada	5 Falcyllena	53	1	Falso Dios	Odisea II	Rojo gorra ne ra.	Junquillar
J. Cavieres	J. Zúñiga	6 Koenigsmark	53	4	Isabelino	Sea Ferry	Azul, banda y g. rojo.	P. Rojas
E. Nannucci	J. Molina	7 Tropel	51	2	Harold	Fachoria	Blanco, lun. y g. rojo.	Alnero

SEXTA CARRERA, a las 4.45 P. M. — Premio "LA ESTRELLA" — 1.400 metros. — Handicap. — Premio: $ 5.000 al 1.o. El diario "La Estrella" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

E. Cáceres	J. Carrasco	1 Alburquerque	57	11	Tagore	B. Fontaine	Gris perla b. y g. azul.	E. Varela
J. Cavieres	J. Zúñiga	2 Cantemir	56	12	Tagore	Regina	Azul eléc. gorra rojo	G. Tejeda
E. Fuentes	R. Donoso	3 Tom Boy	56	8	Lunático	Cut and Go	Turquesa, m. y g. negra	P. Etchepare
O. Escalante	J. Herrera	4 F. Tosca	54	2	Nid d'Or	Flema	Celeste, b. y g. negra.	Luz Valdés
J. E. Bustamen	A. Gutiérrez	5 Hurry Up	54	13	Milenko	Lajana	Nar. tir. braz. y g. ver.	Norma
J. E. Bustame	J. Molina	6 Doblona	49	6	Urbión	Camberra	Blanco, braz. y gorra roja.	Los Chongos
D. Pérez	L. Leyton	7 Puno	54	5	Royal Alarm	Piura II	Negro, lun. b. m. b. g. n.	Valparaíso
L. A. Benites	L. Ahumada	8 Gayola	53	3	Parlanchín	Galeta	Rosado.	San Lorenzo
D. Sotomayor	M. Gonzáles	9 Blasco	52	10	Maidstone	La Niña	Azul, m. y g. amarillo.	Los Tres
D. Sotomayor	F. Santander	10 Omar Kayiam	51	14	Tagore	Doroma	Celeste y b.; m. y g. cel.	Murga
J. Carrasco	M. Villena	11 Satoca	52	9	Citoyen	La Natita	Rosado gorra celeste.	Los Leones
J. Celpa	J. Donoso	12 Firmeza	51	1	Saint Emilión	Mummie	Naranja m. y g. rojo.	Las Termas
F. Guzmán	C. Chávez	13 La Grulla	48	4	Salpicón	La Comunne	Azul, m az. y am; g. am.	S. Isabel
J. Cuevas	J. Salinas	14 Regia	46	7	Alum	Regina III	Rojo, m. mor. y bl. en r.	Uca

SEPTIMA CARRERA, a las 5.15 P. M. — Premio EL MERCURIO. — Clásico cerrado. — 1,600 metros — Para todo caballo — Peso de reglamento. — Premios: $ 18,000 al 1.o; $ 3,600 al 2.o y $ 1.800 al 3.o. — El diario "El Mercurio" obsequia una copa de plata al propietario que gane dos veces esta carrera, a contar desde el año 1936 y, una reproducción en pequeño de la misma, al que la gane por primera vez. La propiedad del caballo ganador deberá estar registrada a lo menos con 3 meses de anticipación a la fecha de la carrera.

E. Cáceres	No corre	1 G. Emir	60	6	Salpicón	Piltrafa	Azulino, band y c. amarilla	Lealtad
E. Cáceres	J. Donoso	2 M. Elena	51	8	Agorero	Juerga	Blanco f. y b. v. g. negra	San José
S. Miranda	A. Gutiérrez	3 Guttenberg	60	2	Nid d'Or	La D. Blanche	Naranja lun. y g. negra	Amsterdam
A. Muñoz	J. Carrasco	4 Vitelio	60	1	Henry Lee	Vidente	Negro y azulino en ruedas	A. Muñoz
H. Pérez	J. Zúñiga	5 Sahri	56	7	Tagore	M. Garden	Azul band. y braz. rojos	Limarí
J. Carrasco	M. Villena	6 Adam Lux	56	3	Nid d'Or	Mucha Pena	Café lun. b. g. café	Los Rosales
J. Carrasco	No corre	7 Canaro	56	5	Citoyen	Canción	Celeste gorra rosada	Montecarlo
J. C. Castro	R. Donoso	8 Bamboleo	56	4	Royal Alarm	Batavia	Blanco tir. y g. roja	La Suerte

En corral: 1 con 2 y 6 con 7.

OCTAVA CARRERA, a las 5.45 P. M. — Premio LA HUASCA. — 1,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: $ 5,000. — La revista "La Huasca", obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

D. Yáñez	E. Rebolledo	1 Estupendo	56	7	S. Emilion	La Cigale	Verde, amar. y b. en ruedas	Pumillahue
A. Grilli	No corre	2 Bachelor	55	10	Macón	B. Magic	Plomo m. rojo g. amarilla	R. Herrera
F. Guzmán	J. Carrasco	3 Lord Derby	55	3	Salpicón	Piltrafa	Blanco tir. y g. verde	C. Covarrubias
H. Pérez	L. Ahumada	4 Aspasia	54	4	Isabelino	Ad Gloriam	Rojo gorra negra	Junquillar
H. Pérez	J. Zúñiga	5 Florian	49	11	Urbión	Georgia	Rojo gorra negra	Junquillar
R. Astudillo	A. Gutiérrez	6 B. de Oro	54	8	Nid d'Or	Badalona	Blanco al. m. y g. amarilla	Porteño
A. Donati	J. Herrera	7 Salterra	54	12	El Cinco	Salada	Negro alam. y c. blanco	C. 2.o Penz
J. Celpa	M. Villena	8 Alciste	53	2	Firmament	Alsaciana	Granate banda celeste	El Rosarino
J. Cuevas	C. Cuevas	9 Gacel	50	9	Esquife	Mora	Gris perla an. y g. azul	A. Veloso
A. Breque	No corre	10 Morea	50	5	Tagore	Mile. de C.	Azul m. blanco g. negra	Oásis
O. Sotomayor	J. Donoso	11 Sorprendente	50	1	Eton	Plus Ultra	Granate cruz. verde g. g.	Bermeo
J. Cavieres	J. Molina	12 Vinagre	50	6	Commuter	Vinagrina	Azul blanco y rojo listado	Slavo
F. Rojas	C. Rojas	13 Royal Light	47	13	Royal Alarm	Luz Fría	Naranja m. turquesa	J. L. Prain

En corral: 4 con 5.

NOVENA CARRERA, a las 6.15 P. M. — Premio LA UNION. — 2,800 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: $ 10,000 al 1.o; $ 2.400 al 2.o y $ 1,200 al 3.o. El diario "La Unión", obsequiará un regalo al preparador del caballo ganador y otro al jinete.

R. Cárdenas	No corre	1 Tapicero	60	1	Ultimo Día	La Tapera	Amarillo negro y r. en r.	Jenny
J. E. Bustaman	J. Carrasco	2 Tofee	59	6	Citoyen	Golosina	Blanco braz. y g. roja	Los Chongos
J. Celpa	R. Donoso	3 Chiste	58	3	H. Goos	Charmingüina	Azul y blanco en ruedas	E. Bouquet
A. Grilli	No corre	4 S. Lily	56	5	Sin Sabor	Sweet Cyra	Gris perla gorra verde	M. Tejeda
G. Valenzuela	F. Santander	5 T. Girl	55	7	Eton	Cartilla	Amarillo m. mor. g. am.	Dublin
S. Ferrando	A. Gutiérrez	6 T. Grand	54	8	Lord Basil	Motinera	Rojo cruzado g. negra	A. Ohopitea
J. Cavieres	J. Zúñiga	7 Sirenia	53	8	Tagore	Mythologie	Rojo pres. g. y b. plata	A. Huidobro
E. Cáceres	J. Donoso	8 Quiromancia	59	4	Henry Lee	Quibelina	Gris perla b. y g. azul	Monte Patria
D. Pérez	C. Rojas	9 Loredano	44	2	Milenko	Leña	Verde m. amar. g. azul	Adriana

DECIMA CARRERA, a las 6.45 P. M. — Premio EL DIARIO ILUSTRADO. — 1.400 metros. —Para todo caballo. — Handicap. —Premios: $ 5,500 al 1.o. — "El Diario Ilustrado", obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

R. Díaz	M. Villena	1 Chacabucano	61	12	Isabelino	Farándula	Azul f. amar. g. amarilla	Honorino
A. Breque	No corre	2 Constelación	56	1	Firmament	Vestale	Naranja gorra café	Negrita
A. Breque	J. Zúñiga	3 Six Sous	52	3	Rico 12	Six Crown	Gris perla y n. en ruedas	Macul
H. Gutiérrez	A. Gutiérrez	4 Coronado	55	2	Bishop	Singoala	Rojo m. amar. g. roja	Santa Corina
J. Cavieres	J. Donoso	5 Estambul	55	8	Maidstone	Estepa	Azul banda y g. roja	P. Rojas
E. Cáceres	J. Carrasco	6 Gin Sower	55	15	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla b. y g. azul	Monte Patria
C. Rodríguez	J. Herrera	7 Polvorienta	55	7	Camacho	Pólvora	Rosado lun. verdes g. ros.	J. Rodríguez
A. Grilli	E. Saavedra	8 Eminente	54	11	Volta	Sixtina	Rojo m. y g. morada	P. López
R. Astudillo	E. Rebolledo	9 Gran Día	54	9	Ardellón	Juanilla	Blanco alam. y g. amar.	Porteño
S. Miranda	L. Leyton	10 One Penny	54	10	Nacre	Frondosa	Cáscara braz. y g. verde	G. Vial P.
D. Sotomayor	F. Santander	11 Volney	54	5	Royal Alarm	Volousia	Azul mang. y g. amarilla	Los Tres
J. Salfate	J. Molina	12 Faramalla	53	13	Faykland	Porciúncula	Azul alam. oro g. azul	F. Moller
R. Cárdenas	R. Donoso	13 Lady Brown	52	14	Brown	Nayada	Paja gorra violeta	Arjul
D. Sandoval	J. Morales	14 Claridad	50	6	Campanazo	Castilla	Azul band. gris perla g. a	Quijote
F. Rojas	L. Ahumada	15 Fritura	48	4	Falkland	Rosace	Negro mang. y g. cereza	Jackson

MEMORANDUM DE "LA NACION"

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública San Francisco 80 teléfono 28; Posta No 2 de la Asistencia Maule esquina de Chiloé, teléfono 65488; Posta No 3 de la Asistencia Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333; Asistencia Publica de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irrarázaval teléfono 83616; Asistencia Publica de San Miguel, Avenida San Miguel 1077 teléfono 61542; Asistencia de Providencia Manuel Montt 303 teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé teléfono 28; Bombas 25. Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackenna teléfono 82216; Asilo de la Caridad Colón 3034 teléfono 62251; Asilo del Salvador, Avenida Ossa teléfono 47 (Los Guindos); Asilo Maternal y Maternidad "Carolina Freire", Maturana 763, teléfono 86628; Asilo San Francisco de Paul, Gálvez 334 teléfono 89263; Asilo San Francisco de Regis Libertad 33 teléfono 81402; Hospital de San Vicente, Independencia 1022, teléfono 65254; Clínica Alemana Dávila 727, teléfono 64231; Hospital de Niños Manuel Arriarán, Santa Rosa 1334 teléfono 65125; Hospital San Juan de Dios, Delicias 768, teléfono 64191; Hospital de Niños Roberto del Río, Matucana 345 teléfono 81407; Hospital del Salvador Av. Salvador 364 teléfono 62201; Hospital San Borja, Delicias 150 teléfono 62946; Hospital San Luis, José Manuel Infante 434 teléfono 89649; Hospital Ramón Barros Luco, Av. Subercaseaux 3204 teléfono 61228; Maternidad Susana Palma de Alessandri Placer 1327, teléfono 61514.

FARMACIAS DE TURNO

DEL 26 DE ENERO AL 1.o DE FEBRERO

Cruz de Oro, San Pablo 1505; Oxman San Pablo y García Reyes; Sanax, Mapocho 4199; Bremen, J. J. Pérez 5173; Barquin, Brasil Huérfanos; Esperanza, Esperanza 38; Geldes, Ecuador 4299; San Antonio Monjitas-San Antonio; El Indio Delicias-Ahumada; París, San Diego 2985; San Camilo, Portugal 54; Canturias Matta-Arturo Prat; Bosch, Santa Rosa 399; El Llano, Gran Avenida 3458; Orion Franklin 450; Torricelli, Santa Elena 1398; México, San Diego 634; San Lázaro Vergara 297, Unión, Molina 502; Central, Gran Avenida 6321; Chile, Carmen 1498; Cruz Blanca Irarrázaval 5707; Bulnes, Borgoño 311 (Renca); Lembach Providencia 1996; San Jorge, Av. Pedro de Valdivia 2883; Centenario, Recoleta 2208; Prado, Independencia 2103; Arellano, Independencia 1202; Venus Santos Dumont 870; Vivaceta Pinto 2081; Blanco A. Bello 498, Salvador, Salvador 837; Santa Elena, Nueva de Matte 333; El Tigre, Irarrázaval 821.

Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

Ricachona se impuso al galope sobre Peterhoff en el compromiso básico

ILEGAL (GUARDIA ROJO) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES

El mejor dividendo lo proporcionó Metropol: $ 68.30 por unidad de cinco

VICTORIOSO GANO EL STEEPLECHASE, PREMIO STADE FRANCAIS. — LAS PRUEBAS RESTANTES SE LAS ADJUDICARON OLEGARIO, BIOPLASTINA, FIADORA, MATANCILLA, SOL A SOL Y CALETA

Relación y resultados de las competencias y noticias diversas

Una concurrencia excepcionalmente numerosa asistió a las carreras de ayer en el Hipódromo Chile, atraída por las bondades del programa, que se presentaba de innegables atractivos y que se desarrolló sin mayores incidencias.

La cátedra vió ganar de tres de sus preferidos que fueron Ilegal, Bioplastina y Caleta. De los otros, Epinal se clasificó segundo; Quintana remató cuarto y, finalmente, Molina, Lusitana, Cake y Kaiser no consiguieron figuración.

Se registraron algunas sorpresas, las que estuvieron a cargo de Metropol y Sol a Sol, que pagaron $ 68.70, por cada cinco, respectivamente.

Entre los profesionales tuvieron destacada actuación el preparador J. Ramírez y el piloto J. Molina, que se anotaron dos triunfos cada uno.

Se dió comienzo a la reunión con una de las series del premio Alix, handicap sobre mil quinientos metros, y en donde Olegario se impuso estrechamente sobre Violata.

Ordenada la salida, Wimbledon picó al frente, asediado por Diomedes, en cuya siga actuaban Fripponne, Molina, Pilucha, Violata, El Pelao y Pelita, en tanto que al fondo corrían Olegario y Vira Vira.

Al dejar atrás los mil doscientos metros, Diomedes igualó posiciones con Wimbledon, a la vez que Pilucha aparecía tercera, delante de Molina, Fripoponne, Violata, y Olegario, orden en que giraron la curva.

Una vez en la recta, Pilucha liquidó a los punteros, que dieron paso a Olegario y Violata, al tiempo que El Pelao se hacía presente desde el centro del grupo.

A la altura de las galerías, Olegario dió cuenta de Pilucha, pero tuvo que emplearse a fondo para detener la violenta arremetida de Violata, a la que batió por media cabeza. Tercera, a dos y medio cuerpos se clasificó Pilucha, que precedió a El Pelao, Flor Morada, Fripponne y Wimbledon. Ultima Vira Vira.

El premio Amur, condicional sobre mil doscientos metros, destinado a tres años no ganadores, tuvo un reñido final entre Angolín y el favorito Ilegal, correspondiendo el triunfo a este último, por una cabeza.

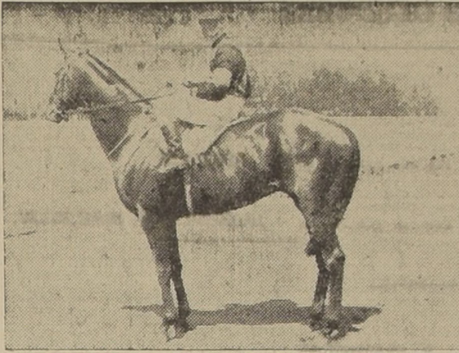
Alzadas las cintas, Ilegal lució sus colores en punta, perseguido por Hobby, escalonándose a su siga Visto Bien, Winston, Héctor, Angolín, Babbitt, Príncipe Azul y Leoncavallo, mientras que Correntoso era el que cerraba la marcha.

Con la sola variante del paso de Angolín al cuarto lugar, poco antes de la curva, llegó el lote a la recta en donde Ilegal puso dos cuerpos de ventaja sobre sus rivales.

Al final de las galerías, surgió Angolín con grandes bríos y descontando terreno con mucha seguridad, cargó sobre Ilegal en los tramos decisivos, pero ya el disco estaba encima y tuvo que conformarse con el segundo lugar, a cabeza del hijo de Guardia Rojo. El tercer puesto, a uno y medio cuerpo lo conservó Hobby; 4.o Visto Bien; 5.o Gananciloso ;6.o Babbitt y 7.o Leoncavallo. Ultimos, en una línea, Héctor, Fijese y Winston.



SOL A SOL, jinete Pablo Muñoz.





ILEGAL, después de salir de perdedores, jinete Jorge Silva

La tercera carrera y que correspondía a otra de las series de mil quinientos metros, se resolvió lógicamente, pues la favorita Bioplastina aventajó por medio pescuezo a Extinguido y Gallardo.

Despachado el grupo, Gallardo surgió a la vanguardia, vigilado por Percutor, viéndose más atrás a Achecura, Carabobo, Bioplastina, Extinguido, Campeona y Míster Fife, con Clairón en la última línea.

Al dejar atrás los mil doscientos metros, Gallardo se distanció do cuerposs de Achecura, que había desplazado a Percutor, el que metros más adelante cedió sus posiciones a Bioplastina, orden que no sufrió mayores variantes, hasta que el lote entró al derecho de decisión.

Gallardo mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde lo dominó Bioplastina, la que tuvo que ser exigida a fondo para detener la atropellada de Extinguido, al que venció por medio pescuezo. Tercero a dos y medio cuerpos remató Gallardo, que precedió a Carabobo, Achecura, Juan de Segura y Clairón. Ultima, Doradita.

Ocupaba el cuarto lugar del programa la sexta serie del premio Alix, y en donde Metropol batió al "freno" a Biroquete, pagando $ 68.30 por cinco.

Iniciado el movimiento, Avión, Soltura, Lusitana y Mauviette se alternaron en punta en los primeros 200 metros, hasta que Biroquete pasó a comandar el grupo, con pequeña ventaja sobre Soltura, que precedía a Metropol, Lusitana, Trágica, Alentado, Avión, Baratita, Emisario, Mauviette y los restantes, con Dardo y Lairdcito en los sitios de retaguardia.

En los 700 metros, Metropol quedó en persecución del leader, a la vez que Emisario y Avión, avanzaban rápidamente, aprestándose ya para la lucha decisiva.

A la altura de las galerías Metropol pasó a la punta y sin enemigos se fué al disco, el que cruzó con 3 cuerpos sobre Biroquete, que aventajó por pescuezo a Emisario. Cuarto Avión, y más atrás Lusitana, Estética y Baratita. Ultimos: Alentado y Mauviette.

La serie principal de 1,500 metros y que hacía las veces de clásico, se la adjudicó al galope Ricachona, que derrotó por cuerpo y medio a Peterhof y Dulzurita.

El pique vino rápidamente y Peterhof se posesionó del puesto de peligro, cortado 2 cuerpos sobre Sardo, escalonándose a continuación Dulzurita, Ricachona, Quintana y Recursana, con Bucólica y Carintia a retaguardia.

Al enfrentar los 1,200 metros, Dulzurita, en rápido avance pasó a comandar el grupo, quedando segundo Peterhof delante de Ricachona, Sardo, Quintana y Recursana, orden que no sufrió variantes hasta los 700 metros, en donde Ricachona desplazó a Peterhof.

Una vez en la recta, Ricachona y Peterhof cargaron sobre la puntera, a la que dominaron en las populares, desprendiéndose luego la importada del Hilda, y con su triunfo asegurado se fué a la raya, la que cruzó con 1 1|2 cuerpo sobre el hijo de Pibe. Tercera, a igual distancia remató Dulzurita; 4.o Quintana; 5.o Sardo; 6.o Recursana; 7.o Bucólica y 8.o y última, Carintia.

A continuación tocó su turno a la 5.a serie del premio Alix, y que fué una holgada victoria para Fiadora, que repartió magnífico sport, al triunfar sobre el favorito Epinal.

Despachado el grupo, Pafmuncio fué el primero en lucir sus colores al frente, colocación que luego cedió a Brumario, quedando segunda Sierra Madre, delante de Epinal, Lausana, Ouracán, Pafmuncio, Fiadora, Gasnachero, y los restantes en larga fila que cerraba El Chuncho.

En los 900 metros, Epinal se situó a las grupas de Brumario y aventajando a Lausana, Ouracán, Pafmuncio y Fiadora, corriendo en esta forma hasta poco antes de la curva, en donde Epinal dominó al puntero, a la vez que Pafmuncio se ubicaba tercero.

Epinal mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde se hizo presente Fiadora con gran empuje, y con admirable facilidad liquidó al favorito, terminando el recorrido al galope y con 2 1|2 cuerpos sobre el pupilo de Ruz. Tercero, a 2 cuerpos, se clasificó Ouracán, delante de Pafmuncio, Brumario, Ampárame y Camarera. Ultimos, Lausana y Sierra Madre.

En séptimo término se corrió la segunda serie de 1,500 metros, y en donde Matancilla, muy bien conducida por L. Ahumada venció por 1|2 cuerpo a Suecia y Maurice.

La movida se efectuó con Carmuncha y Cake a la delantera, pero a los 100 metros pasó Bandolera a marcar el rumbo, cortada 2 cuerpos sobre Suecia y Cake, que actuaban en una línea y precediendo a Carmuncha, Príncipe Igor, Matancilla y Nicaragua, en tanto que Ranquelero y Maurice se divisaban al fondo.

En los 800 metros, Cake se deslizo de la compañía de Suecia y se colocó a 1 cuerpo de la puntera y aventajando a Carmuncha, Suecia, Príncipe Igor y Matancilla, orden en que giraron la curva.

En los comienzos de la recta Cake liquidó a Bandolera, pero en las galerías cedió ante las arremetidas de Suecia y Matancilla, imponiéndose al final esta última por 1|2 cuerpo sobre la tordilla. Tercero, a pescuezo y en tardío "rush", llegó Maurice; 4.o Bandolera; 5.o Cake; 6.o Príncipe Igor; 7.o Carmuncha; 8.o Ranquelero y 9.o y última, Nicaragua.

El premio Stade Francais, steeplechase sobre 3,200 metros, lo ganó Victorioso, conducido por el señor Hugo Deformes.

Victorioso se encargó del gasto del tren, perseguido por Batuco, quedando tercero Ibis, delante de Munch, en tanto que los otros dos rivales se situaban al fondo y distanciados del pelotón.

Rápidamente el puntero tomó unos 150 metros de ventaja, y salvando muy bien los obstáculos, dejó fuera de carrera a sus enemigos, que galopaban en lejano horizonte.

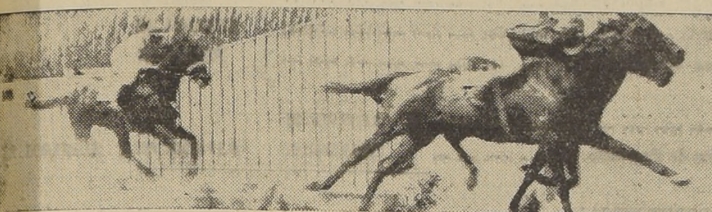
Victorioso entró al derecho final con su triunfo asegurado y distanciado unos 300 metros de Batuco y Munch, que luchaban denodadamente por el segundo lugar, consiguiéndolo Batuco por 1 cuerpo. Cuarto remató Ibis.

La cuarta serie de 1,500 metros tuvo un reñido final entre el outsider Wagner y Sol a Sol, venciendo este último por 3|4 de cuerpo, después de bonita lucha.

Tras esta espera se dió la orden, y Mentalol surgió al frente, vigilado por Izarcharra situándose a continuación Teclador, Miguelete, Paganini, Guarapón, Sol a Sol, Puntada y los restantes con Wagner en el último puesto.

A los 300 metros corridos, Izarcharra desplazó a Mentalol, a la vez que Miguelete aparecía tercero, delante de Paganini, Dolores del Río, Sol a Sol y Guarapón, orden que se mantuvo hasta los 700 metros, en donde Miguelete se situó a las grupas de Izarcharra y aventajando a Sol a Sol, Mentalol Guarapón y Paganini.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Sol a Sol liquidó a los que lo precedían, pero tuvo que emplearse a fondo para detener la atropellada de Wagner, al que batió por 3|4 de cuerpo. Tercero, a 1 cuerpo, remató Mentalol, y más atrás Paganini, Teclador, Miguelete y Guarapón. Ultimos, Malharito y Dolores del Río.



ILEGAL, sale de perdedores, ganando por media cabeza a Angolín.



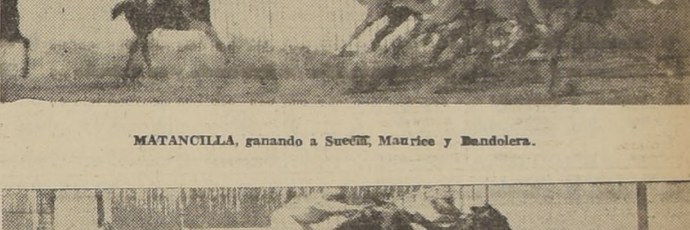
SOL A SOL, vence a Wagner, Mentalol y Paganini.

El handicap de clausura, también sobre 1,500 metros, fué un fácil triunfo para la favorita Caleta, que aventajó por 2 1|2 cuerpos a Little Fool y Fru Fru.

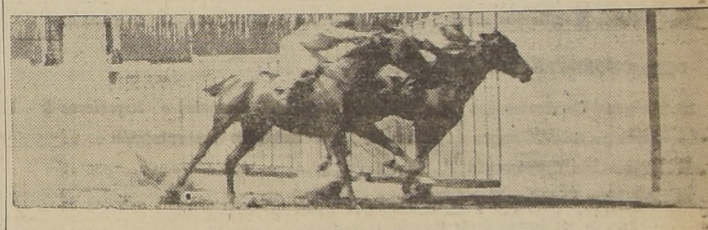
Cuando el juez abrió el campo, Caleta y Vylho fueron los primeros en surgir a la delantera, pero a los 100 metros corridos, avanzó Telémaco hasta pasar a la delantera, colocación que mantuvo hasta el poste de los 1,200 metros en donde Caleta recuperó su situación de privilegio, y luego se distanció 2 cuerpos del hijo de Nid d'Or, quedando a continuación Fru-Fru, Snowden, Indio Manso, Vylho Little, Fool, Topaze y Vía Libre, en tanto que Tandera corría al fondo y distanciada del lote.

A la altura de los 900 metros, Indio Manso y Snowden pasaron a perseguir a Caleta, viéndose cuarta a Fru-Fru, delante de Little Fool y Vylho, orden en que giraron la curva.

En los comienzos de la recta, Caleta abrió enorme claro sobre sus rivales, y aunque al final Little Fool descontó mucho terreno, tuvo que conformarse con el segundo lugar, a 2 1|2 cuerpos de la hija de Almodóvar. Tercera, a 4 largos, remató Fru-Fru; cuarto Vylho; quinto Snowden; sexto Topaze, y séptimo Cid Campeador. Ultima fué Vía Libre.



MATANCILLA, ganando a Suecia, Maurice y Bandolera.



BIOPLASTINA, estrechamente se impone sobre Extinguido.

NOTICIAS DIVERSAS

2.a: L. Soto (Correntoso) reclamó contra M. Rivera (Leoncavallo); éste contra A. Correa (Gananciloso); y éste y W. Fuentes (Fíjese) contra G. Valencia (Hobby) por estorbarlos en la partida.

Se comprobó que Hobby es indócil, por lo que se le suspendió por 4 reuniones en el Hipódromo.

L. E. Vásquez (Tabernario) reclamó contra M. Quezada (Babbitt) por estorbarlo en los 900 metros. Casual.

J. Silva (Ilegal) reclamó contra L. A. Morgado (Winston), por estorbarlo al partir. Casual.

4.a: J. Silva (Emisario) reclamó contra M. Rivera (Tiffin), y éste contra J. M. Baeza (Lairdcito) por estorbarlo en los 800 metros. Sin comprobación.

L. Morgado dió cuenta de que Mauviette no pudo seguir el tren de carrera, a pesar de haberla exigido.

J. A. Arenas dió cuenta de que Mauviette se manoó en el curso de la carrera, hecho que fué verificado.

8.a: M. Rivera (Guarapón) y L. Ahumada (Kaiser) reclamaron contra J. Molina (Teclador), y éste contra P. Muñoz (Sol a Sol) por estorbarlo en los 900 metros. Casual.

G. Valenzuela (Paganini) reclamó contra J. Silva (Izarcharra), y éste contra E. Durán (Miguelete), por estorbarlo en el curso de la carrera. Casual.

9.a J. Obregón (Vía Libre) reclamó contra J. L. Díaz (Telémaco) por abrirlo en la curva de los 800 metros.

Se comprobó que Telémaco se abrió, sin que su jinete pudiera evitarlo, por ser primera vez que actuaba en esta pista.

Se notificó a su preparador que debe adiestrarlo.

El juez de partida suspendió a Caleta por 4 reuniones en el Hipódromo.

Se aplicaron las siguientes multas:

A. Castillo, $ 50, por no hacer peso a Colichéu.

U. López, $ 50, por no hacer peso a La Quiltra.

C. Guerra, $ 50, por no hacer peso a Gallardo.

R. Balbontín, $ 100, por no presentarse a correr a Guachita, y J. 2.o Vergara, $ 300, por no presentarse a correr a Sideral y a Leoncavallo.

Se acordó permitir correr al jinete Emigdio Castillo desde el domingo 26, por haber cumplido la suspensión que se tuvo la intención de aplicarle.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

66 Primera carrera. — Premio ALIX (8.a serie). —1,500 metros — $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o.

			Gn.	Pl.
28	1	OLEGARIO, con 51 kilos, por Joy Bird y Slavo, del señor W. Gomá, jinete M. González	1300	559
47	2	Violata, 50, C. Bravo	727	677
1023	3	Pilucha, 46, A. Valdés	1239	723
28	4	El Pelao 56, A. Correa	1472	938
28	0	Diomedes 56, O. Jara	520	430
28	0	Flor Morada 47, S. Galaz	187	173
28	0	Wimbledon, 53, C. Agurto	467	269
28	0	Vira Vira 52, L. Barra	20	57
28	0	Frippone, 48, E. Gaete	241	385
28	0	Molina 48, A. Vidal	1503	585
28	0	Chaparrona 45, H. Sepúlveda	60	52
1083	0	Petita 44, J. Muñoz	21	43
			7863	5413

Ganado por 1|2 cabeza, el 2.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.27 4|5.
Preparador del ganador: J. I. Bastarrica.
No corrieron: Trentina, Avignon, Ardoroso, Pifiita, Sideral, Cara Gua, Cartilla, Colicheu, La Quiltra, Amiens, Baldosa y Guachita.

DIVIDENDOS:

Ganador de Olegario	$ 28.70
Placé de Olegario	9.50
Placé de Violata	10.80
Placé de Pilucha	10.40

67 Segunda carrera. — 1,200 metros. — Premio: AMUR. — $ 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o y $ 500 al 3.o.

			Gn.	Pl.
28	1	ILEGAL, con 53 kilos, por Guardia Rojo e Igea, del Sr. E. Vargas, jinete J. Silva	5092	2783
28	2	Angolín, 55, J. L. Díaz	1688	1016
28	3	Hobby 51, G. Valencia	1036	962
1084	4	Visto Bien, 48, A. Vidal	579	462
608	0	Fíjese 56, W. Fuentes	1581	736
842	0	Príncipe Azul 56, J. Herrera	2180	1248
28	0	Gananciloso, 52, A. Correa	466	374
28	0	Héctor 56, L. Fuentes	56	63
28	0	Risueñito 52, L. Agurto	27	53
1034	0	Tabernario, 52, L. E. Vásquez	823	245
28	0	Winston, 55, L. Morgado	89	81
28	0	Correntoso, 51, L. Soto	10	20
28	0	Leoncavallo 54, M. Rivera	651	475
28	0	Babbitt 54, M. Quezada	1014	689
1064	0	Macris 40, A. Valdés	108	109
			14924	9261

Ganado por cabeza, el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.15 2|5.
Preparador del ganador: J. Ramírez.
No corrieron: Carpintero y Pablito.

DIVIDENDOS:

Ganador de Ilegal	$ 12.20
Placé de Ilegal	6.90
Placé de Angolín	10.10
Placé de Hobby	10.40

68 Tercera carrera. — 1,500 metros. — Premio ALIX (7.a serie). — $ 4,000 al 1.o; $ 800 2.o y $ 400 al 3.o.

			Gn.	Pl.
28	1	BIOPLASTINA, con 58 kilos, por Bayacete y Malharia, del stud Santa María, jinete A. Correa	4798	2897
31	2	Extinguido, 56, L. Morgado	2883	1442
30	3	Gallardo, 45, C. Guerra	686	503
30	4	Carabobo 49, S. Galaz	401	297
49	0	Papito 60, J. Silva	1968	457
1038	0	Juan de Segura, 57, J. Herrera	1145	597
46	0	Campeona 52, P. Muñoz	888	798
30	0	Achecura 49, L. Ahumada	2631	1899
30	0	Mr. Fife 49, M. Rivera	1159	1026
30	0	Doradita 47, M. Gonzáles	1027	801
46	0	Clairón 46, J. Morales	3303	2029
46	0	Percutor 44, . Muñoz	728	505
			20505	12728

Ganado por 1|2 pescuezo, el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.35.
Preparador del ganador: J. Ramírez.
No corrió: Economista.

DIVIDENDOS

Ganador de Bioplastina	$ 18.20
Placé de Bioplastina	9.50
Placé de Extinguido	12.50
Placé de Gallardo	26.50

59— 4.a carrera. — Premio ALIX (6.a serie). — 1,500 metros. — $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

			G.	P.
53	1	METROPOL, con 57 kilos, por Marryatt y Printanera, del Stud Piruchita, jinete E. Asenjo	1228	998
53	2	Biroquete 51, L. Barra	517	356
32	3	Emisario, 56, J. Silva	1548	903
31	4	Avión, 49, A. Vidal	432	372
53	0	Lairdcito, 58, M. Baeza	2048	1056
31	0	Insidia, 57, F. Pastene	2083	1280
32	0	Baratita, 55, C. Bravo	161	126
31	0	Lusitana, 55, M. Quezada	4596	2573
53	0	Alentado, 54, L. Ahumada	1537	773
1026	0	Mauviette, 54, L. Morgado	661	528
31	0	Soltura, 54, J. L. Díaz	283	173
31	0	Dardo, 53, L. Fuentes	278	243
922	0	Trágica 58, J. Alarcón	1804	1016
15	0	Tiffin, 53, M. Rivera	1700	1159
31	0	Estética, 51, C. Guerra	872	796
			19713	12151

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.35 3|5
Preparador del ganador: C. Ruz.

DIVIDENDOS

Ganador de Metropol	$ 68.30
Placé de id.	19.50
Placé de Biroquete	42.80
Placé de Emisario	19.90

70— 5.a carrera. — Premio ALIX (1.a serie). — 1,500 metros. — $ 6,000 al 1.o; $ 1,200 al 2.o, y $ 600 al 3.o

			G.	P.
1028	1	RICACHONA, con 53 kilos, por Rico y La Viuda del Stud Hilda, jinete M. Quezada	3150	1436
50	2	Peterhof, 48, L. Ahumada	4624	1865
33	3	Dulzurita, 54, L. Morgado	2403	1252
50	4	Quintana, 52, M. Rivera	6260	2603
772	0	Carintia, 59, F. Pastene	254	171
13	0	Recursana, 57, J. Molina	3050	1003
33	0	Sardo, 57, M. Baeza	3688	1550
13	0	Bucólica, 50, J. Morales	1519	830
			23948	10715

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.32 4|5.
Preparador del ganador: C. Quezada.

DIVIDENDOS

Ganador de Ricachona	$ 32.80
Placé de id.	$ 10.30
Placé de Peterhof	9.10
Placé de Dulzurita	11.10

71— 6.a carrera. — Premio ALIX (5.a serie). — 1,500 metros. — $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o, y $ 400 al 3.o

			G.	P.
32	1	FIADORA, con 53 kilos, por Champignol y Tramontana, del Stud Ebro, jinete J. Molina	2040	1141
30	2	Epinal, 58, E. Asenjo	4323	1849
1091	3	Ouracán, 54, W. Fuentes	2405	1273
53	4	Pafnuncio, 53, M. Rivera	2460	1320
34	0	Ampárame, 56, L. Morgado.	2297	1290
34	0	El Chuncho, 56, G. Valencia	86	63
32	0	Junquillar, 56, P. Muñoz	1976	1246
23	0	Gasnachero, 53 J. Herrera	2336	1492
32	0	Brumario, 52, L. Fuentes	300	318
16	0	Camarera, 51, M. González	1353	848
32	0	Sierra Madre, 50, C. Guerra	659	475
53	0	Lausana, 48, L. Ahumada	407	276
			20342	11489

Ganado por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.36 2|5.
Preparador del ganador: R. Ravello.
No corrió Ruggero.

DIVIDENDOS

Ganador de Fiadora	$ 42.40
Placé de id.	13.—
Placé de Epinal	10.—
Placé de Ouracán	12.20

72 Séptima carrera. — 1,500 metros. — Premio ALIX (2.a serie). — $ 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o y $ 500 al tercero.

			G.	P.
53	1.o	Matancilla con 51 kilos, por Salpicado y Marga Marga, del señor P. Boncerio; jinete, L. Ahumada	3471	1881
55	2.o	Suecia 49, J. Molina	2684	1638
56	3.o	Maurice 51 M. Rivera	2143	1324
72	4.o	Bandolera 57, J. Oregón	260	191
55	0	Cake 56 J. Herrera	5478	2337
36	0	Nicaragua 55 R. Ravello	1720	801
35	0	Carmuncha 54, J. L. Díaz	3399	1787
36	0	Príncipe Igor 54 M. Quezada	1516	841
56	0	Ranquelero 53, G. Valencia	2522	1248
			28242	11555

Ganado por 1|2 cuerpo el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.34 3|5.
Preparador del ganador: P. Boncerio.

DIVIDENDOS:

Ganador de Matancilla	$ 26.50
Placé de id.	8.80
Placé de Suecia	12.40
Id. de Maurice	12.50

73 Octava carrera. — 1,500 metros. — Premio ALIX (4.a serie). — $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al tercero.

			G.	P.
16	1.o	Sol a Sol, con 56 kilos por Priorato y Solterona, del stud Solterón; jinete P. Muñoz	1579	832
995	2.o	Wagner 54, O. Jara	612	521
17	3.o	Mentalol 52 L. Soto	1155	547
1082	4.o	Paganini 54, G. Valencia	1562	671
54	0	Gugluceld 58, J. Oregón	44	74
32	0	Guarapón 57, M. Rivera	4182	1598
34	0	Miguelete 56 E. Durán	861	285
34	0	Malharito 55, J. Herrera	1750	640
34	0	Puntada 55 E. Asenjo	3402	1760
51	0	Izarcharra 54, J. Silva	1692	1099
1000	0	D. del Río 52 C. Bravo	678	457
54	0	Teclador 52, J. Molina	1339	780
32	0	Kaiser 51, L. Ahumada	4460	2240
			22916	11463

Ganado por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.34.
Preparador del ganador: J. Navarro.

DIVIDENDOS:

Ganador de Sol a Sol	$ 61.70
Placé de id.	20.70
Placé de Wagner	30.10
Id. de Mentalol	28.90

74 Novena carrera. — 1,500 metros. — Premio ALIX (3.a serie) — $ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o y $ 450 al tercero.

			G.	P.
	1.o	Caleta con 51 kilos por Almodóvar y Vendetta, del señor P. Cortez; jinete, J. Molina	5262	3403
36	2.o	Little Fool 52, M. Quezada	1050	508
1079	3.o	Fru Fru 49 L. Ahumada	3304	915
1090	4.o	Vylho 51, J. Morales	2584	1057
18	0	Indio Manso 62 R. Ravello	466	233
35	0	Snowden 57 J. Herrera	4175	1115
36	0	Topaze 54 L. M. Morgado	1677	827
36	0	Cid Campeador 53, J. Silva	714	396
893	0	Telémaco 52 J. L. Díaz	748	392
1000	0	Tandera 50 M. Rivera	575	298
36	0	Aderezo 49 C. Guerra	302	182
			23000	9917

Ganado por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.33 3|5
Preparador del ganador: E. Namucci.
No corrieron: Presreda, Impostor y Amparo.

DIVIDENDOS:

Ganador de Caleta	$ 18.60
Placé de id.	6.80
Id. de L. Fool	17.00
Placé de Fru Fru	11.60

CAJA DE CREDITO MINERO

Balance General al 31 de Diciembre de 1935

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A. FONDOS DISPONIBLES:			
1. Caja:			
En Moneda Corriente y Extranjera		$ 285.784.53	
2. Depósitos en Bancos:			
En Moneda Corriente y Extranjera		10.655,951.79	$ 10.941,736.32
B. COLOCACIONES:			
3. Préstamos:			
a) Art. 14 Ley Orgánica, según Ley 5,617	$ 13.570.557.99		
b) A Pequeños Mineros	36,845.54	$ 13.607,403.53	
4. Créditos originados por Prendas Pretorias		1.193,452.93	
5. Cuentas Corrientes con Empresas Mineras y Mineros		469,609.42	
6. Adeudado por el Fisco y Reparticiones Fiscales		1.538,109.32	
7. Obligaciones del Personal		127,331.97	
8. Otras Colocaciones		1.914,925.86	$ 18.850,832.53
C. INVERSIONES:			
9. Planteles de Beneficio		$ 16.046.357.82	
10. Minerales y Productos de Concentración en Existencia y en Tránsito		23.078,707.56	
11. Bodega y Pulpería		5.470,095.75	
12. Enseres y Herramientas		1.046,992.49	
13. Muebles, Instalaciones y Material		804.484.57	
14. Valores Mobiliarios		404,490.—	$ 46.851,128.19
D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
15. Cuentas Corrientes con Planteles de Beneficio, Agencias e Ingenieros		$ 1.229.905.65	
16. Anticipo sobre Compra de Minerales y Productos de Concentración		641,206.04	
17. Comité de Propaganda		———	
18. Subsidios Pagados, Ley 5.012		3.127,271.25	
19. Deudores por Garantía de Emisiones de Bonos		417,000.—	
20. Intereses y Comisiones por Cobrar		277,045.78	
21. Posición de Cambio		1.566,582.51	
22. Operaciones Pendientes y varios		718,904.45	$ 7.977,915.68
E. OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
23. Pérdidas y Ganancias:			
Pérdida Anterior	$ 4.333,905.68		
Utilidad en el Ejercicio	598,049.57	$ 3.735,856.11	$ 3.735,856.11
TOTAL			$ 88.357,468.83

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F. ADEUDADO AL PUBLICO:			
24. Cuentas Corrientes Con Empresas Mineras y Mineros		$ 700,[illegible]	
25. Depósitos para Estudios Técnicos		12,352.96	
26. Depósitos para Garantías		24,466.—	
27. Fondos de Reserva pertenecientes a Deudores		———	
28. Varios Acreedores		892,136.88	
29. Retenciones de Impuesto y Fondo de Retiro		98,899.53	$ 1.728,9[illegible]
G. ADEUDADO A BANCOS:			
30. En Moneda Corriente y Extranjera		$ ———	
H. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
31. Cuentas Corrientes con Planteles de Beneficio, Agencias e Ingenieros		———	
32. Responsabilidad por emisiones de Bonos		417,000.—	
33. Intereses percibidos y No Ganados		72,290.57	
34. Adelantos recibidos sobre Exportaciones		12.752,200.60	
35. Posiciones de Cambio		1.176,607.44	
36. Operaciones pendientes Varios		579,225.65	
37. Provisiones:			
Para Préstamos	$ 3.835,915.21		
Para Castigos Planteles de Beneficio	2.278,151.81	6.114,067.02	$ 21.111,3[illegible]
I. FONDOS LEY 5,012— APORTE FISCAL:			
38. Fondos para Subsidios		$ 3.127,271.25	
39. Fondos para Compra de Minerales		1.120,000.—	$ 4.247,271.[illegible]
J. CAPITAL Y RESERVAS:			
40. Capital		$ 60.000,000.—	
41. Fondos Generales de Reserva		1.270,000.—	$ 61,270,000.—
TOTAL			$ 88.357,[illegible]

Cuentas de Orden

Garantías Constituídas de Acuerdo Art. 29	$ 165.282,053.36	
Garantías Subsidiarias Constituídas Art. 29	1.025,609.36	
Garantías Varias	356,734.28	$ 166.664,397.—

Acreedores por Garantías Constituídas Art. 29	$ 165.282,053.36	
Acreedores por garantías Subsidiarias Art. 29	1.025,609.36	
Acreedores por Garantías Varias	356,734.28	$ 166.664,39[illegible]

Pérdidas y Ganancias

DEBE

Sueldos y demás desembolsos relacionados con el Personal Oficina Central	$ 622,613.61	
Remuneración a los Consejeros	83,750.—	
Laboratorios Funcionamiento	141,827.61	
Comisiones, Arriendos, Estudios Mineros y Otros Gastos Administración Oficina Central	345,495.73	
Castigos y Provisiones	1.0[illegible],178.76	$ 2.216,365.71
UTILIDAD LIQUIDA		598,049.57
		$ 2.814,415.28

HABER

Planteles de Beneficio	$ 310,915.14	
Minerales y Productos de Concentración, Oficina Central	1.793,088.40	
Almacenes	109,835.65	
Intereses, Descuentos y Otras Entradas	600,576.09	$ 2.814,41[illegible]
		$ 2.814,41[illegible]

LUIS MAURELIA R.,
Contador General.
Registro 731.

F. A. SUNDT,
Director.

EN LA UNION DE TIPOGRAFOS SE DESARROLLAN HOY INTERESANTES ACTIVIDADES

A las 11 horas sesionará el Cuerpo Directivo. — Los servicios de Tesorería

Como término de las labores del actual directorio de la Unión de Tipógrafos, hoy a las 11 horas, se reunión para conocer el balance semestral y general del año 1935.

Además se tratará en esta sesión de un asunto que ataño preferentemente a las sociedades mutuales del país.

Es un deber de todos los directores concurrir a esta sesión.

—El señor Carvajal atenderá hoy durante el desarrollo de la sesión a todos los socios que deseen mantenerse al día en sus obligaciones.

—Los socios últimamente aceptados pueden pasar hoy desde las 10 horas, a firmar el registro para ponerse en contacto con el tesorero para los efectos de los pagos anteriores.

—La elección del nuevo directorio se llevará a cabo el próximo domingo. Es menester que en este acto participe el mayor número de socios, como también asistir a la junta general donde se dará una reseña de la labor habida durante el año social de 1935.

—Sigue mejor la salud de los señores Lidio Ramírez, Humberto Barros Lorca y Roberto Mujica.

TRANSMISION DEL MANDO Y MANIFESTACION AL DIPUTADO SEÑOR JUAN SILVA PINTO

Llevará a cabo hoy la Sociedad Mutual "Figueroa Alcorta", de Quinta Normal

Hoy, las 10.30 horas, tendrá lugar en la Sociedad Mutual Figueroa Alcorta el acto de trasmisión del mando del anterior al nuevo directorio elegido para el año en curso. Con este motivo se celebrará una junta general de asociados en su local social.

El cuerpo directivo que asumirá sus funciones está formado como sigue: Presidente, señor Miguel Muñoz A.; vicepresidente Sr. Marcial Cáceres; secretarios, señores Ramón Farías B. y Ramón Chanda; tesorero, Sr. Moisés Hervias; subtesorero, Sr. Tránsito Paredes; directores, Sres. Dionisio Pavez, Leonardo Figueroa, Eduardo Rodríguez, Armando Alcayaga, Humberto Quero y Manuel Chávez.

HOMENAJE AL Sr. JUAN SILVA P.

Terminada la recepción de los nuevos dirigentes, se llevará a efecto la manifestación auspiciada por la sociedad, como homenaje al ex-presidente, actual consocio y diputado, señor Juan Silva Pinto, como reconocimiento a su labor progresista en favor de la comuna, al aprobarse el proyecto de la línea férrea de Matucana.

A los empleados de Cooperativas de Consumos

Se invita a una reunión preliminar para echar las bases de una organización sindical, a todos los empleados que presten sus servicios en las sociedades cooperativas de consumo de esta capital, para hoy a las 10.30 horas, en el local del Centro Hijos de Tarapacá, calle Huérfanos 1244, altos.

Consejo Obrero de Cooperación Cultural

Habiendo algunos asuntos de interés que tratar, se cita a todos los señores delegados al Consejo Obrero de Cooperación al Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, a sesión extraordinaria, para mañana lunes a las 19 horas.

Unión de Pobladores de Conchalí

Cita a reunión para hoy domingo a las 17 horas, en la Población Gellona, calle Elvira 442.

Se encarece la asistencia de los delegados de las poblaciones, para tratar la siguiente tabla:

1.o Cuenta del regidor Alejandro Salas, sobre la labor de la Municipalidad de la comuna.

2.o Problema del alumbrado público en las poblaciones.

3.o Elección del Directorio para el año 1936; y varios otros puntos de menor importancia.

Conclusiones aprobadas por la Convención interna del Frente Nacional de la Vivienda

Fué acordada una nueva Convención de carácter nacional, para todos los problemas de la habitación. — Resoluciones respecto a la Población Bulnes, y en pro de la organización comunal. — Quedó elegido el nuevo Cuerpo Directivo del Frente de la Vivienda

En sus sesiones de Convención interna, el Frente Nacional de la Vivienda acordó ratificar las bases aprobadas sobre la convención Nacional que se convocará para el estudio del problema de la habitación.

A este respecto, hubo acuerdo para iniciar en el acto los trabajos del caso, a fin de que dicha convención se lleve a efecto en los primeros días del mes de marzo. La fecha exacta será fijada por el Secretariado del Frente.

A esta convención serán llamados todos los organismos obreros, de empleados y profesionales del país. Además, asistirán, especialmente invitados, los organismos oficiales, como el Departamento de la Habitación, algunos Ministerios, las universidades y asociaciones de profesores.

La asamblea tomó conocimiento de la resolución adoptada por el Departamento de la Habitación, sobre la rectificación de los precios, establecida en la ley 5579. Esta resolución niega el mencionado beneficio a los compradores, basada en un informe emitido por el Consejo de Defensa Fiscal.

Al respecto, hubo acuerdo para considerar contrario a la ley dicho informe del Consejo de Defensa. Se resolvió que los vecinos deben abstenerse de firmar las correspondientes escrituras, en espera de la campaña que al respecto debe realizar el Frente, hasta conseguir la rebaja señalada en la ley.

ORGANIZACIONES DE CARACTER COMUNAL

Hubo acuerdo para constituir en las comunas organismos defensores del problemas de la vivienda, formados por los comités y juntas de vecinos afectos a la ley 5579, y otros, incluyendo los organismos deportivos.

Los organismos de la vivienda se deben hacer representar por dos delegados directos por cada comité ante el organismo comunal. Además, el Frente debe mantener un delegado ante el organismo comunal, por cada comité o junta de vecinos de la respectiva comuna que pertenezcan al Frente.

El delegado del Frente ante los organismos comunales, deben desempeñar las tareas de relacionador entre las actividades centrales y las de cada comuna, asegurando el correcto funcionamiento de ambas entidades centrales.

Con el objeto de propiciar la organización creciente de las mujeres de las poblaciones obreras, se acordó que cada comité acredite ante el Frente, por lo menos una delegada.

OTRAS RESOLUCIONES

Se acordó celebrar ampliados del Frente, cada cuatro meses, con el objeto de hacer una análisis crítico de las tareas realizadas en cada período por la directiva.

A fin de propender a la organización de los obreros afectos al problema de la vivienda, se resolvió crear organismos regionales y locales, con representación de las organizaciones de la vivienda y sindicales, en general. Así se hará en Valparaíso, San Antonio y Cartagena, Talca, Concepción, San Rosendo, Osorno, etc.

ELECCION DEL NUEVO SECRETARIADO

A continuación se procedió a designar el Secretariado para 1936.

Fueron elegidos: Para Secretario General, el señor Alberto Yáñez Alvarado; secretario de correspondencia, señor Pedro Guzmán; secretario de prensa, señor Eduardo Espinoza; secretario de actas, señor Guillermo Alvarez; secretario de finanzas, señor Cantalicio Dávila; secretario de construcción y urbanización, señor Arturo Carrasco; secretario de defensa y solidaridad, señor Tránsito Ibarra; secretario de capacitación y cultura, señor Emilio Albornoz; secretario de defensa jurídica, señor Mamerto Fernández.

Finalmente, después de un debate, fué aprobado el siguiente voto:

"Los organismos comunales adheridos al Frente Nacional de la Vivienda, quedan en libertad de acción, para celebrar en su oportunidad pactos sobre reivindicaciones con aquellos partidos de avanzada, que consulten en sus programas, las reivindicaciones por las cuales lucha el Frente Nacional de la Vivienda.

A LAS 10 HORAS REALIZARA SU ASAMBLEA ANUAL LA COOP. ARTESANOS

Serán leídos el balance y la memoria. — Convocatoria a los asociados

La "Cooperativa Artesanos La Unión", llevará a efecto hoy, a las 10 horas, en la cancha deportiva de la Población, la importante junta general anual que celebra la Sociedad.

Se tratará la siguiente tabla:

1. Lectura de la Memoria por el presidente señor Eduardo Escudero.

2. Cuenta sobre la situación económica y balance, por el gerente señor Carlos Acosta A.

3. Ratificación de la actual directiva en el curso del año 1936.

Después de la asamblea será repartida entre los cooperados la Memoria impresa, la cual trae un abundante material de lectura. Además abrá un almuerzo para todos los cooperados que deseen asistir, en la quinta del señor Cardona.

Se recomienda la puntualidad en la hora de llegada a la asamblea.

CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS HAN ELEVADO UNA PRESENTACION A S. E.

Le solicitan modificaciones a la Ley 5786. — Razones en que se fundamentan

El "Sindicato Profesional de Constructores y Contratistas" se ha dirigido a S. E. el Presidente de la República, en presentación auscrita por su presidente, señor Fabriciano Caroca y el secretario señor Manuel Parra Cofré.

Expresa la presentación en sus párrafos principales: "Los contratistas de obras, por efecto del impuesto establecido en la ley 5.786, hemos visto recargados en tal forma los precios de los materiales de construcción, que nos encontramos en situación de no poder cumplir los contratos celebrados con particulares e instituciones semifiscales y que fueron calculados sobre el valor que en plaza tenían dichos materiales antes de la vigencia de la ley 5.786, que establece el impuesto del 5 por ciento sobre la base".

"La mayoría de los materiales de construcción pagan el impuesto al producirse la materia prima, nuevamente al elaborarse y transformarse y, finalmente al venderse por el contratista a su cliente. Al respecto en cuadro demostrativo adjunto, explicamos con toda precisión el punto.

Más adelante la presentación del Sindicato agrega:

"Se operan, pues, de ordinario, entre tres y cuatro transferencias, que pagan impuesto y de ahí que el mayor gravamen resulte ser en definitiva, de un 15 por ciento, como mínimo.

Los comerciantes y los industriales, por su parte, alzan los precios de sus productos en una proporción mayor a la que en realidad corresponde por el nuevo gravamen, ver clasificación C. Pues bien, los cálculos que aparecen en clasificación B., en el cuadro comparativo, están hechos sobre la base de que los proveedores eleven los precios solamente en la proporción necesaria para el pago del impuesto.

Por otra parte este impuesto repercutirá sensiblemente en el costo de la vida, y los constructores nos veremos en la necesidad de alzar los salarios en forma que guarden proporción con el alza de dicho costo, lo que vendrá a colocarnos en situación mucho más angustiosa todavía".

"La gravedad de los hechos que ponemos en conocimiento y el espíritu ecuánime y patriota de S. E., nos hace abrigar la esperanza que habrá de encontrar alguna solución adecuada y justa a este problema vital para nosotros y para la gran masa de industriales, fabricantes y, en fin, toda la clase obrera.

Indudablemente ella no puede ser otra que la de modificar los efectos prácticos de la ley, dictando a la brevedad posible un reglamento que le dé su verdadero significado e interprete su espíritu de aplicar el impuesto una sola vez a cada producto, como fué la idea sostenida por S. E. y el señor Ministro de Hacienda y tantas veces, discutida por el Parlamento.— ES GRACIA".

CARNET DE ASAMBLEAS E INFORMACIONES GREMIALES

FEDERACION CULTURAL OBRERA DE CHILE.—Hoy, a las 10 horas, en el local de la Artesanos, celebra reunión el Comité con la concurrencia de todos los socios, a quienes encarece su asistencia.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION.—Comisión de Excursiones y Deportes, que preside el señor Oscar Villena, se reune hoy, a las 10 horas.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.—Hoy, a las 11 horas, atenderá a los socios en Natániel 1255, para dar cuenta de su comisión respecto de las fiestas universitarias.

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO.—Sección Luis A. Soto.—Junta general hoy, a las 10. A. M., en Santa Rosa 270. En adelante las cuotas deberán ser pagadas en la secretaría de 16 a 20 horas.

JUNTA DE ADELANTO DE LA POBLACION CARMEN. — El 26 celebra reunión, a la cual invita a todos los socios y fundadores, a las 10 horas, en el local socias de la plaza Bogotá.

LIGA DE DEFENSA DE LOS CAMPESINOS POBRES.— Sección Quinta Normal.—En el local del Sindicato Cintolesi, el señor Solís dará charla el martes, a las 19 horas, en Walker Martínez 102. En el mismo local, hoy celebran reunión, a las 10 de la mañana.

CENTRO MOISES CASTILLO DE LA U. N.—Junta general hoy, a las 10 horas, para tratar del paseo y otros asuntos de interés.

CONFEDERACION DE MUJERES.—Bolsa del Trabajo. — Necesita buenas cocineras, niñas para servicio de piezas, mozos jóvenes; recibe confección tienda de labores femeninas. Ofrece operarias. San Francisco 1108.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS ZAPATERIAS.—Hoy, a las 10 horas, en Huérfanos 1244, celebra reunión para participar en la concentración pro unificación de los empleados de la capital. Nutrida tabla de trabajos a tratar.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES. — Junta general mañana lunes, a las 9.30, para tratar asuntos de importancia.

SOCIEDAD DAVILA BAEZA—Junta general celebra hoy, a las 10.30 horas.

CENTRO SOCIAL SAN IGNACIO.—Hoy junta general, a las 10.30 horas. Tabla: aprobación de los estatutos.

SINDICATO PROFESIONAL DE CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS.—Convoca a reunión amplia para el lunes, a las 21.30 horas, en Puente 755, para tratar del 5 por ciento.

COMITE DE COMPRADORES DE SITIOS A PLAZO DE LA POBLACION S. CARLOS, DE CONCHALI.— Cita a asamblea general de pobladores para hoy, a las 9 1|2 horas, en Francisco Bilbao 293. El Comité acordó aplaudir la actuación desarrollada por la Directiva del Frente Nacional de la Vivienda.

REUNION EN EL INSTITUTO NACIONAL DE COOPERACION OBRERA. — El señor Honorio Garrido informa que en reunión celebrada por delegados ante el Instituto de Cooperación Obrera con asistencia del Director Honorario señor Francisco Barros R., hubo acuerdo para citar a una nueva reunión para mañana lunes, a las 9 1|2 horas, en San Diego 333, a objeto de dar solución a situaciones internas.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS. — Celebra el primer aniversario de actividad en la Sociedad de la Orquesta American Jazz. Habrá bailes sociales tanto a las 18 horas, como en la noche, en Santa Rosa 556.

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERACION OBRERA.— Desautoriza actividades que según estima serían desarrolladas contra el Directorio, el cual está elegido reglamentariamente.

CENTRO SOCIAL SAN IGNACIO.— Hoy, a las 21 1 2 horas, en el Restaurant San Diego, festejará con una comida al señor Roberto Piña, con motivo de su próximo matrimonio. El señor Piña es un activo y meritorio ex dirigente y consocio de la institución.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

La Semana Bursátil

Más variado que importante fué el movimiento del mercado durante la semana.

Se negoció en cuatro títulos bancarios, 22 mineros, 1 petrolero, 1 ganadera, 29 industriales, 3 seguros, 7 bonos hipotecarios, 2 del Casino de Viña y 1 fiscal. Total, 69 valores, cuyo detalle se puede observar en el cuadro publicado a continuación.

Como puede observarse, las principales operaciones les correspondieron a Banco de Chile, Mineras de Andacollo, Batuco, Chañaral, Marga Marga, Oruro, Patiño, Tocopilla, y a los siguientes papeles industriales: Alcoholes, Comercial, Cervecerías, Cemento El Melón, Cristales, Envases, Paños El Morro, Paños Tomé, Papeles y Cartones, Tejidos El Salto, Tindutex y Vapores.

ron sobre Caja 6 3|4, Hipotecario 6-1

En bonos, las mayores ventas fue-

y Deuda Interna 7-1.

Por lo que respecta a los precios, la plaza se vió floja, salvo raras excepciones, como ser: el alza de Patiños, Oplocas y Paños Bellavista, que fueron los más notables.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones: precios más altos, más bajos y cierre

TITULOS	Cantidad	Precio más alto	Precio más bajo	Precio de cierre
BONOS				
Caja 6 3/4	666000	96	93⅝	93⅝
Hipotecario Chile 6-1	647000	94¼	93¼	94¼
Hipotecario Chile 7-1	57000	94¼	94	94¼
Hipotecario Chile 8-1	115000	100½	100¼	100¼
Hipotecario Valparaíso 6-1	118000	93½	93½	93½
Hipotecario Valparaíso 8-1	10000	99½	99½	99½
Debentures	500	67¾	67	67
Casino 7-1	5000	92	91½	92
Casino 8-1	15000	94	94	94
Deuda Interna 7-1	575000	91½	91¼	91¼
BANCOS				
Central	5	1205	1205	1205
Chile	515	276	274	275
Español (Liq.)	300	15	14	15
Hipotecario Chile	15	845	845	845
MINERAS				
Andacollo	23200	10½	9⅝	9⅝
Amigos	2000	4	3½	3½
Batuco	16500	1⅛	0.50	1
Carahue	6200	3	2⅝	3
Carmen	6400	6	5¾	5⅞
Cerro Grande	600	22¾	23¼	22¼
Condoriaco	4300	6⅛	6	6⅛
Chañaral	11300	29⅛	28	29⅛
Disputada	1800	21¼	21	21
Elisa	1300	8¾	8⅛	8¾
Lebu	500	4½	4¼	4½
Lota	2655	38½	37¾	38¼
Marga Marga	9300	13	11½	12¼
Monserrat	1400	30½	28½	29¼
Onix	2000	1⅛	1	1
Oploca	500	167	160	167
Oruro	6133	103½	98	103½
Patiño	9500	403	368	397
Presidenta	6200	1½	1.20	1½
Talca Aurífera	10000	0.60	0.05¼	0.05¼
Tocopilla	3100	113½	110½	113
Vacas	2500	2.30	2	2.10
PETROLERAS				
Copec	82600	23¼	20¾	20¾
GANADERAS				
Tierra del Fuego	220	321	310	319
INDUSTRIALES				
Alcoholes	1600	28⅛	27¾	27¾
Carrascal	2100	15¼	14¼	15¼
Catres	200	50½	50	50
Cervecerías	2000	98	95	95
Cemento El Melón	2400	212	210	210
Cristalerías	1000	31¾	31	31
Club Hípico	2	11000	11000	11000
Chilena de Tejidos	300	94	91	91
Eléctrica Ord.	500	3½	3	3½
Eléctrica Pref.	500	17	17	17
Eléctrica Ind.	357	55	54½	55
Envases	1100	14⅝	14⅝	14⅝
Lamifón	300	51	50	50
Paños El Morro	1000	23½	22½	22½
Fósforos	100	51	51	51
Plan	500	34	33½	34
Gas Santiago	208	93	93	93
Paños Concepción	600	39¼	39	39¼
Paños Tomé	1550	56½	56	56
Papeles y Cartones	4043	68½	66	67
Renta Urbana	710	168	165	165
Refinería de Viña	814	128	126	126
Sacos	300	86	86	86
Tabacos	250	129½	126½	129½
Tejidos El Salto	1900	59	58½	59
Telégrafo	500	24½	23½	24½
Tindutex	3000	21	20	20
Uniformes	100	150	150	150
Vapores	3300	25½	25	25½
SEGUROS				
Central	500	45	45	45
Consolidada Generales	54	55¾	54	55¾
Estrella	100	0	50	50

TITULOS QUE FLUCTUARON SUS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DURANTE LA SEMANA DEL VIERNES 17 AL 24 DE ENERO

De 70 fluctuaciones de precios, subieron 29 y bajaron 41 títulos

SUBIERON

Bonos

Casino Viña 8-1, de 93 1|4 a 94.
Hip. Chile 7-1, de 94 a 94 1|4.

Bancos

Edwards, de 135 a 138 1|2.
Español (Liq.), de 14 a 15.
Italiano, de 75 1|2 a 76.
Nacional (Liq.), de 8 a 8 1|4.
Talca, de 121 a 122.

Mineras

Batuco, de 0.50 a 1.
Carahue, de 2 1|2 a 3.
Carmen, de 5 3|4 a 5 7|8.
Chañaral, de 28 1|2 a 29 1|8.
Elisa, de 8 1|8 a 8 3|4.
Lebu, de 4 1|4 a 4 1|2.
Lota, de 38 a 38 1|4.
Oploca, de 164 a 167.
Oruro, de 102 a 103 1|2.
Patiño, de 381 a 397.
Schwager, de 50 a 50 1|2.
Tocopilla, de 111 1|2 a 113.

Industriales

Carrascal, de 14 1|4 a 15 3|4.
Dropas, de 87 1|2 a 88.
Electr. Ord., de 3 a 3 1|2.
Electr. Ind., de 54 1|2 a 55.
Paños Bellavista, de 204 a 210.
P. Concepción, de 39 a 39 1|4.
Punta de Lobos, de 64 a 65.
Tabacos, de 127 a 129 1|2.
Tej. El Salto, de 58 1|2 a 59.
Telégrafo, de 23 1|2 a 24 1|2.

BAJARON

Bonos

Deuda Int. 7-1, de 91 1|2 a 91 1|4.
Caja 6 3|4, de 94 3|4 a 94 5|8.
Hip. Valp. 6-1, de 93 5|8 a 93 1|2.
Debentures, de 68 a 67.

Bancos

Chile, de 276 a 278.
Español Chile, de 146 a 143.
Hip. Chile, de 860 a 845.
Osorno, de 180 a 168.

Mineras

Andacollos, de 10 1|4 a 9 5|8.
Amigos, de 4 a 3 1|2.
Condoriacos, de 6 1|4 a 6 1|8.
Cerro Grande, de 22 3|4 a 2 1|4.
Disputadas, de 21 3|4 a 21.
Gatico, de 0 30 a 0.10.
Marga Marga, de 13 1|2 a 12 1|4.
Minerva, de 0.80 a 0 70.
Monserrat, de 30 5|8 a 29 3|4.
Onix, de 1 1|8 a 1.
Vacas, de 2 30 a 2.10.

Ganaderas

Aysen, de 98 1|2 a 98.
Rupanco, de 38 3|4 a 38.
Fuegos, de 321 a 319.

Salitreras

Lautaro Port., de 42 a 40 3|4.

Petroleras

Copec, de 22 7|8 a 20 3|4.

Industriales

Alcoholes, de 28 1|4 a 27 3|4.
Catres, de 50 1|4 a 50.
Cem. El Melón, de 215 a 212.
Cervecerías, de 100 a 98 1|4.
Chilena Tejidos, de 94 a 91.
Cristalerías, de 32 a 31.
Electr. Pref., de 17 1|2 a 17.
Envases, de 14 7|8 a 14 5|8.
Industrial Los Andes, de 107 a 100.
Molinera El Globo, de 89 a 91 1|2.
Paños El Morro, de 23 1|2 a 22 1|2.
Papeles y C., de 68 1|4 a 67.
Ref. de Viña, de 128 a 126.
Renta Urbana, de 162 a 165.
Tindutex, de 22 a 20.

Seguros

Chilena Cons. Grals., de 57 a 55.
Española, de 70 1|2 a 67.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Trigo

Con mercado firme se ha operado con facilidad en este grano, habiendo interés por trigos blancos para los industriales y por candeales y arditos para exportación. Por buenos tipos candeales con no más de un 10 por ciento de granos blancos o degenerados, se paga $ 67 quintal métrico sin saco, Puerto, y por arditos buenas calidades, $ 61 quintal métrico, sin saco, Puerto. Trigos blancos para consumo interno se cotiza alrededor de $ 63 quintal métrico sin saco, Providencia.

Se cotiza, precios oficiales fijados por la Junta de Exportación Agrícola. Precio base:

Ovalle, $ 60 quintal métrico, sin saco.

Providencia, $ 60 quintal métrico, sin saco.

Talcahuano, $ 54.50 quintal métrico, sin saco.

Lebu, $ 54 quintal métrico, sin saco.

Valdivia, $ 53.75 quintal métrico, sin saco.

Puerto Montt, $ 53.75 quintal métrico, sin saco.

Premios por variedades:

Linaza, primavera de Osorno, 3 por ciento sobre el precio mínimum.

Florence, 5 por ciento sobre el precio mínimum.

Castigos por variedades:

Ardito, Vilmorin, Bordeaux y Rietti, 3 por ciento sobre el precio mínimum.

Egipto y Loro, 4 por ciento sobre el precio mínimum.

Cebada

Aunque los exportadores toman hoy día tipos solamente de muy buenas calidades de cebadas en general los precios se mantienen firmes, habiéndose pagado por cebada alemana $ 60 y por país buena clase $ 59 quintal métrico con saco Puerto. Por tipos de calidades inferiores no hay demanda y los exportadores se interesan por tomar estos lotes a fijar precio en espera de mayor interés de parte del extranjero.

Se cotiza:

Alemana o Chevalier a $ 60 los 100 kilos, con saco, Barrancas, muy buenas calidades.

País tipo exportación a $ 60 los 100 quintales métricos con saco Barrancas muy buenas calidades.

País tipo forrajera, $ 50 los 100 kilos con saco, Barrancas.

Frejoles

Hay pedidos por Cristales, Red Kidney y Arroz, para entrega inmediata o por contratar para la próxima cosecha.

Se cotiza:

Cristales, a $ 115 los 100 kilos con saco Puerto.

Arroz, a $ 96 los 100 kilos con saco, Puerto.

Red Kidney, a $ 103 los 100 kilos con saco chico Puerto.

Coscorrones, a $ 80 los 100 kilos, con saco chico, nominal.

Frutillas, a $ 76 los 100 kilos, con saco chico.

Burros, a $ 70 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

Bayos, a $ 65 los 100 kilos, con saco, bodega Santiago.

Red Mexican, a $ 74 los 100 kilos con saco, Puerto.

Maíz

Minesota, de $ 79 a 81 los 100 kilos con saco, bodega Santiago.

Semillas

Trébol para exportación, a $ 160 los 46 kilos con saco doble, Alameda.

EL MERCADO DEL GANADO DURANTE LA SEMANA

Feria El Tattersall

El precio del ganado gordo que en la semana pasada estuvo muy decaído, ha experimentado una pequeña reacción en las ferias de esta semana debido, en gran parte, a que han sido más reducidas.

En la feria del lunes, se vendieron novillos gordura sobresaliente, a $ 1.84. Novillos gordura corriente, a $ 1.72 y 1.76; vacas a $ 1.68 y bueyes a $ 1.66.

Por novillos de engorda de mas o menos 420 kilos, se pagó $ 1.56 y 1.62, según calidad.

Feria El Matadero

La feria del jueves se efectuó con regular existencia de ganado gordo, notándose el precio firme. Se vendieron novillos destarados de Colchagua a $ 1,92½; novillos gordura corriente, a $ 1.61 y a 1.65; vacas destaradas de Palmilla, a $ 1.80½; bueyes a $ 1.75½.

Feria Santa Rosa

Disminución de ganado lanar se ha notado en las ferias de la presente semana, motivo que ha producido un alza en los precios.

En el remate del viernes se vendieron:

Corderos muy buenos y gordos 35 kilos más o menos, de Palmilla a $ 74.

Ovejas de primera clase en estado gordura, a $ 73.50.

Corderos al peso destarados, de Chillán, 34 kilos más o menos a $ 2.42.

Ovejas gordas, esquiladas, 55 kilos más o menos, a $ 1.46.

Carnerillos seleccionados Hampshire, para reproducción, de $ 140 a 200.

Feria de Osorno

Debido a la fuerte baja experimentada en Santiago los precios se han resentido enormemente, especialmente en lo gordo. Se pagaron vacas a $ 1.40½, novillos a $ 1.46½ y bueyes a $ 1.27.

Novillos de 3 años no salen a feria: novillos de 2 años se vendieron a $ 638, terneros de año recién llegados de Aysen, regular clase, a $ 310; vacas gordas para engorda, a $ 450.

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

ENERO 25 DE 1936

	Base el cable	Valor mlete.	Cambio Comp.
Dólar		19.22	
Libra	5.0078	96.24	
Franco francés		1.388	1.61
Franco suizo		6.321	7.901
Lira		1.544	1.98
Belga		3.282	4.103
Reichmark		7.835	
Peseta		2.656	3.320
Corona sueca		4.959	6.199
Corona checa		0.805	1.01
Corona danesa		4.298	5.373
Florín hol.		13.196	16.495
Schilling aust.		3.648	4.56
Oro chileno		400	

Mercado libre

UGARTE, CRUZ y Cía. Ltda.
Corredores
Edificio Bolsa de Comercio, oficina 131 - Teléf. 81279-60993 - Casilla 910

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dólares exportación	25.60	26
" Cable	25.60	26
" Cheque	25.40	25.80
Libras exportación	128	130
" Cable	128	130
" Cheque	127	129
Nacionales	6.70	6.90
Francos	1.65	1.75
Oro	510	520

£ sobre Nueva York Dlls. $ 5.00

Matadero Municipal

ENCIERRA DE HOY

GANADO MAYOR

Bueyes	15
Novillos	124
Vacas	130
Vivos	40
Vara	38
Total	347

GANADO MENOR

Terneros	63
Corderos	971
Cerdos	92
Caballos	16
Total	1137

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	2.20	a	2.30
Id. 2.a clase	2.00	a	2.10
Id. 3.a clase	1.40	a	1.50
Novillo 1.a clase	2.35	a	2.45
Id. 2.a clase	2.20	a	2.30
Id. 3.a clase	1.60	a	1.80
Vaca, 1.a clase	2.25	a	2.35
Id. 2.a clase	2.10	a	2.20
Id. 3.a clase	1.50	a	1.60
Cordero, 1a clase		a	2.70
Id. 2.a clase	2.40	a	2.50
Id. 3.a clase	1.60	a	1.80
Oveja 1.a clase	1.90	a	2.00
Id. 2.a clase	1.60	a	1.70
Id. 3.a clase	1.20	a	1.40

FERIA EL MATADERO

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer sábado:

NOVILLOS

10 con 5270, a $ 1.90, Teno, F. P., dest.
10 con 5288, a 1.90, Teno, F. P. dest.
10 con 5062, a 1.69, Teno F. P. dest.
10 con 5220, a 1.88 1|2, Radal, E. B.
12 con 6466, a 1.88, Radal, E. B.
10 con 4666, a 187 1|2, Colchagua, C. L. dest.
12 con 5946, a 1.87, Radal E. B.
10 con 4320, a 1.86 1|2, Colchagua, C. L. dest.
10 con 5102, a 1.88, Teno, F. P., dest.
10 con 4684, a 1.84 1|2, Radal, E. B.
8 con 4454, a 1.83 1|2, Maipú C. M.
8 con 3644, a 1.82 1|2, Maipú C. M.
8 con 4352, a 1.84, Maipú C. M.
8 con 4466, a 1.80, Maipú C. M.
11 con 4816, a 1.79 1|2, San Fernando T. L. dest.
5 con 1884, a 1.83, San Fernando, A. A., dest.
7 con 3578, a 1.80, J. M.
6 con 3094, a 1.83 1|2, J. M.
5 con 2802, a 1.47 1|2, J. M.

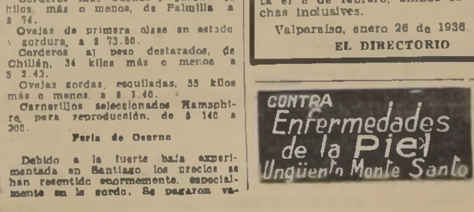
VACAS

10 con 4166, a $ 1.84, Colchagua, J. E. dest.
7 con 3658, a 1.83 1|2, Placilla, A. N. dest.
10 con 4644, a 1.80 1|2, El Manzano, A. P.
11 con 4534, a 1.79 1|2, Nancagua, C. L., dest.
6 con 2630, a 1.77 1|2, El Manzano, A. P.
5 con 1804, a 1.77, Quinta, Hda. H. dest.
10 con 4034, a 1.78, Quinta, Hda. H., dest.
10 con 3532, a 1.76, Colchagua, J. E., dest.
10 con 4216, a 1.76, El Manzano, A. P.
8 con 3112, a 1.76 1|2, Placilla, A. N. dest.
5 con 2188, a 1.73 1|2, Parral, J. C. V., dest.
6 con 2076, a 1.68, Parral, J. C. V. dest.
6 con 2026, a 1.53, Parral, J. C. V., dest.
5 con 2212, a 1.48, M. B.

BUEYES

3 con 2104, a 1.73 1|2, Curicó, C. C.
5 con 3436, a 1.65, Pirque, C. V. I.
5 con 3546, a 1.64 1|2, Pirque, C. V. I.
3 con 1780, a 1.47 1|2, J. M.
3 con 1874, a 1.28 1|2, J. M.

Cerdo 1.a clase	3.30	a	3.60
Id. 2.a clase	2.60	a	3.00
Id. 3.a clase	2.20	a	2.40
Grasa en rama 1.a	3.10	a	3.15
Sebo de ovejuno	2.00	a	2.20
Cuero de buey		a	4.00
Cuero de novillo		a	4.00
Cuero de vaca		a	4.00
Cuero de cordero de $ 144 a 174 docena			



AÑO XX N.o 6,635

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION". S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 26 DE ENERO DE 1936 PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 25.— (U. P.) —Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 165.
American Can., 125.50.
American Foreign Power, 8.62.
American Metals, 35.62.
American Radiator, 26.75.
American Smelting, 64.
American Tel. & Tel., 160.50.
American Tobacco, 100.50.
American Woolen, 10.62.
Anaconda Copper, 30.75.
Andes Copper, 13.
Armour Delaware Pref., 109.50.
Armour Ill. (A), 6.62.
Armour Ill. (Prior P.), 76.37.
Bethelehem Steel, 52.
Canadian Pacific, 11.50.
Case Threshing Machine, 101.
Cerro Pasco Copper, 55.
Chile Copper, no se cotizó.
Chrysler Motors, 88.75.
Columbia Gas, 15.
Consolidated Gas, 33.
Continental Can., 80.12.
Cuban American Sugar, 7.25.
Du Pont de Nemours, 144.
Eastman Kodak, 160.
Electric Power & Light, 9.50.
General Electric, 38.87.
General Food, 35.
General Motors, 56.62.
Gillete, 17.87.
Goodyear Rubber, 24.50.
Hudson Motors, 15.50.
International Business Machines, 182.
International Cement, 39.75.
International Harvester, 59.75.
International Nickel, 49.
International Tel. & Tel., 17.25.
Kennecott Copper, 32.75.
Kroger Grocery, 26.87.
Lambert Corporation, 22.50.
Lehmann Corporation, 97.
Loew, 53.
Montgomery Ward, 37.62.
National Cash Register, 23.62.
National Lead, 228.50.
New York Central, 30.75.
North American Corporation, 28.50.
Otis Elevator, 26.87.
Pacific Gas, 34.62.
Paramount Pictures, 10.50.
Patiño Mines, 17.12.
Pennsylvania Railroad, 34.62.
Public Service New Jersey, 46.12.
Radio Corporation, 13.37.
Standard Brands, 16.12.
Standard Oil Indiana, 37.
Standard Oil New Jersey, 56.50.
Socony Vacuum, 16.
Swift International, 34.62.
Texas Corporation, 34.12.
Texas Gulf Sulphur, 37.50.
Union Carbide, 74.25.
Union Pacific, 120.
United Aircraft, 28.25.
United Fruit, 70.25.
United Gas Improvement, 18.75.
United States Leather, no se cotizó.
United States Smelting, 95.37.
United States Steel, 48.50.
Warner Brothers, 11.25.
Warren Bros, 5.62.
Westinghouse Electric, 106.75.
Woolworth, 53.25.
American Gas, 40.50.
Atlas Corporation, 14.62.
Brazilian Traction, 12.25.
Electric Bond Share, 18.50.
Niagara Hudson Power, 9.75.
Pan American Airways, 50.62.
United Gas, 5.50.
Bankers Trust, 67.50.
Chase National Bank, 41.50.
First National Bank Boston, 48.75.
National City Bank, 36.50.
Chile bonos 6 o|o, 1960, 14.
Chile bonos 6 o|o, 1961, 14.
Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Chile Caja 6 1|2 o|o, 1957, 12.75.
Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, 13.
Chile Caja 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1962, 12.62.
Perú bonos 6 o|o, 1960, 14.62.
Perú bonos 6 o|o, 1961, 14.50.
Perú bonos 7 o|o, 1962, no se cotizó.
Lautaro 6 o|o, 1954, 26.75.

NUEVA YORK, 26. (U. P.).— Las acciones y los bonos se repusieron de sus primeras bajas, después de algunos instantes de operaciones.

Las acciones de compañías de servicios públicos se mostraron fuertes.

Los granos cerraron firmes. En el mercado del algodón, las entregas a corto plazo cerraron firmes y las a plazos distantes, fuertes.

La libra esterlina cerró a 5.00 y medio dólares.

Las ventas totalizaron 1.660.000 acciones.

El mercado del algodón se mostró más activo en las compras del interior y exterior, borrando las pérdidas de ayer. El azúcar estuvo firme y hubo compras activas principalmente de Nanking. El petróleo se ha afirmado, habiendo constante demanda de petróleo crudo.

CAMBIO LIBRE

NUEVA YORK, 25.— (U.P.) Cotizaciones de cambio:

Inglaterra, 5.0087 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6775 centavos por franco.
Italia, 8.05 nominal centavos por lira.
Bélgica, 17.10 centavos por belga.
Suiza, 32.90 centavos por franco.
Alemania, 40.71 centavos por reichsmarks.
Alemania, 23.35 centavos por marco registrado.
España, 13.82 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.32 centavos por dinar.
Holanda, 68.74 centavos por florín.
Argentina, 33.35 centavos por peso (oficial).
Argentina, 27.70 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.500 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.82 centavos por corona.
Noruega, 25.17 centavos por corona.
Dinamarca, 22.37 centavos por corona.
Portugal, 4.5625 centavos por escudo.
Austria, 19.05 centavos por schillings.
Brasil, 8.59 centavos por mil reis.
Chile, 5.45 centavos por peso.
Japón, 29.24 centavos por yen.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 25 (U. P.) — Cotizaciones del cambio libre:

(Comprador)

Dólar, 3.61.
Libra esterlina, 18.
Cien francos franceses, 23.90.
Cien liras no se cotizó.
Cien pesetas, 49.70.

(Vendedor)

Dólar, 3.63.
Libra esterlina, 18.18.
Cien francos franceses, 24.20.
Cien liras, no se cotizó.
Cien pesetas, 50.30.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 25 (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 5,0075 dólares.
Francia, 75 5|64 francos.
Bélgica, 29,32 belga.
Alemania, 12,305 reichsmarks.
Finlandia, 227 marcos.
Austria, 26,50 schillings.
Holanda, 7 2950 florines.
Italia, 62 liras.
Suiza, 15,24 francos.
Suecia, 19,395 coronas.
Noruega, 19,905 coronas.
Dinamarca, 22,40 coronas.
España, 36 15|64 pesetas.
Japón, 14 1|32 peniques.
Argentina 18,15 nacionales por £.
Checoeslovaquia, 119,62 coronas.
Portugal, 110,12 escudos.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 25 (U. P.) — Las acciones abrieron hoy con bastante actividad, pero con precios un poco más bajos, debido a las nuevas exigencias de mayor cuota pagadera al contado en las compras de acciones.

Los bonos abrieron firmes. El algodón también abrió firme y a 11.40 centavos por libra para las entregas en marzo.

La libra esterlina abrió a 5.00 1|2 dólares.

LANAS

ROUBAIX TOURGOIGN, 25 (U. P.).— Al término de las operaciones en el mercado de las lanas australianas, seca peinada, clase fina, se cotizó para su entrega en febrero a 20.00 francos por kilogramo y para mayo a 20.90 francos por kilógramo.

EL DOLAR Y LA LIBRA

PARIS, 25 (U. P.) — El dólar abrió hoy en esta plaza a 15.01 francos, y la libra esterlina, a 75.07 francos.

PRECIO DEL ORO

LONDRES, 25 (U. P.) — El precio del oro es de 140 chelines con 7 1|2 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal, de 337,000 libras esterlinas.

EL DOLAR Y EL FRANCO

LONDRES, 25 (U. P.) — El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 5.00 3|4 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a razón de 75.06 1|2 francos por libra.

ACCIONES

LONDRES, 25 (U. P.)— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate Company se cotizaron a 58.

LONDRES, 25 (U. P.)— Las acciones de la Lautaro Nitrate Co. se cotizaron a 7.

EL TRIGO

BUENOS AIRES 52 (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo: 10.20.
Avena: 6.40.
Cebada: 5.20.

BOLSA DE METALES

NUEVA YORK, 25. (U. P.).— Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Plomo, 5.22,5.
Zinc, 4.50.
Estaño: enero, 45.95; febrero, 45.75; marzo, 45.10; abril, 44.80.
Plata: no se cotizó.

Cobre: las compras del cobre para el interior cerraron buenas y conformes y con precios de 9.25, el exterior cerró con ventas fuertes y cotizándose de 8.80 a 8.85.

AZUCAR

NUEVA YORK, 25.— (U.P.) Al término de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:

Enero: 2.37.
Marzo: 2.39.
Julio: 2.41.

ALGODON

LIVERPOOL, 25.— (U.P.) Hoy no hubo ventas para entregas inmediatas, pero se registraron los siguientes precios, en peniques por libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Enero, 5.96.
Febrero, 5.91.
Marzo, 5.84.
Julio, 5.77.
Octubre, 5.53.

NUEVA YORK, 25.— (U.P.) Los precios fijados para el algodón, en este mercado, han sido los siguientes, en centavos por libras, para las fechas que se indican:

Al contado, 11.95.
Marzo, 11.41.
Mayo, 11.19.
Julio, 10.90.
Octubre, 10.47.
Diciembre, 10.45.

CAUCHO

NUEVA YORK, 25 (U. P.) — Al cierre de las cotizaciones del caucho en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Caucho en planchas, 15.
Latex Crape, fino para entrega inmediata, 15.43.
Latex Crape, grueso, 15.31.
Up river, fino en el lugar de la producción, 12.75.
Up river fino para entrega inmediata, 12.50.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 25 (U. P.) — Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Nitrato de sodio, 24.00 dólares la tonelada.
Sulfato de amonio, 23.50 dólares la tonelada.
Fósforos ácidos, 7.75 dólares la tonelada.
Nitrato de potasio, 38.75 dólares la tonelada.

CEREALES

WINNIPEG, 25.— (U.P.) El mercado de cereales estuvo flojo, habiendo aflojado también, la demanda de exportación.

No hubo ningún otro factor que pudiera estimular las compras.

El trigo, para entrega en mayo, cerró a 87 87 centavos por bushel.

CHICAGO, 25. (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo, 1.0175; julio, 0.8962.
Maíz: mayo, 0.6087; julio, 0.61.
Avena: mayo, 0.2887; julio, 0.2825.

WINEPEG (Canadá), 25. (U.P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo, 0.8787; julio 0.8837.
Avena: mayo, 0.3250, julio, 0.3225.

LINAZA

DULUTH, 25. (U. P.).— La linaza se cotizó para su entrega en mayo a razón de 1.8250 dólares por bushel.

WINEPEG (Canadá), 25. (U.P.) —La linaza se cotizó para su entrega en mayo a razón de 1.59.25 dólares por bushel.

CUEROS FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 25. (U. P.).— A la clausura de los mercados de los cueros frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libras para su entrega en las fechas que se indican:

Marzo: 11.80; mayo, 12.16; Septiembre, 12.47 y diciembre 12.79.

AMBERES, 25. (U. P.).— Este mercado permaneció cerrado.

FRANCISCO DIAZ M.

Frutos del país y ganado. — Agustinas 975 3.er Piso, Oficina 310 — Casilla 3890 — Teléfono 87508 — Santiago

Santiago, 25 de enero de 1936.

TRIGO

Trigo blanco del centro, los 100 kilos, sin saco, en Providencia. Listo a $ 70.

Trigo florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia. Listo a $ 65.

Trigo blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, en el sur. Listo, a $ 53.

Trigo colorado del Sur, los 100 kilos, con saco en el Sur. Listo, a $ 52.

Trigo candeal fino, los 100 kilos, con saco, en Providencia. Listo, a $ 72.

Trigo candeal corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia. Listo, a $ $70.

Con tolerancia 25 o|o de granos blancos.

CEBADA

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco. Cosecha. Base Puerto, de 59 a 60 pesos.

Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco. Cosecha. Base Puerto de 57 a 58 pesos.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos, con saco. Cosecha. Base, Puerto, de 55 a 56 pesos.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco. Cosecha. Base, Puerto, de 52 a 53 pesos.

HARINAS

Harina de 1.a, flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas, de 48 a 49 pesos.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, de, 34 a 36 pesos.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de 48 a 49 pesos.

FREJOLES

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo, a $ 96.

Frejoles Araucanos, los 100 kilos, con saco, Base Puerto. Listo, a $ 70.

Fréjoles Bayos grandes, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo. a $ 78.

Fréjoles Bayos regulares, los 100 kilos, con saco, Base, Puerto. Listo. a $ 72.

Fréjoles Bayos chicos, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo, a $ 68.

Fréjoles Burritos claros los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo, a $ 73.

Fréjoles Caballeros, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo, a $ 105.

Fréjoles Cristales, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo, a $ 115.

Fréjoles Coscorrones, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo, a $ 80.

Fréjoles Frutillas, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo, a $ 75.

Fréjoles Milagros, los 100 kilos, con saco, Base, Puerto, Listo, a $ 100.

Fréjoles Pallares, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo, a $ 150.

Fréjoles Triguitos, los 100 kilos, con saco. Base Puerto. Listo, a $ 95.

Fréjoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo, a $ 110.

Fréjoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto. Listo, a $ 75.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco. En Santiago, de 500 a 600 pesos.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco. En Santiago, 740 pesos.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos, con saco. En Santiago, 160 pesos.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco. En Santiago, 40 pesos.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos, con saco. En Santiago, 140

Semilla de Trébol Exportación, los 46 kilos, con saco, Purificado. Planta, Puerto, 155 pesos.

Semilla de Linaza, los 100 kilos con saco. Base, Puerto, 140 pesos.

VARIOS

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, a $ 26'50.

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, a $ 26.50.

Arvejilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 45.

Avena blanca los 100 kilos, con saco, en Alameda. Storking o Sueca, $ 60.

Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 60.

Avena rubia, revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano. Cosecha, $ 45.

Avena Storking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano. Cosecha, $ 55.

Arvejitas Petit Pois, verdes, los 100 kilos, con saco. Lista, $ 67.

Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco. Lista, $ 67.

Carbon de espino el saco, según clase, Alameda, de 14 a 16 pesos.

Carbón blanco, el saco, según clase Alameda, de 8 a 10 pesos.

Cera, los 100 kilos, Base Puerto, $ 1,050.

Garbanzos chicos, según clase, Base Puerto. Listo de 95 a 100 pesos.

Garbanzos regulares, según clase Base, Puerto. Listo, de 135 a 145 pesos.

Garbanzos grandes, según clase, Base, Puerto, Listo, de 150 a 160 pesos.

Lana trasquila marzo, los 46 kilos, enfardada.

Lana trasquila marzo, los 46 kilos, ensacada.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, enfardelada, en estaciones, 420 pesos.

Lana, trasquila octubre los 46 kilos, ensacada, en estaciones, 400 pesos.

Lentejas, los 100 kilos, con saco. Base, Puerto, Entreg. 1.o Feb., 20 o|o, grandes, de 180 a 185 pesos.

Lentejones, 6m|m., con saco. Base, puerto. Entreg. 1.o Feb., 5 o|o, chicas, de 205 a 210 pesos.

Lentejones 7 m|m, con saco, Base, Puerto, Entreg. 1.o Feb., 5 o|o, chicas de 230 a 235 pesos.

Mantequilla, los 46 kilos, según clase, Alameda, de 380 a 500 pesos.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, 70 pesos.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, Alameda, 70 pesos.

Miel blanca, los 46 kilos. Base, Puerto, Inmediata, $ 95.

Miel rubia los 46 kilos. Base, Puerto, Inmediata, $ 85.

Nueces, los 100 kilos, con saco, bodega en Santiago. Tolerancia 20 o|o, 500 pesos.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, de 11 a 12 pesos.

Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, según clase, de 14 a 15 pesos.

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, en Santiago, de 18 a 22 pesos.

Quesos, los 46 kilos, según clase, de 200 a 250 pesos.

Quillay, los 46 kilos, envasado en Arpillera nueva, Base Puerto. Inmediato, 70 pesos.

Actividades del Club de Ajedrez de Chile

Conferencia de Mariano Castillo. — Manifesta ción al aficionado peruano, señor J. Garay. — Partidas jugadas en el match Letelier-Salvo

AJEDREZ

A pesar de que se dice que el ajedrez es un deporte de invierno, las actividades del Club de Ajedrez CHILE, siguen en todo su apogeo. Periódicamente damos cuenta de las reuniones para los aficionados que los sábados a las 18 horas efectúan en esta prestigiosa institución. La última fué una interesante conferencia del ex campeón de Chile, don Mariano Castillo, quien analizando su partida con Jacobo Bolbochán en el último Campeonato Sudamericano, extrajo benéficas enseñanzas. Al término de su conferencia fué muy aplaudido.

MANIFESTACION

El miércoles pasado, se llevó a cabo una manifestación que el Club de Ajedrez CHILE ofreció al señor J. Garay, distinguido dirigente ajedrecístico peruano de paso en nuestro país, en el restaurant Splendid. Asistieron los señores Garay, P. Kleimann, presidente del Club CHILE, Rodrigo Flores, campeón de Chile de ajedrez, Mariano Castillo, vice campeón y ex campeón de Chile. R. Letelier, F. Ureta, G. Letelier, R. Núñez, R. Becker, F. Etcheverry, G. Arenas y B. Gordon.

Llegado el momento oportuno ofreció la manifestación en acertados términos el señor F. Ureta refiriéndose a la personalidad del homenajeado, y a lo que significa para nuestro ambiente ajedrecístico la presencia de un personero tan altamente calificado, así como la armonía que existe entre ambos pueblos hermanos.

MATCH LETELIER-SALVO

Como habíamos prometido, damos hoy la primera y la tercera partida de este interesante match. Ambas partidas están comentadas por el señor Salvo. El puntaje actual es el siguiente: señor Letelier: 3 puntos, señor Salvo: 2 puntos. El señor Letelier ha ganado la primera y la tercera partida. El señor Salvo ha ganado la segunda. La cuarta y la quinta hn sido tablas. Estas últimas las publicaremos el domingo próximo. Ganará el match quien llegue primero a 5 puntos.

MATCH LETELIER-SALVO

I. Partida

Blancas: Letelier.
Negras: Salvo.
P. D. Nimzowitsch.

1.— P4D—C3AR; 2.— P4AD—P3R; 3.— C3AD—A5C;

Planteando la defensa del gran maestro A. Nimzowitsch.

4.—P3R.

La idea de Rubinstein, pero es una de las menos usadas. Otras continuaciones son: 4.D2A—C3A —P3TD—A2D—P3CR.

4.—P3CD:

Muy buena era también esta continuación: 4.—O—O; 5. —A3D—P4A; 6.— C2R—C3A; 7.— P3TD—AxC j. 8.— PxA—P3CD. —con muy buen juego para el negro. (Johner-Capablanca, Carlsbad, 1929) o bien: 4.— P3R—P3CD; 5.— C2R—A2C; 6.—P3TD—A2R (si AxC; CxA) 7.— P5D?—O—O; 8. P3CD-P3D, transponiendo a una posición Nimzowitsch pura, que da mucho juego al negro (Rubinstein - Rabinowitsch, Moscú, 1925).

5. A3D-A2C; 6. C3A-AxC Dj.

7. PxA-C5R; 8. O-O ?

Dando oportunidad al negro de hacer tablas por la siguiente continuación: 8. CxPAD; 9. D2A - T1CR - DxP j; 13. T2C-D6D j D4TR con jaque perpetuo. si 12. T1CR - DxP y 13. T2C-D8D j 14. DxD CxD; 15. P4TD-P4D y el negro logra ventaja material.

8. O-O; 9. C2D-P4AR?

Un error maquinal que pudo tener malas consecuencias. Lo justo era CxC; 10. AxC-P4AR.

10. P3A

Con AxC seguido de D4C se ganaba un peón.

10. CxC; 11. AxC - P3D; 12. D2A - C3A; 13. P4A.

evitando P4R por temor a P5A4

13. C4T; explotando la debilidad del PAD.

14. P4R - PxP; 15. AxP - AxA; 16. DxA - D2D;

amenazando D5T una vez defendido el PR ya que no tendría defensa el PAD blanco.

17. D2R-TD1R; 18. P5A. la última esperanza.

18. PDxP?

más probabilidades ofrecía.

18. P4D instalando en 5A el caballo, seguido de la maniobra C3D y 5R donde quedaría inexpugnable.

19. PxP-PxP 20. A3R - D3A; 21. D2AR - C2C; 22. TD1C - P3TD; 23. D3A - DxD; 24. TxD - T1C; 25. T3A1A - R2A; 26. TR1D - R2R; 27. T3C?

imprudencia que pudo costar la partida.

Lo justo parece ser TxC seguido de AxP j recuperando el peón y la calidad.

27 P5A; 28. T3T - T1TD; 29. T4T - C3D; 30. P3C - T4A; 31. A4D - T4D; 32. T1R - P3C; 33. T2R - R2D; 34. A5R?

Peligrosa jugada, pues el negro con 34 - T4A: 35. A4D - T3A amenazaba darle al caballo gran actividad comprometiendo el juego blanco.

34. T4A; 35. A4A - T4D?

desperdiciando la oportunidad arriba mencionada y con ella las mejores probabilidades. Después de esta jugada el Blanco ofreció la nulidad que el negro rechazó después de corta reflexión.

36. R2C - P4TD; 37. T2C - R3A; 38. R3A - T4CD; 39. T2R - R2D; 40. T5R - P3A; 41. T2R - TD1CD?

El error. Entrega un peón, da escape a la torre y renuncia a toda posibilidad de triunfo.

42. A5R-T4A; 43. T2D-T4D; 44. TxT-PAxT; 45. TxPT-T2C; 46. T8T-C1A; 47. P4C-T2T; 48. T8C-R1D; 49. T2C-C2R; 50. T6C-TxP; 51. TxP-R2D; 52. T6D|-R1R; 53. P3T-T7D; 54. R3C-T6D|; 55. R4T.

El rey se transforma en pieza de ataque.

55. C1A; 56. T8AD-C2R; 57. T7A-T6R; 58. R5C|-R1D; 59. T7C-TxPT; 60. R6A-C3A; 61. R8R-CxA; 62. PxC-TxP; 63. R6D-R1A; 64. T7A|-R1C; 65. P6R-T6R; 66. P7R-P6A?

Más resistencia daba P4T.

67. TxP-T5R; 68. R7D-R2T; 69. T3CD y el negro abandona.

III PARTIDA

Blancas: Letelier.
Negras: Salvo.
India Oriental.

1. P4D - C3AR; 2. P4AD-P3CR; 3. C3AR - A2C; 4. C3A-O-O; 5. P4R-P3D; 6. P3TR.

No parece el plan exacto.

6. A2R, seguido de O-O o bien 6. A4AR, está más de acuerdo con el espíritu del planteo.

6. CD2D; 7. P5R.

Este peón será una debilidad para el blanco sin que haya ganado nada con su avance. A2R era todavía superior.

7. PxP; 8. PxP-C1R; 9. A4A.

Tentadora era la continuación 9. P6R; - PxP; 10. C5CR — pero el negro respondía sencillamente AxC| seguido de T3A o de C3C y el blanco no tiene ninguna expectativa.

9. P3AD; 10. A3D-D4T|; 11. D2R-P3AR| haciendo desaparecer la molesta cuña que entorpece el juego negro.

12. PxP|; 13. P4CD.

no puede ser avanzado por C4AD, ni cambiado por el PA negro dado la gran agresividad que asumirían las piezas negras.

12. PxA|; 13. P4CD.

Esta jugada, que deja una serie de debilidades en el juego blanco, da ocasión al Negro de ensayar una combinación de largo aliento y enteramente correcta. Pudo también jugar D2A o D1D con lo cual mantenía el peón y amenazaba P5R| ganando inmediatamente.

13. PxA|| 14. D6R| necesario para no perder tres piezas por la dama.

14. R1T; 15. PxD-AxC| 16. R2R. la jugada con que el blanco contaba.

16. C2C||; 17. D4CR.

Unica. No se puede DxPR por T1R;; ni D4R por C4AD| ganando la Dama.

17 C4AD|| 18. D4T-CxA; 19. RxC-A3A| 20. DxP.

Lo mejor. Si 20 D6T, queda la dama absolutamente fuera de juego, además de exponerse a perderla por la comprometida situación en que quedaría. Las amenazas del negro son ya imbarajables.

20. P4R||

magnífica jugada, que abre nuevas brechas de ataque y deja al blanco enteramente sin recursos. El P no puede ser tomado por A4A j seguido de TD1D y TR1R ganando rápidamente.

21. D1AD-P5R||

El golpe de gracia. Si 22. RxP-A4A| 23. R3R-TR1R| 24. R2D-TD1D| y gana. Si 23. R4A-C4T| y gana más rápidamente.

22. R2R-PxC|; 23. R1A-PxP j.

Mala jugada. AxT seguido de A4A y TD1D, desarrollando sus Torres obligaba al Blanco a abandonar rápidamente.

24. RxP-AxT; 25. DxA-A4A; 26. T1R-TD1R; 27. TxT-TxT; 28. D4D-P3TD?; 29. D2D-A1A ?

El negro está jugando mal después de su brillante labor en el medio juego. Todas estas jugadas son otras tantas pérdidas de tiempo.

30. D6C-P4T? otro error. Con R1C el triunfo era fácil.

31. D7A-R2T; 32. R3C-R3T?

33. D4A j-R2T; 34. D7A[illegible] 35. D7AD-A3R? 36. D[illegible] DxPT-A4D; 38. D7C.

El negro ha jugado un [illegible] final, que el Blanco ya [illegible] chances de tablas. No [illegible] con 38. T6A| 39 R4[illegible] R5R-T4A|; 41. R6D-A4A[illegible] do de P4AD y de T1A, [illegible] día la entrada de ninguna [illegible] el juego se ganaba.

38. T6A|???

38... P5T j, daba mate [illegible]

39. R4A-TxPT?, 40. P[illegible] 41. PTT|-T6A|; 42. R[illegible] 43. R6D-C1R|; 44. R[illegible] 45. RxC|-TxD; 46. P[illegible] 47. P4AR|-T6AR; 48. [illegible] P4CR??; 49. D6D j-R[illegible] D7R|-R1T; 51. DxP| y el juego se prolongó por espacio de [illegible] diez movidas más, abandonando el Negro.

Comentarios de Hernán [illegible]

Errata: Domingo 19 de enero. En el primer comentario [illegible] partida de la simultánea de [illegible] Letelier debe decir [illegible] medio de (si 7. P3R)... [illegible]

En el comentario a la [illegible] N.o 16 de la misma partida [illegible] decir: Anticipándose a la [illegible] za... 16. P3TD.

En la partida de Castillo [illegible] den de las columnas está cambiado a partir de la jugada [illegible] clusive. Por lo tanto debe [illegible] así:

10. CxC.. .. .. .. 10. [illegible]
11 O-O .. .. 11. O-O
12. D2D.. .. .. .. 12. [illegible]
13. A5CR .. .. 13. [illegible]
14. TD1R .. .. 14. [illegible]
etc.

Partida Salvo Letelier: [illegible] jugada de las blancas es [illegible] En el primer comentario de [illegible] partida debe decir: Una [illegible] línea de juego era A5C [illegible] en la Defensa Nimzowitsch [illegible] jugada N.o 5 del blanco [illegible]